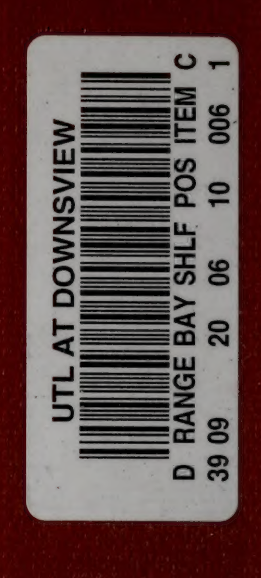

UTL AT DOWNSVIEW
D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 09 20 06 10 006 1

BINDING SECT. SEP 2 8 1982

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

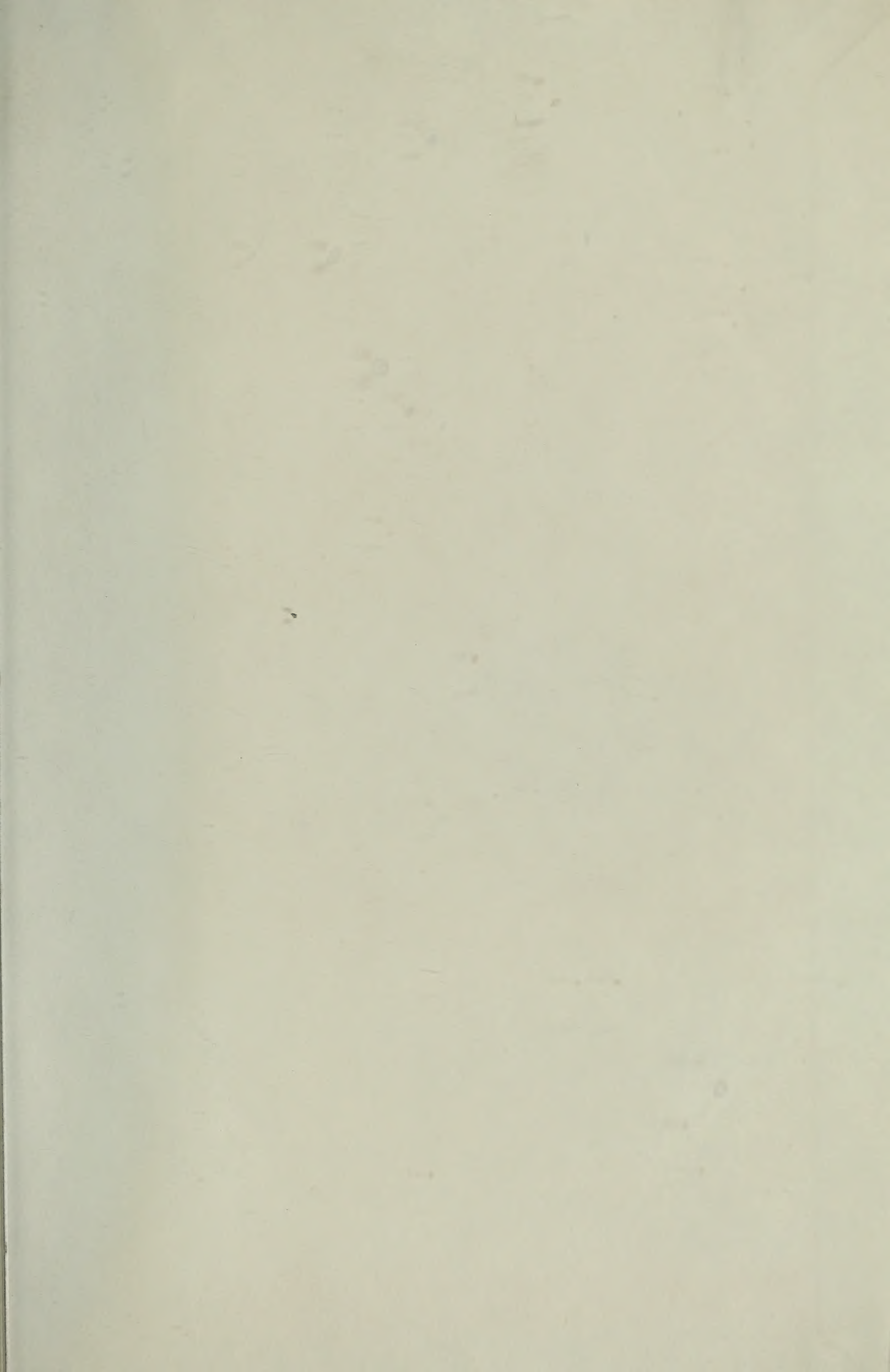
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

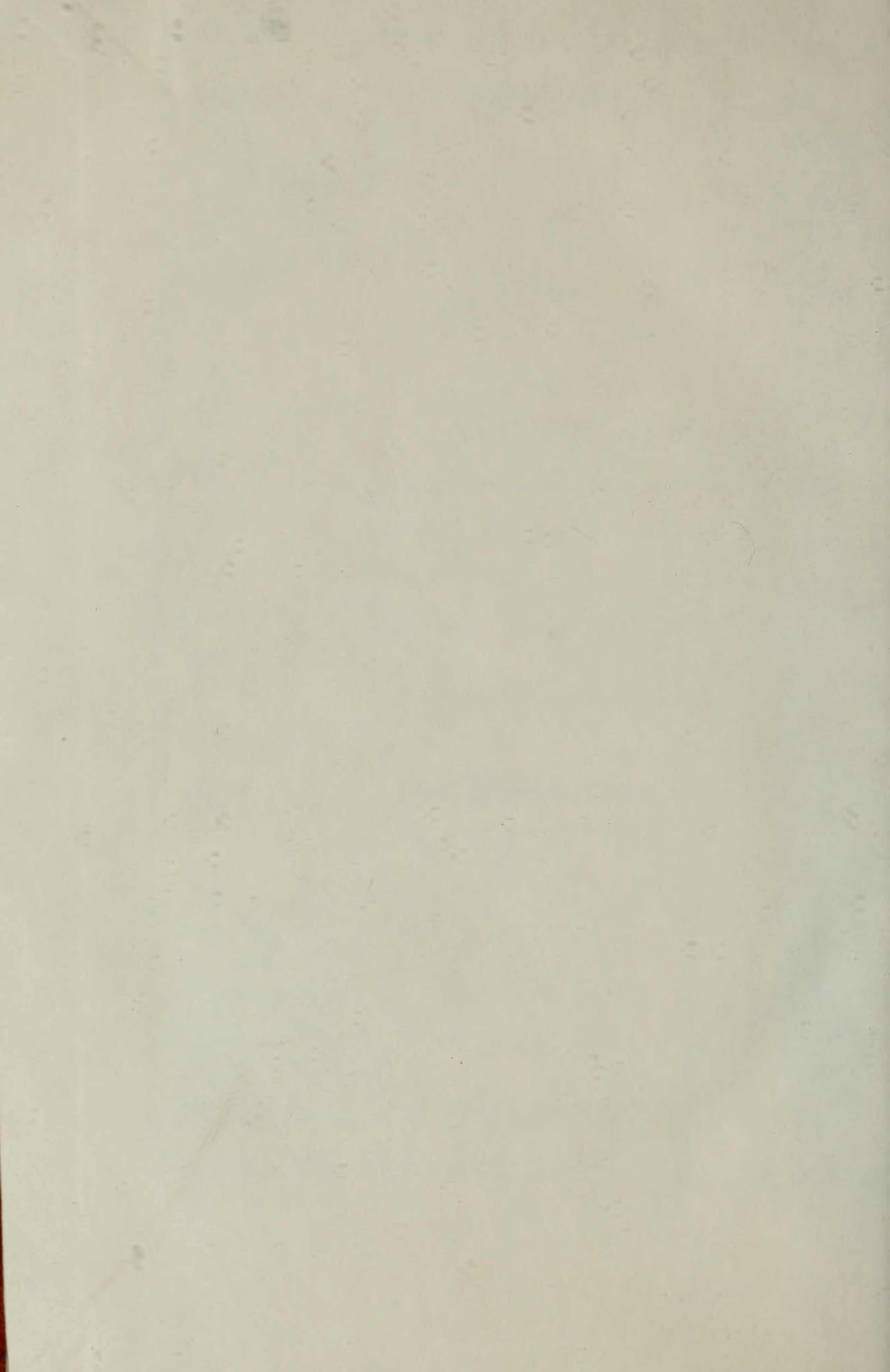
BS
315
A65
1865

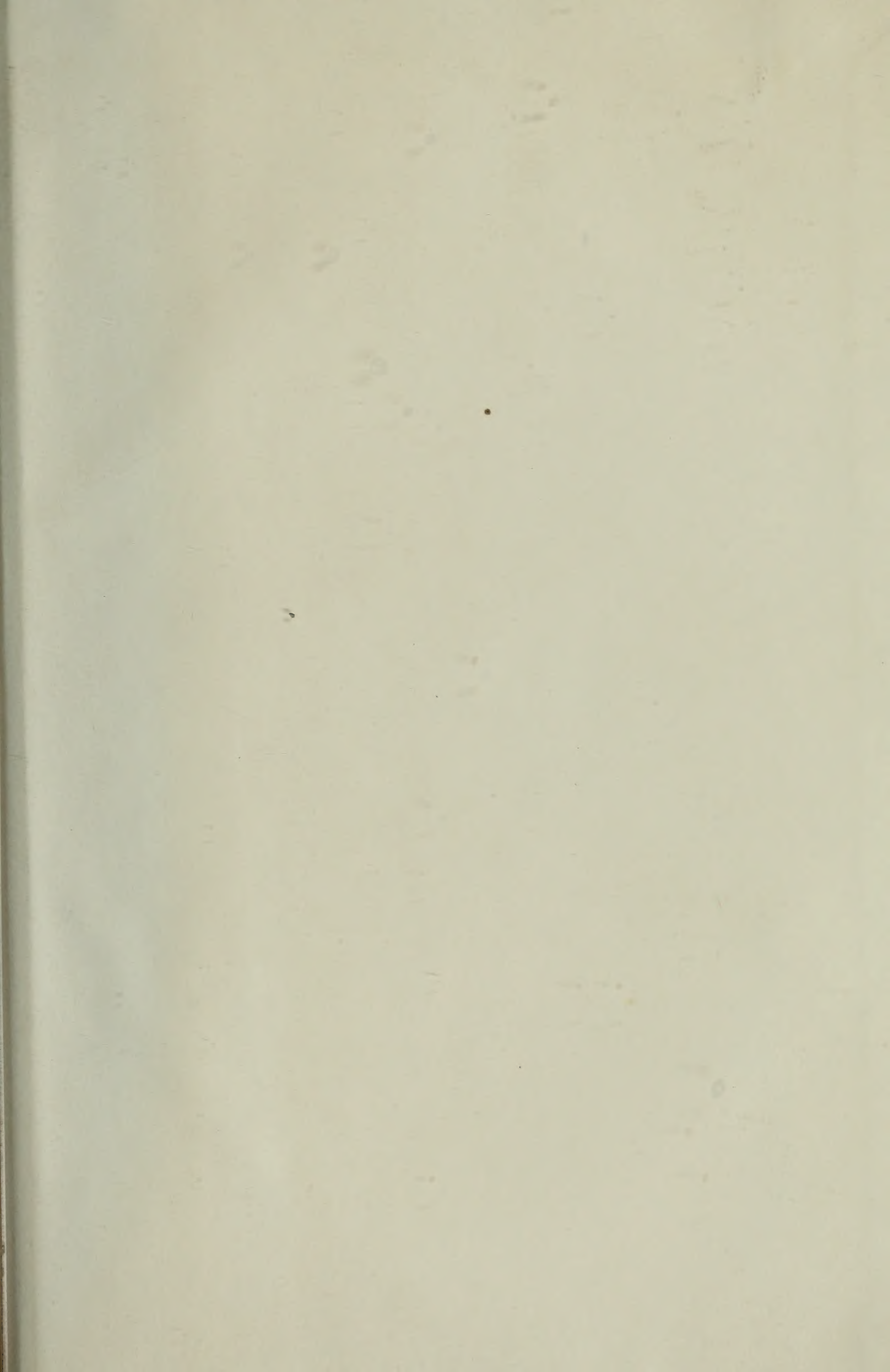
Bible. N.T. Arabic
Kitab al-Injil al-Muqaddas

2











* كتاب الانجيل *

* الشريف الطاهر المقدس *

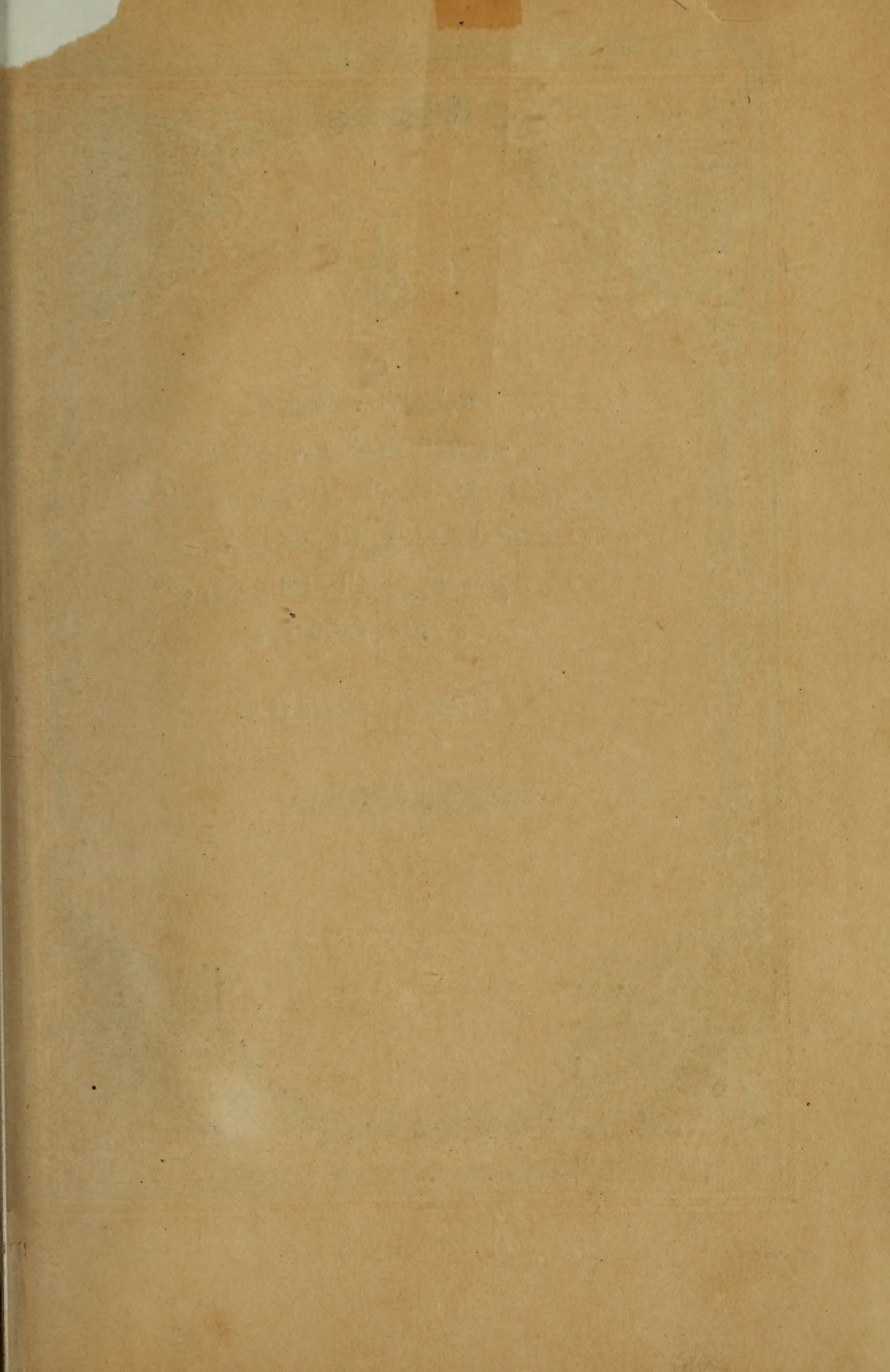
* قد طبع بمطبعة قدس السيد الجليل المطران *

* طوبيا عون المارونى رئس اساقفة *

* بيروت الكلى الشرف والاحترام *

* وباهتمامه ونفقته *

* فى بيروت سنة ١٨٦٥ *





كتاب

الانجيل المقدس

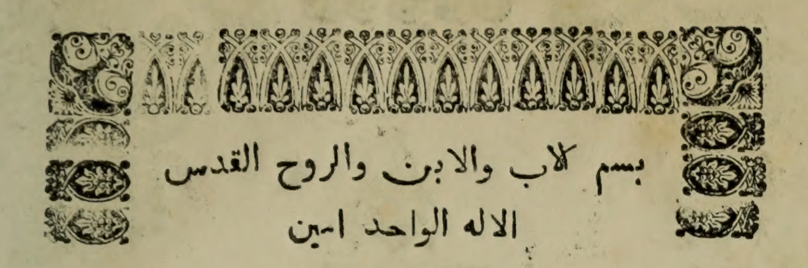
المترجم من اللغة السريانية

والمعرب من المثلث الرحمات

المطران جرمانوس

فرحات الحلبي

الماروني



* بتائيد ربنا والهنا يسوع المسيح *

* نبتدى بطبع الانجيل المقدس المترجم من اللغة السريانية *

* اولا انجيل متى البشير *

* مقدمة انجيل متى البشير *

* تتضمن خمسة اقسام *

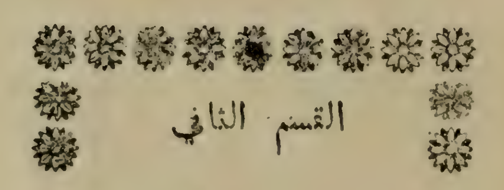


في معنى الانجيل وفي شرفه وفي تقدمه

الانجيل لفظة يونانية * قال القديس يوحنا فم الذهب ان معنى الانجيل البشارة الحسنة * قال المعلم شيشرون ان معنى الانجيل في اللغة اللاتينية الهدية المعطاة من اجل بشارة مفرحة * النتيجة ان الانجيل هنا هو كتابة من الكتاب المؤرخ لنا سيرة سيدنا يسوع المسيح وتعاليمه حين كان في هذا العالم متجسدا يتردد بيننا * ومن ثم يوصف الانجيل بالتقديس * اي يقال فيه الانجيل المقدس * لان جميع الاشياء المحتوية

BS
315
A65
186

فيه هي مقدسة * لانه يتضمن ميلاد الرب يسوع المسيح وتعليمه واعماله وآياته والامه وقيامته وصعوده وهذه كلها مناقب مقدسة * فينتج من هذا ان الانجيل اشرف من ناموس موسى (اولا) لانه من فم الله بغير واسطة (ثانيا) لانه يخبرنا بتجسد ابن الله من اجل خلاصنا (ثالثا) لان وصاياه ومشوراته تتضمن كمال القداسة والنعمة المنقذة * لان الله رتبها بذاته (رابعا) لان حفظ اوامره والايمان به وبما فيه يرقينا حالا الى الملكوت . خامسا . لانه مراة القداسة وفيه نشاهد القديسين الذين ظهروا في العهد الجديد * وهم الرسل والشهدا والمعترفون والنساك والعذارى وجهادات الاساقفة والاحبار وحفظ البكارة *

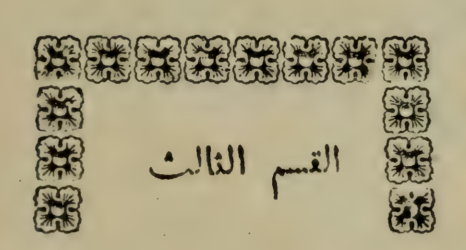


القسم الثاني

* في الذين كتبوا الانجيل المقدس من تلاميذ ربنا *

ان الذين كتبوا انجيل ربنا من تلاميذه هم اربعة * متى ومرقس ولوقا ويوحنا * والانجيل هو فيهم واحد وانما كتب من هولاء الاربعة باربع طرايق واربعة تراتيب واربع قواعد * فالمصنف الاول للانجيل هو الروح القدس * واما الانجيليون الاربعة المتقدم ذكرهم فهم بمنزلة الة وقلم كاتب * لان بعض هولاء الانجيليين وهما متى ويوحنا كتبا ما راياه وسمعاه من يسوع نفسه متنبهين من الروح القدس لئلا ينسيا شئا ولا يغلطا بشيء * والبعض من الانجيليين وهما مرقس ولوقا كتبا ما نصه

لهما الرسل القديسون الذين كانوا مترددين مع المسيح خلافاً لذلك * ولهذا ذهب اكثر العلماء الى ان الحيوانات الاربع التى راها يوحنا فى جليانه محدقة بالعرش هى الانسان والاسد والثور والنسر رمزاً على هولا الانجيليين الاربعة . الانسان . يدل على متي لانه ابتدى فى بشارته بنسبة المسيح الانسانية . الاسد . يدل على مرقس لانه ابتدا في بشارته بصراخ يوحنا السابق الصارخ كالاسد فى البرية . الثور . يدل على لوقا لانه ابتداء في بشارته بكهنوت ذكريا المقتضى ذبح القرابين من الثيران ونظايرها . النسر . يدل على يوحنا لانه ابتداء فى بشارته بلاهوت الكلمة السامى فعقله كالنسر فى غلو علو طيران فهمه فى معاني ما كتبه الفايقة فوق طور عقول الخلايق *



القسم الثالث

* في حقيقة مارى متى الانجيلى وفى سيرته ومدحه وشرفه *

ان مارى متي الانجيلي هو احد الرسل الاثنى عشر * قد دعاه السيد عينه من التعشير الى الرسولية ثم الى الانجيلية وله اسمان * الاول لاوى اى الرفيق الملاصق * وهذا الاسم شريف جدا * وهذا كان الابن الثالث ليعقوب وقد خصصه الله بالكهنوت دون اخوته * وقال الله له انا حظك وميراثك * والاسم الثانى متى اى هبة الله * وهذا الاسم ادنى من ذاك لانه اكتسبه من وظيفة الجباية اليونية لانـه

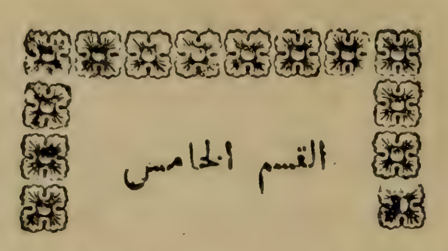
كان عشارا بل رئيس العشارين * ولما دعاه السيد المسيح في السنة الاولى من ظهوره الالهي ترك كل شيء وتبعه وما عاد فارقه قط اما اصله فان قانا الجليل اسرائيلي الاصل الا اننا لم نتحقق من اي سبط هو * قد ذهب الى بلاد الحبشة وكان تنذر اهلها وفيها قتل رشقا بالحراب من ارطاخوس ملك الحبش وكان ذلك في السنة التسعين للمسيح قال القديس بطرس دميانس انه لينبغي لي ان مار متى اشرف جميع القديسين الذين تحملوا بالمجد السماوي لانتصارهم على العالم وذلك لكون له التقدم الاول بينهم وايضاح الامر انه لا يوجد احد من بعد المسيح له الفضل على الكنيسة الكاثوليكية بمقدار مار متى * لان سبب حيوة العالم هو بزوغ نور الانجيل المقدس الذي صنع متى مناديا به * بمنزلة من حمل اللواء امام المسيحيين وحرك البقية بنموذجه الى ان تقتدي به * وقد كان ذا عقل ذهب ورصين * ولهذا جعل امين الملوك في التبشير بل كان رئيس هذه الوظيفة الملوكية وتبان انما صحة عقله * انه لما سمع من المسيح اتبعني ترك كل شيء وتبعه حالا حتى الموت * ومن ثم مارى سيده المقتدى به بالعبرة والانذار وبالنسك والامساك والعفاف * قال القديس اكليمنضوس الروماني ان متى ما كان ياكل لحما بل كان قوته البقول فقط * قال القديس يوحنا فم الذهب ان مارى متى الانجيلي فاق ساير الانجيليين . اولا . لانه كتب انجيله قبلهم وكان لهم نموذجا يقتدون به بوحي الروح القدس فمن ثم وصف الاشيا وصفا منتسقا كاملا ظاهرا * وسماه المعلم ترتوليانوس الشارح الامين للامور والحقايق الانجيلية . ثانيا . قال مار اغوسطينوس ومار بطرس داميانوس وبيدا المكرم ان متى الانجيلي يجتهد اكثر من بقية الانجيليين على وصف شرف المسيح الملوكي *

القسم الرابع

في بيان اللغة التي كتب فيها متى انجيله * وفي اي مكان وزمان كتبه

قال المعلم توما انقيطابي ان مار متى كتب انجيله باللغة اليونانية هذا غير صحيح * لان متى كتب بشارته في اورشليم لا في بلد اليونانية * فالصحيح اذا هو ما ذهب اليه القديس ابيفانيوس وفم الذهب وايرونيموس واغسطينوس واوسابيوس القيصري وبقية العلماء المفسرين * ان متى كتب انجيله باللغة العبرانية الممتزجة باللغة السريانية التي كان اليهود تتكلم بها في زمان المسيح * قال المعلم تاوفيلكتوس ان مار متى عينه نقل انجيله الى اللغة اليونانية * قال القديس اتناسيوس الكبير ان الناقل بشارة متى الى اليوناني هو يعقوب اخو الرب * ويقال ان مار يهوذا ترجم الكتاب المقدس كله الى اللغة السريانية للسريانيين لانه كان رسولهم * فالمحقق اذا من هذا ان انجيل متى نقل من العبراني الى اليوناني والسرياني * ونقل من السرياني الى العربي * ومن العربي الى القبطي * ومن القبطي الى الحبشي * واما النسخة اللاتينية فانها نقلت من الترجمة اليونانية * اما زمان كتابة هذا الانجيل فقد اختلف فيه * ذهب القديس ايريناوس الى ان متى كتب انجيله في السنة الرابعة والاربعين للمسيح * وذهب الكردينال بارونيوس الى ان متى كتب انجيله في السنة الحادية والاربعين * لكن الاصح ما ذهب اليه القديس ابيفانيوس في البدعة الحادية والخمسين قائلا * ان مار متى كتب انجيله بالعبرانية بامر الرسل في تلك السنة التي عزموا ان فرقوا فيها ليبشروا العالم بالسيد المسيح * وكان ذلك في السنة السابعة

والثلاثين بعد التجسد الالهي * (تنبيه) قد اخبر متى القديسة بريجيتا عن نفسه قائلا * انني لما كنت اكتب الانجيل اضطرمت بنار الهيبة هدا مقدارها حتى لو كنت اريد ان اصمت عن القيل لما امكني ذلك البتة لشدة اضطرام الحرارة فيّ *



القسم الخامس

* في كمية فصول انجيل متى الرسول وتقسيمه *

قد اختلفت العلماء في تقسيم بشارة متى * اما النسخة اللاتينية قد جزتها جماعة الى ثلاثة وثلاثين فصلا * واخرون الى سبعة وستين فصلا * وقوم الى ثمانية وعشرين اصحاحا وفق اصحاحات النسخة العربية * واما النسخة اليونانية فقد جزاها اتوميوس الى ثمانية وستين فصلا * وجزاها سويدا واوسابيوس الى ثلث ماية وخمسة وخمسين راسا * واما نسختنا هذه المترجمة من السرياني فقد جزتها اباء كنيستنا الاقدمون الى ثمانين فصلا تتضمن الف وسبعماية اية انتهى *

* والحمد لله على الايه واحسانه دايما *

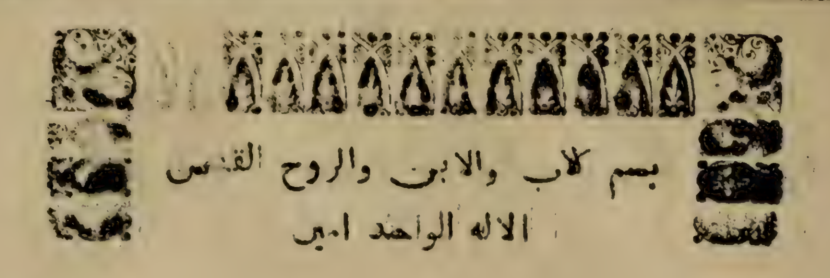
* تنبيه *

اقول انا الحقير في روما الكهنة جرمانوس اسقف حلب المارونى الغير المستحق * انه لما كان سنة الف وسبعماية وتسعه وعشرين مسيحية في حيوة الحبر الاعظم مارى بناديكتوس الثالث عشر البابا الرومانى الاقدس وفي حيوة السيد البطريرك مارى يعقوب عواد المعظم القائم

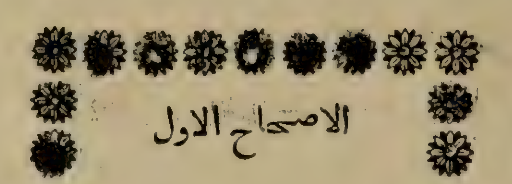
يومئذ في رياسة الملة الارثوذكسية الرومانية ابدا * قد ترجمت الانجيل المقدس بكل حرص واجتهاد وضبط كلي من اللغة السريانية الى اللغة العربية كلمة فكلمة بغير زيادة ولا نقصان العوض لالهيته لان التشويش في عبارات كتاب الله ضرب من الكفر ولهذا جعلت النسخة العربية المنقولة طبق النسخة السريانية المطبوعة في رومية الكبرى سنة الف وسبعماية وثلث مسيحية في عهد البابا مار اينوشنسيوس الثاني عشر الاقدس * وفي عهد السيد البطريرك مار اسطفانوس الدويهي رحمه الله * وجعلنا تراكيب نسختنا هذه العربية مربوطة الاعراب حسب القواعد النحوية فلا يتجاسر متواضع على التبديل والتغيير ولا على التقديم والتاخير لاننا جعلنا عبارات هذه النسخة ظاهرة الالفاظ من غير ان نعتمدها بالالفاظ اللغوية لاننا لم نقصد بذلك صناعة وفصاحة عالية * بل انما قصدنا فايدة المسيحيين السامعين * ثم وضعنا في اخر هذه النسخة فهرس المشاهرة ليقرا لكل يوم فصل يخصه في مدار السنة وهذا حصلناه بتعب عظيم * طالبين الرحمة من المومنين والثواب من اله المسيحيين امين *

* تنبيه *

اعلم ان مجموع فصول هذه البشارات الاربع مايتان وستة وستون فصلا * ومجموع ايات هذه البشارات الاربع * اربعة الاف واربع ماية وسبع وخمسون اية *



بسم الآب والابن والروح القدس
الاله الواحد امين



* بشارة مارى متى الرسول *

الاصحاح الاول

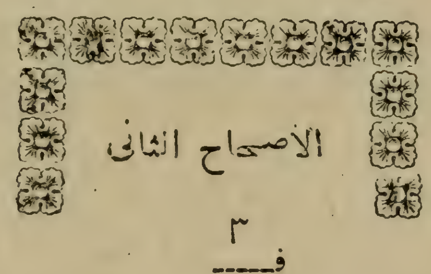
١
فصل

١ كتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم * ٢ فابراهيم ولد اسحق اسحق ولد يعقوب * يعقوب ولد يهوذا واخوته * ٣ يهوذا ولد فارص وزارح من ثامر * فارص ولد حصرون * حصرون ولد ارام * ٤ ارام ولد عميناداب عميناداب ولد نحشون * نحشون ولد سلمون * ٥ سلمون ولد باعاز من راحب * باعاز ولد عوبيد من راعوث * عوبيد ولد يسى * ٦ يسى ولد داود الملك * داود ولد سليمن من امراة اوريا * ٧ سليمن ولد راحبعام راحبعام ولد ابيا * ابيا ولد اسا * ٨ اسا ولد يوشافاط * يوشافاط ولد يورام يورام ولد عوزيا * ٩ عوزيا ولد يوثام * يوثام ولد احاز * احاز ولد حزقيا ١٠ حزقيا ولد منسا * منسا ولد امون * امون ولد يوشيا * ١١ يوشيا ولد يوخانيا واخوته في سبي بابل * ١٢ ومن بعد سبي بابل يوخانيا ولد شلتائل شلتايل ولد زور بابل * ١٣ زوربابل ولد ابيود * ابيود ولد الياقيم * الياقيم ولد عازور * ١٤ عازور ولد صادوق * صادوق ولد اخين * اخين ولد ابيود * ١٥ اليود ولد العازر * العازر ولد ماتان * ماتان ولد يعقوب *

١٦ يعقوب ولد يوسف رجل مريم التى ولد منها يسوع الذى يدعى المسيح * ١٧ فجميع الاجيال من ابراهيم الى داود اربعة عشر جيلا * ومن داود الى سبي بابل اربعة عشر جيلا * ومن سبي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلا *

ف ٢

١٨ ومولد يسوع المسيح هكذا كان اى لما خطبت مريم امه ليوسف فمن قبل ان يتعارفا وجدت حبلى من الروح القدس * ١٩ واما يوسف خطيبها كان صديقا ولم يرد ان يشهرها * وهم بتخليتها سرا * ٢٠ وفيما هو متفكر بهذا واذا بملك الرب قد ظهر له فى الحلم قايلا له * يا يوسف بن داود لا تخف من ان تاخذ مريم خطيبتك لان الذى يولد منها هو من روح القدس ٢١ فستلد ابنا وتدعوا اسمه يسوع لانه يخلص شعبه من خطاياهم * ٢٢ هذا كله كان ليتم ما قيل من الرب بالنبي ٢٣ ها هوذا العذرا تحبل وتلد ابنا ويدعون اسمه عمانوئل المترجم الهنا معنا ٢٤ واذ قام يوسف من نومه صنع كما امره ملك الرب واتخذ خطيبته ٢٥ ولم يعرفها حتى ولدت ابنها البكر ودعت اسمه يسوع .



ف ٣

١ فلما ولد يسوع في بيت لحم يهوذا . فى ايام هيرودس الملك . واذا بمجوس واقوا من المشرق الى اورشليم * ٢ قائلين . اين ملك اليهود المولود . لاننا راينا نجمه فى المشرق واتينا لنسجد له ٣ فاذ سمع هيرودس

الملك اضطرب وجميع اورشليم معه * ٤ فجمع كل روسا الكهنة وكتبة الشعب واستخبرهم اين يولد المسيح * ٥ فقالوا له في بيت لحم يهوذا * هكذا مكتوب في النبي * ٦ انت يا بيت لحم يهوذا لست بصغيرة في ملوك يهوذا فمنك يخرج الملك وهو يرعى شعب اسرائيل *

٧ حينئذ دعي هيرودس المجوس سرا وتحقق منهم الزمان الذي ظهر لهم فيه النجم * ٨ وارسلهم الى بيت لحم قائلا لهم . امضوا فنقبوا عن الصبي باجتهاد واذا وجدتموه تعالوا اطلعوني لامضي انا ايضا واسجد له * ٩ فلما سمعوا من الملك انطلقوا . واذا بالنجم الذي راوه في المشرق يقدمهم حتى اتى مقام فوق حيث الصبي * ١٠ فلما شاهدوا النجم فرحوا فرحا عظيما جدا ١١ ودخلوا البيت فوجدوا الصبي مع مريم امه . فخروا ساجدين له وفتحوا ذخايرهم وقدموا له القرابين . ذهبا ولبانا ومرا ١٢ واوحى اليهم في الحلم الا يرجعوا الى هيرودس . فرجعوا الى بلدهم في طريق اخر *

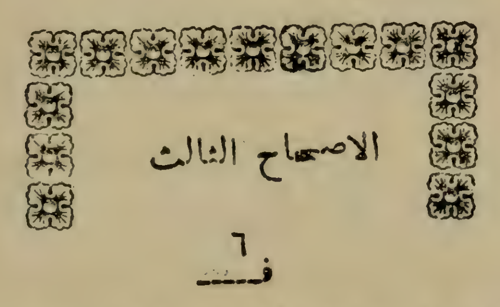
ف ٤

١٣ فلما ذهبت المجوس . ظهر ملاك الرب في الحلم ليوسف قايلا له قم فخذ الصبي وامه واهرب الى مصر . وكن هناك حتى اليوم الذي اقول لك * لان هيرودس عتيد ان يطلب الصبي ليهلكه . ١٤ فقام يوسف واخذ الصبي وامه ليلا وهرب الى مصر ١٥ وكان هناك حتي مات هيرودس . ليتم ما قيل من الرب بالنبي القايل . من مصر دعيت ابني . ١٦ واما هيرودس فحين شاهد سخرية المجوس به غضب جدا . وارسل فقتل جميع صبيان بيت لحم وكل تخومها من ابن سنتين فما دون . حسب الزمان الذي تحققه من الصبي من المجوس . ١٧ فتم حينئذ

ما قيل بارميا النبى القايل ١٨ . صوت ا سمع فى الرامة بكاء ونوح كثير راحيل تبكى علي بنيها ولا تريد ان تتعزى لفقدهم .

٥
ف

١٩ فلما مات هيرودس الملك ظهر ملاك الرب في الحلم ليوسف وهو في مصر . ٢٠ قايلا له . قم فخذ الصبى وامه وامض الى ارض اسرائيل فقد مات الذين يطلبون نفس الصبى . ٢١ فقام يوسف واخذ الصبى وامه وجاؤا الى ارض اسرائيل . ٢٢ ولما سمع ان ارشيلاوس صار ملكا على اليهودية عوض هيرودس ابيه خاف ان يذهب الى هناك . فاخبر فى الحلم ان يمضى الى بلد الجليل . ٢٣ فاتى وسكن مدينة تسمى ناصرة . ليتم ما قيل فى النبى . انه يدعي ناصريا .



الاصحاح الثالث

٦
ف

١ فى تلك الايام جا يوحنا المعمدان يكرز فى برية يهوذا قائلا . توبوا فقد اقترب ملكوت السما . ٢ هذا هو الذى قيل عنه فى اشيعا النبى . صوت صارخ فى البرية . اعدوا طريق الرب وسهلوا سبله . ٤ وكان لباس يوحنا من شعر الابل ومنطقة جلد على حقويه وكان طعامه الجراد وعسل البر . حينئذ خرج اليه من اورشليم ومن اليهودية كلها جميع الكور المحدقة بالاردن ٦ . وكانوا يعتمدون منه فى نهر الاردن

معترفين بخطاياهم * ٧ فلما راى الكثيرين من الفريسيين والزنادقة ياتون ليعتمدوا * قال لهم يااولاد الافاعى من دلكم على الهرب من الغضب الاتي * ٨ اعملوا الان ثمرة تليق للتوبة * ٩ ولا تظنوا قايلين فى نفوسكم ان ابانا ابراهيم * اقول لكم ان الله قادر ان يقيم من هذه الحجارة بنين لابراهيم * ١٠ ها هوذا الفاس موضوع على اصول الشجر * فكل شجرة لا تثمر اثمارا صالحة تقطع وتلقى فى النار * ١١ انا اعمدكم بالماء للتوبة * ولكن ياتي بعدى من هو اقوى مني ذلك الذى لا استحق ان احمل حذاءه هو يعمدكم بروح القدس والنار * ١٢ وبيده الرفش ينقى به اندره * ويجمع القمح في الاهراء * واما التبن فانه يحرقه بنار لا تطفى * ١٣ حينيذ اتي يسوع من الجليل الى الاردن ليعتمد من يوحنا فتمنع يوحنا منه قايلا * ١٤ انا المحتاج ان اعتمد منك وانت تاتي الي * ١٥ اجاب يسوع وقال له دع الان فهكذا ينبغى لنا ان نكمل كل البر حينيذ تركه * ١٦ فلما اعتمد يسوع صعد حالا من الماء وانفتحت له السماء * وراى روح الله نازلا مثل حمامة واستقرت عليه * ١٧ وصوت من السماء يقول * هذا هو ابني الحبيب الذى به سررت *

الاصحاح الرابع

٧

ف

١ حينيذ اخرج يسوع الى البرية من الروح القدس ليجرب من الثلاب * ٢ وصام اربعين يوما واربعين ليلة * اخيرا جاع * ٣ فجاءه المجرب قائلا له * ان كنت انت ابن الله فقل ان تصير هذه الحجارة خبزا *

انجيل متى ٤

٤ فاجابه يسوع قائلا * قد كتب ليس للانسان يحيي بالخبز وحده * بل بكل كلمة تخرج من فم الله * ٥ حينيذ ذهب به الثلاب الى المدينة المقدسة واقامه فوق جناح الهيكل وقال له * ٦ ان كنت انت ابن الله القِ نفسك الى اسفل * لان قد كتب انه يوصى ملايكته بك لتحفظك في ساير طرقك * وعلي الايدى يرفعونك لئلا تعثر بحجر رجلك * ٧ فاجابه يسوع ان قد كتب ايضا * لا تجرب الرب الهك * ٨ فاخذه الثلاب ايضا الى جبل عال جدا واراه كل ممالك العالم ومجدها وقال له * ٩ انني اعطيك هذه كلها ان خررت لي ساجدا * ١٠ حينيذ قال له يسوع اغرب ياشيطان اذ قد كتب للرب الهك تسجد وله وحده تعبد * ١١ فتركه حينيذ الثلاب وجاءت الملايكة وكانت تخدمه *

٨
ف

١٢ فلما سمع يسوع بان يوحنا قبض عليه * انتقل الى الجليل * ١٣ ثم ترك الناصرة وجاء فسكن كفرناحوم على سيف البحر في تخوم زابلون ونفتاليم ١٤ ليكمل ما قيل في اشعيا النبي القائل * ١٥ ارض زابلون ارض نفتاليم طريق البحر عبر الاردن جليل الامم * ١٦ الشعب الجالس في الظلمة ابصر نورا عظيما * والجالسون في الكورة وفي ظل الموت اشرق نور عليهم * ١٧ ومنذ ذلك ابتداء يسوع يكرز قائلا توبوا فقد اقترب ملكوت السماء

١٨ واذ كان ماشيا علي شط بحر الجليل صدف اخوين * سمعان الذي يدعي بطرس واندراوس اخاه يلقيان شباكهما في البحر لانهما كانا صيادين * ١٩ فقال لهما يسوع * هلم فاتبعاني فاجعلكما صيادى الناس * ٢٠ فتركا حالا شباكهما واتبعاه * ٢١ ولما جاز من هناك ابصر اخوين آخرين يعقوب ابن زبدى ويوحنا اخاه في السفينة مع ابيهما يصلحان شباكهما

فدعاهما يسوع * ٢٢ اما هما فتركا حالا السفينة واباهما واتبعاه * ٢٣ وكان يسوع يجول كل الجليل ويعلم في مجامعهم ويكرز ببشارة الملكوت * ويشفي كل مرضٍ وكل وجع في الشعب *

فصـ ٩

٢٤ وسمع خبره في جميع بلد سوريا * وقدموا اليهِ جميع من بهم الامراض المختلفة والمتضايقين بالعذابات المتنوعة والمجانين والمصروعين في روس الاهلة والمخلعين * ٢٥ وتبعه جموع كثيرة * من الجليل ومن العشر المدن ومن اورشليم ومن اليهودية وعبر الاردن *



الاصحاح الخامس

١ فلما ابصر الجموع صعد الى الجبل وجلس * فتقدم اليه تلاميذه * ٢ وفتح فاه يعلمهم قايلا * ٣ طوبى للمساكين بالروح فان لهم ملكوت السماء * ٤ طوبي للحزانى فانهم يعزون * ٥ طوبي للمتواضعين فانهم يرثون الارض * ٦ طوبي للجياع والعطاش للبر فانهم يشبعون * ٧ طوبى للرحما فانهم يرحمون * ٨ طوبى للنقية قلوبهم فانهم يعاينون الله * ٩ طوبى لفاعلى السلام فانهم ابناء الله يدعون * ١٠ طوبى للمطرودين من اجل البر فان لهم ملكوت السماوات * ١١ طوبي لكم اذا عيروكم وطردوكم وقالوا عنكم كل كلمةٍ شريرة كاذبة من اجلى * ١٢ حينيذٍ سروا وافرحوا فان اجركم عظيم في السماء * هكذا طردوا الذين كانوا قبلكم *

انجيل متى ٥

١٠
ف

١٣ انتم ملح الارض * فان فسد الملح فبماذا يملح لا يصلح لشيء بل يطرح خارجًا ويداس من الناس * ١٤ انتم نور العالم لا يمكن ان تخفى مدينة مبنية على جبل * ١٥ ولا يوقد سراج ويوضع تحت مكيال بل على منارة فينير الذين في البيت * ١٦ فليضي نوركم هكذا امام الناس ليروا اعمالكم الحسنة ويمجدوا اباكم الذى في السماوات * ١٧ لا تظنوا انني جيت لاحل الناموس او الانبياء * ١٨ ما جيت لاحل بل لاكمل *

١١
ف

الحق اقول لكم ان السماء والارض تزولان وياء واحدة او خط واحد لا يزول من الناموس حتي يكون كله * ١٩ من حل احدى هذه الوصايا الصغار وعلم هكذا الناس يدعى حقيرًا في ملكوت السماء * من يعمل ويعلم فهذا يدعى عظيمًا في ملكوت السماء * ٢٠ انني اقول لكم * ان لم يزد بركم على الكتبة والفريسيين لا تدخلوا ملكوت السماء * ٢١ سمعتم ما قيل للاولين لا تقتل ومن يقتل يستوجب مدانًا * ٢٢ وانا اقول لكم * من يغضب علي اخيه باطلا يستوجب مدانًا * ومن قال لاخيه رقا يستوجب من الجماعة * ومن يقل له احمق يستوجب في جهنم *

لوقا ١٦ / ١٧

تثنية ٥ / ١٧

٢٣ ان كنت تقدم قربانك علي المذبح وهناك تتذكر ان اخاك واجد عليك بشى * ٢٤ فدع هناك قربانك امام المذبح وامض اولا فصالح اخاك * ثم تقدم فتقدم قربانك * ٢٥ كن موتلفًا مع خصمك عاجلا ما دمت معه في الطريق لئلا يدفعك خصمك الى الحاكم ويدفعك الحاكم للمستخرج وتلقى في السجن * ٢٦ الحق اقول لك انك لا تخرج

لوقا ٢ / ٥٨

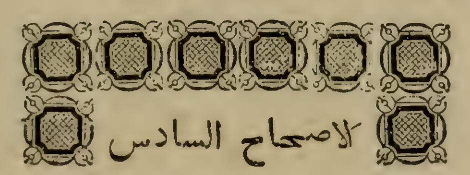
انجيل متى ٥

من هناك حتى توفي اخر فلس عليك * ٢٧ قد سمعتم ما قيل للاولين * ٢٨ لا تزنِ وانا اقول لكم * ان كل من نظر الى امراة ليشتهيها فقد زني بها حالا في قلبه * ٢٩ ان شككتك عينك اليمني فاقلعها والقها عنك * لانه خير لك ان يهلك احد اعضايك * ولا يسقط جسدك كله في جهنم * ٣٠ وان شككتك يدك اليمني فاقطعها والقها عنك * لانه خير لك ان يهلك احد اعضايك ولا يسقط جسدك كله في جهنم * ٣١ قد قيل من يطلق امراته فليدفع لها كتاب الطلاق * ٣٢ وانا اقول لكم ان من يطلق امراته من غير كلمة الزنا فقد جعلها زانية ومن تزوج مطلقة فقد زني *

٣٣ وقد سمعتم ايضًا ما قيل للاولين لاتحنث في يمينك واوفِ للرب قسمك * ٣٤ واما انا فاقول لكم لا تحلفوا بتة * لا بالسماء لانها كرسي الله * ٣٥ ولا بالارض لانها موطا قدميه * ولا باورشليم لانها مدينة الملك العظيم * ٣٦ ولا تحلف براسك لانك لا تقدر ان تصنع فيه شعرة واحدة سودا ام بيضاء * ٣٧ بل فلتكن كلمتكم نعم نعم ولا لا * وما زاد على هذا فهو من الشرير * ٣٨ قد سمعتم ما قيل * العين عوض العين * والسن عوض السن * ٣٩ واما انا فاقول لكم * لا تقاوموا الشر بل من لطمك على خدك الايمن حول له الاخر * ٤٠ ومن اراد يخاصمك وياخذ قميصك فدع له رداك * ٤١ ومن سخرك ميلا واحدا فامضِ معه اثنين * ٤٢ ومن يسالك فاعطه * ومن اراد ان يقترض منك فلا تمنعه *

٤٣ قد سمعتم ما قيل * احبب قريبك وابغض عدوك * ٤٤ واما انا فاقول لكم احبوا اعداكم وباركوا من يلعنكم واحسنوا الى من يبغضكم * وصلوا على من يضطهدكم ويقتسركم لكي تكونوا ابناء ابيكم

الذى في السماء * ٤٥ ذلك الذى يشرق شمسه على الاخيار والاشرار * ويسكب غيثه علي الابرار والفجار * ٤٦ فان كنتم تحبون من يحبكم فاى اجرٍ لكم اليس العشارون هكذا يصنعون * ٤٧ وان حييتم اخوتكم فقط بالسلام فاى فضلٍ عملتم * اليس العشارون هكذا يفعلون * ٤٨ كونوا كاملين كما ان اباكم الذى في السماء كامل هو *



الاصحاح السادس

١٢
ف

١ انظروا فلا تصنعوا صدقاتكم قدام الناس ليروكم * والا فلا اجر لكم عند ابيكم الذى فى السما * ٢ فمتى صنعت صدقة فلا تضرب امامك بالبوق كما يصنع المراؤون في الجامع والاسواق ليمجدوا من الناس * الحق اقول لكم انهم قد قبلوا اجرهم * ٣ اما انت فاذا صنعت صدقة فلا تعلم شمالك بما صنعت يمينك لكى تكون صدقتك خفية * ٤ وابوك الذى يرى الخفا يجازيك علانية *

٥ ومتى صليت فلا تكون كالمرائيين المحبين القيام في الجامع و زوايا الازقة للصلوة ليشاهدوا من الناس * الحق اقول لكم انهم قد قبلوا اجرهم * ٦ واما انت فاذا صليت فادخل مخدعك واغلق بابك عليك وصلِ لابيك سرا وابوك الذى يرى السر يجازيك علانية * ٧ واذا صليتم فلا تكونوا مهدارين مثل الوثنيين المظنين انهم بكثرة كلامهم يستمع لهم فلا تتشبهوا بهم * ٨ لان اباكم عالم بما تحتاجون اليه من قبل ان تسالوه وهكذا انتم صلوا * ٩ ابانا الذى فى السماوات * ليتقدس

اسمك * ١٠ ليات ملكوتك * لتكن مشيتك كما في السما كذلك علي الارض * ١١ اعطنا الخبز كفاة يومنا * ١٢ واغفر لنا ذنوبنا كما غفرنا لمن اخطا الينا * ١٣ ولا تدخلنا للتجارب * لكن نجنا من الشرير امين * ١٤ فان تغفروا للناس جهالاتهم يغفر لكم ابوكم السماوى * ١٥ وان لم تغفروا للناس فلا يغفر لكم ابوكم جهالاتكم *

١٣
فـ

١٦ متى صمتم فلا تكونوا معبسين كالمرائين الذين يفسدون وجوههم ليظهروا للناس صيامهم * الحق اقول لكم انهم قد قبلوا اجرهم * ١٧ اما انت فاذا صمت فاغسل وجهك وادهن راسك ليلا يظهر للناس صيامك * ١٨ لكن لابيك سرا * وابوك الذى يرى السر يجازيك *

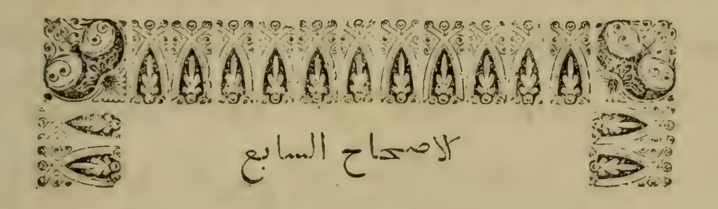
١٩ لاتكنزوا لكم فى الارض كنوزا * حيث الاكلة والسوس تفسد * وحيث السارقون ينقبون فيسرقون * ٢٠ لكن اكنزوا كنوزكم فى السما * حيث لا سوس ولا اكلة تفسد * ولا السارقون ينقبون فيسرقون * ٢١ وحيثما تكن كنوزكم تكن هناك قلوبكم *

٢٢ سراج الجسد العين * ٢٣ فان كانت عينك بسيطة فجسدك كله يكون نيرا * وان كانت عينك شريرة فجسدك كله يكون مظلما * فان كان النور الذى فيك ظلاما فالظلام كم يكون * ٢٤ لا يستطيع انسان يعبد ربين * الا انه يبغض الواحد ويحب الاخر * ويجل الواحد ويحتقر الاخر * لا تقدرون ان تعبدوا الله والمال *

١٤
فـ

٢٥ فلهذا اقول لكم لا تهتموا لنفوسكم بما تاكلون ولا بما تشربون ٠

ولا لاجسادكم بما تلبسون * اليست النفس افضل من الماكل * والجسد افضل من الملبس * ٢٦ تاملوا بطير السما التى لا تزرع ولا تحصد ولا تخزن في الاهرا وابوكم السماوى يقيتها * الستم بالحرى افضل منها * ٢٧ من منكم اذ يهتم فيمكنه ان يزيد على قامته دراعا واحدة * ٢٨ فلهذا تهتمون باللباس * تاملوا بزهور الحقل كيف تربو ولا تتعب ولا تغزل * ٢٩ اقول لكم ان سليمان في كل مجده لم يلبس كواحدة منها * ٣٠ فان كان زهر الحقل يوجد اليوم وغدا يُطرح في تنور النار يلبسه الله هكذا * فكم انتم احرى لذلك ياقليلي الايمان * ٣١ فلا تهتموا او تقولوا ماذا ناكل وماذا نشرب وماذا نلبس * ٣٢ فهذه كلها تطلبها الامم * لان اباكم السماوى يعلم بانكم تحتاجون هذا كله * ٣٣ اطلبوا اولا ملكوت الله وبره وهذا كله تزدادونه * ٣٤ لا تهتموا للغد لان الغد يهتم بشانه ويكفى كل يوم شره *



الاصحاح السابع

١٥
ف

١ لا تدينوا ليلا تدانوا * ٢ لانكم بما تدينون تدانون * وبالكيل الذى تكيلون يكال لكم * ٣ ماذا تنظر القذى الذى فى عين اخيك * ولا تفتش على الخشبة التى في عينك * ٤ او كيف تقول لاخيك دعنى ان اخرج القذى من عينك وانت فى عينك خشبة * ٥ يامرائى اخرج اولا الخشبة من عينك * ٦ وحينئذٍ تفتش ان تخرج القذى من عين اخيك *

انجيل متى ٧

٦ لا تعطوا القدس للكلاب . ولا تلقوا جواهركم قدام الخنازير . ليلا تدوسها بارجلها وترجع فتمزقكم *

٧ اسالوا تعطوا . اطلبوا تجدوا . اقرعوا يفتح لكم *٨ لان من يسال ياخذ . ومن يطلب يجد . ومن يقرع يفتح له *٩ اى رجل منكم يساله ابنه خبزا هل يقدم له حجرا *١٠ او يساله سمكة هل يدفع له حية . ١١ فاذا كنتم انتم الاشرار تعرفون ان تعطوا ابناكم العطايا الصالحة . فكم بالحرى ابوكم الذى في السموات ان يعطى الخيرات لمن يساله *١٢ مهما تريدوا ان يفعله الناس بكم فافعلوه انتم بهم . فهذا هو الناموس والانبيا *

ف ١٦

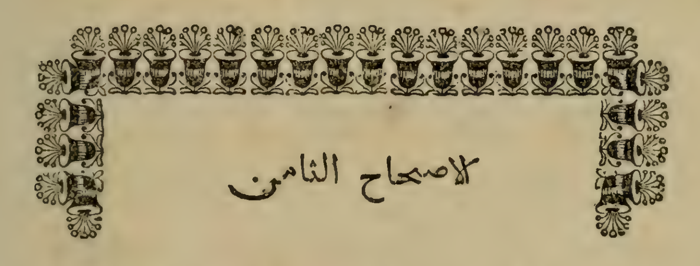
١٣ ادخلوا من الباب الضيق فان الباب عريض والطريق المودى الى الهلاك رحب واسع . والداخلون فيه كثيرون *١٤ ما اضيق الباب واكرب الطريق المودى الى الحيوة وقليلون الذين يستطيعون اليه سبيلا *١٥ احذروا الانبياء الكذبة الذين ياتونكم بلباس الحملان ومن داخلهم ذياب خاطفة *١٦ فمن ثمارهم تعرفونهم . هل يجني من الشوك عنب او من العوسج تين *١٧ هكذا كل شجرة صالحة تثمر اثمارا صالحة . والشجرة الردية تثمر اثمارا ردية *١٨ لا يمكن الشجرة الصالحة ان تثمر اثمارا ردية . ولا الشجرة الردية ان تثمر ثمرة صالحة *١٩ وكل شجرة لا تثمر ثمرة صالحة تقطع وتلقى في النار *٢٠ فمن ثمارهم تعرفونهم *

٢١ لا كل من يقول لي يارب يارب يدخل ملكوت السما بل من يعمل ارادة ابى الذى فى السما *٢٢ كثيرون يقولون لى في ذلك اليوم يارب يارب . اليس باسمك تنبانا وباسمك اخرجنا الشياطين

وباسمك صنعنا قوات كثيرة * ٢٣ فاعترف حينئذٍ لهم . انني لا اعرفكم ابدا . اذهبوا مني يا فعلة الاثم * ٢٤ من يسمع كلماتي هذه ويعمل بها يشبه رجلا عاقلا بنى بيته على الصخرة * ٢٥ فلما هطلت الامطار وجرت الانهار وعصفت الرياح وضربت ذلك البيت فلم يسقط لان اساسه راكز على الصخرة * ٢٦ ومن يسمع كلماتي هذه ولا يعمل بها يشبه رجلا جاهلا بنى بيته على الرمل * ٢٧ فلما هطلت الامطار وجرت الانهار وعصفت الرياح وضربت ذلك البيت فسقط . وكان سقوطه عظيما .

ف ١٧

٢٨ وكان لما كمل يسوع هذه الكلمات اندهشت الجموع من تعليمه . ٢٩ لانه كان يعلمهم كمن له السلطان لا مثل كتبتهم والفريسيين



الاصحاح الثامن

١ ولما انحدر من الجبل تبعهُ جمع كبير * ٢ واذا ابرص قد جاء فسجد له قايلا . يارب ان شيت فانت قادر ان تطهرني * ٣ فمد يسوع يده ولمسه قايلا قد شيت فاطهر . وللوقت طهر من برصهِ * ٤ فقال لهُ يسوع انظر لاتقل لاحد . لكن امضِ فارِ نفسك للكاهن وقدم قربانًا كما امر موسى للشهادة عليهم

٥ ولما دخل يسوع كفر ناحوم دنا منه قايد ماية وطلب اليهِ قائلًا ٦ يارب فتاى ملقى في البيت مخلعًا ومعذبًا بعذاب شديد * ٧ فقال لهُ

انجيل متى ٨

يسوع انني اجي فابريه * ٨ فاجاب قايد المايــة قائلا . لا ياسيد فانني لست مستحقا ان تدخل تحت سقف بيتي . لكن قل كلمة فقط فيبرا فتاي ٩ اذ انا ايضا رجل تحت سلطان . وتحت يدي جنود واقول لهذا امض فيمضي . والاخر هلم فياتي . ولعبدي اعمل هذا فيعمل * ١٠ فلما سمع يسوع تعجب وقال لمن يتبعـه الحق اقول لكم . انني ولا في اسرايل وجدت مثل هذه الامانة * ١١ اقول لكم ان كثيرين ياتون من المشرق والمغرب ويتكون مع ابراهيم واسحق ويعقوب في ملكوت السماء * ١٢ وبنوا الملكوت يخرجون الى الظلمة البرانيه . هناك يكون البكاء وصريف الاسنان * ١٣ ثم قال يسوع لقايد المايه . اذهب فليكن لك حسبما امنت . فبرى فتاه حالا *

١٨
فـــــــ

١٤ وجاء يسوع الى بيت بطرس فراى حماتـه ملقـاة بحمى * ١٥ فمس يدها فتركتها الحمي وقامت تخدمهم * ١٦ ولما كان المساء قدموا اليه مجانين كثيرين فاخرج منهم الشياطين بالكلمة وابرا كل سقيم * ١٧ لكي يتم ما قيل في اشعيا النبي القايل . انه اخذ امراضنا وحمل اوجاعنا * ١٨ ولما شاهد يسوع الجمع الكثير المحدق به . امر ان يذهبوا الى العبر * ١٩ فدنا منه كاتب وقال له يامعلم * انني اتبعك الى حيث تمضي * ٢٠ فقال له يسوع للثعالب اوجار ولطير السماء اوكار . واما ابن الانسان فليس له موضع يسند اليه راسه * ٢١ وقال له اخر من تلاميذه اذن لي ياسيد ان امضي اولا فادفن ابي * ٢٢ فقال له يسوع اتبعني انت ودع الموتي تدفن موتاها *

لوقا ٧ ص ٥
مرقس ١ ص ٢٩
اشعيا ٥٣ ص ٤
لوقا ٩ ص ٥٧

انجيل متى ٨

١٩

ف

٢٣ ولما صعد يسوع الى السفينة صعد معه تلاميذه ٢٤* واذا باضطراب عظيم حدث في البحر حتي كادت الامواج تغطى السفينة . وكان يسوع نايماً ٢٥* فتقدم اليهِ تلاميذه وايقظوه قايلين له . يارب نجنا فاننا نهلك * ٢٦ فقال لهم ما بالكم خايفين ياقليلى الايمان فنهض حينيذٍ وزجر الرياح والبحر فصار هدو عظيم *٢٧ فتعجب الناسِ قايلين . من هذا فان الريح والبحر يطيعانهِ *

٢٨ واذ جاء الى كورة الجرجسيين استقبله مجنونان خارجان من المقابر رديان جدا . حتى ما كان يمكن لاحد ان يجتاز من ذلك الطريق *٢٩ فصرخا قائلين ما لنا ولك يايسوع ابن الله العالى اجيت ههنا لكى تعذبنا قبل الوقت *٣٠ وكان هناك قطيع خنازير كثيرة ترعى بعيدا منهما *٣١ فطلب اليهِ الشياطين قائلين . ان كنت تخرجنا فاذن لنا ان نمضى الي قطيع الخنازيرِ *٣٢ فقال لهم اذهبوا . فذهبوا حالاً ودخلوا فى قطيع الخنازير فوثب القطيع كله على كهفٍ وترامى في البحر ومات في الامواه *٣٣ اما الرعاة فهربوا وذهبوا الى المدينة واخبروا بكل شئ وبالمجنونين *٣٤ فخرج جميع من في المدينة الى لقاء يسوع ولما ابصروه طلبوا اليه ان يتحول عن تخومهم *



انجيل متى ٩



الاصحاح التاسع

١ وصعد الى السفينة ومر مجتازا بمدينته * ٢ فقدموا اليه مخلعاً ملقى على سرير . فنظر يسوع الى امانتهم وقال للمخلع ثق يا ابني مغفورة لك خطاياك * ٣ فقال قوم من الكتّاب في نفوسهم . هذا يجدف * ٤ فعلم يسوع افكارهم فقال لهم . لماذا تفكرون في قلوبكم بالشر * ٥ ايما ايسر القول مغفورة لك خطاياك . ام القول قم فامش * ٦ لكي تعرفوا ان لابن البشر سلطاناً في الارض ان يغفر الخطايا . ثم قال للمخلع . قم فاحمل سريرك واذهب الى بيتك * ٧ فقام وانطلق الى بيته * ٨ ولما شاهد الجمع خافوا ومجدوا الله الذي اعطي الناس مثل هذا السلطان *

٢٠
فـ

٩ فلما اجتاز يسوع من هناك ابصر انساناً جالساً لجباية العشر اسمه متى . فقال له اتبعني فقام وتبعه * ١٠ وفيما هو متكئ في البيت جاء عشارون وخطاة كثيرون فاتكئوا مع يسوع ومع تلاميذه * ١١ فلما راى ذلك الفريسيون قالوا لتلاميذه ما بال معلمكم ياكل مع العشارين والخطاة * ١٢ فلما سمع يسوع قال لهم . ان الاصحاء لا يحتاجون الى طبيب لكن المرضى * ١٣ اذهبوا فاعلموا ما هو انني اشا رحمة لا ذبيحة . ما جيت لادعو الصديقين بل الخطاة الى التوبة *

١٤ حينئذٍ دنا منه تلاميذ يوحنا قايلين لماذا نحن والفريسيون نصوم كثيراً وتلاميذك لا يصومون * ١٥ فقال لهم يسوع ايستطيع بنو العرس ان

مر ٢ لو ٥ مر ٢ لو ٥ ص ١٣ ص ٢٧ ص ١٤ ٧ ص ٢ ص ١ هو ٦

ينوحوا ما دام العريس معهم . انه ستاتي ايام اذا رفع العريس عنهم حينيذٍ يصومون * ١٦ ليس احد يضع رقعة جديدة في ثوب بالٍ ولا تاخذ ملوها من ذلك الثوب ويصير ذلك الخرق اوسع * ١٧ ولا يجعل خمرًا جديدة فى زقاقٍ بالية ولا تتمزق الزقاق وتراق الخمر وتتلاشى الزقاق لكن تجعل الخمرة الجديدة فى زقاقٍ جدد فيصانان معًا *

٢١
فـ

١٨ وفيما هو يتكلم تقدم اليه ريس وسجد له قايلاً . ان ابنتى ماتت الان هلم فتضع يدك عليها فتحيي * ١٩ فنهض يسوع وتبعه تلاميذه * ٢٠ واذا امراة بها نزيف الدم منذ اثنتى عشرة سنة . جات من ورايه ومست طرف ثوبه * ٢١ قايلة فى ذاتها انني ان لمست ثوبه فقط خلصت * ٢٢ فالتفت يسوع فراها وقال لها . ثقى يا ابنتى ايمانكِ خلصكِ . فبرات المرأة من تلك الساعة * ٢٣ ثم جاء يسوع الى بيت الاركون . فابصر الزمر والجموع مضطربين * ٢٤ فقال لهم اخرجوا . ان الصبيه لم تمت بل هى نايمة فضحكوا عليه * ٢٥ فلما خرج الجمع دخل وامسك بيدها فقامت الجارية * ٢٦ وخرج هذا الخبر في تلك الارض كلها *

٢٢
فـ

٢٧ ولما عبر يسوع من هناك تبعه اعميان يصرخان قايلين ارحمنا يا ابن داود * ٢٨ ولما دخل البيت تقدم اليه الاعميان . فقال لهما يسوع اتومنان انني استطيع ان اصنع هذا . فقالا له نعم يا رب * ٢٩ فلمس حينيذٍ عيونهما قايلا * ٣٠ ليكن لكما كايمانكما فانفتحت اعينهما حالاً . فزجرهما يسوع قايلا انظرا لا تخبرا احدًا * ٣١ اما هما فخرجا واشاعا خبره فى

تلك الارض كلها *

٣٢ ولما خرج يسوع قدموا اليه اخرس فيه شيطان *٣٣ ولما اخرج الشيطان تكلم الاخرس . فتعجب الجمع قايلين . انه لن يرى مثل هذا ابدا فى اسرائيل . ٣٤ فقال الفريسيون انه باركون الشياطين يخرج الشياطين *٣٥ وكان يسوع يطوف المدن والقرى ويعلم فى مجامعهم ويكرز ببشارة الملكوت . ويشفي كل الامراض وكل الاوجاع *

٢٣
ف

٣٦ فلما راى يسوع الجمع تراف عليهم . لانهم كانوا ضالين وسطروحين كالخراف التى لا راعى لها *٣٧ قال لتلاميذه ان الحصاد كثير والفعلة قليلون *٣٨ اطلبوا الان من رب الحصاد ليخرج فعلة لحصاده *

الاصحاح العاشر

١ ثمت دعا تلاميذه الاثني عشر واعطاهم سلطانا على الارواح النجسة لكى يخرجوها ويشفوا كل الامراض والاوجاع *٢ وهذه اسماء الرسل الاثني عشر . الاول سمعان المدعو الصفا . واندراوس اخوه . ويعقوب بن زبدى ويوحنا اخوه . وفيلبس وبرتولماوس *٣ وتوما ومتى العشار . ويعقوب بن حلفى . ولابى الملقب بتادى *٤ وسمعان القانوى . ويهوذا الاسخريوطى الذى سلمه *٥ فهولاء الاثنا عشر ارسلهم يسوع وامرهم قايلا . لا تسلكوا طريق الامم . ولا تدخلوا مدينة السمرا *٦ انطلقوا خاصة الى الخراف التى ضلت من بيت اسرائيل *٧ واذا ذهبتم اكرزوا

انجيل متى ١٠

قايلين ٠ قد قرب ملكوت السما *٨ اشفوا المرضى ٠ طهروا البرص ٠ اقيموا الموتى ٠ اخرجوا الشياطين ٠ مجانًا اخذتم مجانًا اعطوا *٩ لا تقتنوا ذهبًا ولا فضة ولا نحاسًا في اكياسكم *١٠ ولا هميانًا في الطريق ٠ ولا ثوبين ولا حذا ولا عصا والفاعل مستحق طعامه *١١ واية مدينة او قرية دخلتموها ابحثوا فيها عمن المستحق * وكونوا هناك حتى تخرجوا *١٢ واذا دخلتم البيت فسلموا عليه *١٣ فان كان مستحقًا فسلامكم يحل عليه وانكان غير مستحق فسلامكم يرجع اليكم *١٤ ومن لايقبلكم ولا يسمع كلامكم فاذا خرجتم من ذلك البيت او من تلك المدينة فانفضوا الغبار عن ارجلكم *١٥ الحق الحق اقول لكم ان لارض سادوم وعامورا راحة يوم الدين اكثر من تلك المدينة

ف ٢٤

١٦ ها انا مرسلكم كالخراف بين الذياب كونوا حكما كالحيات ٠ وودعاء كالحمام *١٧ احذروا الناس المسلمينكم الى الحكم وفي مجامعهم يجلدونكم ١٨ ويقدمونكم الى الولاة والملوك ٠ من اجلي شهادة لهم وللامم *١٩ فمتى سلموكم فلا تهتموا بكيف او بماذا تتكلمون فانكم تعطون في تلك الساعة ما تتكلمون به *٢٠ لانه لستم انتم بالمتكلمين لكون روح ابيكم هو المتكلم فيكم *٢١ ويسلم الاخ اخاه الى الموت والاب ابنه ٠ وتقوم الابنا على ابايهم ويقتلونهم *٢٢ وتكونون مبغوضين من الكل من اجل اسمي ٠ ومن يصبر الى المنتهى يخلص *٢٣ واذا طردوكم من هذه المدينة اهربوا الى اخرى ٠ الحق اقول لكم انكم لا تكملون جميع مداين اسرائيل حتى ياتي ابن الانسان *

٢٤ ليس تلميذ افضل من معلمه ولا عبد افضل من سيده *٢٥ حسب التلميذ ان يكون مثل معلمه والعبد مثل سيده انكانوا سموا رب البيت

لو ١٠ : ٣ =
لو ١٢ : ١١ =

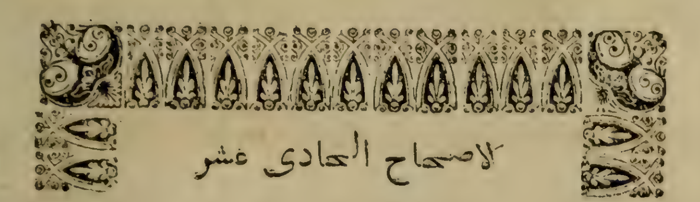
انجيل متى ١٠

بعلزبول فكم بالحرى اهل بيته * ٢٦ فلا تخافوهم لا خفى الا سيظهر ولا مكتوم الا سيعلم * ٢٧ فالذى اقوله لكم فى الظلمة قولوه انتم في النور وما سمعتموه باذانكم فاكرزوا به على السطوح * ٢٨ لاتخافوا ممن يقتل الجسد ولا يستطيع ان يقتل النفس خافوا خاصة ممن يمكنه ان يهلك النفس والجسد في جهنم * ٢٩ اليس عصفوران يباعان بفلس وواحد منهما لايسقط على الارض من دون ارادة ابيكم * ٣٠ شعور روسكم كلها محصاة * ٣١ لاتخافوا انكم لافضل من عصافير كثيرة * ٣٢ من يعترف بي قدام الناس اعترف به قدام ابي الذى فى السماء * ٣٣ ومن ينكرني قدام الناس انكره قدام ابي الذي في السموات *

٢٥
ف

٣٤ لا تظنوا اني جيت لالقى فى الارض امانًا . ما جئت لالقى امانًا بل خربًا * ٣٥ اتيت لافرق الرجل من ابيه . والابنة من امها . والعروس من حماتها * ٣٦ واعداء الرجل اهل بيته * ٣٧ من يحب ابًا او امًا اكثر منى فما يستحقني * ٣٨ ومن يحب ابنًا او ابنةً اكثر مني فما يستحقني * ٣٩ ومن وجد نفسه يهلكها ومن يهلك نفسه من اجلى يجدها * ٤٠ من يقبلكم يقبلني . ومن يقبلني يقبل الذى ارسلني * ٤١ ومن يقبل نبيًا باسم نبي ياخذ اجر نبى . ومن يقبل صديقًا باسم صديق ياخذ اجر صديق * ٤٢ ومن يسقى احد هولاء الصغار كاس ماء بارد فقط باسم تلميذ . الحق اقول لكم فان اجره لا يضيع *

مرقس
لوقا
لوقا
يوحنا ٧
لوقا ١٤
مرقس ٨
لوقا ٩



الاصحاح الحادى عشر

٢٦
فـ

١ ولما اكمل يسوع امره لتلاميذه الاثني عشر انتقل من هناك ليعلم ويكرز في مدنهم * ٢ واذ سمع يوحنا وهو في السجن باعمال المسيح ارسل اثنين من تلاميذه قايلا له * ٣ انت الاتي ام ننتظر اخر * ٤ فاجاب يسوع وقال لهما اذهبا فاعلما يوحنا بما رايتما وسمعتما * ٥ العميان يبصرون والعرج يمشون . والبرص يطهرون . والصم يسمعون . والموتي يقومون . والمساكين يبشرون * ٦ وطوبى لمن لا يشك في *

٧ فلما ذهب هذان ابتدا يسوع يقول للجمع في شان يوحنا . لماذا خرجتم الى البرية لتنظروا . قصبة تحركها الريح . او لماذا خرجتم لتنظروا * ٨ رجلا لابسا لباسا ناعما . ان اللباس الناعم يكون في بيوت الملوك * ٩ لكن لماذا خرجتم اتنظرون نبيا . نعم اقول لكم انه لافضل من نبي * ١٠ هذا هو الذى كتب من اجله . ها انا مرسل ملاكى امام وجهك ليسهل طريقك قدامك * ١١ الحق اقول لكم . انه لم يقم من مواليد النساء اعظم من يوحنا المعمدان . والصغير في ملكوت السماء اعظم منه * ١٢ ومن ايام يوحنا المعمدان حتى الان ملكوت السماء يُغصب والمغتصبون يختطفونه * ١٣ جميع الانبيا والناموس تنبأوا على يوحنا * ١٤ فان اردتم تقبلونه فهو ايليا العتيد مجيه * ١٥ فمن له اذنان سامعتان فليسمع *

انجيل متى ١١

٣٧

ف

١٦ بمن أشبه هذا الجيل يشبه صبيانًا جلوسا في الاسواق يصيحون في اصحابهم قايلين *١٧ زمرنا لكم ولم ترقصوا . ونحنا لكم ولم تبكوا * ١٨ جاء يوحنا لا ياكل ولا يشرب قالوا ان فيه شيطانًا *١٩ جاء ابن الانسان ياكل ويشرب . قالوا هذا رجل اكول شريب الخمر عشير العشارين والخطاة . لقد تبررت الحكمة من بنيها *

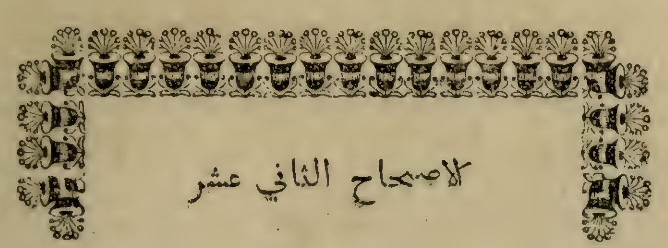
٢٠ حينيذٍ ابتدا يسوع يعير المدن التى كانت فيها اكثر اياته ولم يتوبوا قايلا *٢١ الويل لكِ ياكورزين الويل لكِ يابيت صيدا لانه لو كان في صور وصيدا الايات التي صارت فيكما لعلهما تابتا بالمسوح والرماد *٢٢ لكنني أقول لكما ان قد يكون لصور وصيدا راحة يوم الدين اكثر منكما *٢٣ وانتِ ياكفر ناحوم لو ارتفعت الى السماء سوف تهبطين الى الجحيم لانه لو كان فى سادوم هذه الايات التي صارت فيك لثبتت حتى يومنا هذا *٢٤ بل اقول لكِ . ان قد يكون لسادوم راحة في يوم الدين اكثر منكِ *

٣٨

ف

٢٥ فى ذلك الزمان اجاب يسوع قايلا اعترف لك يابي ياسيد السماء والارض اذ اخفيت هذه عن الحكما والفهما واظهرتها للاطفال * ٢٦ نعم ياابتاه هكذا كانت المشية امامك *٢٧ كل شي دفع الي من ابي لن يعرف احد الابن الا الاب . ولن يعرف احد الاب الا الابن . ومن يريد الابن يبين له *٢٨ تعالوا الي ياجميع التاعبين والثقيلي الاحمال وانا اريحكم *٢٩ احملوا نيرى عليكم وتعلموا مني . فاني وديع ومتواضع

القلب فتجدوا راحة لنفوسكم * ٣٠ لان نيري طيب وحملي خفيف *



الاصحاح الثاني عشر

٣٩
فـــــ

١ في ذلك الزمان مشى يسوع يوم السبت بين الزروع * ٢ فجاع تلاميذه . فاخذوا يفركون سنبلاً وياكلون ولما ابصرهم الفريسيون قالوا له ها تلاميذك يعملون ما لا يحل عمله يوم السبت * ٣ فاجابهم قايلاً اما قراتم ما صنعه داود لما جاع هو ومن معه ٤ كيف انه دخل بيت الله واكل خبز التقدمة الذي لا يحل له اكله ولا للذين معه . ما عدا الكهنة فقط * ٥ او ما قراتم في الناموس ان الكهنة في الهيكل يحلون السبت ولا لوم عليهم * ٦ وانا اقول لكم ان ههنا اعظم من الهيكل * ٧ اذ كنتم تعلمون انني اريد رحمة لا ذبيحة لما كنتم تحكمون على من لا ذنب لهم * ٨ ورب السبت هو ابن الانسان

٩ وانتقل يسوع من هناك وجاء الى مجمعهم * ١٠ واذا برجل هناك يده يابسة فسالوه قايلين هل يحل شفاؤه يوم السبت لكي يثلبوه * ١١ فقال لهم من منكم له خروف واحد فان سقط في حفرة يوم السبت الا يمد يده ويقيمه * ١٢ فكم احرى بالانسان ان يكون افضل من الخروف . فجيد اذا هو فعل الخير يوم السبت * ١٣ ثم قال لذلك الرجل الاشل امدد يدك ولما مدها استقامت مثل الاخرى * ١٤ فخرج الفريسيون متوامرين عليه كيف يهلكونه * ١٥ فعلم يسوع وانتقل من هناك . وتبعه جمع كبير . فاشفى جميعهم ١٦ ونهاهم عن ان يظهروا ذلك * ١٧ ليتم ما قيل في اشعيا النبي القايل

انجيل متى ١٢

١٨ ها هوذا عبدى الذى ارتضيت بهِ وحبيبي الذى ثاقت اليه نفسي . اضع روحى عليه ويبشر الامم بالحكم * ١٩ لا يماحك ولا يصيح ولا يسمع صوته احد فى الشوارع * ٢٠ قصبة مرضوضة لا يكسر وسراجاً مطفطفاً لا يطفى حتى يخرج الحكم الي الظفر * ٢١ وعلى اسمه تتكل الامم *

٣٠
ف

٢٢ حينيذٍ قدموا اليه مجنوناً اخرس واعمى فابراه فتكلم وابصر ذلك الاخرس * ٢٣ فتعجب الجميع قائلين اما هذا هو ابن داود * ٢٤ واذ سمع الفريسيون قالوا ان هذا لا يخرج الشياطين الا ببعلزبوب اركون الشياطين * ٢٥ فلما عرف يسوع افكارهم قال لهم كل مملكة تنقسم على ذاتها تخرب . وكل مدينة و بيت ينقسم على ذاته لا يثبت * ٢٦ فان كان الشيطان يخرج شيطاناً فقد انقسم علي ذاته فكيف يثبت ملكه * ٢٧ وان كنت انا اخرج الشياطين ببعلزبوب فابناوكم بماذا يخرجونها فلهذا هم القاضون عليكم * ٢٨ فان كنت انا اخرج الشياطين بروح الله فقد قرب منكم ملكوت الله * ٢٩ او كيف يستطيع احد ان يدخل بيت القوى وينهب امتعته من غير ان يربط القوى اولاً ثم ينهب بيته * ٣٠ من ليس هو معى فهو علي . ومن لا يجمع معى فهو يبدد * ٣١ من اجل هذا اقول لكم ان كل خطا وتجديف يترك للناس واما التجديف على روح القدس لا يترك للناس * ٣٢ ومن يقل كلمة على ابن الانسان يغفر له . ومن يقل علي الروح القدس فلا يغفر له لا فى هذا الدهر ولا في الاتي * ٣٣ صيروا الشجرة اما جيدة وثمرتها جيدة واما رديئة وثمرتها رديئة . لان الشجرة تعرف من الثمرة * ٣٤ ياولاد الافاعى كيف تقدرون ان تتكلموا بالصلاح وانتم اشرار لان الفم يتكلم من

فضل ما فى القلب *٣٥ الرجل الصالح يخرج الصلاح من كنزه الصالح ، والرجل الشرير يخرج الشر من كنزه الشرير *٣٦ انني اقول لكم . كل كلمة بطالة يتكلم بها الناس يعطون عنها الجواب يوم الدين *٣٧ فمن كلامك تتبرر . ومن كلامك تدان *

٣١
فـ

٣٨ حينيذٍ اجابه قوم من السفرة والفريسيين وقالوا له . يامعلم نريد منك ان تريناً اية *٣٩ فاجابهم قايلاً . الجيل الشرير الفاجر يطلب اية ولا تعطى له اية الا اية يونان النبى *٤٠ فكما كان يونان في بطن الحوت ثلاثة ايام وثلاث ليال *٤١ هكذا يكون ابن الانسان في قلب الارض ثلاثة ايام وثلاث ليال . رجال نينوا يقومون للدينونة مع هذا الجيل ويشجبونه لانهم تابوا باندار يونان ، وههنا اعظم من يونان * ٤٢ ملكة التيمن تقوم للدين مع هذا القبيل وتشجبه لانها اتت من اقاصى الارض لتسمع حكمة سليمان وههنا اعظم من سليمان *٤٣ متى خرج الروح النجس من الانسان يطوف امكنة لا ماء فيها يطلب راحة ولا يجد *٤٤ حينيذٍ يقول . لارجع الى بيتي الذى خرجت منه . ياتي فيجده مكنوساً مزيناً *٤٥ فيذهب حينيذٍ وياخذ معه سبعة ارواح اخر شرا منه . و يدخل فيسكن فيه فتصير اواخر ذلك الرجل شرا من اوايله . هكذا يكون لهذا الجيل الشرير *٤٦ وفيما هو يكلم الجمع جات امه واخوته قياما خارجا يطلبون مكالمته *٤٧ فقال له واحد . هاهوذا امك واخوتك قياماً خارجاً يطلبون يكلمونك *٤٨ فاجاب قايلاً لمن قال له من هي امى ومن هم اخوتى *٤٩ واشار بيده الى تلاميذه وقال . هولاى امى واخوتي *٥٠ ومن يصنع مشية ابي الذى فى السماء هو اخي واختى وامى *



الاصحاح الثالث عشر

٣٢
ف

١ في ذلك اليوم خرج يسوع من البيت . وجلس عند سيف البحر ٢ فاجتمع اليه جموع كثيرة حتى صعد للسفينة وجلس . وكان الجمع كله قايما عند شط البحر *٣ وكان يكلمهم كثيرا بامثال قايلا . ها هوذا قد خرج الزارع ليزرع *٤ وفيما هو يزرع . سقط البعض على قارعة الطريق فجاء الطاير فاكله *٥ والبعض سقط على صخرة . واذ لم يكن هناك تراب كثير نبت حالا لعدم عمق الارض *٦ فلما اشرقت الشمس لفحته . ثم يبس لانه لا اصل له *٧ والبعض سقط بين الشوك فصعد الشوك عليه وخنقه * ٨ والبعض سقط فى ارض جيدة فاثمر . بعض مائة . وبعض ستين . وبعض ثلاثين *٩ من له اذنان سامعتان فليسمع *

١٠ فتقدم اليه تلاميذه وقالوا له . لماذا تكلمهم بالامثال *١١ فاجابهم قايلا . انتم اعطيتم معرفة سر ملكوت السماء . واوليك لم يعطوا * ١٢ لان من له يعطى ويزاد . ومن ليس له يوخذ منه الذى له *١٣ ولهذا اكلمهم بالامثال . لانه يبصرون ولايبصرون و يسمعون ولا يسمعون ولايفهمون * ١٤ لكي تتم فيهم نبوة اشعيا القايل . سمعا تسمعون ولا تفهمون ونظرا تنظرون ولا تعرفون *١٥ لقد غلظ قلب هذا الشعب وغمضوا عيونهم لكيلا ينظروا بعيونهم ويسمعوا باذانهم . ويفهموا بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم *١٦ فطوبى

لعيونكم لانها تنظر ولاذانكم لانها تسمع * ١٧ الحق اقول لكم كثير من الانبيا والصديقين اشتهوا ان يروا ما ترون فلم يروا . وان يسمعوا ما سمعتم فلم يسمعوا *

١٨ اسمعوا انتم مثل الزرع * ١٩ كل من يسمع كلام الملكوت ولا يفهم ياتي الشرير ويخطف ما قد زرع في قلبه . هذا هو الذى زرع على قارعة الطريق * ٢٠ والذى زرع علي الصخرة هو من يسمع الكلام ويقبله حالا بالفرح * ٢١ الا انه لا اصل له فيه لكونه في زمن يسير اذا حدث ضيق ام اضطهاد من اجل كلمه شك عاجلا * ٢٢ والذى زرع بين الشوك هو من يسمع الكلمة فيخنقها باهتمام هذا العالم بطغيان الغنى فتسكن بغير ثمرة * ٢٣ والذى زرع في الارض الجيدة هو من يسمع الكلمة متفهما فيثمر الواحد مائة والاخر ستين والاخر ثلاثين *

٣٣
ف

٢٤ وضرب لهم مثلا اخر قائلا . يشبه ملكوت السماء انسانا زرع زرعا جيدا في حقله * ٢٥ فلما نام الناس جاء عدوه فزرع زاونا بين القمح ومضى * ٢٦ فلما نبت عشبا وصنع ثمرة . ظهر حينئذ الزوان * ٢٧ فجاء عبيد رب البيت وقالوا له ياسيدنا اليس زرعا جيدا زرعت في حقلك . فمن اين وجد فيه زوان * ٢٨ فقال لهم ان رجلا عدوا صنع هذا . فقالت له عبيده اتريد ان نذهب فنجمعه * ٢٩ فاجابهم لا . لانكم ان تجمعوا الزوان تقتلعوا معه الحنطة * ٣٠ فدعوهما ينبتان معا الى زمان الحصاد . وفي زمان الحصاد اقول للحصادين اجمعوا اولا الزوان وشدوه حزما ليحرق . واما القمح فاجمعوه الى اهراى *

٣١ وضرب لهم مثلا اخر قايلا يشبه ملكوت السماء حبة خردل

اخذها رجل فزرعها في حقله * ٣٢ وهي اصغر المزدرعات كلها واذ تربت صارت اكبر جميع البقول . وتصير شجرة تستظل طيور السماء في اغصانها * ٣٣ وقال لهم مثلاً اخر . يشبه ملكوت السماء خميرا اخذته امراة وخبأته في ثلاثة اكيال دقيق فاختمر الجميع * ٣٤ هذا كله قاله يسوع للجمع بالامثال . وبغير الامثال لم يكن يكلمهم * ٣٥ لكي يتم ما قيل في النبي القايل افتح فمي بالامثال وافيض بالخفيات من قبل اساسات العالم *

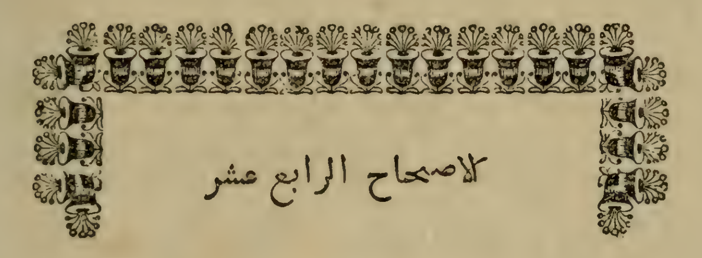
٣٦ حينيذٍ ترك يسوع الجموع وجاء الى البيت . فتقدم اليه تلاميذه وقالوا له فسر لنا مثل الزوان والحقل * ٣٧ فاجابهم قايلاً . ان الذي زرع الزرع الجيد هو ابن الانسان * ٣٨ والحقل هو العالم والزرع الجيد هو بنوا الملكوت . والزوان هو بنوا الشرير * ٣٩ والعدو الذي زرعه هو الشيطان والحصاد هو منتهى العالم . والحصادون هم الملايكة * ٤٠ وكما انهم يجمعون الزوان اولاً ويحرق بالنار هكذا يكون في انتها هذا العالم * ٤١ يرسل ابن الانسان ملايكته فيجمعون من مملكته كل الشكوك وكل فاعلي الاثم * ٤٢ ويلقونهم في اتون النار . هناك يكون البكا وصرير الاسنان * ٤٣ فيضي حينيذٍ الصديقون مثل الشمس في ملكوت ابيهم . من له اذنان سامعتان فليسمع *

٤٤ ويشبه ملكوت السموات كنزا مخفى في حقل . قد وجده انسان فخباه ومن فرحه مضى وباع كل شي له واشترى ذلك الحقل * ٤٥ وايضاً يشبه ملكوت السماء . انسانا تاجرا يتطلب الجواهر الكريمة * ٤٦ فوجد درةً ثمينة . مضى فباع كل ماله واشتراها * ٤٧ وايضاً يشبه ملكوت السماوات . شبكة القيت في البحر فجمعت من كل جنس *

٤٨ ولما امتلات اصعدوها الى شط البحر وجلسوا فجمعوا الاخيار في الاوعية والارديا طرحوهم خارجًا * ٤٩ هكذا يكون في انقضا هذا العالم . تخرج الملئكة فتميز الابرار من بين الصديقين * ٥٠ ويطرحونهم في اتون النار . هناك يكون البكا وصريف الاسنان *

٥١ ثم قال لهم افهمتم هذا كله . قالوا له نعم يارب * ٥٢ فقال لهم من اجل هذا كل كاتب يتلمذ لملكوت السماء يشبه انسانا رب بيت يخرج من دخايره جددا وقدما *

٥٣ وكان لما اكمل يسوع هذه الامثلة انتقل من هناك * ٥٤ وجاء الى مدينته . وكان يعلمهم في مجامعهم حتى بهتوا قايلين من اين له هذه الحكمة * ٥٥ اما هذا هو ابن النجار . اليس امه مريم واخوته يعقوب ويوسي وسمعان ويهوذا * ٥٦ اليس اخواته كلهن عندنا . فمن اين له هذا كله * ٥٧ وكانوا يشكون فيه . اما يسوع فقال لهم لا يهان نبي الا في مدينته وبيته * ٥٨ ولم يصنع هناك قوات كثيرة من اجل قلة ايمانهم *



الاصحاح الرابع عشر

١ في ذلك الزمان سمع هيرودس رئيس الربع خبر يسوع * ٢ فقال لغلمانه هذا هو يوحنا المعمدان قد قام من بين الاموات ولهذا

تعمل به القوات *٣ لان هيرودس كان اخذ يوحنا واوثقه والقاه في السجن من اجل هيروديا زوجة اخيه فيلبوس *٤ لان يوحنا كان يقول له . لايحل لك ان تتخذها لك زوجة *٥ وكان يريد قتله . الا انه كان خايفا من الشعب . لانه كان عندهم مثل نبي *٦ واذ صار ميلاد هيرودس رقصت ابنة هيروديا امام المتكئين فاعجبت هيرودس *٧ ولهذا اقسم لها قسما انه يعطيها كلما تطلبه *٨ ولانها تلقنت من امها قالت اعطني الان راس يوحنا المعمدان في طبق *٩ فحزن الملك . ولكن لاجل القسم والمتكئين امر ان تعطى *١٠ وارسل فقطع راس يوحنا في السجن *١١ وجاوا براسه على طبق ودفعوه الى الصبية وهي اعطته لامها *١٢ وجاء تلاميذه وحملوا جثته ودفنوها واتوا واخبروا يسوع *

٣٥
فصـــل

١٣ فلما سمع يسوع انتقل من هناك في سفينة الى البرية منفردا . ولما سمعت الجموع تبعوه من المدن ماشين *١٤ واذ خرج يسوع وابصر كثرة الجموع تراءف عليهم واشفى اعلاهم *١٥ ولما كان المساء دنا منه تلاميذه وقالوا له . اطلق جموع الناس ليذهبوا الى القرى فيبتاعوا لهم طعاما *١٦ فقال لهم لا حاجة الى ذهابهم . اعطوهم انتم ماكلا *
١٧ فقالوا له ليس لنا ههنا الا خمسة ارغفة وسمكتان *١٨ فقال لهم يسوع قدموها الى هنا *١٩ وامر الجمع بالجلوس علي الارض . واخذ الخمس خبزات والسمكتين . ونظر الى السماء وبارك وكسر واعطى تلاميذه . والتلاميذ اعطوا الجموع *٢٠ فاكل كلهم وشبعوا . واخذوا من فضلات الكسر اثنتى عشرة قفة مملوة *٢١ وكان الاكلون خمسة الاف ما عدا النساء والاطفال *٢٢ واضطر تلاميذه حالا ان يصعدوا الى السفينة ويسبقوه الى العبر لكي يطلق الجمع

انجيل متي ١٤

٣٦

ف

ولما اطلق الجموع *٢٣ صعد الى الجبل يصلي منفرداً ولما كان المساء وكان هناك وحده *٢٤ والسفينة بعدت عن الارض اميالاً كثيرة . وقد ضربتها الامواج لمضادة الريح لها *٢٥ جاءهم يسوع في الهجعة الرابعة من الليل ماشياً على البحر *٢٦ فلما راه التلاميذ ماشياً على المياه اضطربوا . وقالوا انه خيال ومن خوفهم صرخوا *٢٧ فكلمهم يسوع حالا وقال لهم . تشجعوا انا هو لاتخافوا *٢٨ فاجاب بطرس وقال له يارب ان كنت انت فامرني ان اتي اليك على الماء *٢٩ فقال له يسوع تعال فانحدر بطرس من السفينة ومشي على الماء اتياً الى يسوع *٣٠ واذ شاهد قوة الريح عاصفة خاف واوشك ان يغرق فصرخ . قايلاً يارب نجني *٣١ فمد اليه ربنا يده حالاً وانتشله وقال له * . ياقليل الامانة لماذا شككت *٣٢ ولما صعد الى السفينة سكنت الريح *٣٣ فجا الذين في السفينة وسجدوا له قائلين . حقاً انك انت هو ابن الله *٣٤ ولما جازوا ودخلوا ارض جاناشر *٣٥ عرفه اهل ذلك البلد فارسلوا الى جميع القرى المحدقة بهم وقدموا اليه جميع المدنوين بالامراض المختلفة *٣٦ وكانوا يطلبون منه ان يلمسوا ولو طرف ثوبه . وكلمن لمسه شفي *



انجيل متى ١٥

الاصحاح الخامس عشر

٣٧
ف

١ حينيذٍ جاء الى يسوع الكتبة والفريسيون من اورشليم يقولون لهُ ٢ لماذا تتعدى تلاميذك تقليدات المشايخ ولا يغسلون ايديهم عند اكلهم الخبز * ٣ فاجابهم يسوع قايلاً . لماذا انتم تتعدون وصية الله من اجل تسليماتكم * ٤ الم يقل الله اكرم اباك وامك . ومن يقل كلاماً رديًّا في ابيهِ وامه موتًا يموت * ٥ وانتم تقولون من قال لابيهِ او لامهِ * ٦ ان قرباني هو شي ينفعك مني . ولا يكرم اباه وامه . وابطلتم وصية الله من اجل سنتكم * ٧ يامرائين . حسنًا تنبا عليكم اشعيا النبي القايل * ٨ ان هذا الشعب يكرمني بشفتيهِ وقلبهم بعيد عني جداً * ٩ فباطلاً يعبدونني اذ يعلمون تعاليم وصايا الناس *

١٠ ودعا اليه الجموع وقال لهم . اسمعوا وافهموا * ١١ ان ليس الذي يدخل الفم ينجس الانسان لكن الذي يخرج من الفم هو ينجس الانسان * ١٢ حينيذٍ جاء اليه تلاميذه . وقالوا له . اما عرفت ان الفريسيين لما سمعوا هذه الكلمة شكوا * ١٣ فاجابهم قايلاً كل غرسةٍ لا يغرسها ابي السماوي تقلع * ١٤ دعوهم فانهم عميان قادة عميان . واعمى يقود اعمي كلاهما يقعان في حفرة * ١٥ فاجاب سمعان الصفا وقال له فسر لنا هذا المثل * ١٦ فقال له يسوع حتى انتم الان لا تفهمون ١٧ او ما تعلمون ان كل ما يدخل الفم ينتهي الى البطن . ومن هناك يلقى خارجا * ١٨ واما الذى يخرج من الفم فهو يخرج من القلب وهذا

مرقس ٧ ع ١
الخروج ٢٠ ع ١٢
الخروج ٢١ ع ١٧
تثنية ٥ ع ١٧
اشعيا ٢٩ ع ١٣

انجيل متى ١٥

هو الذى يدنس الانسان *١٩ لانه من القلب تخرج الافكار الشريرة . الفجور القتل الزنا السرقة شهادة الزور التجديف *٢٠ هذا ينجس الانسان . واما الاكل بغير غسل الايدى فلا ينجس الانسان *

ف ٣٨

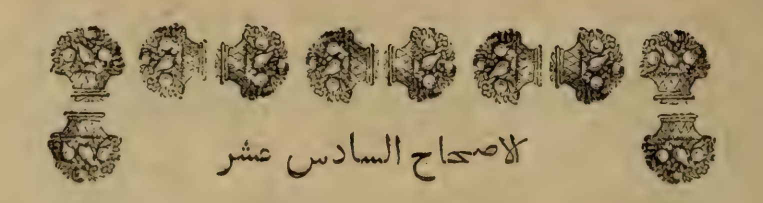
٢١ ولما خرج يسوع من هناك جاء الى تخوم صور وصيدا *٢٢ واذا امراة كنعانية خرجت من تلك التخوم تصيح قايلة . ارحمني يارب ياابن داود . ان ابنتى تتعذب من الشيطان جدا *٢٣ فلم يجبها بكلمة . فتقدم اليه تلاميذه وطلبوا منه قايلين . اطلق هذه فانها تصيح ورانا . فاجابهم قايلا * ٢٤ لم ارسل الا الى الخراف التى ضلت من بيت اسرائيل *٢٥ اما هى فاتت وسجدت له قايلة اعني *٢٦ فقال لها يسوع . لا يحسن ان يوخذ خبز البنين ويعطي للكلاب *٢٧ فقالت نعم يارب والكلاب ايضا تاكل من الفتات المتساقط عن موايد اربابها وتحيى *٢٨ فاجابها يسوع حينيذ عظيم هو ايمانك ياامراة . فليكن لك كما تريدين فشفيت ابنتها من تلك الساعة *

٢٩ وانتقل يسوع من هناك واتي الى جانب بحر الجليل . وصعد الى الجبل وجلس هناك *٣٠ فدنا منه جموع كثيرة معهم عرج وعميان وخرس واشلا واخرون كثيرون . وطرحوهم عند رجلى يسوع فاشفاهم * ٣١ فتعجب الجموع لانهم راوا الخرس يتكلمون والعصم يشفون والعرج يمشون والعميان يبصرون فمجدوا اله اسرائيل *

ف ٣٩

وان يسوع دعا تلاميذه وقال لهم . انني مشفق علي هذا الجمع . لان

لهم معي ثلاثة ايام وليس لهم ما ياكلون ولا اريد ان اطلقهم صياماً ليلا يضعفوا في الطريق * ٣٣ فقال له تلاميذه من اين لنا خبز في هذه البرية لنشبع هذا الجمع كله * ٣٤ فقال لهم يسوع كم خبزة عندكم فقالوا سبعاً . وقليلا من سمك دقيق * ٣٥ فامر الجموع ان يتكئوا على الارض * ٣٦ واخذ الخبزات السبع والسمك وسبح وكسر واعطي تلاميذه . واعطت التلاميذ الجموع * ٣٧ فاكل جميعهم وشبعوا . ورفعوا من فضلات الكسر سبعة زنابيل مملوة * ٣٨ وكان الذين اكلوا اربعة الاف ما عدا النسا والصبيان * ٣٩ وحين اطلق الجموع صعد الى السفينة ووافى تخوم مجدل *



الاصحاح السادس عشر

١ فاتته الزنادقة والفريسيون ليجربوه وطلبوا اليه ان يظهر لهم اية من السماء * ٢ فاجابهم قايلا . اذا كان المسا تقولون صحوا لاحمرار السما * ٣ وعند الصباح تقولون اليوم شتا . لكدورة حمرة السما . يامراوون تعرفون تميزون وجه السما . وايات هذا الزمان لماذا لا تعرفونها * ٤ ان هذا الجيل الشرير الفاسق يطلب اية ولا يعطي الا اية يونان النبي ثم تركهم ومضى * ٥ وجاء تلاميذه الى العبر ونسوا ان ياخذوا معهم خبزا * ٦ واما يسوع فقال لهم . انظروا واحترسوا من خمير الفريسيين والزنادقة * ٧ ففكروا في نفوسهم قايلين . اننا ما اخذنا خبزا * ٨ فعلم يسوع وقال لهم لماذا تفكرون في نفوسكم ياقليلي الايمان انكم ما اخذتم خبزا * ٩ حتي الان لاتعلمون ولا تتذكرون تلك الخبزات الخمس لتلك الخمسة الالاف . وكمية

انجيل متى ١٦

القفف التى اخذتموها * ١٠ وتلك الخبزات السبع لتلك الاربعة الالاف وكمية الزنابيل التى اخذتموها * ١١ لماذا لا تفهمون انى لم اقل لكم من جهة الخبز . لكن تحرزوا من خمير الفريسيين والزنادقة ففهموا حينيذٍ انه لم يقل لهم ان يحترسوا من خمير الخبز لكن من تعليم الفريسيين والزنادقة *

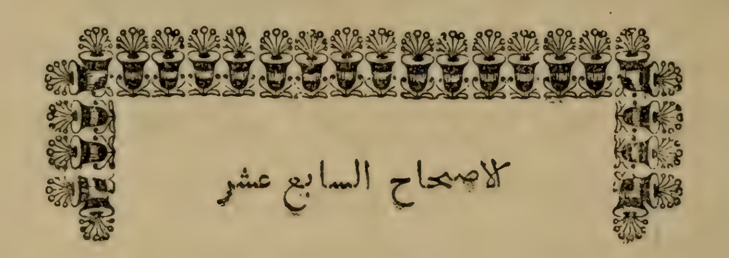
٤٠
فـــــ

١٣ ولما اتي يسوع الى بلد قيسارية فيلبوس سال تلاميذه قايلا . ماذا تقول الناس في انا ابن البشر * ١٤ فقالوا قوم يقولون يوحنا المعمدان . واخرون ايليا واخرون ارميا او احد الانبياء * ١٥ فقال لهم وانتم ماذا تقولون من انا * ١٦ فاجاب سمعان الصفا قايلا . انت هو المسيح ابن الله الحي * ١٧ فاجابه يسوع قايلا طوبى لك ياسمعان بن يونا . انه لا لحم ولا دم اظهر لك ذلك . لكن ابي الذي فى السما * ١٨ وانا اقول لك ايضا انك انت هو الصخرة وعلى هذه الصخرة ابني بيعتى . وابواب الجحيم لن تقوى عليها * ١٩ ولك اعطى مفاتيح ملكوت السما . ومهما تربطه فى الارض يكن مربوطا في السما ومهما تحله فى الارض يكن محلولا في السما * ٢٠ حينيذٍ اوصي تلاميذه بالا يقولوا لاحد ان هذا هو المسيح *

٢١ وابتدا يسوع يخبر تلاميذه . انه لعتيد ان يمضى الى اورشليم ويتالم كثيرا من المشايخ ومن عظما الكهنة والكتبة ويقتل ثم يقوم في اليوم الثالث * ٢٢ فاقبل بطرس واخذ يصلح قايلا حاشا لك ياسيد ان يكون لك هذا * ٢٣ فالتفت وقال للصفا . اذهب وراى ياشيطان قد صرت لى شكا لانك لاتفكر فيما لله بل فيما للناس *

٤١
فــــ

٢٤ حينئذٍ قال يسوع لتلاميذه . من اراد ان يتبعني فليكفر بنفسه ويحمل صليبه ويتبعني * ٢٥ ومن اراد ان يحيي نفسه يهلكها . ومن يهلك نفسه من اجلي يجدها * ٢٦ ماذا يفيد الانسان ان ربح العالم وخسر نفسه . او ماذا يعطي الانسان فداءً نفسه * ٢٧ ان ابن الانسان لعتيد ان ياتي بمجد ابيه مع ملايكته القديسين وحينئذٍ يجازي انساناً فانساناً حسب اعماله * ٢٨ الحق اقول لكم ان ههنا قوماً من القيام لا يذوقون الموت حتى يعاينوا ابن البشر اتياً في ملكوته *



الاصحاح السابع عشر

٤٢
فــــ

١ وبعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس و يعقوب و يوحنا اخاه . واصعدهم الى جبلٍ عالٍ وحدهم * ٢ وتجلي يسوع امامهم واستنار وجهه كالشمس . وابيضت ثيابه كالنور * ٣ وتراى لهم موسي وايليا وكانا يخاطبانه * ٤ فاجاب بطرس وقال ليسوع . حسنًا بنا يارب ان نكون ههنا . وان شئت فلنصنع هنا ثلاث مظال . لك واحدة . ولموسى واحدة . ولايليا واحدة * ٥ وفيما هو يتكلم . واذا بسحابة نيرة ظللتهم وصوت سمع من السحابة قايلاً هذا هو ابني الحبيب الذي به ارتضيت فاسمعوا له * ٦ ولما سمع التلاميذ سقطوا على وجوههم وخافوا جداً * ٧ فدنا منهم

يسوع ولمسهم قايلاً قوموا لاتخافوا ٭ ٨ فرفعوا عيونهم فلم يروا أحداً الا يسوع فقط ٭ ٩ وفيما هم منحدرون من الجبل اوصاهم يسوع قايلاً لاتعلموا احداً بالرويا حتى يقوم ابن الانسان من الاموات

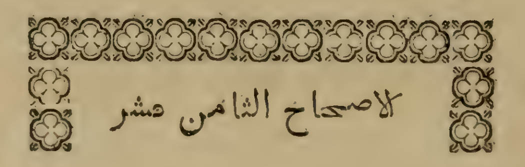
٤٣
ف

١٠ وسالهُ تلاميذه قايلين لهُ . لماذا تقول الكتبة ان ايليا ينبغي ان ياتي اولاً ٭ ١١ فاجاب يسوع وقال لهم ان ايليا جاء اولاً ليتم كل شيء ٭ ١٢ ثمت اقول لكم . ان ايليا جاء وما عرفوه وعملوا به كلما ارادوا . هكذا ابن الانسان فانهُ لعتيد ان يتالم منهم ٭ ١٣ ففهم التلاميذ حينيذٍ انهُ قال لهم من اجل يوحنا المعمدان ٭

١٤ ولما جاءوا الى الجمع تقدم اليه رجل وجثا امامهُ قايلا ٭ ١٥ ارحمني يارب ان ابني فيهِ ارواح شريرة يتعذب منهم كثيراً ومراتٍ كثيرة يقع في النار . وكثيراً في الماء ٭ ١٦ وقدمتهُ الى تلاميذك وما قدروا يشفونهُ ٭ ١٧ فاجابه يسوع قايلا له . ايها الجيل المعرقل الغير المؤمن حتام اكون معكم وحتام احتملكم . قدمه الى هنا ٭ ١٨ فازدجره يسوع فخرج الشيطان وشفي الفتى من تلك الساعة ٭ ١٩ فدنا حينيذٍ التلاميذ من يسوع وحدهُ وقالوا له لماذا نحن ما امكننا شفاوه ٭ ٢٠ فقال لهم يسوع . من اجل عدم ايمانكم . الحق اقول لكم لو يكن فيكم امانة كحبة الخردل وتقولون لهذا الجبل انتقل من هنا لانتقل ولا يعسر عليكم شي ٭ ٢١ وهذا الجنس لا يخرج الا بالصوم والصلوة ٭ ٢٢ وفيما كانوا مترددين في الجليل قال لهم يسوع . ان ابن الانسان لعتيد ان يسلم بايدي الناس ٭ ٢٣ ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم . فحزنوا جدا ٭

٤٤
ف

٢٤ ولما جاءُوا الى كفرناحوم اتت جباة درهمى الجزية الى بطرس وقالوا له . امعلمكم لا يؤدى الدرهمين * ٢٥ فاجابهم نعم . ولما دخل بطرس البيت تقدم يسوع وقال له . ماذا تظن ياسمعان . ملوك الارض ممن ياخذون جزية الراس . امن الابنا . ام من الغربا * ٢٦ فاجاب سمعان من الغربا . فقال له يسوع فالابناءُ اذاً . احرار لكن ليلا نشككهم * ٢٧ امض الى البحر والق الشص فاول حوت يصعد افتح فاه تجد فيه استيراً خذه واعطه عني وعنك



الاصحاح الثامن عشر

٤٥
ف

١ في تلك الساعة جاء التلاميذ الى يسوع قايلين من تراه العظيم في ملكوت السماء * ٢ فدعا يسوع طفلاً واقامه بينهم وقال لهم * ٣ الحق اقول لكم ان لم ترجعوا فتصيروا مثل طفل لا تدخلوا ملكوت السما * ٤ والان من واضع نفسه كهذا الطفل فهو يكون العظيم فى ملكوت السما * ٥ ومن قبل صبياً كهذا باسمي فقد قبلني * ٦ ومن يشكك واحداً من هولاء الصغار المؤمنين بي فخير له ان يعلق فى عنقه . حجر الرحى ويغرق فى عمق البحر

٧ الويل للعالم من الشكوك . ومن الضرورة ان تكون الشكوك . والويل للانسان الذى تاتى الشكوك على يده * ٨ ان شككتك يدك ام رجلك اقطعها والقها عنك . فخير لك ان تدخل الحيوة وانت اعرج او اعسم من ان يكون

مرقس ٩ ف ٤٣ لوقا ٩ ف ٤٢

مرقس ٩ ف ٤٣

متى ١٨ ف ١

لك يدان ورجلان وتلقى فى نار الابد * ٩ وان شككتك عينك اقلعها والقها عنك . فخير لك ان تدخل الحيوة بعين واحدة من ان يكون لك عينان وتلقى فى جهنم النار * ١٠ انظروا لا تحتقروا احداً من هولا الصغار انى اقول لكم ان مليكتهم كل وقت يشاهدون وجه ابي الذى فى السما * ١١ انما جاء ابن الانسان ليحيى من كان هالكاً * ١٢ ماذا تظنون اذا كان لانسان مائة خروف ويضل منها واحد اليس يترك التسعة والتسعين في الجبل ويمضي يطلب الضال * ١٣ فاذا وجده الحق اقول لكم انه يفرح به اكثر من التسعة والتسعين التى لم تضل * ١٤ هكذا ابوكم الذي في السماء لا يشا ان يهلك احد من هولاء الصغار *

٤٦
ف

١٥ ان اخطا اليك اخوك عاتبه بينك وبينه وحدكما فان سمع منك فقد ربحت اخاك * ١٦ وان لم يسمع منك فخذ معك واحداً او اثنين لانه على فم اثنين او ثلاثة شهود تقوم كل كلمة * ١٧ وان كان لا يسمع من هولاء ايضاً فقل للبيعة وان كان لا يسمع للبيعة فليكن عندك كوثني وعشار * ١٨ الحق اقول لكم . مهما تربطوه فى الارض يكن مربوطاً فى السماء . ومهما تحلوه فى الارض يكن محلولاً فى السماء *

١٩ اقول لكم ايضاً اذا اتفق منكم اثنان علي الارض فى كل امر تطلبونه . يكون لكم من لدن ابى الذى في السماء * ٢٠ وحيثما يجتمع اثنان او ثلثة باسمى اكون انا بينهم *

٢١ حينيذ تقدم اليه بطرس وقال له . ياسيد كم مرة اغفر لاخى اذا اخطا الى هل الى سبع مرات * ٢٢ فقال له يسوع لااقول لك

مر ٩ لو ١٥

انجيل متى ١٨

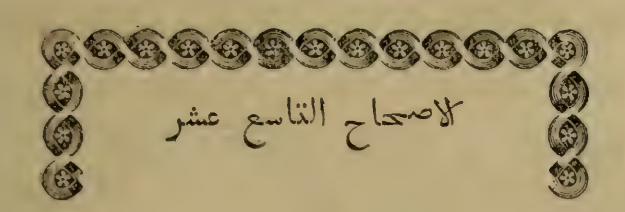
الى سبع مرات . بل الى سبعين مرة سبع مرات *

٤٧

فـــــ

٢٣ ولهذا يشبه ملكوت السماء . انساناً ملكاً اراد يحاسب عبيده *٢٤ ولما ابتدا بمحاسبتهم تقدم اليهِ واحد لهُ عليهِ وزنات كثيرة *٢٥ وليس لهُ ما يفى . فامر سيده ان يباع هو وامراتهُ وبنوه وكلشى لهُ ليفى *٢٦ فخر ذلك العبد ساجداً لهُ قايلاً . امهلني ياسيد وانا افيك مالك كلهُ *٢٧ فشفق عليهِ سيد ذلك العبد واطلقهُ وترك ما كان لهُ عليهِ *٢٨ فخرج ذلك العبد فوجد واحداً من نظرايهِ لهُ عليهِ ماية دينار ، فامسكهُ وضيق عليهِ وقال لهُ اعطنى الذى لى عندك *٢٩ فخر ذلك العبد رفيقهُ على رجليهِ وسالهُ قايلاً . امهلني وانا افيك *٣٠ فابى ذلك ومضى فالقاه فى السجن ليفيهِ ما لهُ عليهِ *٣١ فلما راى رفقتهُ ما صار حزنوا جداً ومضوا فاخبروا سيدهم بكل ما صار *٣٢ فدعاه حينيذٍ سيده وقال لهُ ايها العبد الشرير انني وهبتك دينك كلهُ حين سالتني * ٣٣ اما كان الواجب عليك ان تشفق على رفيقك كما شفقت انا عليك *٣٤ فغضب سيده ودفعهُ الى المعذبين حتى يفى كلما عليهِ * ٣٥ هكذا يصنع بكم ايضاً ابى السماوى ان لم تغفروا لاخوتكم من كل قلوبكم زلاتهم *





الاصحاح التاسع عشر

٤٨
ف

١ وكان لما كمل يسوع هذا الكلام . انتقل من الجليل واتي الى عبر الاردن فى حدود اليهودية * ٢ فتبعه جموع كثيرة وابراهم هناك * ٣ فجاء اليه الفريسيون يجربونه قايلين . هل يحل للانسان ان يطلق زوجته لاجل كل علةٍ * ٤ فاجابهم قايلاً . اما قراءتم . ان ذلك الذى خلق منذ الابتدا خلقهما ذكرا وانثي * ٥ وقال ولهذا يترك الرجل اباه وامه ويتحد بزوجته . ويكون كلاهما جسداً واحداً * ٦ اذاً ليس هما اثنين بل جسد واحد وما ازوجه الله لا يفرقه الانسان * ٧ فقالوا له لماذا امر موسى ان تعطي كتاب الطلاق وتسرح * ٨ فاجابهم ان موسى امركم ان تطلقوا نساكم من اجل قساوة قلوبكم . وهذا لم يكن منذ الابتدا *

٩ واقول لكم ان من يطلق امراته من غير علة الزنا وتزوج غيرها فقد زنى . ومن يتزوج مطلقة فهو زانٍ * ١٠ فقال له تلاميذه . ان كانت علة الرجل مع امراته هكذا فخير له الا يتزوج * ١١ فاجابهم قايلا ما كل احد كفوا لهذه الكلمة الا من وهب له ذلك * ١٢ لانه يوجد خصيان ولدوا هكذا من بطن امهاتهم . وخصيان خصاهم الناس . وخصيان خصوا نفوسهم من اجل ملكوت السماء فمن استطاع ان يحمل فليحمل *

١٣ حينيذٍ قدموا اليه اطفالا ليضع يده عليهم مصلياً . فزجرهم التلاميذ * ١٤ فقال لهم يسوع دعوا الاطفال ياتوا اليّ ولا تصدوهم لان ملكوت

السماء لمثل هولاء * ١٥ ووضع يله عليهم وترحل من هناك *

٤٩
ف

١٦ وجاء اليه واحد يقول له . ايها المعلم الصالح ما الذى اعمله من الصلاح لارث الحيوة الابدية * ١٧ اما هو فقال له . لماذا تدعوني الصالح وليس الصالح الا الله الواحد . ان ترد تدخل الحيوة فاحفظ الوصايا * ١٨ فقال له وما هى . فاجابه يسوع لا تقتل . ولا تزن ولا تسرق ولا تشهد شهادة زور * ١٩ واكرم اباك وامك . واحبب قريبك كنفسك * ٢٠ فقال له ذلك الشاب . هذه كلها حفظتها من صغرى فما الذى ينقصنى * ٢١ فاجابه يسوع ان شيت ان تكون كاملا امض فبع مقتناك واعطيه للمساكين فيكون لك كنز فى السما . وهلم فاتبعنى * ٢٢ فلما سمع الشاب هذه الكلمة مضى حزينا لانه كان ذا مال كثير *

٢٣ قال يسوع لتلاميذه الحق اقول لكم . ان الدخول الى ملكوت السماء يعسر على الغنى * ٢٤ واقول لكم ايضا . ان دخول الجمل في خرم الابرة لاسهل من دخول الغني الى ملكوت السماء * ٢٥ فلما سمع هذا تلاميذه بهتوا جدا وقالوا . من يمكنه ان يخلص * ٢٦ فنظر فيهم يسوع وقال لهم . هذا عند البشر لا يستطاع واما عند الله فكل شيء مستطاع *

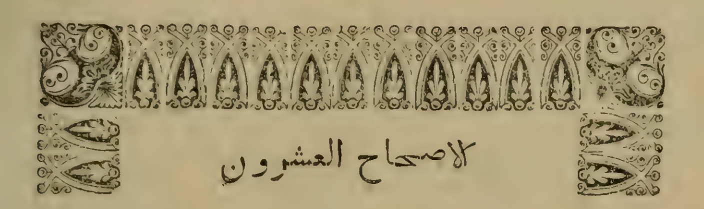
٥٠
ف

٢٧ حينيذ اجاب بطرس وقال له ها نحن قد تركنا كل شي وتبعناك . فما عساه يكون لنا * ٢٨ فقال لهم يسوع . الحق اقول لكم . انتم الذين تبعتموني اذا جلس ابن الانسان على كرسى مجله فى ذلك

مرقس ١٠ عد ٢٣
لوقا ١٨ عد ٢٤

مرقس ١٠ عد ٢٨
لوقا ١٨ عد ٢٨

العالم الجديد تجلسون انتم على اثني عشر كرسيًا . وتدينون اثنى عشر سبط اسرائيل * ٢٩ وكل من يترك لاجل اسمى . بيوتا او اخوة او اخوات او ابًا او امًا او امراة او اولادا او حقولا ياخذ عوض الواحد مائة و يرث حيوة الابد * ٣٠ كثيرون اولون يصيرون اخرين والاخرون اولين *



الاصحاح العشرون

ف ٥١

١ يشبه ملكوت السماوات انسانا رب بيت خرج سحرا يستاجر فعلة لكرمه * ٢ فشارط الفعلة دينارا في اليوم وارسلهم الى كرمه * ٣ ثمت خرج في الساعة الثالثة . فراى اخرين قيامًا فى السوق بطالين * ٤ فقال لهم اذهبوا انتم ايضًا الى كرمى . وانا اعطيكم ما يجب لكم فمضوا * ٥ ثمت خرج ايضًا في الساعة السادسة والتاسعة وصنع هكذا * ٦ ولما اسفرت الساعة الحادية عشرة خرج فوجد اخرين قيامًا بطالين * ٧ فقال لهم ما بالكم قيامًا يومكم كله بطالين . فاجابوه انه لم يستاجرنا احد فقال لهم . امضوا انتم ايضًا الى الكرم وتاخذوا ما تستحقون * ٨ ولما صار المسا قال رب الكرم لقهرمانه . استدع الفعلة واعطهم اجرتهم . وابتدى بالاخيرين حتى الاولين * ٩ فجاء اولوا الساعة الحادية عشرة فاخذ كل منهم دينارا * ١٠ فجاء الاولون وظنوا انهم ياخذون اكثر . فاخذ ايضًا كل منهم دينارا * ١١ ولما اخذوا تذمروا على رب البيت قايلين * ١٢ ان اولئك الاخيرين

انجيل متى ٢٠

عملوا ساعة واحدة وقد ساويتهم معنا نحن الذين حملنا ثقل النهار وحره * ١٣ فاجاب وقال لواحد منهم ياصاح ما ظلمتك . اما شارطتك دينارا * ١٤ خذ الذي لك واذهب . وها انا اريد ان اعطي الاخير مثلك * ١٥ اما انا المتسلط على مالي افعل بمالي ما اريد . انت عينك شريرة وانا صالح * ١٦ هكذا يصير الاخيرون اولين والاولون اخيرين . ما اكثر المدعوين واقل المنتخبين *

٥٣
ف

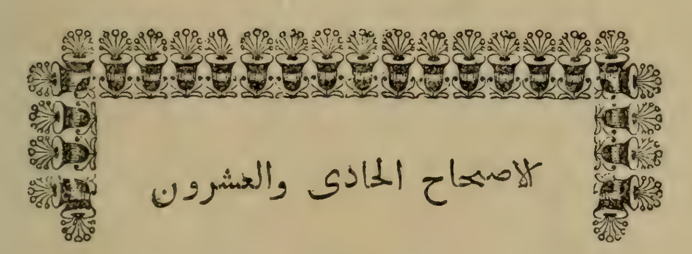
١٧ واذ كان يسوع عتيدا ان يصعد الى اورشليم اخذ تلاميذه الاثني عشر وقال لهم خلوة وهم في الطريق * ١٨ انا صاعدون الى اورشليم . وابن الانسان يسلم الى عظما الكهنة والكتبة ويحكمون عليه بالموت * ١٩ ويسلمونه الى الامم . ويهزون به ويجلدونه ويصلبونه وفي اليوم الثالث يقوم *

٢٠ حينيذٍ جاءت اليه ام ابني زبدى مع ابنيها وسجدت له وطلبت منه شيا * ٢١ فقال لها ماذا تريدين . فاجابته قل ان يجلس ابناى الاثنان احدهما من عن يمينك والاخر من عن يسارك في ملكوتك * ٢٢ فاجاب يسوع قايلا . لا تدريان ماذا تطلبان . انستطيعان تشربان الكاس التي انا عتيد ان اشربها . وتصطبغان الصبغة التي اصطبغها . فاجاباه نستطيع * ٢٣ فقال لهما . ان كاسي سوف تشربانها . وصبغتي تصطبغانها . واما جلوسكما من عن يميني وشمالي ليس لي ذلك ان اعطيه بل للذين اعد لهم من ابي * ٢٤ فلما سمعت العشرة اغتاظوا على ذينك الاثنين * ٢٥ فدعاهم يسوع وقال لهم . انكم تعرفون ان روساء الامم هم ساداتهم وعظماوهم مسلطون عليهم * ٢٦ لكن لا يكون هكذا بينكم . بل

من اراد ان يكون فيكم عظيمًا فليكن لكم خادمًا * ٢٧ ومن يرد ان يكون فيكم اولًا فليكن لكم عبدًا * ٢٨ كذلك ابن الانسان ما جاء ليُخدَم بل ليَخدُم ويبذل نفسه خلاصًا عن الكثيرين *

٥٣
ف

٢٩ ولما خرج يسوع من اريحا . تبعه جمع كثير * ٣٠ واذا أعميان جالسان على قارعة الطريق . فاذ سمعا بان يسوع مجتاز . صرخا قايلين . ارحمنا يارب ياابن داود * ٣١ فانتهرهما الجمع لكي يسكتا . فازدادا صياحًا قايلين ارحمنا يارب ياابن داود * ٣٢ فوقف يسوع ودعاهما قايلا . ماذا تريدان اصنع بكما * ٣٣ فقالا له يارب ان تنفتح عيوننا * ٣٤ فتراف يسوع عليهما ولمس اعينهما . فانفتحت حالا واتبعاه *



الاصحاح الحادى والعشرون

٥٤
ف

١ ولما قرب من اورشليم وجاء الى بيت فاجى على جانب طور الزيتون ارسل يسوع اثنين من تلاميذه * ٢ وقال لهما امضيا الى هذه القرية التي هى امامكما . تجدا اتانا مربوطة وجحشًا معها فحلاهما واتياني بهما * ٣ وان قال لكم احد شيًا قولا له ان سيدنا يحتاجهما فهو يرسلهما للوقت * ٤ فكان هذا كله ليتم ما قيل فى النبي القايل * ٥ قولوا لابنة صهيون ها هوذا ملكك ياتيك متواضعًا راكبا اتانا وجحشًا ابن اتان * ٦ فانطلق

زكريا ٩ : ٩

انجيل متى ٢١

التلميذان وصنعا كما امرهما يسوع * ٧ وجاءا بالاتان والعفو ووضعا ثيابهما
على العفو وركبه يسوع * ٨ وكثير من الجموع كانوا يفرشون ثيابهم في
الطريق واخرون يقطعون اغصان الاشجار ويطرحونها في الطريق *
٩ والجموع التي كانت تتقدمه وتتبعه كانوا يصرخون قايلين . اوشعنا لابن
داود . مبارك الاتي باسم الرب . اوصانا في الاعالي * ١٠ ولما دخل
اورشليم ارتجت المدينة كلها وكانوا يقولون منو هذا * ١١ وكانت الجموع
تقول . هذا يسوع النبي الذي من ناصرة الجليل * ١٢ ودخل يسوع
هيكل الله واخرج جميع الذين يبيعون ويبتاعون في الهيكل وقلب موايد
الصيارف . وكراسي باعة الحمام * ١٣ وقال لهم . ان قد كتب ان بيتي
بيت الصلوة يدعى . وانتم جعلتموه مغارة للصوص * ١٤ وقدموا اليه في
الهيكل عرجا وعميانا فاشفاهم * ١٥ ولما شاهد روسا الكهنة والفريسيون ما
صنعه من الايات . والاطفال تصرخ في الهيكل قايلين اوشعنا لابن
داود * ١٦ تذمروا قايلين له . اتسمع ما يقوله هولاء فاجابهم يسوع نعم .
اما قرأتم انه من فم الاطفال والرضعان اصلحت سبحا *

١٧ ثمت تركهم وخرج خارج المدينة وبات هناك في بيت عنيا *
١٨ وعند الصباح رجع الى المدينة فجاع * ١٩ وانه راى شجرة تين في
الطريق فجاء اليها فلم يجد فيها شيا الا ورقا فقط . فقال لها لا يكن
فيك من الان ثمرة الى الابد . فيبست التينة حالا * ٢٠ ولما راى
التلاميذ هذا تعجبوا قايلين كيف يبست التينة من ساعتها * ٢١ فاجاب
يسوع وقال لهم الحق اقول لكم . ان يكن فيكم ايمان ولا تشكون فليس
كهذه التينة تصنعون . بل تقولون لهذا الجبل انتقل واسقط في البحر

فيسقط * ٢٢ وكلما تسالونه في الصلوة بايمان تنالونه *

٢٣ ولما اتي يسوع الى الهيكل . جاء اليه عظما الكهنة وشيوخ الشعب وهو يعلم وقالوا له . باى سلطان تفعل هذا ومن اعطاك هذا السلطان . فاجابهم يسوع قايلا * ٢٤ وانا اسالكم ايضاً عن كلمة واحدة فان قلتم لى اقول لكم باى سلطان افعل هذا * ٢٥ معمودية يوحنا من اين هى . امن السماء ام من البشر فطفقوا يفكرون في نفوسهم قايلين . ان نقل من السما يقل لنا لماذا لم تصدقوه * ٢٦ وان قلنا من الناس نخف من الجمع . لان الجميع كانوا متخذين يوحنا بمنزلة نبي * ٢٧ فاجابوه قايلين لانعلم . فقال لهم يسوع ولا انا ايضاً اقول لكم باي سلطان افعل هذا *

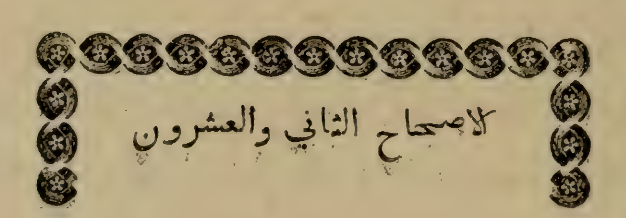
٥٦
ف

٢٨ ماذا تظنون . رجل ما له ابنان . فجاء الى الاول وقال له اذهب يابني واعمل في الكرم * ٢٩ فاجابه قايلا انني لا اريد . ثم ندم اخيرا ومضى * ٣٠ ثم جاء الي الثاني وقال له كالاول . فاجاب قايلا نعم ياسيد ولم يمض * ٣١ فمن من الاثنين صنع مشية ابيه فاجابوه الاول . فقال لهم يسوع الحق اقول لكم . ان العشارين والزناة يسبقونكم الى ملكوت الله * ٣٢ جاءكم يوحنا من طريق العدل فلم تصدقوه مؤمنين به . واما العشارون والزناة فصدقوه . ولا لما شاهدتم ايضاً عدتم فندمتم اخيراً لكي تؤمنوا به مصدقين *

٣٣ اسمعوا مثلاً اخر . انسان رب بيت نصب كرماً واحاط به سياجاً وحفر فيه معصرة وبني فيه برجاً . ودفعه الى فعلة وسافر * ٣٤ ولما بلغ زمن الثمار ارسل عبيده الى الفعلة لكى يبعثوا له من اثمار الكرم فقبض الفعلة على العبيد * ٣٥ فضربوا منهم بعضاً ورجموا بعضاً

انجيل متى ٢٢

وقتلوا بعضا * ٣٦ ثم ارسل اليهم عبيدا اخرين اكثر من الاولين فصنعوا بهم هكذا * ٣٧ اخيرا ارسل اليهم ابنه قايلا لعلهم يستحون من ابني * ٣٨ اما الفعلة فلما شاهدوا الابن قالوا فيما بينهم هذا هو الوارث . تعالوا نقتله وناخذ ميراثه * ٣٩ فقبضوا عليه واخرجوه خارج الكرم وقتلوه . ٤٠ فاذا ما جاء رب الكرم فما الذى يصنعه مع اوليك الفعلة * ٤١ فاجابوه انه يهلك الارديا بالردى ويولي على الكرم فعلة اخرين يودون له الثمار في حينه * ٤٢ قال لهم يسوع اما قراتم قط في الكتاب . ان الحجر الذي رذله البناوون صار راس الزاوية . من لدن الرب كان هذا وهو عجيب في عيوننا * ٤٣ ولهذا اقول لكم ان ملكوت الله ينزع منكم ويعطى لشعب اخر يصنع اثماره * ٤٤ فمن وقع على هذا الحجر يرتض . ومن يسقط عليه يسحقه * ٤٥ فلما سمع عظما الكهنة والفريسيون امثاله علموا انها عليهم * ٤٦ وحاولوا القبض عليه لكن خافوا من الجمع لانهم كانوا متخذينه بمنزلة نبي *



٥٧

فـ

١ فاجاب يسوع ايضا بالامثال يقول لهم * ٢ يشبه ملكوت السما رجلا ملكا صنع دعوة عرس لابنه * ٣ فارسل عبيده يستدعون المضافين الى العرس فلم يريدوا ان ياتوا * ٤ فارسل ايضا عبيدا اخرين يقول للمضافين ان ضيافتي معدة وعجولي المسمنة قد ذبحت وكل شى مهيا

انجيل متى ٢٢

هلم الى الوليمة * ٥ فتهاونوا مدبرين . فانطلق البعض الى حقله . والبعض الى تجارته * ٦ والبقية قبضوا على عبيده . فشتموهم وقتلوهم * ٧ فلما بلغ الملك ذلك غضب وارسل اعوانه واهلك القاتلين واحرق مدينتهم * ٨ وقال حينيذٍ لعبيده ان العرس معد . والمدعوين غير مستحقين * ٩ فانطلقوا الان الى مفارق الطريق . ومن تجدوه فادعوه الى العرس * ١٠ فخرجت العبيد الى مسالك السكك . واحتشدوا من وجدوا من اشرار واخيار حتى امتلا العرس من المتكيين * ١١ فدخل الملك ليشاهد المتكيين فابصر هناك رجلا ليس عليه ثياب العرس * ١٢ فقال له ياصاح لماذا دخلت الى هنا وليس عليك اثواب العرس فصمت * ١٣ حينيذٍ اوعز الملك الى الخدام قايلا . شدوا يديهِ ورجليهِ واخرجوه الى الظلمة البرانية . حيث يكون البكا وصريف الاسنان * ١٤ فما اكثر المدعوين واقل المنتخبين *

٥٨

فـــــــــ

١٥ حينيذٍ اندفع الفريسيون يتشاورون في ان كيف يصطادونه بكلمةٍ * ١٦ فارسلوا اليه تلاميذهم مع آل هيرودس يقولون له . يامعلم اننا نعرف حقًا انك محق وتعلم طريق الله بالحق ولا تراعى احدا . ولا تراى * ١٧ قل لنا ماذا ترى . هل يجوز ادا الجزيه لقيصر ام لا * ١٨ فعرف يسوع افكارهم فقال لهم . لماذا تجربوني يامراوون * ١٩ اروني دينار الجزية فاتوه بالدينار * ٢٠ فقال لهم يسوع لمن هذه الصورة وهذه الكتابة * ٢١ فاجابوه لقيصر . فقال لهم اعطوا ما لقيصر لقيصر . وما لله لله * ٢٢ فلما سمعوا تعجبوا وتركوه ومضوا *

انجيل متى ٢٢

٥٩
ف

٢٣ في ذلك اليوم . جاءت اليه الزنادقة قايلين لهُ الا قيامة وسالوه * ٢٤ يامعلم ان موسى قال لنا . ان مات رجل ولم يخلف بنين فلياخذ اخوه زوجته ويقيم لاخيهِ زرعًا * ٢٥ وقد كان عندنا سبعة اخوة فاتخذ الاول امراة ومات ولم يخلف ابنًا . وترك زوجته لاخيهِ * ٢٦ وهكذا كان حال الثاني والثالث الى السابع * ٢٧ واخيراء ماتت المراة * ٢٨ ففي القيامة لمن من السبعة تكون امراة لان جميعهم تزوجوها * ٢٩ فاجابهم يسوع قايلاً لهم . لقد ضللتم ولاتعرفون الكتب ولا قوة الله * ٣٠ لان الموتى في القيامة لا يتخذون نساءً ولا النساء تتخذ رجالاً . لكنهم يكونون في السماء مثل ملايكة الله * ٣١ اما قراءتم ما قيل لكم من الله القايل في شان قيامة الاموات * ٣٢ اني انا اله ابراهيم . اله اسحق اله يعقوب وليس الله اله الموتى بل اله الاحيا * ٣٣ ولما سمعت الجموع اندهشوا من تعليمهِ *

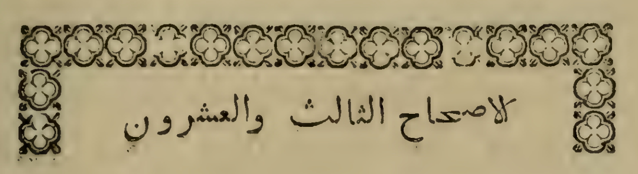
٦٠
ف

٣٤ ولما بلغ الفريسيين انهُ قد ابكم الزنادقه اجتمعوا معًا * ٣٥ وسالهُ واحد منهم عالمًا بالناموس لكيما يجربه * ٣٦ يامعلم ايما وصية اعظم في الناموس * ٣٧ أجابهُ يسوع قايلاً . ان تحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قوتك ومن كل ضميرك * ٣٨ ذلك هى الوصية العظمى الاولى * ٣٩ والثانية التي تشبهها ان تحب قريبك مثل نفسك * ٤٠ فبهاتين الوصيتين يتعلق الناموس والانبيا *

٤١ وفيما كان الفريسيون مجتمعين سالهم يسوع * ٤٢ قايلاً ماذا تقولون عن المسيح ابن من هو . فقالوا لهُ ابن داود * ٤٣ فقال لهم فكيف داود يدعوه

مرقس ١٢ عدد ١٨ لوقا ٢٠ عدد ٢٧
اعمال ٢٣ عدد ٨
تثنية ٢٥ عدد ٥
ايوب ١٩ عدد ٢٥
اشعيا ٢٦ عدد ١٩
خروج ٣ عدد ٦
مرقس ١٢ عدد ٢٨
تثنية ٦ عدد ٥
لاويين ١٩ عدد ١٨

بالروح ربه حيث يقول * ٤٤ قال الرب لربي اجلس من عن يميني حتى اضع اعداك تحت قدميك * ٤٥ فان كان داود يدعوه ربه فكيف هو ابنه * ٤٦ فلم يعد يستطع احد ان يرد له جوابا • ولم يعد يجسر احد من ذلك اليوم ان يساله ايضا *



الاصحاح الثالث والعشرون

ف ٦١

١ حينيذٍ خاطب يسوع الجمع وتلاميذه * ٢ قايلا لهم • على كرسي موسي جلس الكتبة والفريسيون * ٣ فمهما يقولوه لكم لتحفظوه فاحفظوه واعملوا به • لكن مثل اعمالهم لا تعملوا • لانهم يقولون ولا يفعلون * ٤ ويربطون احمالا ثقيلة ويضعونها على مناكب الناس وهم لايريدون ان يحركوها باحدى اصابعهم * ٥ وجميع اعمالهم يعملونها تظاهرا للناس • يعرضون عصايب الكلمات العشر ويطولون اهداب ارديتهم * ٦ ويحبون اولية المتكين في العشا • ورياسة الجلاس في الجامع * ٧ والسلام في الاسواق • وان يدعوا من الناس العظما * ٨ واما انتم فلا تدعوا لكم عظيما فان عظيمكم واحد لانكم كلكم اخوة * ٩ ولا تدعوا لكم في الارض ابا • فان اباكم واحد وهو الذي في السما * ١٠ ولا تدعوا لكم مدبرين فان مدبركم واحد وهو المسيح * ١١ فالكبير فيكم يكون لكم خادما * ١٢ ومن يرفع نفسه يتضع ومن يواضع نفسه يرتفع *

١٣ الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراوون • لانكم تاكلون بيوت الارامل بعلة تطويل صلواتكم • لهذا تاخذون اعظم دينونة *

انجيل متى ٢٣

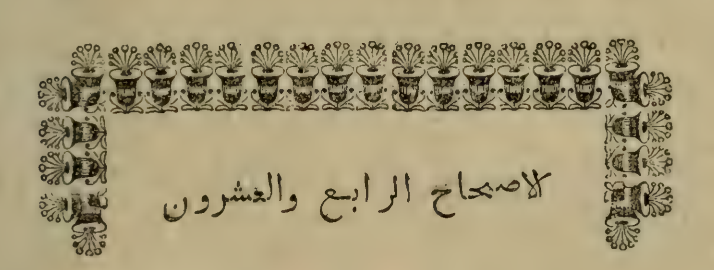
١٤ الويل لكم ايها الكتبة والفريسون المراؤن لانكم تغلقون ملكوت السماء امام الناس . فلا انتم تدخلون ولا تدعون الداخلين ان يدخلوا * ١٥ الويل لكم يا ايها الكتبة والفريسون المراون . لانكم تطوفون البر والبحر لتصطنعوا غريبا واحدا فاذا صار اصطنعتموه ابنا لجهنم مضاعفا عليكم * ١٦ الويل لكم ياقادة العميان الذين تقولون من يحلف بالهيكل فليس هو شيا ومن يحلف بذهب الهيكل يستجب ايها الجهلة العميان * ١٧ ايما اعظم الذهب ام الهيكل الذي يقدس الذهب * ١٨ ومن يحلف بالمذبح فليس هو شيا . ومن يحلف بالقربان الذي فوقه يخطي * ١٩ ايها الجهلة العميان ايما اعظم القربان ام المذبح الذي يقدس القربان * ٢٠ فمن يحلف اذا بالمذبح فهو يحلف به وبكلما فوقه * ٢١ ومن يحلف بالهيكل يحلف به وبالساكن فيه * ٢٢ ومن يحلف بالسما يحلف بكرسي الله وبالجالس عليه *

٢٣ الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراون لانكم تعشرون النعنع والسبت والكمون وتهملون اثقال الناموس اى الحكم والرحمة والامانة وكان الواجب ان تعملوا هذه ولا ترفضوا تلك * ٢٤ ياقادة العميان الذين يميزون البقة ويبتلعون الجمل * ٢٥ الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراون لانكم تنظفون خارج الكاس والصحفة وداخلهما مملو خطفا واثما * ٢٦ ايها الفريسى الاعمى . نق اولا داخل الكاس والصحفة ليتنقى خارجهما * ٢٧ الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراون الذين تضاهون القبور المكلسة التى يرى خارجها حسنا واما داخلها مملو عظام الاموات وكل نجاسة * ٢٨ هكذا انتم فانكم تظهرون للناس كانكم صديقون . وباطنكم مملو اثما وريا *

لو ١١ = ٤٢
لو ١١ = ٣٩

٢٩ الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراون . الذين تبنون قبور الانبياء وتزينون مدافن الصديقين * ٣٠ وتقولون لو كنا في ايام ابائنا لما كنا نشاركهم بدم الانبياء * ٣١ فانتم اذا تشهدون على نفوسكم بانكم ابناء قتلة الانبياء * ٣٢ وانتم ايضا تملأون كيل ابائكم * ٣٣ ايها الحيات اولاد الافاعي كيف تهربون من دينونة جهنم * ٣٤ من اجل هذا ها انا ارسل اليكم انبياء وحكماء وكتبة فتقتلون منهم وتصلبون منهم وتجلدون منهم في مجامعكم وتضطهدونهم من مدينة الى مدينة * ٣٥ لياتي عليكم كل دم الصديقين الذى سفك على الارض . من دم هابيل الصديق الى دم ذكريا بن براشيا الذى قتلتموه بين الهيكل والمذبح * ٣٦ الحق اقول لكم ان هذا كله ياتي على هذا الجيل *

٣٧ ياورشليم ياورشليم ياقاتلة الانبيا وراجمة المرسلين اليها . كم مرة اردت ان اجمع بنيك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحيها ولم تريدوا * ٣٨ ها هوذا يترك لكم بيتكم خرابا * ٣٩ انني اقول لكم انكم لا ترونني من الان حتى تقولوا مبارك الاتي باسم الرب .



الاصحاح الرابع والعشرون

وخرج يسوع من الهيكل ذاهبا فجاء اليه تلاميذه يرونه بناء الهيكل فقال لهم لا تنظروا الى هذا كله . الحق اقول لكم انه لا يترك هنا حجر

على حجر الا وسينقض *

٦٣
ف

١ ولما جلس يسوع على طور الزيتون جاء تلاميذه في خلوة يقولون له *
٢ قل لنا متى تكون هذه *٣ وما هي علامة مجيك *٤ وانتها العالم .
فاجابهم يسوع قايلا تيقظوا فلا يضلكم احد *٥ كثيرون ياتون باسمي قائلين .
انا هو المسيح . ويضلون الكثيرين *٦ وعند سماعكم بالفتن والحروب تحرزوا ولا
تضطربوا فلا بد من ان يكون هذا كله . لكن بعد لم يات الانقضا *٧ تقوم امة
على امة ومملكة على مملكة ويكون جوع وطاعون واضطراب في اماكن اماكن *
٨ وهذه كلها اول المخاض *٩ ويسلمونكم حينيذ الى الضيقات ويقتلونكم
وتكونون مبغوضين من جميع الامم لاجل اسمي *١٠ وحينيذ يشك الكثيرون
ويبغض الواحد الاخر ويسلم بعضهم بعضا *١١ ويقوم كثير من الانبيا الكذبة
ويطغون الاكثرين *١٢ ومن جرا كثرة الاثم تجف محبة الكثيرين *١٣ ومن
يصبر الى المنتهى يخلص *١٤ ويكرز بهذه بشارة الملكوت في العالم كله .
شهادة لجميع الامم وحينيذ يكون الانقضا *

١٥ اذا رايتم علامة نجاسة الخراب المقول في دانيال النبي . قايمة في
المكان المقدس . فليفهم القارى *١٦ فالذين في اليهودية يهربون حينيذ
الى الجبل *١٧ والذى على السطح لا ينزل فياخذ ما في بيته *١٨ والذى
في الحقل لا يلتفت الى ما ورايه لياخذ ثيابه *١٩ الويل اذا للحبالى
والمرضعات في تلك الايام *٢٠ صلوا ليلا يكون هربكم في شتا ولا في
سبت *٢١ ويكون وقتيذ ضيق عظيم لم يكن مثله منذ ابتدا العالم حتى
الان ولا سيكون *٢٢ ولولم تقصر تلك الايام لما حيي بشر ولكن لاجل

دانيال ٩ ع ٢٧

لوقا ١٧ ع ٣١

انجيل متى ٢٤

المختارين تقصر تلك الايام *

٢٣ حينيذٍ ان قال لكم احد ان المسيح هنا او هناك فلا تصدقوا * ٢٤ لانه يقوم مسحاءُ كذبة وانبيا كذبة ويرون ايات كثيرة ليضلوا المختارين لو قدروا * ٢٥ ها هوذا قد تقدمت فقلت لكم * ٢٦ فان قالوا لكم انه في البرية فلا تخرجوا * ٢٧ او هو في المخادع فلا تصدقوا فكما ان البرق يخرج من المشرق فيظهر في المغرب هكذا يكون مجي ابن الانسان * ٢٨ لانه حيثما تكن الجثة . فهناك تجتمع النسور *

٢٩ ومن بعد ضيق تلك الايام تظلم الشمس . والقمر لا يعطي ضوه . والكواكب تنقض من السما . وقوات السما تضطرب * ٣٠ وتظهر حينيذ علامة ابن البشر في السما وتنوح وقتيذٍ كل قبايل الارض . ويشاهدون ابن الانسان اتيا على سحب السما . بقوة عظمى ومجد كثير * ٣١ ويبعث مليكته مع الصافور العظيم فيجمعون مختاريه من الرياح الاربع . من اقصي السما الى اقصاها * ٣٢ تعلموا المثل من التينه فاذا لانت اغصانها ونضرت اوراقها تعلمون ان الصيف دنا * ٣٣ هكذا عند ما تشاهدون هذه كلها تحققوا انه قد وصل الى الباب * ٣٤ الحق اقول لكم . ان هذا الجيل لا يزول حتى يكون هذا كله * ٣٥ السماء والارض تزولان وكلامي لا يزول *

٦٤
ف

٣٦ ان ذلك اليوم وتلك الساعة لا يعرفها احد ولا مليكة السما الا الاب وحده * ٣٧ وكما كان في ايام نوح هكذا يكون مجي ابن الانسان * ٣٨ وكما كانوا قبل الطوفان ياكلون ويشربون ويتزوجون ويزوجون حتى

مر ١٥ لو ١٧
مر ١٣ لو ٢١
مر ١٣ لو ٢١
مر ١٥ لو ٢١

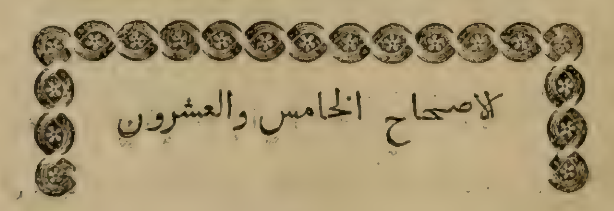
انجيل متى ٢٥

اليوم الذى دخل فيه نوح السفينة ٣٩ ولم يشعروا حتى جاء الطوفان واخذ الجميع هكذا يكون مجى ابن الانسان * ٤٠ حينئذٍ يكون اثنان في حقلٍ يوخذ الواحد ويترك الاخر * ٤١ واثنتان تطحنان فى رحي تؤخذ الواحدة وتترك الاخرى *

٤٢ تيقظوا الان لانكم لا تعلمون في اية ساعة ياتي ربكم اعرفوا هذا * ٤٣ انه لو علم رب البيت في اية هجعةٍ ياتى السارق لسهر ولم يدع بيته ينقب * ٤٤ فلهذا كونوا مستعدين لان ابن الانسان ياتي في ساعة لا تظنونها *

٦٥
ف

٤٥ من تراه العبد الامين الحكيم . الذى اقامه سيده على بني بيتهِ ليعطيهم الغذا فى حينهِ * ٤٦ طوبي لذلك العبد الذي ياتي سيده فيجده فاعلا هكذا * ٤٧ الحق اقول لكم انه يقيمه على كلما هو له * ٤٨ فان يقل ذلك العبد الشرير في قلبه ان سيدى يتاخر مجيئه * ٤٩ ويبدا يضرب رفقاه وياكل ويشرب مع السكيرين * ٥٠ ياتي سيد ذلك العبد في يوم لا يظنه وساعة لا يعرفها * ٥١ ويفصله ويجعل حظه مع المرائين . هناك يكون البكا وصريف الاسنان *



الاصحاح الخامس والعشرون

٦٦
ف

١ حينئذٍ يشبه ملكوت السموات عشر عذارى اخذن مصابيحهن

انجيل متى ٢٥

وخرجن الى لقا الختن والعروس * ٢ خمساً منهن حكيمات وخمساً جاهلات * ٣ فالجهلات اخذن مصابيحهن ولم ياخذن معهن زيتاً * ٤ والحكيمات اخذن زيتاً في انآء مع مصابيحهن * ٥ ولما ابطي الختن نعس جميعهن ورقدن * ٦ وعند انتصاف الليل صارت الصيحة ها الختن اتٍ اخرجوا الى لقايهِ * ٧ حينيذٍ قامت العذارى كلهن وزين مصابيحهن * ٨ فقالت اوليك الجاهلات الى الحكيمات . اعطيننا من زيتكن لان مصابيحنا قد طفيت * ٩ فاجابت الحكيمات وقلن . ليس لنا ما يكفينا ويكفيكن . لكن اذهبن الى الباعة وابتعن لكن * ١٠ ولما مضين ليبتعن . جا الختن والمستعدات دخلن العرس معه واغلق الباب * ١١ فجا اخيرا اوليك العذارى الاخريات وقلن . ربنا ربنا افتح لنا * ١٢ فاجابهن قايلا . الحق اقول لكن انني لا اعرفكن * ١٣ تيقظوا الان لانكم لا تعلمون ذلك اليوم ولا تلك الساعة *

٦٧

فـــــــ

١٤ انه ليشبه انسانا اراد السفر . فدعا عبيده واعطاهم ماله * ١٥ اعطى واحدا خمس وزنات . واخر وزنتين . واخر واحدة . كل انسان حسب مكنته وشد مسافرا حالا * ١٦ فمضى ذلك الذى اخذ الوزنات الخمس وتاجر بها فربح خمس وزنات اخر * ١٧ وكذلك الذى اخذ الوزنتين فتاجر وربح وزنتين اخريين * ١٨ واما ذلك الذى اخذ الوزنة الواحدة فمضى وحفر فى الارض واخفى فضة سيدهِ * ١٩ ثم بعد زمانٍ طويل جا سيد اوليك العبيد وطالبهم بالحساب * ٢٠ فتقدم ذلك الذى اخذ الوزنات الخمس واعطاه خمساً اخريات قايلا . اعطيتني يارب خمس

وزنات . وها خمس وزنات اخر قد ربحتها بالمتاجرة *٢١ فقال له سيده يالك عبدا صالحا وامينا على القليل فساقيمك امينا على الكثير ادخل فرح سيدك *٢٢ ثم جا الذى اخذ الوزنتين قايلا يارب قد اعطيتني وزنتين وها هوذا وزنتان اخريان قد ربحتهما بالمتاجرة *٢٣ فقال له سيده يالك عبدا صالحا وامينا على القليل فساقيمك امينا على الكثير ادخل فرح سيدك *٢٤ ثم تقدم ذلك الذى اخذ الوزنة الواحدة قايلا قد عرفتك يارب انك رجل قاسٍ. تحصد من حيث لا تزرع . وتجمع من حيث لا تبذر *٢٥ فخفت ومضيت فدفنت وزنتك في الارض . ها هوذا مالك ٢٦ فاجاب سيده وقال له ايها العبد الشرير الكسلان تعرفني انني احصد من حيث لا ازرع . واجمع من حيث لا ابذر *٢٧ فكان الواجب عليك ان تضع فضتي على مايدتي . وكنت اجى واطلب الذى لى مع ربحه *٢٨ خذوا منه الوزنة واعطوها لمن له الوزنات العشر *٢٩ لان الذى له يعطي ويزاد ومن ليس له يوخذ منه الذى له *٣٠ واخرجوا العبد البطال الى الظلمة البرانية هناك يكون البكا وصريف الاسنان *

٦٨

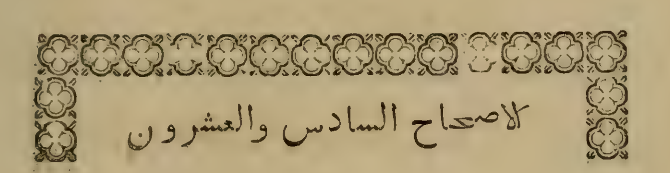
فــــــــ

٣١ اذا جاء ابن الانسان في مجده وجميع ملايكة القديسين معه . يجلس حينيذٍ على كرسي مجده *٣٢ وتجتمع امامه جميع الامم ويميز واحدا من اخر . كما يميز الراعي الخراف من الجدا *٣٣ فيقيم الخراف من عن يمينه والجدا من عن شماله *٣٤ ويقول الملك لاوليك الى اليمين هلم يامباركي ابي . رثوا الملك المعد لكم من قبل انشا العالم *٣٥ لاني جعت فاطعمتموني . وعطشت فسقيتموني . وغريبا كنت فاويتموني *٣٦

اشعيا ٥٨ ٧

وعريانًا كنت فكسيتموني . ومريضًا كنت فعاهدتموني ومحبوسًا فزرتموني * ٣٧ فيقول له حينيذ اوليك الصديقون متى رايناك يارب جايعًا فقتناك . ومتى رايناك عطشانًا فسقيناك * ٣٨ ومتى رايناك غريبًا فاويناك او عريانًا فكسوناك * ٣٩ ومتى رايناك مريضًا او محبوسًا . واتينا اليك . ٤٠ فيجيبهم الملك قايلًا الحق اقول لكم ان الذى فعلتموه مع احد اخوتى هولا الصغار فبي فعلتموه *

٤١ حينيذٍ يقول ايضًا لاوليك اهل الشمال . امضوا عني ياملاعين الى نار الابد المعدة للثلاب وجنوده * ٤٢ لاني جعت ولم تطعموني وعطشت ولم تسقوني * ٤٣ وغريبًا كنت ولم تاووني وعريانًا كنت ولم تكسوني . وكنت مريضًا ومحبوسًا ولم تفتقدوني * ٤٤ حينيذٍ يجيب اوليك قايلين يارب متى رايناك جايعًا او عطشانًا او غريبًا او عريانًا او مريضًا او محبوسًا ولم نخدمك * ٤٥ فيجيبهم حينيذٍ قايلا الحق اقول لكم ان الذى لم تفعلوه مع احد اخوتي هولا الصغار فانكم لم تفعلوه معي * ٤٦ فيذهب هولاء الى العذاب الابدى والصديقون الى حيوة الابد *



الاصحاح السادس والعشرون

٦٩
ف

١ وكان لما اكمل يسوع هذا الكلام . قال لتلاميذه * ٢ لقد عرفتم انه بعد يومين يكون الفصح . وابن الانسان يسلم ليصلب * ٣ فاجتمع وقتيذٍ عظما الكهنة والكتبة ومشايخ الشعب الى دار عظيم الكهنة المدعو

انجيل متى ٢٦

قيافا * ٤ وتشاوروا على يسوع ليمسكوه مكراً * ٥ ويقتلوه وقالوا لا في العيد ليلا يصير السجس في الشعب *

٦ ولما كان يسوع في بيت عنيا في بيت سمعان الابرص * ٧ دنت منه امراة معها قارورة طيب ثمين جداً فبختته وافرغته على راس يسوع وهو متكي * ٨ واذ شاهد تلاميذه هذا تقمقموا قايلين . لماذا هذا الضياع ٩ قد كان ينبغي ان يباع هذا بثمن كثير ويعطى للمساكين * ١٠ فعرف يسوع وقال لهم لماذا تونبون المراة . لقد صنعت بي صنعاً حسناً * ١١ فالمساكين عندكم في كل حين . وانا لست عندكم كل حين * ١٢ فافاضت هذه هذا الطيب على جسدي كانها صنعته لدفني * ١٣ والحق اقول لكم حيثما تكرز بشارتي هذه في العالم كله . يذكر ما صنعته هذه تذكرة لها * ١٤ فانطلق حينيذٍ واحد من الاثني عشر المدعو يهوذا الاسخريوطي الى عظما الكهنة وقال لهم ماذا تعطوني وانا اسلمه اليكم . اما هم فاقاموا له ثلاثين من الفضة * ١٦ ومذ ذلك الوقت كان يتطلب فرصة ليسلمه *

٧٠

ف

١٧ في اليوم الاول من الفطير . جاء التلاميذ الى يسوع وقالوا له اين تريد ان نعد لك لتاكل الفصح * ١٨ فقال لهم امضوا الى المدينة الى فلانٍ وقولوا له ان معلمنا يقول زماني قد دنا . وعندك اصنع الفصح مع تلاميذي * ١٩ فعمل التلاميذ حسبما امرهم يسوع واعدوا الفصح * ٢٠ ولما كان المساء اتكى مع تلاميذه الاثني عشر * ٢١ وفيما هم ياكلون قال لهم . الحق اقول لكم . ان واحداً منكم يسلمني * ٢٢ فحزنوا

انجيل متى ٢٦

جداً . وطفق كل منهم يقول هل انا يارب *٢٣ فاجابهم قايلاً من يغمس يده معي في الصحفة هو يسلمني *٢٤ وابن الانسان يمضي حسبما كتب عنه والويل لذلك الانسان الذي بواسطته يسلم ابن الانسان . خير لذلك الانسان لو لم يولد *٢٥ فاجاب يهوذا الدافع قايلاً لعلي انا يامعلم . فقال له يسوع انت قلت *

٢٦ وفيما هم ياكلون اخذ يسوع خبزاً وبارك وكسر واعطى تلاميذه قايلا . خذوا كلوا هذا هو جسدي *٢٧ واخذ كاساً وشكر واعطاهم قايلا . خذوا اشربوا منه كلكم *٢٨ هذا هو دمي العهد الجديد الذي يسفك عن الكثيرين لغفران الخطايا . اقول لكم *٢٩ انني من الان لا اشرب من هذا ابن الكرمة حتى اليوم الذي اشربه معكم جديدا في ملكوت ابي *٣٠ ثم سبحوا وخرجوا الى طور الزيتون

٧١
فـــــ

٣١ حينيذٍ قال لهم . جميعكم تشكون بي في هذا الليل لانه قد كتب اني اضرب الراعي فتتبدد خراف الرعية *٣٢ واذا ما قمت فاسبقكم الى الجليل *٣٣ اجاب الصفا قايلا له ولو شك بك الجميع فانا لا اشك ابدا *٣٤ فقال له يسوع الحق اقول لك انك في هذا الليل قبل ان يصيح الديك ثلاث مرات تكفر بي *٣٥ فقال له الصفا . انني لو الجيت الى الموت معك لما كفرت بك . وهكذا قال التلاميذ كلهم *

٣٦ حينيذٍ جاء يسوع معهم الى موضع يسمى الجسمانية وقال لتلاميذه اجلسوا هنا ريثما امضي فاصلي *٣٧ واخذ بطرس وابني زبدى وبدا يحزن ويكتئب *٣٨ وقال لهم . ان نفسي حزينة حتى الموت

انجيل متى ٢٦

اثبتوا هنا واسهروا معي * ٣٩ ثم ابتعد قليلا وخر على وجهه يصلي قائلا يا ابتاه ان امكن فلتعبر عني هذه الكاس . لكن لا كارادتي بل حسب ارادتك * ٤٠ واتي الى تلاميذه فوجدهم نياما . فقال لبطرس . اهكذا ما استطعتم ان تسهروا معي ساعة واحدة * ٤١ تيقظوا وصلوا لئلا تدخلوا التجارب الروح مستعدة واما الجسد فضعيف * ٤٢ ثم مضى مرة ثانية يصلي قايلا . يا ابتاه ان كان لا يمكن تعبرني هذه الكاس ولا بد لي ان اشربها فلتكن مشيئتك * ٤٣ وجاء ايضا فوجدهم نايمين وقد ثقلت عيونهم ٤٤ فتركهم ومضى ايضا يصلي ثالث مره وقال كلامه الاول * ٤٥ حينيذ جاء الى تلاميذه وقال لهم . ناموا الان واستريحوا فقد حضرت الساعة وابن الانسان يسلم بايدي الخطاه * ٤٦ قوموا ننطلق فقد وصل الذي يسلمني *

٧٢
ف

٤٧ وفيما هو يتكلم واذا بيهوذا الدافع احد الاثني عشر قد اقبل ومعه جمع كبير مع سيوف وعصي من لدن عظما الكهنة ومشايخ الشعب * ٤٨ واعطاهم يهوذا الدافع علامة بقوله . ان ذلك الذي اقبله هو هو فامسكوه * ٤٩ فدنا وقتيذ من يسوع قايلا . السلام يا معلم وقبله * ٥٠ فقال له يسوع . يا صاح الهذا اتيت . حينيذ دنوا وارتموا على يسوع وقبضوا عليه * ٥١ واذا بواحد من اوليك الذين كانوا مع يسوع مد يده واخترط سيفا وضرب به عبد عظيم الكهنة فقطع اذنه * ٥٢ فقال له يسوع رد سيفك الى غمده . لان كل الذين ياخذون بالسيف . فبالسيف يموتون * ٥٣ اتظن انني لا اقدر اطلب الى ابي فيقيم لي الان اكثر

انجيل متى ٢٦

من اثني عشر كردوسا من الملايكة * ٥٤ لكن كيف تتم الكتب لانه هكذا يلزم ان يكون *

٥٥ ثمت قال يسوع للجموع فى تلك الساعة . كانكم خرجتم على لص . بالسيوف والعصي لتمسكوني * ٥٦ وانا قد كنت عندكم كل يوم اعلم فى الهيكل ولم تمسكوني . انما صار هذا ليتم نص كتب الانبيا . حينيذٍ تركه تلاميذه كلهم وهربوا *

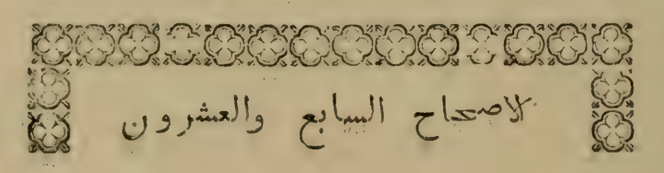
٥٧ اما هم فقبضوا على يسوع واتوا به الى قيافا عظيم الكهنة حيث مجمع الكتبة والمشايخ * ٥٨ اما سمعان الصفا فكان يتبعه عن بعد . حتى بلغ دار عظيم الكهنة . ودخل فجلس داخلاً مع الخدام لينظر الغاية *

٧٣
ف

٥٩ اما عظما الكهنة والمشايخ والجمع كله . كانوا يتطلبون شهادة على يسوع . ولو زورا ليميتوه فلم يجدوا * ٦٠ وقد جاء شهود زور كثيرون وجاء اخيرا شاهدا زور * ٦١ يقولان ان هذا كان يقول انني اقدر احل هيكل الله ثم اقيمه فى ثلاثة ايام * ٦٢ فنهض عظيم الكهنة وقال له اما تجيب بشيء عما يشهد به هولاء عليك * ٦٣ اما يسوع فكان ساكتا فاجاب عظيم الكهنة وقال له انني اقسم عليك بالله الحي . لان تقول لنا انت هو المسيح ابن الله * ٦٤ فقال له يسوع انت قلت . الحق اقول لكم انه من الان ترون ابن الانسان جالساً من عن يمين القوة وياتي فوق سحب السما * ٦٥ حينيذٍ شق عظيم الكهنة ثيابه قايلا . ها هوذا يجدف فلماذا نتطلب الشهود ها قد سمعتم تجديفه * ٦٦ فما الذي ترونه . فاجابوا قايلين . انه لمستحق الموت * ٦٧ حينيذٍ بصقوا فى وجهه .

انجيل متى ٢٧

وكانوا يلطمونه ٠ واخرون يضربونه *٦٨ قايلين تنبا لنا ايها المسيح من لطمك
٦٩ واما بطرس فكان جالسًا خارج الدار ٠ فجاءت اليه احدى الجواري قايلة انت كنت مع يسوع الناصري *٧٠ اما هو فكفر امام الجميع قايلاً انني لا اعرف ماذا تقولين *٧١ ولما خرج الى الدهليز رأته اخرى فقالت لمن كان هناك ٠ ان هذا كان ايضًا مع يسوع الناصري *٧٢ وكفر ايضًا باقسام انني لا اعرف هذا الرجل *٧٣ ثم بعد قليل ٠ جاء الحاضرون وقالوا لبطرس حقًا انك منهم وكلامك يدل عليك ٠ حينيذٍ *٧٤ ابتدا يحرم ويحلف انه لا يعرف هذا الرجل ٠ وفي تلك الساعة صاح الديك *٧٥ فتذكر بطرس كلمة يسوع اذ قال له انه من قبل ان يصيح الديك تنكرني ثلاث مرات ٠ فخرج خارجا وبكى بكاءً مرًا *


الاصحاح السابع والعشرون

٧٤
ف

١ ولما اسفر الصباح تشاور عظما الكهنة ومشايخ الشعب على يسوع في ان كيف يميتونه *٢ فاوثقوه وذهبوا به وسلموه في يد بيلاطس الوالي * ٣ اما يهوذا الدافع فلما راى ان يسوع قد دين ندم ومضى فاعاد الثلثين الفضة الى روسا الكهنة والى المشايخ قايلا *٤ لقد اخطات في تسليمي دمًا زكيًا فقالوا له ما علينا ٠ انت اخبر *٥ نطرح الفضة في الهيكل وذهب فخنق نفسه *٦ واما روسا الكهنة فاخذوا الفضة وقالوا

لا يحل ان نضعها فى بيت التقدمه لانها ثمن دم *٧ فتشاوروا وابتاعوا فيها حقل الفخار مقبرة للغربا *٨ ولهذا دعى ذلك الحقل حقل الدم حتى يومنا *٩ وتم حينيذ ما قيل بالنبي القايل . انني أخذت الثلاثين من الفضة ثمن الزكى الذى شارط عليه بنو اسرائيل *١٠ وجعلتها في حقل الفخار كما امرني الرب *

١١ واما يسوع فانه وقف امام الوالى وساله الوالى قايلا له . انت هو ملك اليهود فقال له يسوع انت قلت *١٢ وفيما كان يقرفه روسا الكهنة والمشايخ وهو ساكت لا يجيب عن كلمة *١٣ قال له بيلاطوس اما تسمع كم يشهدون عليك *١٤ فلم يرد له جوابا ولا عن كلمة واحدة ولهذا تعجب جدا *

٧٥
ف

١٥ وقد كان للوالى عادة ان يطلق للشعب فى كل عيد أسيرا . الذى يريدونه *١٦ وكان ثم اسير محبوس معروف يدعا باربا *
١٧ فسال بيلاطوس الجمع قايلا . لمن تريدون أن اطلق لكم باربا ام يسوع المدعو المسيح *١٨ لان بيلاطوس كان عارفا انهم اسلموه حسدا *
١٩ ولما جلس الوالى على منبره ارسلت اليه زوجته تقول له اياك وذلك الصديق . لانني اليوم فى الحلم تالمت من اجله كثيرا *٢٠ واما روسا الكهنة والمشايخ توسلوا الى الجموع فى ان يطلبوا باربا ويهلكوا يسوع *
٢١ فاجابهم الوالى قايلا لمن تريدون اطلق لكم من الاثنين . فاجابوه قايلين نريد باربا *٢٢ فقال لهم بيلاطوس وماذا اصنع بيسوع المقول له المسيح . فقالوا كلهم ليصلب *٢٣ فسالهم الوالى . اى شر صنع

مرقس ١٥ عدد ١٥ لوقا ٢٣ عدد ٢٤ يوحنا ١٩ عدد ١٦

فازدادوا صراخا قايلين ليصلب * ٢٤ ولما راى بيلاطوس انه لا يفيد شيا . بل يزيد السجس والضوضا اخذ ماء وغسل يديه تجاه الجموع قايلا . انني بري من دم هذا الصديق . انتم اخبر * ٢٥ فصاح الشعب كلهم قايلين دمه علينا وعلى اولادنا * ٢٦ حينيذٍ اطلق لهم باربا وجلد يسوع بالسياط واسلمه ليصلب *

٧٦
فـــــــ

٢٧ حينيذٍ اخذ جنود القايد يسوع الى الابروطوريون وجمعوا عليه المحفل كله * ٢٨ ونزعوا اثوابه والبسوه لباسا احمر * ٢٩ وظفروا اكليلا من الشوك ووضعوه على راسه . وقصبة في يمينه . وجثوا امامه على ركبهم مستهزيين به وقايلين . السلام يا ملك اليهود * ٣٠ وتفلوا في وجهه وتناولوا قصبه يضربون بها راسه * ٣١ ولما هزيوا به نزعوا عند ذلك الثوب الارجوان والبسوه ثيابه . واستاقوه ليصلب *

مرقس ١٥ عدد ٢١ لوقا ٢٣ عدد ٢٦ يوحنا ١٩ عدد ١٧ لوقا ٢٣ عدد ٣٣

٣٢ ولما خرجوا وجدوا رجلا قيروانيا اسمه سمعان فسخروه ليحمل صليبه * ٣٣ فاتوا الى موضع يدعى الجلجلة معناه الجمجمة * ٣٤ وناولوه ليشرب خلا مخلوطا بمرارة . فذاقه ولم يرد ان يشرب * ٣٥ ولما صلبوه اقتسموا ثيابه بالقرعة . لكي يتم ما قيل بواسطة النبي اقتسموا ثيابي بينهم وعلى لباسي اقترعوا * ٣٦ وجلسوا هناك يحرسونه * ٣٧ ووضعوا فوق راسه كتابا فيه سبب موته هذا هو يسوع ملك اليهود * ٣٨ وصلبوا معه لصين احدهما عن يمينه والاخر عن شماله *

٣٩ وكان المجتازون يجدفون عليه ويهزون روسهم قايلين * ٤٠ يا هادم الهيكل وبانيه في ثلاثة ايام خلص نفسك ان كنت انت ابن الله انزل

انجيل متى ٢٦

عن الصليب * ٤١ وهكذا ايضا روسا الكهنة كانوا يسخرون مع الكتبه والفريسيين والمشايخ قايلين * ٤٢ احي اخرين ولا يقدر ان يحيي نفسه . ان كان هو ملك اسراييل ينحدر الان عن الصليب ونحن نؤمن به * ٤٣ يخلصه الان الله المتكل عليه ان كان راضيا به . لانه قال اني انا ابن الله * ٤٤ وهكذا اللصان الذان صلبا معه فكانا يعيرانه ٤٥ ومن الساعة السادسة غشت الظلمة الارض كلها حتي الساعة التاسعة

٧٧

ف

٤٦ وفي ابتدا الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عال قايلا ايل ايل لمانا شبقتان معناه الهي الهي لماذا تركتني * ٤٧ وكان اناس هناك حاضرين . فلما سمعوه قالوا انه يدعو ايليا * ٤٨ فبادر واحد منهم حالا . وتناول اسفنجه وملاها خلا . ووضعها علي قصبة ليسقيه * ٤٩ واما البقية الاخرون فكانوا يقولون قفوا ننظر هل ياتي ايليا فيخلصه * ٥٠ ثم صرخ يسوع ايضا بصوت عال واسلم الروح * ٥١ فانشق حالا ستر باب الهيكل اثنين من فوق حتى اسفل . والارض تزلزلت . والصخور تشققت * ٥٢ والقبور تفتحت . واجساد كثيرة من القديسين الراقدين قاموا * ٥٣ وخرجوا ودخلوا بعد قيامته المدينة المقدسة وظهروا لكثيرين * ٥٤ واما القايد ومن معه الذين كانوا يحرسون يسوع فلما شاهدوا الزلزال وما قد صار خافوا جدا وقالوا ان هذا هو ابن الله حقا * ٥٥ وكان هناك نسوة كثيرات ينظرن من بعد . ومن اللواتي اتبعن يسوع من الجليل وكن يخدمنه * ٥٦ ومنهن مريم المجدلية . ومريم ام يعقوب ويوسى وام ابني زبدي *

انجيل متى ٢٨

٧٨
ف

٥٧ ولما كان المسا ، جاء رجل غني من الرامة اسمه يوسف . قد كان تتلمذ ليسوع ايضًا * ٥٨ فهذا دخل على بيلاطوس وطلب منه جسد يسوع فامر بيلاطوس ان يعطي ذلك الجسد * ٥٩ فاخذ يوسف الجسد ودرجه بلفافة كتانٍ نقي * ٦٠ ووضعه في قبر له جديد كان قد نحته في صخرة . ودحرج حجرا عظيمًا على باب القبر ومضى * ٦١ وكان هناك مريم المجدلية . ومريم الاخرى جالستين بازاء القبر

٧٩
ف

٦٢ ومن اليوم الغد الذي هو بعد الجمعه . اجتمع عظماء الكهنة والفريسيون عند بيلاطوس *٦٣ وقالوا له يامولانا قد تذكرنا ان ذلك المضل كان يقول وهو حي . انني اقوم بعد ثلاثة ايام *٦٤ أمر ان يحرسوا القبر حتى اليوم الثالث . ليلا ياتي تلاميذه فيسرقوه ليلاً ويقولون للشعب انه قام من بين الاموات . فتكون الضلالة الاخيرة شرًا من الاولى *٦٥ فقال لهم بيلاطوس ان عندكم جنودًا امضوا احترسوا كما تعلمون * ٦٦ فذهبوا وحصنوا القبر وختموا الحجر مع الجنود

الاصحاح الثامن والعشرون

٨٠
ف

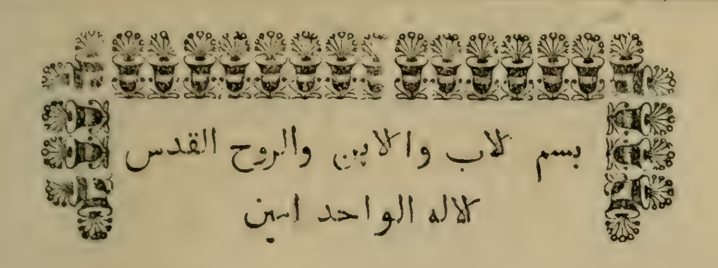
١ وفي عشية السبت المسفر صباحه عن الاحد اتت مريم المجدلية

انجيل متى ٢٨

ومريم الاخرى لتنظرا القبر * ٢ واذا بزلزلة عظيمة قد صارت وملك الرب انحدر من السما وجا فدحرج الحجر عن باب القبر وجلس فوقه * ٣ وكان منظره كالبرق ولباسه ابيض كالثلج * ٤ ومن الخوف منه اضطربت الحراس وصارت كالاموات * ٥ فاجاب الملك وقال للنسوة لا تخافا فقد عرفت انكما تطلبان يسوع المصلوب * ٦ ليس هو ههنا لانه قد قام كما قال فتعاليا وانظرا الموضع الذي كان ربنا فيه * ٧ واذهبا عاجلاً وقولا لتلاميذه انه قام من بين الاموات وهو يسبقكم الى الجليل هناك ترونه ها قد قلت لكما * ٨ فخرجتا عاجلاً من القبر بخوف وفرح عظيم . واسرعتا لتقولا لتلاميذه * ٩ واذا بيسوع لاقاهما قايلا لهما السلام لكما اما هما فتقدمتا وامسكتا قدميه وسجدتا له * ١٠ حينيذٍ قال لهما يسوع لا تخافا لكن اذهبا فقولا لاخوتي ان ينطلقوا الى الجليل هناك يرونني * ١١ ولما ذهبتا جا . اناس من الحراس الى المدينة واخبروا عظما الكهنة بكلما صار * ١٢ فاجتمعوا حينيذٍ مع المشايخ يتشاورون . وارشوا الحراس بفضة ليست قليلة وقالوا لهم * ١٣ قولوا ان تلاميذه اتوا ليلاً وسرقوه ونحن نايمون * ١٤ واذا اعلن هذا امام الوالي اقنعناه بالتوسل اليه . وجعلناكم بغير لوم * ١٥ فاخذوا حينيذٍ الفضة وصنعوا كما علموهم وخرجت هذه الكلمة بين اليهود الى اليوم * ١٦ واما التلاميذ الاحد عشر ساروا الى الجليل الى الجبل حيث كان وعدهم يسوع * ١٧ ولما راوه سجدوا له . ومنهم من شك مرتاباً * ١٨ فجاء يسوع وخاطبهم قايلا قد اعطيت كل سلطان في السما والارض . وكما ارسلني ابي هكذا انا ارسلكم ايضاً * ١٩ امضوا الان فتلمذوا الامم جميعهم وعمدوهم بسم الاب والابن

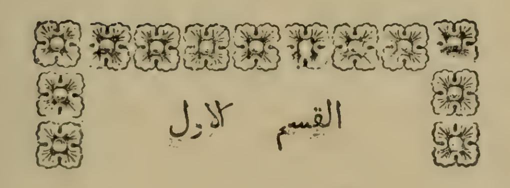
والروح القدس * ٢٠ وعلموهم ان يحفظوا كلما اوصيتكم · وها انا معكم جميع الايام حتى انقضا العالم





* هذا انجيل الاب والبطريرك والرسول مارى مرقس *
* البشير *

* مقدمة انجيل مرقس البشير *
* تتضمن خمسة اقسام *

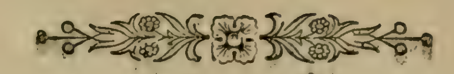


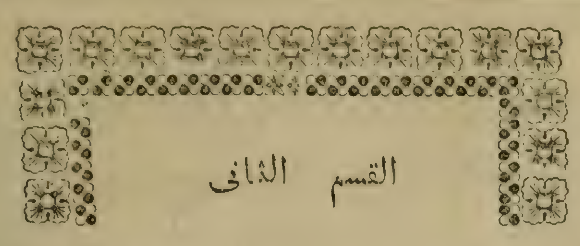
* في حقيقة مارى مرقس البشير وفي شرف *
* هيئة خلقته *

اولا ان مارى مرقس البشير كان يهوديا من سبط لاوي . وانه كان كاهنا هارونيا كقول بيدا المكرم . قال المعلم اوسابيوس بمفيليوس القيصرى والكردينال بارونيوس امام المورخين . ان مرقس هذا كان ابن عم برنابا تلميذ بولس الرسول وقد امن بعد وفاة السيد المسيح على يد بطرس هامة الرسل . وعمده وجعله له تلميذا خصيصا وابنا

روحياً . ثانياً ان ذلك الاسد الذى كان احد الحيوانات الاربعة التي راها حزقيل ويوحنا الحبيب حاملة عرش الله قد خصه الابا القديسون العلما المفسرون بمرقس البشير . لانه صرخ ببشارة كلمة الله مثل الاسد في اقاصى العالم . لانه استمد من بطرس ابيه الروحي قوة الحرارة والغيرة والحكمة والقداسة . ومن ثم وقعت مراعاة النظر بينه وبين بطرس ابيه من جهتين

اولا لان الرومانيين كانوا يسمون ابكارهم مرقس . هكذا هذا فناسب ان يكون اسمه مرقس . لانه بكر بطرس صخرة الايمان الروماني . ثانيا . لان معنى مرقس الصقيل وهذا المعنى نراه ظاهرا فيه لان مرقس ظهر في مدينة الاسكندرية بمنزلة سيف مرهف من جهة حرارة تبشيره . اذ قد انصقل وتحدد على ابيه صخرة الايمان . الروماني . الثالث ان هيئة خلقته كانت معتدلة في جسمه لاضعيفاً ولا سميناً . وكان في صورته بهياً جميلا . معتدل القامة . وقورا رزيناً . منتصف الشيب . اقني الانف . مقرون الحاجبين . كث اللحية . اصلع الراس . يمازج بياض لونه سمرة . وكان في اخلاقه وديعاً متواضعاً . فصيح العبارة . حتى ان فضايل نفسه كانت تتلالا في ظاهر جسمه *



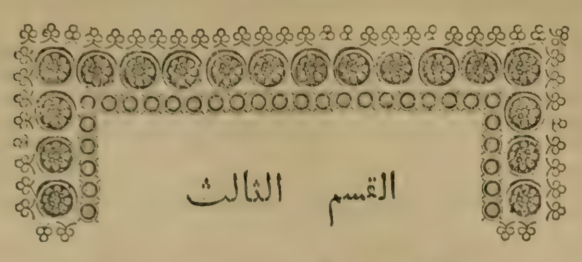


القسم الثانى

في سيرة مارى مرقس البشير وفي انتقاله

اعلم ان مارى مرقس البشير هو اول من رتب المدارس في الاسكندرية . وخرج منها كثير من العلما والاساقفة والشهدا وكان نمو هذه المدارس في سنة مايه وثمانين للمسيح . وكان المتولى عليها وقتيذٍ بنتينوس ثم اكليمنضوس الاسكندرى واعتقبه اوريجانوس الالماسى وتتلمذ له مارى غريغوريوس العجايبي وبعده اثاناسيوس ثم باسيليوس الكبير وغريغوريوس النزينزى هولا كلهم كانوا تلاميذ مرقس البشير . اى من نسل مدارسه . المشادة منه . فهو فيها الجد الاول . اخيرا في عهد نيرون قيصر قتل فى الاسكندرية وهو بطريركها وذلك من الوثنيين اذ جروه علي الصخور حتى تمزق من اجل بشارة ايمان يسوع وكان لابسًا حلة الكهنوت . وكان انتقاله سنة اربع وستين للمسيح . ثم نقل جسده المقدس الى مدينة البندقية سنة ثمانماية وسبع وعشرين . وجسده الان هناك موقرا بجزيل الكرامة والوقار . وهو شفيع تلك المملكة

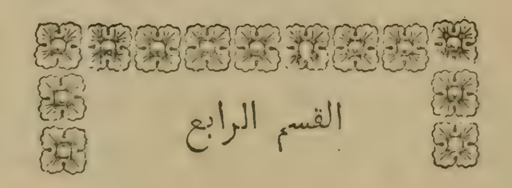




في الرهبنة التى اقامها مارى

مرقس البشير

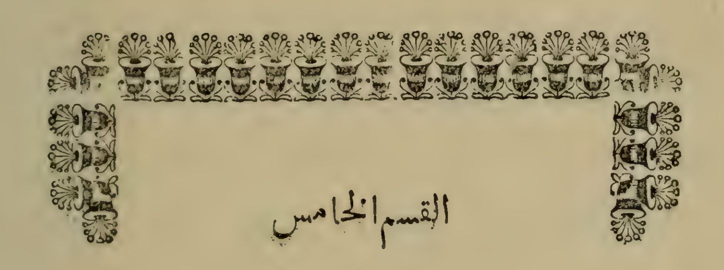
ان مرقس البشير دبر كنيسة الاسكندرية بكل قداسة تسع عشرة سنة . واقام له في الاسكندرية تلاميذ كثيرين نساكا قديسين . ودعوا اسينيين . فكانت سيرتهم نسكية رهبانية بكل تقوى وعفة وقداسة . فكانوا نموذج الكمال في الكنايس كافة . وقد مدحهم كثيراً يوسيفوس اليهودى المؤرخ . ومن هناك دعى مرقس البشير موسس النساك وريسهم الاول . وقد امتدت هذه الاخوية طولا وعرضاً في افاق مصر كلها وبلغت الاسقيط والصعيد وتيبايس وما يليها من الامصار . وصار هناك جيوش كثيرة من الرهبان يسيرون فى الارض كالمليكة فى السما واستقامت هذه الرهبنة اجيالا كثيرة كما اخبر القديس ايرونيموس وبلاديوس وكسيانوس في كتاب البتاريكون



* في اى زمان مرقس البشير كتب بشارته وكيف *
* كتبها *

قال المعلم اوسابيوس ان المسيحيين المرتدين الى الايمان على

يد مارى بطرس الرسول فى رومية . سالوا مار مرقس ان يحرر لهم كلما سمعوه من هامة الرسل . فكتب لهم هذا الانجيل من باب الاختصار فى السنة الثالثة والاربعين للمسيح قبل ان يذهب الى الاسكندرية بمدة يسيرة * قال مار ايرونيموس ان مرقس البشير كتب انجيله نقلا عن معلمه مارى بطرس وثبته وامر بقراته فى الكنايس * قال مار اغوسطينوس ان مار مرقس البشير كتب انجيله على نسق ما كتبه مار متى الرسول غير ان مرقس اختصر النصوص التعليمية والحال في نص الاخبار . وكان اجتهاد مرقس ايضا ان يحرر فى انجيله الموضوع كله ولهذا لم يعتبر الترتيب . فمن ثم قدم ما كان متاخرا واخر ما كان متقدما *



القسم الخامس

* في بيان حقيقة اللغة التى كتب بها مرقس *
* البشير انجيله *

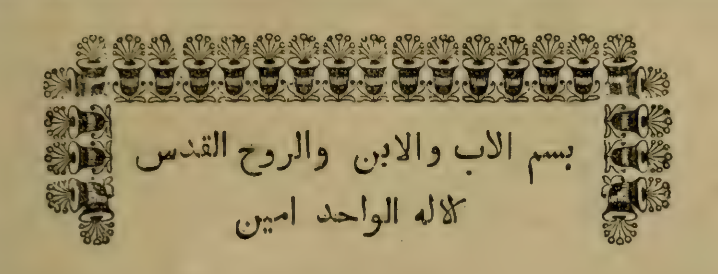
قال البابا دامسوس ومارى غريغوريوس نزيزو ان مرقس البشير كتب انجيله باللغة اللاتينية لانه كتبها في رومية للرومانيين * قال القديس ايرونموس واغوسطينوس انه كتب انجيله باللغة اليونانية قبل ان يذهب الى الاسكندرية . ثم انطلق الى ما هناك لكى يبشر الاسكندريين بانجيله . وقد كان الاسكندريون وقتيذ يتكلمون

باليونانية ولهذا نرى نص اليوناني في هذه البشارة افصح من اللاتيني . والذي يثبت هذا الراي المسدد . هو ان بشارة مرقس موجودة حتي الان بخطه اليوناني . وقد نقلت الى البندقيه سنة اربع ماية واثنتين واربعين للمسيح وهي الان هناك . وقد نقلت الى اللغة اللاتينية . وهذا هو الراي الاثبت ويقال ان الذى نقلها هو مرقس هذا عينه ثم ان نسختنا هذه المنقولة عن السرياني قد

قسمها اباء كنيستنا الاقدمون الي ثمانية واربعين فصلاً

تتضمن ستماية وسبع وسبعين اية







١
فـــــ

* ١ بدء انجيل يسوع المسيح ابن الله * كما كتب في اشعيا النبي . ها انا مرسل ملاكي امام وجهك ليمهد طريقك * ٣ صوت صارخ في البرية . اعدوا طريق الرب وسهلوا سبله * ٤ كان يوحنا يعمد في البرية ويكرز بمعمودية التوبة لغفران الخطايا ٥ ويخرج اليه جميع كور اليهودية وكل ابنا اورشليم ويعمد في الاردن معترفين بخطاياهم * ٦ وكان لباس يوحنا من وبر الابل ومتمنطقا باديم علي حقويه . وماكله الجراد وعسل البر * ٧ وكان يبشر قايلا . انه ياتي بعدي من هو اشد مني ذاك الذي لا استحق ان انحني فاحل سيور حذايه * ٨ انا اعمدكم بالما وذاك يعمدكم بروح القدس * ٩ وكان في تلك الايام اذ جاء يسوع من ناصرة الجليل واعتمد في الاردن من يوحنا * ١٠ واذ صعد من الماء راى السماوات قد انشقت وانحدر الروح كالحمامة واستقر عليه *

١١ وكان صوت من السما انت هو ابني الحبيب وانتي بك ارتضيت

٢
فـــ

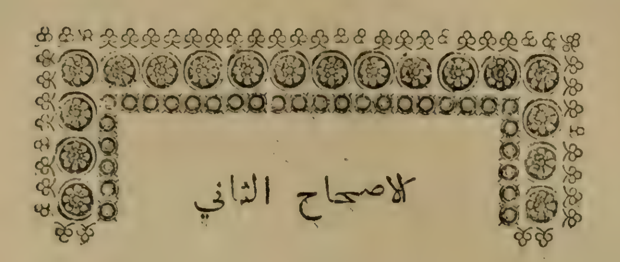
* ١٢ وللوقت اخرجه الروح الى البرية * ١٣ وكان هناك فى البرية اربعين يوما يجرب من ابليس وهو مع الحيوانات . وكانت الملايكة تخدمه * ١٤ وبعد ان قبض على يوحنا جا يسوع الى الجليل وكان يكرز بباشرة ملكوت الله قايلا * ١٥ قد كمل الزمان وقرب ملكوت الله . توبوا وامنوا بالانجيل * ١٦ ولما عبر حول بحر الجليل راى سمعان واندراوس اخاه يلقيان شباكهما فى البحر لانهما كانا صيادين * ١٧ فقال لهما يسوع اتبعانى فاجعلكما صيادى الناس * ١٨ فتركا شباكهما حالا واتبعاه * ١٩ ثم اجتاز قليلا فراى يعقوب ابن زبدى ويوحنا اخاه فى السفينة ايضا يصلحان شباكهما فدعاهما ٢٠ فتركا حالا زبدى اباهما في السفينة مع الاجرى واتبعاه * ٢١ ولما دخل كفرناحوم شرع يعلم فى مجامعهم فى السبوت * ٢٢ وكانوا متعجبين من تعليمه لانه كان يعلمهم كالمتسلط لا مثل كتبتهم * ٢٣ واذ كان فى مجمعهم رجل فيه روح نجس صرخ قايلا * ٢٤ مالنا ولك يايسوع الناصرى اتيت لتهلكنا لقد عرفتك من انت ياقدوس الله فانتهره يسوع قايلا . اسدد فاك واخرج منه * ٢٦ فاقلقه الروح النجس وصرخ بصوت عالٍ وخرج منه * فتعجب الجميع وكان يخاطب بعضهم بعضا قايلين . ما هذه وما هذا التعليم الجديد لانه يامر الارواح النجسة بسلطان فتطيعه * ٢٨ وخرج خبره فى كل

الجليل * ٢٩ ولما خرجوا من الجمع واتوا الى بيت سمعان واندراوس مع يعقوب ويوحنا * ٣٠ وكانت حماة سمعان ملقاة بحمى فسالوه من اجلها * ٣١ فتقدم واخذ بيدها واقامها فتركتها الحمى حالا وقامت تخدمهم * ٣٢ ولما كان المسا عند غروب الشمس احضروا لديه جميع المتشيطنين والسقما * ٣٣ وحضر جميع من في المدينة على الباب * ٣٤ فابرا كثيرين ممن هم بسو الامراض واخرج شياطين كثيرة ولم يدع الجانين يتكلمون لانهم كانوا عارفين به

فـ ٣

* ٣٥ وعند غدو الصباح نهض منطلقا الى البر القفر واستقام هناك مصليا * ٣٦ وكان سمعان ومن معه يطلبونه * ٣٧ فلما وجدوه قالوا له . ان الكثيرين يطلبونك * ٣٨ فقال لهم . سيروا بنا الى القرى والمدن القريبة لاكرز هناك لاني لهذا جيت ٣٩ وكان يبشر في مجامعهم في كل الجليل . ويخرج الشياطين * ٤٠ فوافاه ابرص ساجدا له . وكان يطلب اليه قايلا . ان تشا فانت قادر علي ان تطهرني * ٤١ فتراف يسوع عليه ومد يده فلمسه قايلا قد شيت فكن طاهرا * ٤٢ فبقي حينيذ من برصه * ٤٣ فازدجره قايلا له * ٤٤ احذر من ان تخبر احدا لكن اذهب فارين للكهنة نفسك وقرب القربان عن طهرك حسبما امر موسي شهادة لهم * ٤٥ اما هو فلما خرج ابتدا بكرز كثيرا واخبر بالكلمة حتى لم يستطع يسوع ان يدخل المدينة علانية

فانحاز الى القفر وتاتيه الناس من كل مكان *



الاصحاح الثاني

ف ٤

* ١ وبعد ايام دخل يسوع كفرناحوم . فاجتمع الكثيرون اذ سمعوا انه في البيت * ٢ حتى انه لم يستطع احد ان يدنوا من الباب . وكان يكلمهم بالكلمة * ٣ فاتوا اليه بمخلع محمول بين اربعة * ولما لم يستطيعوا الدنو منه لكثرة الجمع . صعدوا على السطح ونقبوا سقف البيت حيث كان يسوع . ودلوا السرير الذى كان المخلع عليه * ٤ فلما شاهد المسيح امانتهم قال للمخلع يابني مغفورة لك خطاياك * ٦ وكان هناك قوم من الكتبة والفريسيين جلوسا . فكانوا يفكرون في قلوبهم * ٧ من هذا المتكلم بالتجديف من يمكنه ان يغفر الخطايا غير الله وحده * ٨ فعرف يسوع بروحه ما كانوا يفكرون في نفوسهم . فقال لهم ما الذى تفكرون به في قلوبكم * ٩ ايما ايسر القول للمخلع قد غفرت لك خطاياك . ام القول قم احمل سريرك وامش * ١٠ لتعلموا ان ابن الانسان له السلطان ان يغفر الخطايا في الارض ثم قال للمخلع * ١١ لك اقول قم فاحمل سريرك واذهب

لوقا ٥ ع ١٧

متى ٩ ع ٢

يوحنا ٢ ع ٢٥

بيتك * ١٢ فقام من ساعته وحمل سريره وخرج امام الجميع ليتعجب كلهم ويمجدوا الله قايلين ، انما لم نرى مثل هذا قط *

٥
ف

* ١٣ ثم خرج الى سيف البحر واتى اليه كل الجمع وكان يعلمهم * ١٤ وعند مضيه راى لاوي ابن حلفا جالسا مابين العشارين . فقال له اتبعني . فنهض تابعا له * ١٥ وفيما هو متكئ في بيته وكان عشارون وخطاة كثيرون متكين مع يسوع وتلاميذه لانه كان قد تبعه كثيرون * ١٦ فلما راه الكتبة والفريسيون يواكل العشارين والخطاة * ١٧ قالوا لتلاميذه ، ما باله ياكل ويشرب مع العشارين والخطاة ، واذ سمع يسوع قال لهم ان الاصحا لا تحتاج الى طبيب لكن المعذبون بانواع الامراض ما جيت لادعوا الصدقين بل الخطاه * ١٨ وكان تلاميذ يوحنا والفريسيين يصومون . فوافوا يقولون له لماذا تلاميذ يوحنا والفريسون يصومون وتلاميذك لا يصومون * ١٩ فقال لهم يسوع لا يستطيع بنو العرس والختن معهم أن يصوموا * ٢٠ لكن ستاتي ايام اذا ارتفع العريس عنهم حينيذ يصومون في تلك الايام * كما انه لا يرى احد ان يخيط رقعة جديدة في ثوب بالٍ ، لان ذلك الجديد ياخذ ملوه من الثوب البالى ويصير الخزق اكثر * ٢٢ ولا يرى الانسان ايضا ان يصب خمرا جديدا في زقاق بالية لان ذلك الخمر يشق الزقاق فتتلاشى ويهراق الخمر ، بل تصب

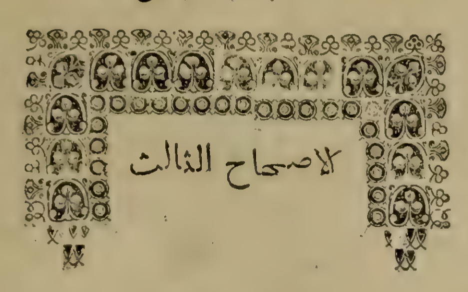
متى ٩ ع ١٠ لوقا ٥ ع ٢٩

الخمرة الجديدة فى زقاق جدد *

٣
فصل

* ٢٣ واذ كان يوم السبت ويسوع وتلاميذه يمشون بين الزروع . فاخذوا يفركون من السنبل ٢٤ فقال له الفريسون انظر ما الذى يفعلونه يوم السبت وهو لا يحل لهم * ٢٥ فقال لهم يسوع . اما قراتم قط ما صنعه داود حين احتاج وجاع هو ومن معه . كيف انه دخل بيت الله وابيتار كان عظيم الكهنة واعطاه ولمن معه من خبز مايدة الرب . الذى لا يحل اكله الا للكهنة ٢٧ ثم قال لهم ان السبت خلق من اجل الانسان . وليس الانسان من اجل السبت * ٢٨ وابن الانسان هو رب السبت *





الاصحاح الثالث

* ١ ودخل يسوع ايضاً المجمع . وكان هناك رجل يده يابسة * ٢ وكانوا يرتصدونه هل يبريه يوم السبت ليقرفوه * ٣ فقال لذلك الرجل اليابس اليد قم في الوسط * ٤ ثم قال لهم ايجوز فعل الخير او الشر يوم السبت . انفس تحيى ام تهلك فظلوا صامتين * ٥ فنظر اليهم مغضباً وحزيناً لقساوة قلوبهم . وقال لذلك الرجل ابسط يدك . ولما مدها استقامت بريه * ٦ فخرج الفريسيون حالا مع ال هيرودوس متشاورين عليه كيف يهلكونه * ٧ وانطلق يسوع مع تلاميذه الى البحر . وتبعه جمع كبير من الجليل ومن اليهودية * ٨ ومن اورشليم ومن ادوم ومن عبر الاردن ومن صور وصيدا لان جموعاً كثيرة سمعوا بكلما صنعه . فاتوا اليه فاوعز الى تلاميذه ليدنوا اليه السفينة ليلا تضايقه الجموع * ١٠ وكان يشفي الكثيرين وكانوا يتساقطون امامه ليدنوا منه * ١١ والمعذبون من الارواح النجسة اذا شاهدوه كانوا يسقطون امامه صارخين وقايلين انت هو ابن الله * ١٢ وكان يزجرهم كثيراً بالا يظهروه *

انجيل مرقس ٣

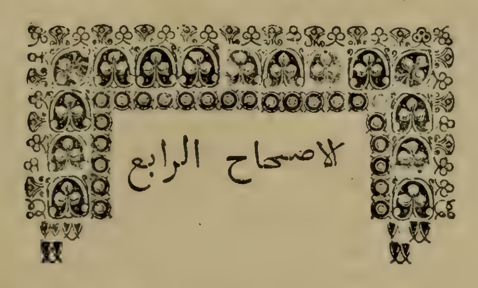
٧

فــ

* ١ وصعد الى الجبل ودعا اليه الذين ارادهم فاتبعوه * ١٤ واختار اثني عشر ليكونوا معه وليرسلهم ليبشروا * ١٥ وهم مقتدرون على شفا الامراض واخراج الشياطين وسمى سمعان بطرس * ١٧ وسمي يعقوب بن زبدي ويوحنا اخا يعقوب ابنا بوانرجس اي ابنا الرعد * ١٨ واندراوس وفيلبوس وبرتولماوس ومتى وتوما . ويعقوب بن حلفا . وتادي وسمعان القانوي * ١٩ ويهوذا الاسخريوطي ذاك الذي سلمه * ٢٠ فاتوا الى البيت واجتمع ايضا الجموع حتى لم يمكنهم اكل الخبز * ٢١ ولما سمع به انسباوه واقرباوه خرجوا لكي يمسكوه وكانوا يقولون عنه انه شرد من عقله * ٢٢ واما الكتبة الذين انحدروا من اورشليم كانوا يقولون ان فيه بعلزبوب وبريس الشياطين يخرج الشياطين * ٢٣ فدعاهم يسوع واخذ يكلمهم بالامثال قايلا لهم : كيف يستطيع الشيطان ان يخرج شيطانا * ٢٤ ان المملكة المنقسمة على ذاتها لا تثبت * ٢٥ والبيت اذا اختلف على ذاته لن يثبت * ٢٦ فان كان الشيطان يقاوم نفسه منقسما لا يمكنه الثبات * ٢٧ ولا يستطيع احد ان يدخل بيت القوي ويختلس امتعته . ما لم يتقدم اولا فيربط القوي . وحينئذ ينهب بيته * ٢٨ الحق اقول لكم . ان كل خطايا وتجديف يتكلم به الناس يترك لهم * ٢٩ ومن يجدف علي الروح القدس فليس له غفران الى الابد . بل انه يستجب لدينونة ابدية * ٣٠ لكونهم يقولون ان فيه روحا نجسا *

ف ٨

* ٣١ ثم وافاه امه واخوته قيامًا خارجًا ٠ وارسلوا يستدعونه * ٣٢ وكان الجمع محدقًا به وقالوا له ٠ ها امك واخوتك خارجًا يطلبونك * ٣٣ فاجابهم قايلًا من هي امي ومن هم اخوتي * ٣٤ ونظر في الجالسين لديه قايلا ٠ ها امي وها اخوتي * ٣٥ ومن يعمل مشية الله فهو اخي واختي وامي *



وابتدا ايضًا يعلم عند البحر ٠ واجتمع اليه جمع كبير حتى انه صعد فركب السفينة في البحر والجمع قايم على الارض عند سيف البحر * ٢ وكان يعلمهم بامثلة كثيرة قايلا في تعليمه * ٣ اسمعوا ها قد خرج الزارع ليزرع * ٤ وفيما هو يزرع سقط البعض على قارعة الطريق فجات الطيور فاكلته * ٥ والبعض سقط على الصخرة حيث ليس ارض كثيرة فلساعته نبت * ٦ ولما لم يكن هناك عمق ارض جف حين بزغت الشمس ولانه لا اصل له يبس * ٧ والبعض سقط بين الشوك فصعد الشوك عليه فخنقه فلم يعط ثمرة * ٨ والاخر سقط في ارض جيدة فصعد ونمي واعطى اثمارا ثلثين وستين وماية * ٩ وقال لهم من له اذنان سامعتان فليسمع * ١٠ ولما كان وحده ساله اثنا عشريته ومن كان معه عن المثل * ١١ فاجابهم يسوع ٠ قد اعطى

لكم معرفة سر ملكوت الله • واما الخارجون فبالامثال يكون لهم كل شي * ١٢ اذ ينظر الناظرون ولا يبصرون • ويسمع السامعون ولا يفهمون فاذا هم ارتدوا فتغفر لهم خطاياهم * ١٣ ثم قال لهم اما تعرفون هذا المثل • فكيف تعرفون جميع الامثال * ١٤ فالزارع هو الذى زرع الكلمة * ١٥ والذى سقط على قارعة الطريق • هم الذين زرعت فيهم الكلمة وعند استماعهم ياتي الشيطان حالا وياخذ الكلمة المزروعة في قلوبهم * ١٦ والذين زرعوا علي الصخرة هم السامعون الكلمة ويقبلونها حالا فرحين * ١٧ لكن لا اصل لها فى نفوسهم الا زمانا يسيرا • ومتى حدث ضيق او اضطهاد من اجل الكلمة يشككون عاجلا * ١٨ والذين زرعوا بين الاشواك هم الذين اذا سمعوا الكلمة ١٩ يدخل اهتمام العالم وطغيان الغنى وبقية الشهوات الاخر • فتخنق الكلمة فلا تاتي بالثمار * ٢٠ والذين زرعوا في الارض الصالحة هم الذين يسمعون الكلمة ويقبلونها • فياتون بالثمار ثلاثين وستين ومائة * ٢١ وكان يقول لهم هل يوتى بسراج فيوضع تحت مكيال ام تحت سرير كلا • بل يوضع على منارة * ٢٢ لا خفى الا وسيظهر ولا مكتوم الا وسوف يعلن * ٢٣ من له اذنان سامعتان فليسمع *

٩
فـــــ

* ٢٤ وكان يقول لهم تاملوا بماذا تسمعون • انه بذلك الكيل الذى تكيلون به يكال لكم وتزادون ايها السامعون * ٢٥ فمن له يعطي له • ومن ليس له يوخذ منه ما هو له * ٢٦ وكان

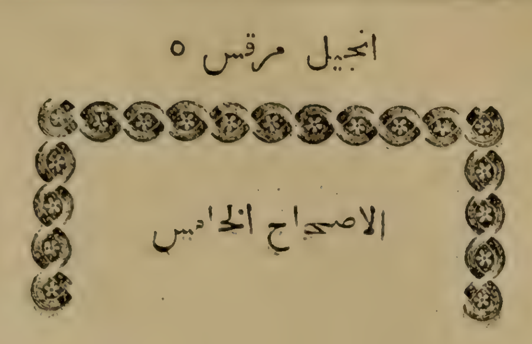
اشعيا ٦ عد ٩
ارمياه ٥ عد ٢١
رومية ١١ عد ٨
تيموثاوس اول ٦ عد ٩
متى ٧ عد ٢
لوقا ٦ عد ٣٨

انجيل مرقس ٣

يقول لهم هكذا ملكوت الله كمن يلقي في الارض زرعا * ٢٧ و ينام ويقوم ليلا ونهارا . والزرع يربو ويطول وهو لا يدرى * ٢٨ لان الارض تاتى بالثمرة اولا عشبا ثم سنبلا . وبكتنز السنبل اخيرا حنطة * ٢٩ فاذا بلغت الثمرة سمنا تبرز حينيذ المنجل لانه قد بلغ الحصاد ٣٠ وقال بماذا نشبه ملكوت الله . او باى مثل نمثله * ٣١ يشبه حبة خردل زرعت فى الارض وهى اصغر زروع الارض * ٣٢ هذه اذا زرعت وصعدت كانت اعظم البقول . وتصنع اغصانا عظاما حتى يستتر طاير السما تحت ظلها *

١٠
فصـــل

* ٣٣ وبهذه الامثال كان يسوع يكلمهم حسبما يستطيعون ان يسمعوا * ٣٤ وبغير الامثال لم يكن يكلمهم . وكان يفسر لتلاميذه كل شى خلوة * ٣٥ وقال لهم في مسا ذلك اليوم اعبروا العبر * ٣٦ فتركوا الجموع وخرجوا به بالسفينة . وكان معهم سفن اخريات * ٣٧ وكانت الريح عاصفة ودخلت الامواج السفينة حتى اوشكت ان تمتلي * ٣٨ ويسوع كان نايما فى موخر السفينة على وسادة . فاتوا ايقظوه قايلين له ايا عظيمنا اما تهمك حالنا ونحن قد شارفنا الهلاك * ٣٩ فهب مزدجرا الريح قايلا للبحر اسكن فسكن . وهديت الريح وصار هدو عظيم ٤٠ ثم قال لهم . لماذا تخافون هكذا ولماذا لم تكن فيكم امانة * ٤١ فخافوا خوفا عظيما وقال بعضهم لبعض . من هو هذا الذي يطيعه البحر والرياح



الاصحاح الخامس

١١
فـــب

متى ٨ عد ٢٨
لوقا ٨ عد ٢٦

* ١ واتي عبر بحر كورة الجرجسيين * ٢ فلما خرج من السفينـــة فاجاه من بين المقابر رجل فيه روح نجس * كان يسكن مدافن الاموات . لا تستطيع الناس ان تربطه بالسلاسل * ٤ ومتى كانوا يغللونه بالاغلال كان يكسرها . ولهذا ما امكن لاحد ان يضبطه * ٥ ولم يكن يبرح ليلا ولا نهارا من المقابر والجبال . وكان يصرخ دايما ويمزق ذاته بالحجارة * ٦ فهذا اذ ابصر يسوع عن بعد بادر اليه وسجد امامه * ٧ قايلا له بصراخ عظيم مالي ولك يايسوع ابن الله العالي * ٨ اقسم عليك بالله لا تعذبني . فقال له اخرج من هذا الانسان ياايها الروح النجس * ٩ ثم ساله ما اسمك . فقال له اسمنا لاجاون لاننا كثيرون * ١٠ وكان يطلب منه كثيرا بالا يقذف بهم خارجا عن الكورة * ١١ وكان هناك عند الجبل قطيع كبير من الخنازير ترعي * ١٢ فطلب اليه اوليك الشياطين متضرعين بان يبعث بهم الى تلك الخنازير ليدخلوا فيها * ١٣ فلما اذن لهم خرجت الارواح النجسة ودخلت الخنازير . فتعالى القطيع حالا فوق كهف وترامى في البحر واختنق * ١٤ وكان نحو الفين . واما اوليك الرعاة فهربوا واخبروا من في المدن والقرى فخرجوا

يشاهدون ما صار * فاتوا الى يسوع وراوا ذلك المجنون الذى كان فيه الجاون . فاذا هو مستتر مستحى فخافوا * ١٦ واخبرهم اوليك المشاهدون كيف كان ذلك المجنون وبما اصاب الخنازير * فشرعوا يطلبون اليه لان يتحول عن تخومهم * ١٧ فلما صعد الى السفينة طلب منه ذلك المجنون ان يكون معه فلم يدعه * بل قال له امض الى بيتك واهلك . واخبر بما صنع الرب بك اذ رحمك * ٢٠ فذهب حينيذٍ مخبرا ومبشرا فى المدن العشر بما صنعه يسوع معه وكان الجميع يتعجبون *

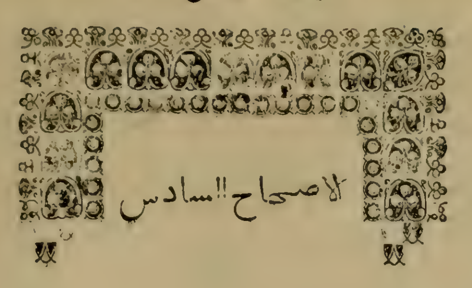
فـــــ ١٢

* ٢١ ولما جاز يسوع العبر بالسفينة اجتمع لديه ايضا جموع كثيرة عند سيف البحر * ٢٢ فصدفه واحد من روسا الجمع اسمه يايروس فلما راه خر لدى قدميه مستغيثا به * ٢٣ قايلا ان ابنتى دنت من الموت وثقلت فهلم وضع يدك عليها فتشفي وتحيى * ٢٤ فمضى يسوع معه وكان جمع كبير يلاصقه ويضايقه * وواذا بامراة بها نزيف دم منذ اثنتى عشره سنة * ٢٦ قد ضنيت كثيرا من الاطبا . وقد انفقت كل مالها ولم تستفد شيا * ٢٧ بل كانت تزيد الما ووجعا فهلم لما سمعت بيسوع اتت واخترقت ازدحام الجمع من ورايه ودنت من ثوبه قايلة . اننى ان لمست ثوبه اخلص * ٢٩ فانقطع حالا جرى دمها المنفجر . وشعرت فى جسدها انها قد شفيت من سقمها * ٣٠ اما يسوع فعلم في نفسه حالا ان قد حدثت منه قوة فالتفت نحو الجموع قايلا من لمس ثيابى * ٣١ فاجابه تلاميذه الا ترى الجمع كيف

انجيل مرقس ٥

يزاحمك فكيف تقول من لمسني * ٣٢ واما هو فكان يتبحر لينظر من ذا الذى فعل هذا * ٣ فجزعت حينئذٍ الامراة وخافت اذ عرفت بما صار لها فاتت ساجدة امامه واخبرته بالحق كله * ٣٤ فقال لها يا ابنتي ايمانك احياكِ . اذهبي بسلام . فتكوني مشفية من ضربتكِ * ٣٥ وفيما هو يتكلم جا من بيت ريس الجمع من قال له ان ابنتك ماتت فلماذا تعني المعلم * فلما سمع يسوع خبر المخبرين قال لعظيم الجمع . لا تخف امن فقط * ٣٧ ولم يدع احدا يذهب معه الا سمعان الصفا . ويعقوب ويوحنا اخا يعقوب ٣٨ فجاوا الى بيت ريس الجماعه وشاهدوا اضطرابهم وولولتهم و بكاهم ٣٩ فدخل وقال لهم لماذا تضطربون وتبكون . ان الصبية لم تمت بل هى نايمة * ٤٠ فاخذوا يضحكون عليه اما هو فاخرج الجميع واخذ ابا الصبية وامها والذين معه ودخل حيث الصبية موضوعة * ٤١ واخذ بيد الصبية قايلا . ياصبية قومي * ٤٢ وللوقت قامت الصبية ومشت وكانت ابنة اثنتي عشرة سنة فتعجبوا عجبا عظيما * ٤٣ وامرهم كثيرا بالا يعلموا احدا بهذا وقال اطعموها *





١٣
ف

* ١ وخرج من هناك وجا الى مدينته وتبعه تلاميذه ولما كان سبتا * ٢ بدا يعلم في المجمع وكثيرون من الذين سمعوا تعجبوا قايلين من اين له هذا . وما هذه الحكمة التى اعطيها . لان قوات كثيرة كانت تجرى على يديه * ٣ اليس هذا هو النجار ابن مريم اخا يعقوب ويوسى ويهوذا وسمعان . اليس اخواته هنا عندنا وكانوا يشكون فيه * ٤ فقال يسوع لهم لا يهان نبى الا في مدينته وعند ذوى نسبه وبيته * ٥ ولم يقدر يصنع هناك قوه واحده . ما عدا مرضى قليلين وضع يده عليهم وابراهم * ٦ وتعجب من نقص * ايمانهم *

١٤
ف

* ٧ واقبل يجول القرى المحيطة ويعلم . ودعا الاثنى عشر وابتدى يرسلهم اثنين فاثنين واعطاهم سلطانا على الارواح النجسة ليخرجوها * ٨ وامرهم بالا ياخذوا شيا فى الطريق الا عصا

فقط لا كيسا ولا خبزا ولا نحاسا فى مناطقهم * ٩ ما عدا احذية في ارجلهم • ولا يلبسوا قميصين * ١٠ وقال لهم اى بيت دخلتموه ابتدوا فيه حتى تخرجوا من هناك * ١١ ومن لا يقبلكم ولا يسمعكم فاذا خرجتم من هناك • فانفضوا الغبار الذى تحت ارجلكم شهادة عليهم • الحق اقول لكم ان صادوم وعامورا يكون لهما راحة يوم الدين اكثر من تلك المدينة * ١٢ فلما خرجوا كرزوا بالتوبة ١٣ واخرجوا شياطين كثيرين ومرضي كثيرون كانوا يدهنوهم بالزيت * فيشفونهم *

١٤
فصل

* ١٤ وسمع هيرودس الملك من يسوع • لان سمعته قد كانت ظهرت • فقال ان يوحنا المعمدان قد قام من بين الاموات ولهذا تعمل القوات به * ١٥ واخرون كانوا يقولون انه ايليا واخرون انه نبى كاحد الانبيا ١٦ * ولما سمع هيرودس قال انيا قطعت راسه • وهوذا قد قام من الاموات * ١٧ لان هيرودوس كان ارسل فضبط يوحنا وربطه والقاه في السجن من اجل هيروديا امراة اخيه فيلبوس تلك التى تزوجها * ١٨ وكان يوحنا يقول لهيرودس انه لن يجوز لك ان تاخذ امراة اخيك * ١٩ واما هيروديا فكانت تتهدده وتريد قتله ولا تستطيع * ٢٠ وهيرودس كان يخاف يوحنا لعلمه بانه رجل صديق قديس • وكان يحفظه ويصغى اليه كثيرا ويسمع له بالتذاذ * ٢١ ولما بلغ يوم مولده المعروف صنع وليمة

لعظمايه وقواده ولروسا الجليل * ٢٢ فدخلت ابنة هيروديا ورقصت . فراق ذلك لهيرودوس وللجلسايه فقال الملك للصبية اساليني ما تريدين وانا اعطيكي * ٢٣ واقسم لها اني اعطيك ما تسالين ولو كان نصف ملكي * ٢٤ فخرجت وقالت لامها ماذا اساله . فقالت لها امها راس يوحنا المعمدان * ٢٥ فللوقت دخلت مسرعة الى الملك وقالت له انني اريد هذه الساعة ان تعطيني على طبق راس يوحنا المعمدان * ٢٦ فحزن الملك كثيرا ولاجل اليمين والمتكئين لم يرد ان يمنعها * ٢٧ فانفذ الملك حالا سيافا وامر ان ياتي براس يوحنا * ٢٨ فانطلق وقطع راس يوحنا في السجن واتي به على طبق واعطاه للصبية واعطته الصبية لامها ٢٩ وسمع تلاميذه فاتوا ورفعوا جثته ووضعوها في قبر *

ف ١٦

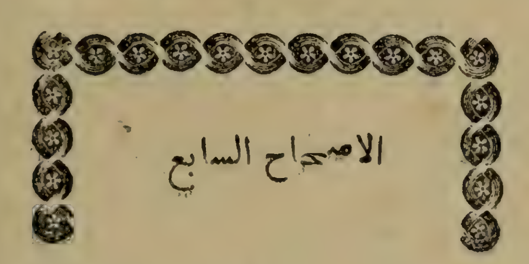
* ٣٠ واجتمع الرسل لدى يسوع واخبروه بجميع ما عملوا وعلموا * ٣١ فقال لهم تعالوا نذهب وحدنا الى القفر لنستريح قليلا لان الذين كانوا ياتون ويذهبون كثيرين . لم يكن لهم محل ياكلون فيه الخبز * فذهبوا حينيذ في السفينة الى البرية وحدهم * ٣٣ فلما راهم الكثيرون منطلقين وقد عرفوهم فاسرعوا اليهم في البر . من جميع المدن وسبقوهم الى ما هناك * ٣٤ ولما خرج يسوع وابصر الجموع الكثيرة فتراف عليهم لانهم كانوا كخراف لا راعي لهم فبدا يعلمهم كثيرا * فجا اليه تلاميذه بعد مده مستطيله وقالوا له ان ههنا مكانا منفردا والوقت قرب * ٣٦ فاطلقهم ليذهبوا الى المدن

والقرى التي حولنا ليبتاعوا لهم طعاما . لان ليس لهم ما ياكلون ٣٧ اما هو فقال لهم اعطوهم انتم لياكلوا قالوا له نمضي فنبتاع خبزا بمايتي دينار ونعطيهم ياكلون * ٣٨ فقال لهم امضوا انظروا كم عندكم من الخبز ههنا . ولما نظروا قالوا له خمس خبزات وسمكتان * ٣٩ فامرهم باجلاس الجمع احزابا احزابا علي العشب * ٤٠ فجلسوا رفاقا رفاقا ماية ماية . وخمسين خمسين . فتناول حينيذ الخبزات الخمس والسمكتين ونظر الى السما وبارك وكسر الخبز واعطى تلاميذه ليقدموه اليهم . وقسم الحوتين للجمع * ٤٢ فاكل كلهم وشبعوا * ٤٣ ورفعوا من الكسر اثنتى عشرة قفة مملوة ومن السمك * ٤٤ وكان عدد الذين اكلوا الخبز خمسة الاف رجل * ٤٥ وللوقت كلف تلاميذه ان يركبوا السفينة ويسبقوه الى العبر عند بيت صيدا بينما يطلق الجمع * ٤٦ ولما اطلقهم ذهب الى الجبل يصلي *

١٧
فـــ

* ٤٧ ولما كان المسا كانت السفينة وسط البحر وهو وحده على الارض * ٤٨ وقد راهم مضنوكين لان الريح كانت تضادهم . فوافهم يسوع في الهجعة الرابعة من الليل ماشيا على الامواه يحو نحوهم * ٤٩ وهم اذ راوه يمشى على المياه ظنوه خيالا فصاحوا * ٥٠ لانهم ابصروه كلهم وارتاعوا . فخاطبهم للوقت قايلا لهم تشجعوا فاني انا هو لا تخافوا * ٥١ وصعد اليهم الى السفينة فسكنت الريح فبهتوا جدا متعجبين في نفوسهم * ٥٢ ولم يفهموا اية الخبز لان قلوبهم

كانت ثقيلة * ٥٣ فلما عبروا جاوا ارض جاناشر * ٥٤ ولما خرجوا من السفينة عرفه حالا اهل ذلك البلد * ٥٥ فاسرعوا الى تلك الارض كلها · واتوه بالمرضى امراضا مختلفة محمولين على الاسرة الى حيثما يسمعون به انه هناك * ٥٦ وحيثما يدخل القرى والمدن كانوا يضعون المرضى في الاسواق · وكانوا يطلبون ان يلمسوا ولو طرف ثوبه وكان كل من يلمسه يشفي *



الاصحاح السابع

١٨
فـ

* ١ ثم اجتمع اليه الكتبة والفريسيون الاتون من اورشليم ٢ وقد روا قوما من تلاميذه ياكلون الخبز من غير غسل اياديهم فلاموهم * ٣ لان الفريسيين واليهود كلهم كانوا معتنين بالا ياكلوا ان لم يغسلوا اياديهم تمسكا بتسليمات مشايخهم * ٤ والذي يبتاعونه من السوق ان لم يغسلوه لا ياكلوه · واشيا اخر كثيرة قد تمسكوا بها من غسل كؤوس وقصاع واوني نحاس واسرة * ٥ فساله الكتبة والفريسيون علام تلاميذك لا يسلكون بتقليدات المشايخ · بل ياكلون الخبز بغير غسل اياديهم * ٦ فاجابهم قايلا ما احسن ما

انجيل مرقس ٧

تنبا عليكم اشعيا النبي يامراوين حسبما هو مكتوب . ان هذا الشعب يكرمني بشفتيه وقلبهم بعيد مني كثيرا * ٧ فباطلا يعبدونني اذ يعلمون تعاليم وصايا البشر * ٨ تركتم وصية الله وتمسكتم بتقليدات الناس من غسل كوؤس وقصاع واشيا اخر كثيرة تشبه هذه تصنعون * ٩ وقال لهم جيدا تظلمون وصية الله لكي تقيموا سنتكم * ١٠ قد قال موسي اكرم اباك وامك . ومن يشتم اباه وامه موتا يموت * ١١ وانتم تقولون . ان يقل رجل لابيه او لامه قرباني الذي هو مني ينفع لك * ١٢ ولا تمكنوه ان يصنع شيا لابيه او لامه وترذلون كلمة الله * ١٣ من اجل السنة لكي تكملوها وكثيرا مثل هذه تفعلون * ثم دعا يسوع الجمع وقال لهم اسمعوني كلكم مستفهمين * ١٥ انه لا شي من خارج الانسان يدخل فيه يمكنه ان ينجسه . لكن الشي الذي يخرج منه هو ينجس الانسان * ١٦ من له اذنان سامعتان فليسمع * ١٧ فلما مال يسوع عن الجمع ودخل البيت * ساله تلاميذه عن معنى المثل * ١٨ فاجابهم قايلا . اهكذا انتم ايضا عطلون . الا تعرفون ان كل شي يكون خارجا ويدخل الانسان لا يستطيع ينجسه * ١٩ لانه لا يدخل قلبه بل جوفه . ويلقى في مكان الادب حيث ينقى كل ماكل * ٢٠ انما الخارج من الانسان هو ينجس الانسان * ٢١ لانه من داخل قلب الانسان تخرج الافكار الشريرة * ٢٢ اي فجور زنا سرقة قتل ظلم شر غش فسق . عين شريرة تجديف كبريا جهل * ٢٣ هذه كلها شرور تصدر عن داخل فتنجس الانسان *

اشعيا ٢٩ عدد ١٣

الخروج ٢٠ عدد ١٢

تثنية ٥ عدد ١٦

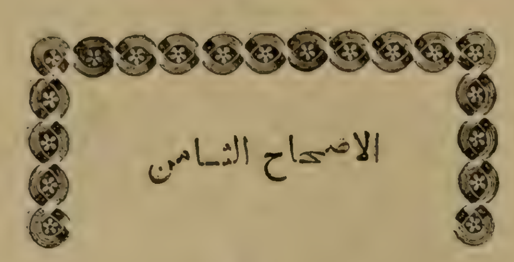
الاحبار ٢٠ عدد ٩

الامثال ٢٠ عدد ٢٠

انجيل مرقس ٧

١٩
فصــــــل

* ٢٤ ثم قام يسوع من هناك . ووافى تخوم صور وصيدا ودخل احد البيوت ولم يشا ان يعرف به احد . الا انه ما امكنه ان يختفي * ٢٥ فللوقت سمعت به امراة لها ابنة فيها روح نجس . فاتته ساجدة لدى قدميه * ٢٦ وكانت تلك الامراة يونانية من فونيكى سوريا . وكانت تضرع اليه لان يخرج الشيطان من ابنتها * ٢٧ فقال لها يسوع دعي البنين يشبعون اولا لانه لا يحسن ان يوخذ خبز البنين ويطرح للكلاب * ٢٨ فاجابته الامراة قايلة له نعم يارب . والكلاب ايضا تاكل فتات البنين من تحت الموايد * ٢٩ فقال لها يسوع . اذهبي فانه من اجل هذه الكلمة قد خرج الشيطان من ابنتك فلما ذهبت الى بيتها وجدت ابنتها على السرير وقد خرج الشيطان منها * ٣١ ثم خرج يسوع من تخوم صور وصيدا . وجا الى بحر الجليل حيث العشر المدن * ٣٢ فاتوه باخرس اصم وطلبوا اليه ان يضع يده عليه * ٣٣ فاستجذبه وحده من الجمع وجعل اصابعه في اذنيه وتفل ثم مس لسانه * ونظر الى السما متنهدا وقال له انفتح وللوقت انفتحت اذناه وانحل عقال لسانه وتكلم مستويا * ٣٦ واوصاهم بالا يعلموا بذلك احدا وكما كان هو يحرصهم هم كانوا ينذرون اكثر متعجبين كثيرا * ٣٧ اذ يقولون ما احسن ما يصنع . اذ يجعل الصم يسمعون والخرس يتكلمون *



الاصحاح الثامن

٢٠
ف

* ١ وفي تلك الايام أذ كان جمع كبير وليس لهم ما ياكلون دعا تلاميذه قايلاً لهم * ٢ اننى اتراف علي هذا الجمع . لان لهم معى ثلاثة ايام وليس لهم ما ياكلون * ٣ وان انا اطلقتهم الى منازلهم صياما يضعفون فى الطريق . ومنهم اناس قد وافوا من بعد * ٤ فقال له تلاميذه من يمكنه فى هذا القفران يشبع هولا خبزا * ٥ فسالهم كم عندكم من الخبز فاجابوه سبعا * ٦ فامر الجمع ان يتكوا على الارض . واخذ السبع الخبزات وبارك وكسر واعطى تلاميذه . ليقدموا للجموع * ٧ وكان قليل من السمك فباركه ايضا واوعز ان يضعوه * ٨ فاكلوا وشبعوا . ورفعوا من فضلات الكسر سبعة زنابيل * ٩ وكان الاكلون اربعة الاف ثم اطلقهم * ١٠ وصعد حالا الى السفينة مع تلاميذه وجا الى جهات دلمانوتا *

انجيل مرقس ٨

٢١
فــــ

* ١١ فخرج الفريسيون وطفقوا يسالونه طالبين منه اية من السما لكيما يجربوه * فتنهد بروحه قايلا علام يطلب هذا الجيل اية . حقا اقول لكم ان هذا الجيل لا يعطى اية * ١٣ وتركهم وصعد الى السفينة وانطلقوا الى العبر * ونسوا ان ياخذوا خبزا ولم يكن معهم في السفينة سوا رغيف واحد * ١٥ فاوصاهم قايلا لهم . انظروا وتحرزو من خمير الفريسيين ومن خمير هيرودس * ١٦ فجعلوا يفكرون اذ يقول احدهم للاخر لاخبز لنا * ١٧ واذ علم يسوع قال لهم ما الذي تفكرون ان لاخبز لكم . حتى الان لاتعرفون ولا تفهمون وحتام قلوبكم متصلبة * ١٨ لكم عيون ولا تبصرون ولكم اذان ولا تسمعون ولاتتذكرون * ١٩ الخمس الخبزات التي كسرتها لخمسة الاف وكم قفة مملوة من الكسر اخذتم فقالوا اثنتي عشرة * ٢٠ وقال لهم والسبع لاربعة الاف كم زنبيلا مملوا من الكسر اخذتم . قالوا سبعا * ٢١ فقال لهم لماذا حتى الان لا تفهمون * ٢٢ وجاوا الى بيت صيدا فقدموا اليه اعمي . وطلبوا منه ان يلمسه * ٢٣ فاخذ بيد الاعمي واخرجه خارج القرية وتفل في عينيه ووضع يده عليه . وساله هل تبصر * ٢٤ فتفرس قايلا انني ارى الناس يمشون كالاشجار ٢٥ ثمت وضع يده علي عينيه مستقيما ٨ فصار يرى كل شيا ظاهرا جليا . ٢٦ وارسله الى بيته قايلا له لا تدخلن للقرية ولا تقل لاحد من القرية *

انجيل مرقس ٨

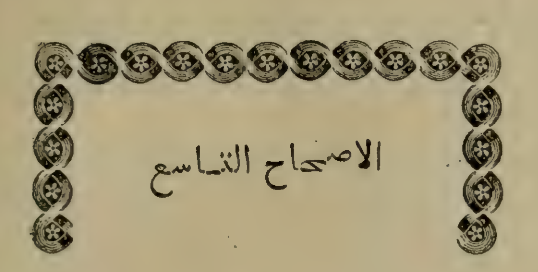
٢٢
فـــــ

* ٢٧ فخرج يسوع وتلاميذه الى قرى قيسارية فيلبوس . وكان يسال تلاميذه في الطريق قايلا لهم . ماذا تقول علي الناس منو انا * ٢٨ اما هم فقالوا . ان قوما يقولون يوحنا المعمدان . واخرين ايليا واخرين واحدا من الانبيا * ٢٩ فسالهم يسوع وانتم ماذا تقولون على انى انا . فاجاب سمعان الصفا قايلا له . انت هو المسيح ابن الله الحي * ٣٠ فانتهرهم بالا يقولوا عنه لاحد * ٣١ وطفق يعلمهم . ان ابن الانسان لعتيد ان يتالم كثيرا ويرذل من المشيخة . ومن عظما الكهنة والكتبة ويقتل ثمت يقوم في اليوم الثالث * ٣٢ وهذه كان يقولها علانية فامسكه الصفا واخذ ينهيه * ٣٣ فالتفت حينيذ ناظرا فى تلاميذه وازدجر سمعان قايلا له . اذهب وراى ياشيطان . لانك لاتفكر فيما لله . لكن فيما للناس *

٢٣
فـــــ

* ٣٤ ودعا يسوع الجموع مع تلاميذه وقال لهم من يردان ياتي وراى يكفر بنفسه ويحمل صليبه ويتبعنى * ٣٥ فكل من يشا ان يحيى نفسه فليهلكها ومن يهلك نفسه من اجلى ومن اجل بشارتى يحييها * ٣٦ ما الذى يفيد الانسان ان ربح العالم كله وخسر نفسه * ٣٧ اوما الذى يعطيه الانسان فدا نفسه * ٣٨ من يستحى بى وبكلامي فى هذا الجيل الخاطى الفاسق يستحى به ابن الانسان عندما ياتي بمجد ابيه مع ملايكته

القديسين وقال لهم الحق اقول لكم ان ههنا قوما من الناس الحاضرين لا يذوقون الموت حتى يشاهدوا ملكوت الله ياتى بقوة *



الاصحاح التاسع

٢٤
ف

* ٢ وبعد ستة ايام . اخذ يسوع الصفا ويعقوب ويوحنا واصعدهم جبلا عاليا وحدهم وتجلى امامهم مستحيلا * ٣ وكانت ثيابه تلمع بياضا لامعا كالثلج حتي لا يمكن للبشر ان يبيض فى الارض هكذا * ٤ وتراى لهم ايليا وموسي يخاطبان يسوع * ٥ فقال له بطرس حسنا ياسيد ان نمكث هنا ونصنع ثلث مظال . لك واحدة ولموسى واحده ولايليا واحدة * ٦ ولم يكن يدرى ماذا يقول اذ كان الخوف استولى عليهم * ٧ واذا بسحابة قد ظللتهم وصوت يهتف من الغمامة قايلا هذا هو ابنى الحبيب اسمعوا له * ٨ واذ نظر التلاميذ بغتة فلم يروا احدا غير يسوع وحده معهم * وفيما كانوا منحدرين من الجبل اوصاهم بالا يقولوا لاحد شيا مما راوه . حتى يقوم ابن الانسان من بين الاموات * ١٠ واسروا هذه الكلمة فى نفوسهم ملتمسين ما هذه الكلمة ، ما هذا القيام من بين الاموات وكانوا يسالونه

قايلين * ١١ كيف تقول الكتبة ان ايليا يجب ان ياتي اولا * ١٢ فاجابهم ان ايليا ياتي اولا ليتقن كل شي وكما كتب عن ابن الانسان بانه يتالم كثيرا ويرذل * ١٣ لكن اقول لكم ايضا ان ايليا قد جا وعملوا به كلما ارادوا كما كتب من اجله *

٢٥
فـ

* ١٤ ولما جا الى تلاميذه راى عندهم جمعا كبيرا والكتبة تحاورهم * ١٥ وعندما راه الجمع خافوا حالا وبادروا الى سلامه * ١٦ فسال الكتبة علام تحاورونهم * ١٧ فاجابه واحد من الجمع قايلا . يامعلم قد جيتك بابني . وفيه روح ابكم * ١٨ وحيثما يدركه يصرعه فيزبد ويصر باسنانه حتى ييبس . وقلت لتلاميذك ليخرجوه فلم يستطيعوا * ١٩ فاجابه يسوع قايلا ايها الجيل الغير المومن . الى متي اكون معكم . وحتى متي احتملكم . ايتوني به الى ههنا * ٢٠ فلما اتوه به وراه الروح صرعه حالا وسقط على الارض مضطربا مزبدا * فسال يسوع اباه كم من الزمان عرض له هكذا فاجابه من صبايه * ٢٢ ومرات كثيرة يلقيه في النار وفي الما ليهلكه لكن مهما استطعت اعني وارحمني * ٢٣ فقال له يسوع ان تستطع تومن فكل شى يمكن للمومن * ٢٤ فصرخ ابو الصبي قايلا وهو يبكي . انني مومن فاعن ضعف ايماني * ٢٥ فلما راى يسوع مبادرة الشعب اليه وتكاثرهم عليه . زجر ذلك الروح النجس قايلا له . ايها الروح الاصم الغير الناطق انا امرك ان تخرج

منه ولا تعود اليه * ٢٦ فصرخ الشيطان كثيرا ورضضه اذ خرج
حتى صار كالميت . وقال الكثيرون انه قد مات * فاخذ يسوع
بيده واقامه ولما دخل يسوع البيت ساله تلاميذه على انفراد . لماذا
نحن لم نستطع ان نخرجه * ٢٩ فقال لهم ان هذا الجنس لايمكن
اخراجه بشى الا بالصوم والصلوة *

* ٣٠ ولما خرج من هناك اجتازوا بالجليل ولم يرد ان يدرى
به احد * ٣١ وكان يعلم تلاميذه قايلا لهم ان ابن الانسان يسلم
بايدى البشر . ويقتلونه واذا قتل يقوم فى اليوم الثالث * ٣٢ واما
هم فلم يكونوا يفهموا الكلمة . وكانوا يهابون ان يسالوه *

٢٦
فـــ

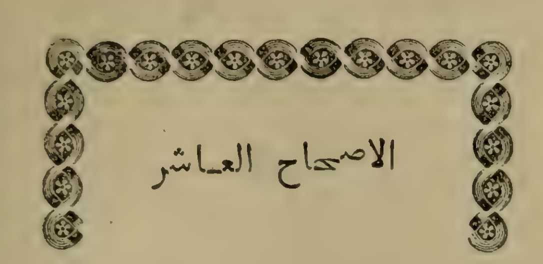
* ٣٣ وجاوا الى كفرناحوم ولما دخلوا البيت سالهم ما الذى كنتم
تفكرون به في الطريق ما بينكم * ٣٤ فسكتوا وقد كان احدهم
يحاور الاخر في الدرب . من هو العظيم فيهم * ٣٥ فجلس يسوع
ودعا الاثنى عشر قايلا لهم . من يشا ان يكون اولا فليكن اخر
الكل وخادم الجميع * ٣٦ ثمت اخذ طفلا واقامه في الوسط على ذراعيه
وقال لهم * ٣٧ من يقبل مثل هذا الطفل باسمى فهو يقبلنى ومن يقبلنى ليس
يقبلنى انا فقط بل يقبل الذى ارسلنى *

* ٣٨ فقال له يوحنا يامعلم . قد راينا واحدا يخرج الشياطين
باسمك فمنعناه لانه لم يتبعنا * ٣٩ فقال لهم يسوع لا تمنعوه
ليس احد يصنع القوات باسمى ويقدر سريعا ان يقول على الشر *

انجيل مرقس ٩

٤٠ فمن ليس هو عليكم فهو معكم * ٤١ وكل من سقاكم كاس ما فقط باسم انكم للمسيح . فالحق اقول لكم ان اجره لا يضيع ٤٢ ومن يشكك احدا من هولا الصغار المومنين بي فخير له ان يعلق في عنقه حجر الرحى ويطرح فى البحر * ٤٣ ان تشكك يدك فاقطعها خير لك ان تدخل الحيوه اعسم من ان يكون لك يدان وتذهب الى جهنم * ٤٤ حيث دودهم لا يموت ونارهم لا تطفي ٤٥ وان تشكك رجلك فاقطعها خير لك ان تدخل الحيوة اعرج من ان يكون لك رجلان وتقع فى جهنم * ٤٦ حيث دودهم لا يموت ونارهم لا تطفي * ٤٧ وان تشكك عينك فافقها خير لك ان تدخل ملكوت الله بعين واحدة من ان يكون لك عينان وتلقى فى جهنم النار * ٤٨ حيث دودهم لا يموت ونارهم لا تطفي * ٤٩ كلشى يملح بالنار ٥ وكل ذبيحة بالملح تملح ٥٠ جيد هو فان كان الملح يفسد فبماذا يملح فليكن فيكم الملح وليسالم بعضكم بعضا





الاصحاح العاشر

٢٧
فـــ

* ١ وقام من هناك وجا الى تخوم يهوذا وعبر الاردن ٠ فاجتمع اليه هناك جموع كثيرة وشرع يعلمهم ايضا حسب عادته *

* ٢ فدنا منه الفريسيون وسالوه مجربينه * ٣ هل يحل للرجل ان يطلق امراته فاجابهم فبماذا اوصاكم موسى * ٤ قالوا له ان موسى امرنا ان نكتب كتاب الطلاق ونطلق * ٥ فاجابهم يسوع قايلا لهم انه من اجل قساوة قلوبكم كتب لكم هذه الوصية * ٦ ان الله منذ الابتدا خلقهما ذكر وانثى * ٧ ولهذا يترك الرجل اباه وامه ويلصق بزوجته * ٨ فيكون كلاهما جسدا واحدا وليس بائنين بل جسد واحد ٩ وما ازوجه الله لا يفصله الانسان * ١٠ ثمت ساله تلاميذه في البيت عن هذا * ١١ فاجابهم كل من يطلق امراته ويتخذ اخرى فهو زان * ١٢ وان طلقت الامراة بعلها وصارت لاخر فهي زانية *

* ١٣ واحضروا لديه اطفالا ليباركهم ٠ فانتهر التلاميذ محضرينهم

١٤ ولما راى يسوع هذا انزعج وقال لهم . دعوا الاطفال تاتي الي ولا تمنعوهم لان ملكوت الله لمثل هولا * ١٥ الحق اقول لكم ان من لا يقبل ملكوت الله كالطفل لا يدخله * ١٦ واحتضنهم ووضع يده عليهم وباركهم *

٢٨
فصل

* ١٧ واذ هو ساير في الطريق بادر واحد ساجدا علي ركبتيه . وكان يساله قايلا يايها المعلم الصالح ما الذى افعله لارث الحيوة الابدية * ١٨ فاجابه يسوع . علام تدعوني صالحا . وليس الصالح الا الله وحده * ١٩ اتعرف الوصايا . لا تزني . لا تسرق لا تقتل . لا تشهد شهادة زور . لا تظلم اكرم اباك وامك * ٢٠ فاجابه قايلا يامعلم ان هذه كلها حفظتها منذ صباى * ٢١ فنظر اليه يسوع واحبه وقال له واحدة تعوزك . امض فبع كلشى لك واعطيه للمساكين فيكون لك كنز في السما وخذ صليبك واتبعني ٢٢ اما هو اغتم لاجل هذه الكلمة وانطلق حزينا لانه كان ذا مال كثير *

* ٢٣ فنظر يسوع في تلاميذه وقال لهم انه لعسر على الاغنيا ان يدخلوا ملكوت الله * ٢٤ فبهتت التلاميذ من هذه الكلمة فاجاب يسوع ايضا وقال لهم . اي بني انه لعسر جدا علي المتكلين على غناهم ان يدخلوا ملكوت الله * ٢٥ سهل علي الجمل ان يدخل سم الخياط اكثر من ان يدخل الغنى ملكوت الله * ٢٦ فازدادوا تعجبا قايلين فيما بينهم . من يمكنه ان يحيى * ٢٧ فنظر بهم يسوع

قايلا لهم . ان هذا عند الناس لا يستطاع . واما عند الله فكل مستطاع *

ف ٢٩

* ٢٨ فابتدا بطرس ان يقول ها نحن قد تركنا كلشى واتبعناك ٢٩ فاجابه يسوع قايلا الحق اقول لكم . ما من احد يترك بيوتا او اخوة او اخوات او ابا او اما . او امراة او بنين . او قرى . من اجلى ومن اجل بشارتى * ٣٠ الا وينال عوض الواحد ماية ان ههنا فى هذا الزمان بيوتا واخوة واخوات وامهات وبنين وقرى مع الاضطهاد . وفى العالم العتيد الحيوة الابدية * ٣١ كثيرون اولون يصيرون اخرين . واخرون اولين *

ف ٣٠

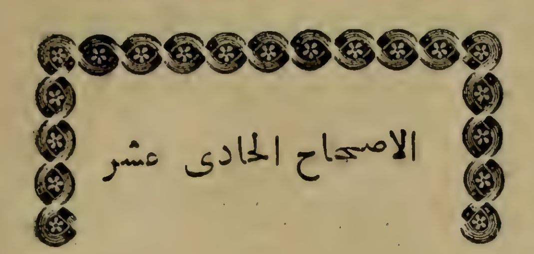
* ٣٢ واذ كانوا فى الطريق صاعدين الى اورشليم ويسوع قدامهم وهم متحيرون يتبعونه خايفين فاخذ اثنتى عشريته وابتدا يقول لهم ما سـ يعرض له * ٣٣ ها نحن صاعدون الى اورشليم وابن الانسـ الى عظما الكهنة والكتبة ويشجبونه بالموت . ويسلمونه للامم * ٣٤ فيهزاون به ويجلدونه ويتفلون في وجهه ويقتلونه ويقوم في اليوم الثالث *

* ٣٥ فتقدم اليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدى قايلين له يامعلم نريد ان تصنع لنا كل ما نسالك به * ٣٦ فقال لهما ماذا تريدان ان اصنع لكما * ٣٧ فقالا له اعطينا ان يجلس واحد منا عن يمينك والاخر عن يسارك فى مجدك * ٣٨ اما هو فقال لهما انكما لاتدريان

ماذا تسالان . اتستطيعان ان تشربا الكاس التى انا اشربها والصبغة التي انا اصتبغها اتصطبغانها * ٣٩ فقالا له انا نستطيع . فقال لهما يسوع ، ان الكاس التى اشربها تشربانها والصابغة لتى اصطبغها تصطبغانها * ٤٠ واما جلوسكما عن يمينى ويسارى فليس لى ان اعطيه ، لكن لاوليك الذين اعد لهم *

* ٤١ فلما سمع العشرة اخذوا يتذمرون على يعقوب ويوحنا ٤٢ فدعاهم يسوع وقال لهم ، انكم لتعلمون بالذين يظن بهم روسا الامم انهم ساداتهم وعظماوهم المسلطون عليهم * ٤٣ لكن لا يكون هذا بينكم بل من يرد ان يكون فيكم عظيما فليكن لكم خادما * ٤٤ ومن يرد منكم ان يكون اولا فليكن للكل عبدا * ٤٥ وان ابن الانسان لم يات ليخدم بل ليخدم ويبذل نفسه فدا عن الكثيرين *

* ٤٦ واتوا الى اريحا ولما خرج يسوع من اريحا ومعه تلاميذه وجمع كثير . واذ بطيما ابن طيما الاعمى جالسا على قارعة الطريق يتسول ٤٧ فسمع بيسوع الناصرى فطفق يصرخ قايلا . ياابن داود ارحمني * ٤٨ فازدجره الناس ليسكت فازداد صراخا قايلا . ياابن داود ارحمني * ٤٩ فوقف يسوع وامر بان يدعوه * فدعوا الاعمي قايلين له . تشجع وقم فانه يدعوك * ٥٠ فطرح الاعمى ثوبه ونهض اتيا الى يسوع * ٥١ فقال له يسوع ، ما تريد ان اعمل بك فاجابه الاعمى ياسيد ان ابصر * فقال له يسوع ابصر امانتك احيتك فللوقت ظهر له كلشى وانطلق فى الطريق *



الاصحاح الحادى عشر

٣١
ف

ولما قرب من اورشليم عند جانب بيت فاجي وبيت عنيا نحو من طور الزيتون . ارسل اثنين من تلاميذه * ٢ وقال لهما . امضيا الى القرية التى بازايكما وحال دخولكما اليها تجدان جحشا مربوطا لم يركبه احد من الناس . فحلاه واتيانى به * ٣ فان يقل لكما احد ما تصنعان بهذا . فقولا له ان ربنا يطلبه . فحينئذ يرسله حالا الى ههنا * ٤ فذهبا ووجدا العفو مربوطا على الباب خارجا فى السوق . فلما حلاه * ٥ قال لهما الاناس الحاضرون ما الذى تصنعان اذ تحلان العفو * ٦ فقالا لهما كما اوصاهما يسوع فتركوهما واتيا بالعفو الى يسوع والقوا عليه ثيابهم وجلس يسوع فوقه * ٨ وكان الكثيرون يبسطون ثيابهم فى الطريق . واخرون يقطعون الاغصان من الاشجار ويفرشونها فى الدرب * والذين من امامه وورايه كانوا يصرخون قايلين اوشعنا مبارك الاتى باسم الرب ١٠ ومباركة مملكة ابينا داود الاتية اوصانا فى الاعالى * ١١ ودخل يسوع اورشليم الى الهيكل وشاهد كلشى *

انجيل مرقس ١١

٣٢

ف

* ١١ ولما كان المسا خرج الى بيت عنيا مع الاثني عشر * ١٢ وفي اليوم الاخر لما خرج من بيت عنيا جاع * ١٣ فنظر عن بعد تينة ذات ورق . فاتى اليها يطلب فيها شيا . ولما اتى فلم يجد فيها الا ورقا لانه لم يكن زمن التين * ١٤ فقال لها ان من الان حتى الابدلا ياكل احد منك ثمرة . فسمع تلاميذه واتوا الى اورشليم *

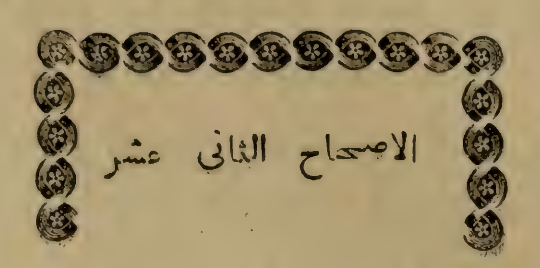
* ١٥ ودخل يسوع الهيكل وبدا يخرج البايعين والمبتاعين في الهيكل وقلب موايد الصيارف وكراسى باعة الحمام * ١٦ ولم يدع احدا يدخل بمتاع الى الهيكل * ١٧ وكان يعلم قايلا لهم قدكتب ان بيتى بيت الصلوة يدعي لكل الامم وانتم جعلتموه مغارة للصوص ١٨ واذ سمع عظما الكهنة والكتبة صاروا يتطلبون كيف يهلكونه لانهم كانوا يخافونه اذ الشعب كله كان متعجبا من تعليمه * ١٩ ولما كان المسا خرج خارج المدينة *

* ٢٠ ولما كانوا مجتازين صباحا شاهدوا التينة يابسة من اصلها ٢١ فتذكر سمعان وقال له . ها التينة التى لعنتها قد يبست * ٢٢ فاجاب يسوع وقال لهم . ان يكن فيكم ايمان الله الحق اقول لكم . فمن يقل لهذا الجبل انتقل واسقط في البحر ولا يشك فى قلبه بل يومن انه يكون ما يقوله يكن له كلما يقوله * ٢٤ من اجل هذا اقول لكم . كلما تسالونه فى الصلوة امنوا ان تاخذوه يكن لكم * ٢٥ وعندما تقومون للصلوة اغفروا لكل من لكم عليه شى . وابوكم الذى هو في السما يغفر لكم زلاتكم * ٢٦ وان كنتم لا

تغفرون فـلا ابوكم الـذى هـو فى السمـا يـترك لكم هفواتكم *

* ٢٧ ثمت جـاوا ايضـا الى اورشليم ٠ وحين كان يمشى في الهيكل اتى اليه عظما الكهنة والسفرة والشيوخ * ٢٨ وقالـوا لـه باى سلطان انت تصنع هذا ٠ ومن اعطـاك سلطـان هـذا الصنيـع * ٢٩ فقال لهم يسوع ٠ وانا ايضا اسالكم كلمة واحده اجيبونى عنهـا ٠ فانى اقول لكم بـاى سلطـان افعل هذا * ٣٠ معمودية يوحنـا من اين هى امن السما او من الناس اجيبوني * ٣١ ففكروا في نفوسهم قايلين ٠ ان نقل له انها من السما يقل لنا ولماذا لم تومنوا بـه ٣٢ وان نقل انهـا من النـاس نخف من الشعب لان الجميع متخذون يوحنـا نبيـا صادقـا * ٣٣ فاجابـوا قايلين ليسـوع لا نعلم ٠ فقـال لهم ولا انـا ايضـا اقـول لكم بـاى سلطـان افعل هذا *





الاصحاح الثاني عشر

٣٣
ف

* ١ وشرع يخاطبهم بالامثال انسان غرس كرما · واحاط به سياجا · وحفر فيه معصرة · وبني له برجا ودفعه الى الاكارين وسافر * ٢ فارسل الى الاكارين في زمان ما عبده لياخذ من ثمار الكرم * ٣ فضربه اوليك وارسلوه فارغا * ٤ ثم ارسل اليهم ايضا عبدا اخر فرجموه وشجوه وارسلوه ايضا مهانا * ٥ ثم ارسل اخر ايضا فقتلوه · وارسل عبيدا اخرين كثيرين فضربوا بعضا وقتلوا بعضا * ٦ وكان له ابن وحيد حبيب فارسله اليهم اخيرا قايلا لعلهم يستحيون من ابني * ٧ فقالت الفعلة في نفوسهم · هذا هو الوارث تعالوا نقتله ويصير لنا الميراث * ٨ فاخذوا قتلوه واخرجوه خارج الكرم * ٩ فما الذي يصنعه رب الكرم · انه لياتي ويهلك اوليك الفعلة ويدفع الكرم الى اخرين *

اما قراتم هذا الكتاب ان الحجر الذي رذله البناوون هو صار راس الزاوية * ١١ من لدن الرب كان هذا وهو عجيب في عيوننا * ١٢ فكانوا يطلبون يمسكونه وخافوا من الشعب . لانهم

اشعيا ٥ عد ١
ارميا ٢ عد ٢١
اشعيا ٥ عد ٧
مزمور ١١٨ عد ٢٢
ايبريس ٤ عد ١١

انجيل مرقس ١١

عرفوا ان هذا المثل قاله عنهم · فتركوه ومضوا *
* ١٣ وارسلوا اليه بعضا من الكتبة ومن ال هيرودس ليصطادوه بكلمة * ١٤ ولما اتوا سالوه · يامعلم قد عرفناك صادقا وانه لا يهمك احد · ولا تنظر في وجوه الناس لكنك تعلم طريق الله بالحق · ايجوز ان نعطي قيصر الجزية ام لا * اما هو فقد علم مكرهم · فقال لهم لماذا تجربوني · ايتوني دينارا انظره * ١٦ فلما اتوه به قال لهم لمن هذه الصورة والكتابة فقالوا له لقيصر فقال لهم يسوع اعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله · فتعجبوا منه *

٣٤
ف

* ١٧ ووافاه الزنادقة القايلون لا قيامة · واخذوا يسالونه قايلين ١٩ يامعلم · ان موسى كتب لنا · ان يمت لاحد اخ وترك امراة ولم يخلف بنين ياخذ اخوه امراته ويقيم لاخيه زرعا * ٢٠ وقد كان سبعة اخوة · فاتخذ الاول امراة ومات وما خلف زرعا * ٢١ واخذها الثاني ومات وما خلف ايضا زرعا وهكذا الثالث * ٢٢ حتى السبعة اتخذوها ولم يخلفوا زرعا واخر كلهم ماتت المراة * ٢٣ فلايهم تكون امراة في القيامة اذ سبعتهم اتخذوها * ٢٤ فقال لهم يسوع · اليس لهذا انتم ضالون لاتعرفون الكتب ولا قوة الله * ٢٥ لانهم اذا قاموا من الاموات لايتخذون النسا · ولا تكون النسا للرجال · بل يكونون كالملايكة في السما * ٢٦ اما قراتم كتاب موسى عن الموتي الذين يقومون · حيث قال الله له في العوسجة انا اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب * ٢٧ لا اله الموتي بل اله

انجيل مرقس ١٢

الاحيا فالان انتم كثيراً ضالون

٣٥
ف

* ٢٨ فتقدم اليه واحد من السفرة وقد سمعهم يتجادلون وراى حسن اجابتهِ لهم . وسالهُ اية وصية اول الكل * ٢٩ اجابه يسوع ان اول جميع الوصايا . اسمع يااسرائيل ان الرب الهنا هو رب واحد * ٣٠ وان تحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل نيتك ومن كل قوتك . هذه هي الوصية الاولى * ٣١ والثانية التي تشبهها . ان تحب قريبك مثل نفسك فليس وصية اخرى اعظم من هاتين * ٣٢ فقال لهُ ذلك الكاتب قد صدقت وقلت الحق ياسيد * ان الله واحد وليس اخر غيره * ٣٣ وان الانسان يحبه من كل القلب ومن كل النية ومن كل النفس ومن كل القوة * وان يحب قريبه مثل نفسه وهذه افضل من جميع المحرقات والذبايح * ٣٤ واذ راهِ يسوع قد اجاب بحكمةٍ قال لهُ لست بعيداً من ملكوت الله . ولم يعد احد يجترى ان يساله ايضاً

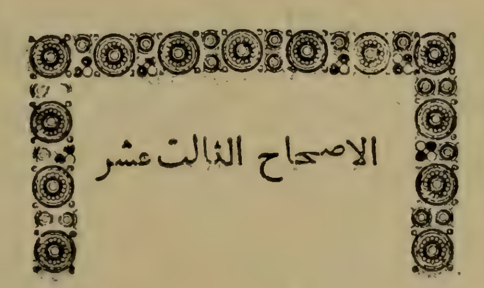
٣٥ واجاب يسوع قايلاً وهو يعلم في الهيكل . كيف تقول الكتبة ان المسيح هو ابن داود * ٣٦ وداود يقول بروح القدس . قال الرب لربي . اجلس من عن يميني حتى اضع اعداك موطا تحت قدميك * ٣٧ فالان يدعوه داود ربي، فكيف هو ابنه . وكان الجمع كله يسمعه ببشاشة ولذة

٣٨ وقال لهم في تعليمهِ تحرزوا من الكتبة الذين يهوون ان يمشوا بالحلل . ويحبون السلام في الاسواق * ٣٩ واول المجالس

متى ٢٢ عد ٣٤
تثنية ٦ عد ٤
الاحبار ١٩ عد ١٨
تثنية ٤ عد ٣٩
اشعيا ٤٥ عد ١٤
عبرانيين ١٠ عد ٨
متى ٢٢ عد ٤١
مزمور ١١٠ عد ١
متى ٢٣ عد ١

في المجامع . وراس المتكئين في الولايم * ٤٠ وهم ياكلون بيوت الارامل بعلة تطويل صلواتهم فهولا خاصة ياخذون الدينونة العظمى *

* ٤١ ولما جلس يسوع تجاه باب الخزانة لينظر الجموع كيف يلقون الدراهم في الخزانة . واغنيا كثيرون كانوا يلقون كثيرا * ٤٢ فاتت ارملة مسكينة القت درهمين اى فلسين * ٤٣ فدعا يسوع تلاميله وقال لهم الحق اقول لكم . ان هذه الارملة المسكينة القت اكثر من جميع الذين القوا في الخزانة * ٤٤ لان اوليك القوا من فضل ما عندهم . وهذه مع مسكنتها القت كل ما هو لها . وكل قنيتها *



٣٦
ف

١ واذ خرج يسوع من الهيكل قال له واحد من تلاميله انظر يامعلم الى هذه الحجارة والى هذا البنا * ٢ فقال له يسوع . انظر انت ان هذا البنا العظيم لا يترك هنا حجر على حجر الا وينقض * ٣ وفيما هو جالس بازا جبل الزيتون تجاه الهيكل . سالة بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس على انفراد * ٤ قل لنا متى تكون هذه وما هى

انجيل مرقس ١٣

العلامة الدالة على كمال ذلك * ٥ فابتدا يسوع ان يقول لهم • انظروا ليلا يضلكم احد * ٦ ان كثيرين ياتون باسمي قايلين • اني انا هو ويضلون الكثيرين * ٧ فاذا سمعتم بالحروب واخبار الفتن فلا تخافوا • لان هذا عتيد ان يكون لكن لم يات الانقضا * ٨ تقوم امة على امة ومملكة على مملكة وتكون الزلازل في اماكن اماكن • ويصير جوع واضطراب وهذا اول المخاض * ٩ انظروا بذواتكم فانهم يسلمونكم الى الولاة وفي مجامعهم تجلدون وتقومون امام الملوك والقواد من اجلي شهادة عليهم * ١٠ وعتيدة بشارتي ان يكرز بها اولا في كل الامم * ١١ ومتي يقدموكم ليسلموكم فلا تتقدموا فتهتموا بما تتكلمون ولا بماذا تفكرون فانكم تعطون في تلك الساعة ما تتكلمون به فلستم انتم المتكلمين لكن روح القدس * ١٢ ويسلم الاخ اخاه الى الموت • والاب ابنه وتقوم الابنا على ابايهم فيميتونهم ١٣ وتكونون مبغوضين من كل احد لاجل اسمي • ومن يصبر الى المنتهى يخلص

١٤ فاذا رايتم علامة رجس الخراب المقول في دانيال النبي قايما حيث لا ينبغي • فليفهم القاري حينئذ من كان في اليهودية يهربون الى الجبل * ١٥ ومن كان على السطح فلا ينحدر ولا يدخل بيته لياخذ شيا ١٦ والذي في الحقل لا يرجع الى وراية لياخذ ثيابه * ١٧ الويل للحبالى والمرضعات في تلك الايام * ١٨ صلوا ليلا يكون هربكم في شتا * ١٩ لانه يكون في تلك الايام ضيق لم يكن مثله منذ ابتدا الخلايق التي خلقها الله حتى الان ولا يكون * ٢٠ ولو لم يقصر الله تلك الايام لما كان يحيي ذو جسد لكن لاجل المختارين

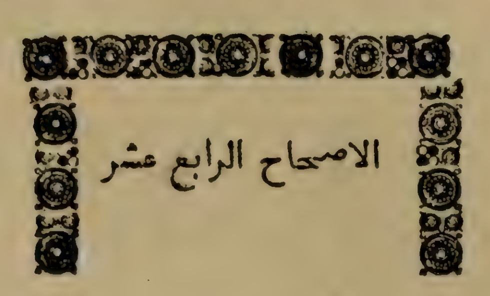
الذين اختيروا قصرت تلك الايام

٢١ حينئذٍ ان قال لكم احد ان المسيح هنا او هنالك فلا تصدقوا * ٢٢ فسوف تقوم مسحا كذبة وانبيا كذبة ويعطون ايات وعجايب . ويضلون المختارين ان قدروا * ٢٣ فتحرزوا ها هوذا قد تقدمت وقلت لكم كل شى

٢٤ وفي تلك الايام بعد ذلك الضيق . الشمس تظلم والقمر لا يعطي ضوءه * ٢٥ والكواكب تتساقط من السما وقوات السما تضطرب * ٢٦ وتشاهدون حينئذٍ ابن الانسان اتيا في السحب مع قوة ومجد عظيم ٢٧ وحينئذ يرسل ملايكته فيجمع مختاريه من الرياح الاربع . من اقصى الارض حتى اقصي السما ٢٨ فمن التينة تعلمون المثل . فانه متى لانت اغصانها ونضرت اوراقها تعرفون ان قد بلغ القيض * ٢٩ هكذا انتم ايضا متى رايتم هذه الحوادث فاعرفوا انها قربت على الباب * ٣٠ الحق اقول لكم ان هذا الجيل لا يجوز حتى تكون هذه كلها ٣١ السما والارض تزولان وكلامى لا يزول *

* ٣٢ اما ذلك اليوم وتلك الساعة لا يعرفها احد ولا ملكة السما ايضا ولا الابن الا الاب * انظروا متيقظين وصلوا لانكم لا تعلمون متي يكون الزمان * ٣٣ كرجل قد شد مسافرا وترك بيته واعطى عبيده السلطان لكل واحد عمله . ٣٤ واوصى البواب لان يكون متيقظا ٣٥ فتيقظوا الان لانكم لا تعلمون متى ياتي رب البيت افى المسا ام فى نصف الليل . ام عند صياح الديك . ام فى الصباح * ٣٦ ليلا ياتي بغتة ويجدكم نياما * ٣٧ والذى اقوله لكم فللجميع

اقوله كونوا متيقظين *



الاصحاح الرابع عشر

٣٧
فــ

* ١ وبعد يومين كان فصح الفطير ، وكان عظما الكهنة والكتبة يطلبون ان كيف يمسكونه مكرا فيقتلونه * ٢ وكانوا يقولون لا في العيد لكيلا يصير سجس في الشعب * ٣ واذ كان متكيا ببيت عنيا في بيت سمعان الابرص اتت امراة حاملة قارورة طيب من سنبل الناردين كثير الثمن . ففتحتها وافاضته على راس يسوع * ٤ وكان هناك بعض من تلاميذه . فتقنطوا في نفوسهم قايلين لماذا تلف هذا الطيب * ٥ وقد كان يمكن ان يباع باكثر من ثلثماية دينار ويعطى للمساكين . وكانوا ينظرون اليها شذرا * ٦ اما يسوع فقال دعوها لمَ تونبوها فانها عملت بي عملا حسنا ٧ ان المساكين معكم كل حين . ومتى تشاوا تقدروا ان تحسنوا اليهم واما انا فلست عندكم كل حين * ٨ والذى كان لها فقد فعلته لانها تقدمت فطيبت جسدى كانة لدفني * ٩ الحق اقول لكم حيثما تكرز بشارتي هذه في العالم اجمع ينطق بما فعلته هذه

تذكرة لها *

ف ٣٨

١٠ ذهب يهوذا الاسخريوطي احد الاثنى عشر الى عظما الكهنة ليسلم اليهم يسوع * ١١ وهم لما سمعوا فرحوا . ووعدوه بان يعطوه فضة . وكان يتطلب فرصة لكي يسلمه

١٢ وفي اليوم الاول من الفطير . الذي فيه تذبح اليهود الفصح قال له تلاميذه . اين تريد لنمضي فنعد لك لتاكل الفصح * ١٣ فارسل اثنين من تلاميذه وقال لهما . امضيا الى المدينة فيلقاكما رجل حامل اناء ماء . فاتبعاه الى حيث يدخل * ١٤ فقولا لرب البيت عظيمنا يقول لك اين المنزل حيث اكل فيه الفصح مع تلاميذي ١٥ اما هو فيريكما علية عظيمة مفروشة معدة . فاعدا لنا هناك * ١٦ فخرج تلميذاه واتيا الى المدينة فوجدا كما قال لهما واعدا الفصح * ١٧ فلما كان المسا اتي مع اثنى عشريته * ١٨ واذ كانوا متكئين ياكلون قال يسوع الحق اقول لكم . ان واحد منكم الذي ياكل معي هو يسلمني * ١٩ فابتدوا يحزنون ويقولون له واحدا فواحدا لعلي انا هو * ٢٠ اما هو فقال لهم هو واحد من الاثني عشر الذي يغمس معي في القصعة . ٢١ وابن الانسان يمضي كما كتب عنه . الويل لذلك الرجل الذي بواسطته يسلم ابن الانسان . خير لذلك الرجل لو لم يولد

* ٢٢ وفيما هم ياكلون اخذ يسوع خبزا وبارك وكسر واعطاهم قايلا لهم خذوا هذا هو جسدي واخذ كاسا وشكر وبارك واعطاهم

انجيل مرقس ١٤

فشربوا منها كلهم * ٢٤ وقال لهم هذا هو دمي العهد الجديد الذي يسفك من اجل كثيرين * ٢٥ الحق اقول لكم . انني لا اشرب ايضاً من ابن الكرمة حتى ذلك اليوم الذي فيه اشربه جديداً في ملكوت الله * ٢٦ وسبحوا وخرجوا الى جبل الزيتون

٣٩
فـــــ

٢٧ وقال لهم يسوع كلكم تشكون بي في هذا الليل لانه . مكتوب انني اضرب الراعي فتتبدد خرافه * ٢٨ لكن اذا قمت فاسبقكم الى الجليل * ٢٩ قال له بطرس ان يشك كلهم فانا لا * ٣٠ قال له يسوع الحق اقول لك . انت اليوم في هذا الليل قبل ان يصيح الديك مرتين تكفر بي ثلثا * ٣١ فتمادى بطرس قايلاً . ان اكن لاموت معك فلا اكفر بك ياسيد ومثله قال جميع تلاميذه

٣٢ واتوا موضعاً يدعى جسمانية . فقال لتلاميذه اجلسوا ههنا ريثما اصلي * ٣٣ واخذ معه بطرس ويعقوب ويوحنا . وابتدا يحزن ويكتئب * ٣٤ وقال لهم ان نفسي حزينة حتى الموت . امكثوا هنا وتيقظوا * ٣٥ وتقدم قليلاً وخر على الارض . وكان يصلي انكان يمكن تتعداه هذه الساعة * ٣٦ وقال ايها الاب ابي كل شي بقدرتك . اجز عني هذه الكاس لكن لا مشيتي بل مشيتك * ٣٧ واتي فوجدهم نياماً فقال لبطرس ياسمعان انت نايم . ما قدرت ان تسهر ساعة واحدة * ٣٨ اسهروا وصلوا كيلا تدخلوا التجارب . الروح نشا ومستعدة لكن الجسد ضعيف * ٣٩ ومضى ايضاً يصلي ويقول تلك الكلمة * ٤٠ ثم

رجع ايضاً فوجدهم نايمين . لان عيونهم كانت ثقيلة ولا يدرون ماذا يقولون له * ٤١ واتى مرة ثالثة وقال لهم ناموا الان واستريحوا قد حضرت الغاية واتت الساعة وها ابن الانسان يسلم بايدى الخطاة * ٤٢ قوموا ننطلق فقد قرب الذى يسلمني

٤٠
فـــــ

* ٤٣ وبينما هو يتكلم جا يهوذا الاسخريوطى احد الاثنى عشر وجمع كبير مع سيوف وعصى من لدن عظما الكهنة والكتبة والمشايخ ٤٤ والذى يسلمه اعطاهم علامة بقوله لهم . ان الذى اقبله هو هو فامسكوه وسوقوه بتحرز ٤٥ وللوقت دنا منه قايلا له ياعظيمى ياعظيمى وقبله ٤٦ فالقى اوليك عليه الايادي وامسكوه ٤٧ وجرد واحد من اوليك الحاضرين سيفاً وضرب عبد عظيم الكهنة فقطع اذنه *

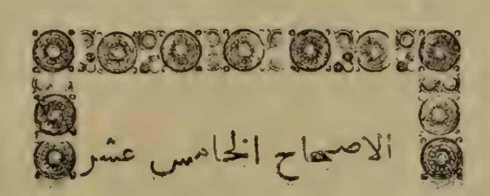
* ٤٨ فاجاب يسوع وقال لهم كانكم على لص خرجتم على بسيوف وعصى لتاخذونى * ٤٩ وكل يوم كنت عندكم اعلم في الهيكل ولم تمسكوني لكن هذه كانت لكى تتم الكتب * ٥٠ حينيذ تركته تلاميذه وهربت ٥١ وكان يتبعه شاب متوشح بازار على عريه فامسكوه * ٥٢ فترك الازار وفر عريانا * ٥٣ فساقوا يسوع الى قايفا عظيم الكهنة واجتمع عنده جميع عظما الكهنة والكتبة والمشايخ * ٥٤ وكان سمعان يتبعه عن بعد حتى بلغ دار عظيم الكهنة . وكان جالسا مع الخدام عند النار يصطلى *

ف ٤١

* ٥٥ ان عظما الكهنة والمحفل كله كانوا يطلبون شهادة على يسوع ليميتوه فلم يجدوا * ٥٦ وكان كثيرون يشهدون عليه ولم تتفق شهاداتهم * ٥٧ وقام عليه شهود زور قايلين * ٥٨ انا سمعناه يقول انا احل هذا الهيكل المصنوع بالايدى واقيم اخر غيره في ثلثة ايام غير مصنوع بالايادى * ٥٩ ولا هولا ايضا اتفقت شهادتهم هكذا * ٦٠ فقام عظيم الكهنة في الوسط وسال يسوع قايلا الا تجيب ماذا يشهد به هولا عليك * ٦١ اما يسوع فكان ساكتًا لا يجيب عن شي ما فساله ايضا عظيم الكهنة قايلا . أنت هو المسيح ابن المبارك ٦٢ فقال له يسوع انا هو وسترون ابن الانسان جالسا من عن يمين القوة . واتيا علي سحب السما * ٦٣ فمزق عظيم الكهنة قميصه قايلا علام نطلب الان شهودا * ٦٤ ها قد سمعتم تجديفه من فيه ما الذى ترونه فدانه الجميع بانه مستحق الموت فشرع قوم يتفلون في وجهه ويغطون وجهه ويلطمونه قايلين تنبا وكانت الخدام تلطم فكيه *

٦٦ واذ كان سمعان في اسفل الدار . جاءت جارية عظيم الكهنة وشاهدته يصطلى * ٦٧ فتاملت فيه قايلة له انت ايضًا كنت مع يسوع الناصرى * ٦٨ اما هو فجحد قايلا . انني لا اعرف ما تقولينه . ٦٩ وخرج الى دهليز الدار فصاح الديك . ورانته ايضًا جارية اخرى فطفقت تقول للقيام ان هذا منهم * ٧٠ فانكر ايضًا . وبعد قليل قال القيام ايضًا

لبطرس حقاً انك انت منهم وانت جليلي وكلامك يشبه كلامهم * ٧١ فشرع يحرم ويحلف انى لا اعرف هذا الرجل الذى تقولون * ٧٢ فللوقت صاح الديك ثانيةً . فتذكر سمعان كلمة يسوع التى قالها لهُ قبل ان يصيح الديك مرتين تكفر بي ثلثا وطفق يبكي



الاصحاح الخامس عشر

٤٤
فب

١ وحالاً في الصباح تشاور روسا الكهنة مع المشيخة والكتبة ومع المحفل كله . واوثقوا يسوع واستاقوه واسلموه الى بيلاطوس الوالى * ٢ فسالهُ بيلاطوس انت هو ملك اليهود . فاجابهُ قايلاً انت قلت * ٣ وكان روسا الكهنة يقرفونه بكثيرات * ٤ فسالهُ ايضاً بيلاطوس قايلاً لهُ . الا ترد جواباً . انظر كم يشهدون عليك * ٥ اما يسوع فلم يجب بشي حتى تعجب بيلاطوس



انجيل مرقس ١٥

٤٣

ف

* ٦ وكان في كل عيدٍ عادةً ان يطلق لهم اسيرا من يطلبونه * ٧ وكان واحدٌ يدعي برابا اسيراً مع المفتنين الذين فعلوا قتلاً بفتنتهم * ٨ فصاح الشعب طالبين ان يصنع لهم حسب عادتهم * ٩ فاجاب بيلاطوس قايلا اتريدون ان اطلق لكم ملك اليهود * ١٠ لان بيلاطوس كان عارفاً بان روساء الكهنة اسلموه حسداً * ١١ اما روساء الكهنة خاصةً . حرضوا الجماعة بان يطلبوا ان يطلق لهم برابا * ١٢ فقال لهم بيلاطوس ولان ماذا تريدون ان اصنع بهذا الذى تدعونه ملك اليهود * ١٣ فصاحوا ايضاً قائلين اصلبه * ١٤ فقال لهم بيلاطوس اى شر صنع . فازدادوا صياحاً قايلين اصلبه * ١٥ فاراد بيلاطوس ان يرضى الجماعة فاطلق لهم برابا . وسلّمهم يسوع لكيما يجلد ويصلب *

* ١٦ فذهب به الشرط الى دار الابروطوريون اى دار الحكم . ودعوا الجمع كله * ١٧ والبسوه ارجواناً وضفروا اكليلاً من الشوك ووضعوه عليه * ١٨ وشرعوا يسلمون عليه . السلام ياملك اليهود * ١٩ ويضربون راسه بالقصبة ويتفلون في وجهه ويجثون على ركبهم ساجدين له *

٤٤

ف

* ٢٠ ولما هزئوا به نزعوا عنه الارجوان والبسوه ثيابه واخرجوه ليصلبوه . وسخروا رجلا مجتازا اسمه سمعان القيروانى ٢١ كان اتيا من القرية وهو ابو الكسندروس وروفوس ليحمل صليبه * ٢٢ واتوا به الجلجلة التي تاويلها الجمجمة * ٢٣ واعطوه ليشرب خمرا ممزوجا بمرارة فلم ياخذه * ٢٤ [illegible]

صلبوه اقتسموا ثيابه واقترعوا عليها ليرى من ياخذ اى الثياب ٢٥ وكانت الساعة الثالثة منذ صلبوه * ٢٦ وكان سبب موته مكتوبا في كتاب . هذا هو ملك اليهود وصلبوا معه لصين واحدا عن يمينه واخر عن شماله * ٢٨ وتم الكتاب القايل انه حسب مع الاثمة * ٢٩ وكان المجتازون ايضا يجدفون عليه ويحركون روسهم قايلين يامن يحل الهيكل و يبنيه في ثلثة ايام * خلص نفسك وانزل عن الصليب * ٣١ وهكذا روساء الكهنة مع الكتبة كانوا يضحكون واحدا مع واحدٍ قايلين . احيى اخرين ولم يستطع ان يحيى نفسه * ٣٢ اهو المسيح ملك اسرائيل . فلينزل الان عن الصليب لنراه ونومن به . واللذان صلبا معه كانا يعيرانه * ٣٣ ولما كانت الساعة السادسة صارت ظلمة على الارض كلها الى الساعة التاسعة *

ف ٤٥

٣٤ وفي الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوتٍ عالٍ قايلاً (ايل ايل لماذا شبقتني) اى الهي الهي لماذا تركتنى * ٣٥ واناس من القيام الذين سمعوه كانوا يقولون . قد دعا ايليا * ٣٦ فبادر واحد فملاء اسفنجة خلاً وعلقها على قصبةٍ لكى يسقيه وقالوا دعوا ننظر هل ياتي ايليا فينزله

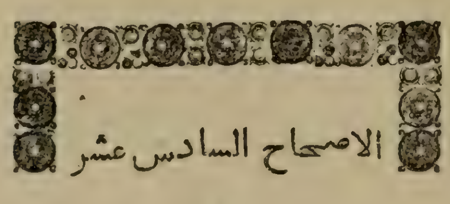
٣٧ اما يسوع فصرخ بصوتٍ عالٍ وسلم * ٣٨ فانشق باب الهيكل شطرين من فوق حتى اسفل * ٣٩ واذ شاهد القايد الحاضر لديه انه هكذا صرخ وسلم . قال حقا ان هذا الرجل هو ابن الله * ٤٠ وكانت هناك نسوة ينظرن عن بعد . وهن مريم المجدلية . ومريم ام يعقوب الصغير . ويوسي وسالومى * ٤١ اللواتى كن يتبعنه فى الجليل ويخدمنه .

لوقا ٢٣ عدد ٣٤
يوحنا ١٩ عدد ١٧
اشعيا ٥٣ عدد ١٢

واخريات كثيرات كنّ صعدن معهُ الى اورشليم

٤٦
ف

٤٢ ولما كان عشية الجمعة التي هي قبل السبت * ٤٣ وافى يوسف الذي من الرامة موقرًا شريفًا وكان مترجيًا ملكوت الله . فتجاسر ودخل الى بيلاطوس وطلب جسد يسوع * ٤٤ فتعجب بيلاطوس اذ سمع انهُ قد مات . فدعا القايد وسالهُ متى مات * ٤٥ ولما علم اعطى يوسف جسده * ٤٦ فابتاع يوسف كتانًا ودرجه بهِ حين انزلهُ . ووضعهُ في قبر منقور في صخرةٍ . ودحرج حجرًا على باب القبر * ٤٧ ومريم المجدلية ومريم يوسى ابصرتا اين وضع * ولما جاز السبت ابتاعت مريم المجدلية ومريم يعقوب وسالومي طيبًا ليأتين فيطيبنهُ



الاصحاح السادس عشر

٤٧
ف

٢ وفي الاحد سدفة (اي باكرًا جدًا) وافين الى المقبرة اذ اشرقت الشمس * ٣ وقلن في نفوسهن . من تراه يدحرج لنا الحجر عن باب القبر ونظرن فراين الحجر قد دحرج وكان كبيرًا جدًا * ٥ فدخلن القبر . فراين شابًا جالسًا عن اليمين متوشحًا حلة بيضا فارتعن * ٦ اما هو فقال لهن . لاتخفن انتطلبن يسوع الناصري الذي صلب . قد قام فليس هو ههنا ها هوذا الموضع الذي وضع فيهِ * ٧ فاذهبن وقلن لتلاميذه

انجيل مرقس ١٦

وللصفا انه يسبقكم الى الجليل هناك ترونه كما قال لكم * ٨ واذ سمعن وخرجن من القبر [illegible] . والرعدة والدهشة قد استولت عليهن . ولم يقلن لاحد شيا . لان [illegible] اعتراهن

٤٨
ف

٩ وقام سحرية احد السبوت . وظهر اولا لمريم المجدلية . تلك التي كان اخرج منها سبعة شياطين * ١٠ وهي مضت فبشرت اوليك الذين كانوا معه . وكانوا ينوحون ويبكون * ١١ وهم اذ سمعوا قولهن بانه حي وانه تراءى لهن فلم يصدقوا

١٢ ثمت بعد هذه تراءى لاثنين منهم في شبه اخر كانا منطلقين الى قرية ١٣ وهما مضيا واخبرا البقية ولا لهولا ايضا صدقوا * ١٤ اخيرا ظهر للاحد عشر وهم مجتمعون وبكتهم على قلة ايمانهم وقساوة قلوبهم . لانهم لم يصدقوا الذين ابصروه قد قام

* ١٥ وقال لهم انطلقوا الى العالم كله . واكرزوا ببشارتي في الخليقة كلها * ١٦ فمن يومن ويعتمد يخلص . ومن لم يومن يدن * ١٧ وهذه الايات تتبع المومنين باسمي يخرجون الشياطين . وينطقون بلغات جديدة ١٨ ويحملون الحيات ويشربون سما ناقعا فلا يوذيهم ويضعون ايديهم على المرضى فيشفون *

١٩ ثم من بعد ان تكلم معهم ربنا يسوع صعد الى السما وجلس من عن يمين الله * ٢٠ وهم خرجوا فكرزوا في كل مكان . وكان الرب يعضدهم ويحقق كلامهم بالايات التي
كانوا يصنعونها

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد امين

مقدمة بشارة لوقا البشير

القسم الاول

في حقيقة مارى لوقا وفي شرفه ونسبه وسيرته

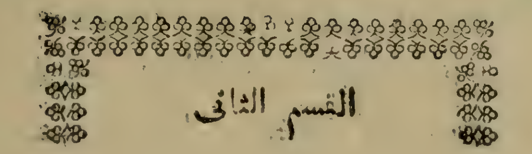
اولاً . ان لوقا البشير لم يكن من المبشرين الاثنين والسبعين مبشراً على الاصح . كما ذهب الى ذلك مارى ايرونيموس وايريناوس وتاودوريطوس وبارونيوس امام المورخين . وذهب القديس غريغوريوس وتاوفيلكتوس ونيكيفورس . والقديس سمعان متفرستى . الى ان لوقا كان من الاثنين والسبعين مبشراً . وهكذا ذكرت النسخة القبطية . وانه هو احد الاثنين اللذين راهما يسوع في طريق عمواص (حاشية) متى ذكر غريغوريوس من غير تعيين كان المراد به غريغوريوس الدياوغوس الكبير بابا رومية . كما اذا قلنا قال النبي كان المراد به اشعيا . واذا قلنا قال الرسول كان المراد به بولس . النص قال القديس ايريناوس وتاودوريطوس وايرونيموس وبارونيوس ان لوقا البشير كان موطنه انطاكية . من ابوين شريفين جداً . عالماً علامة وكان طبيباً ومصوراً وهو اول من صور ايقونة مريم العذرا والدة الله . وايقونة الرسولين بطرس وبولس

ثانياً . ان ذلك الكاروب الذى راه يوحنا في جليانه وحزقيال النبي يشبه ثوراً كان يناسب لوقا هذا لسببين

الاول . لان هذا البشير ابتدا فى بشارته من كهنوت زكريا الذى كان الثور اخص الذبائح

الثانى . لان هذا البشير كابد اتعاب الثيران فى بشارته وحمل نير المصايب حياته كلها من اجل اسم المسيح

ثالثاً . خبرنا القديس ايرونيموس وبيدا المكرم ان مارى لوقا حفظ بكارته حفظاً تاماً . وكان لاجلها محبوباً من سيدتنا مريم البكر الكلية طهارتها . واجاز حياته كلها بغير خطية مميتة وسار سيرة قشفة باماتة متصلة



القسم الثانى

في تبشير لوقا البشير واستشهاده

اولاً . ان لوقا البشير كان مرافقاً بولس الرسول فى البشارة مدة اعوام . ثم افترق منه زماناً حسبما ذكر في سفر الابركسيس وارسل الى امصار اخر وطاف بلداناً كثيرة . وانتهى الى بلد سوريا ومنها سافر الى رومية . وهناك رافق بولس ايضاً وكان ملازماً له . ولما سافر بولس الى رومية مرة ثانية . افترق لوقا هذا منه وهناك كتب اخبار الرسل لاسيما اخبار بولس وذهب الى ماكدونيا والى

فرانسا وايطاليا ودلماتيا منذرا ببشارة المسيح كما اخبر عنه القديس ابيفانيوس

ثانيا . يقول الجرى فى مقدمته التى وضعها فى اول تفسيره بشارة لوقا (وهو الاصح) مستشهدا بما ارخه بارونيوس الكردينال نقلا عن القديس غريغوريوس النزينزى وباولينوس وجيدنسيوس ونيكيفوريس ان لوقا البشير استشهد فى بلد اسيا من جهات الشرق من بعد ان سيم اسقفا على مدينة طيبا وبنى فيها كنايس واقام بها كهنة وشمامسة وهدم كثيرا من معابد الاوثان . وكان حاملا معه ايقونة والدة الهنا وبها صنع ايات وعجايب كثيره . وقال اخرون انه لم يقتل اصلا وليس لهذا اصل . وله من العمر ثمانون سنة . وكان مقتله فى السنة الحادية والستين للمسيح

القسم الثالث

* فى ان لوقا البشير متى كتب بشارته وباية لغة كتبها *
* وما هو عنوانها *

اولا ان لوقا البشير كتب بشارته باليونانية لليونانيين فى بلادهم وكتبها بعد ان كتب متى ومرقس بشارتهما . قال بارونيوس ان لوقا كتب بشارته فى السنة الثامنة والخمسين للمسيح وهو فى بلد اخاييا وانسيا . قال زوتيميوس وثاوفيلكتوس ان لوقا كتب بشارته فى السنة التاسعة والاربعين للمسيح *

ثانيا . ان لوقا البشير كتب بشارته نقلا عن بولس الرسول كقول ايرونيموس كما كتب مرقس بشارته نقلا عن بطرس هامة الرسل . ولهذا نسب المعلم ترتوليانوس بشارة لوقا الى بولس الرسول وسماها انجيل بولس *

ثالثا . ان النسخة اللاتينية كتبت عنوان هذه البشارة هكذا انجيل يسوع المسيح المقدس كما كتب مارى لوقا والنسخة العربية الاصلية كتبت عنوان هذه البشارة هكذا . بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد . انجيل الاب الافضل مارى لوقا البشير افتتاح الانجيل المجيد والنسخة السريانية كتبت عنوان هذه البشارة هكذا . بسم ربنا والهنا يسوع المسيح . نكتب الانجيل المقدس الذى هو بشارة لوقا الانجيلى التى تكلم بها مبشرا باليونانية في مدينة الاسكندرية العظمى ونحن اثبتنا هذا العنوان السرياني . لان نسختنا هذه منقولة من النسخة السريانية *

القسم الرابع

فى انه لماذا كتب لوقا بشارته

اولا . ان الذى حرك لوقا البشير الى كتابة انجيله سببان الاول هو لان يدحض الانجيليين الكذبة الذين كانوا ظهروا في ذلك العصر فى بلد سوريا وبلد الروم . لان لوقا هذا كان كتب بشارته هذه ضد قوم كانوا قد كتبوا اناجيل كاذبة واذاعوها في جهات

سوريا واليونانية كقول المعلم اوريجانوس الالماسي ومارى امبروسيوس وتاوفيلاكتوس قال القديس ايبفانيوس فى البدعة الحادية والخمسين . ان لوقا كتب انجيله ضد كارنتوس ومبرندوس المبتدعين

الثانى . ان لوقا قصد فى كتابة انجيله ان يحرر ويثبت ما عدل عن ذكره متى ومرقس من اقوال الرب وافعاله . لانه اراد ان يحرر لنا طفولية المسيح وصبوته . وبشارته يوحنا سابقه . والحبل به وبمولده . وبشارة المسيح والحبل به وبميلاده فى المدود . وختانته وتقدمته الى الهيكل . ووجوده فيه ما بين العلما . وتوبة الجدلية وزكى العشار واص اليمين وظهور الرب للتلميذين فى طريق عمواص . ومثل الفريسى والعشار والسامرى . ومثل الخروف الضال والدرهم الضايع . ومثل الابن الشاطر والعازر والغني

قال مارى انسلموس . ان لوقا كثيراً ما يرسم لنا في المسيح وظيفة كاهن عظيم يشفع من خطايا العالم

ثانيا . قال مارى بطرس دميانوس ان لوقا سلك بترتيب وطريقة خاصة به . لما ابان عن نسب المسيح الكهنوتى واقنومه . وقد استمر على هذا الحدو فى تحريره وتخبيره . وكان يلهج كثيراً بامور مختلفة . تارةً في خصوص الهيكل وتارةً فيما يخص الكهنة الى انتهاء بشارته . وقد علم ان الله الاب اراد باختياره ان يكون الوسيط بينه وبين البشر فى الطبيعة الناسوتية ملكا وكاهنا . لكي يدبرنا بقوة جلاله الملوكي ويطهرنا بقوة وظيفته الكهنوتية . وهاتان المزيتان قد اختصتا بالمسيح . لان الاب اعطاه هاتين الموهبتين . احداهما ان يجلس على كرسي داود ابيه ولا يكون لملكه انقضا وثانيتهما

ان يكون كاهنا على طقس ملكيزادق

ثالثا . ان لوقا البشير لما كان طبيب الاجساد كقولنا في القسم الاول هنا . وكان يتعاطى الامراض الجسدية بمحبة واشفاق . صار لذلك اخيرا طبيب الانفس عندما ارتد الى المسيح . وكان يلهج باعمال رحمته وحنوه اكثر من غيره من الانجيليين لان امراض الخطايا لا تزول من النفس الا برحمة المسيح

القسم الخامس

* في انه لماذا ينسب هذا الانجيل الى لوقا هذا *

سوال * من اين نعلم ان هذا الانجيل هو للوقا خاصة دون غيره من الاناجيل الشايعة باسم مارى توما ومارى ماتيا وباسم الرسل الاثنى عشر وغيرهم . مع اننا نعتقد بانها ليست لهم بل هي مجهولة نظير بقية البشارات الشايعة باسم ابوللوس و باسيليدوس وغيرهم التى اخترعها المبتدعون * جواب * ان الكنيسة الجامعة هكذا سلمتنا وهكذا امرتنا بعد فحصها عن ذلك . ان نعتقد بهذا الانجيل انه لمارى لوقا البشير حقا . لا من جهة ان مارى لوقا كتبه لنا . بل نوءمن بان الكنيسة المقدسة هكذا سلمتنا وعلمتنا على ان الاناجيل المقدسة وان كانت مقدسة من غير ذاتها . الا ان قداستها لا تتضح لنا الا من قبل تعليم الكنيسة واثباتها *

قال * اغوسطينوس الالهى انني لم اكن اصدق الانجيل لولا

مقدمة لوقا

تسلمني اياه الكنيسة المقدسة وهذا عينة نقولة في شان معاني الكتب المقدسة كلها . فان معانيها ليست حسبما تحدها عقول البشر بل معناها الحقيقي هو ما علمته الكنيسة . لان التي لها سلطان على تحديد صحة الكتب المقدسة لها سلطان ايضاً على بيان معاني الحقيقية وتفسيرها ولولا ذلك لكان وقع الشك والارتياب في صحتها . لان كلوينوس المبتدع يفسرها خلاف لوتاريوس اللعين ولوثاريوس يفسرها خلاف غيره من المبتدعين الاولين . مثل اريوس ونسطور وافتيشيوس وديوسقورس وساويروس الملاعين وغيرهم من اصحاب المونيتاليتا الاراذل فقد تقرر اذاً ان نصوص الكتب المقدسة ليست بمستترة في ظاهر الالفاظ كيفما اتفق . بل مستترة في المعاني الحقيقية المحتوية في ذات الالفاظ . كذا قرر المجمع التريدنتيني المقدس في الجلسة الرابعة .

وكذلك بقية الابا لاسيما المعلم ترتوليانوس ثم ان
نسختنا هذه المنقولة عن السريانيه قد قسمها
ابا كنيستنا الاقدمون الى اثنين وثمانين
فصلاً . تتضمن الف ومايه
واية واحدة

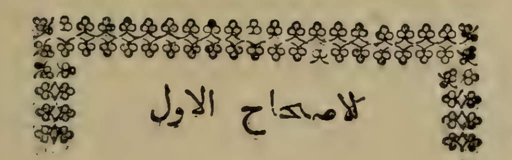
م



انجيل لوقا ا

بسم الاب والابن والروح القدس الاله
الواحد امين

باسم ربنا والهنا يسوع المسيح نكتب الانجيل المقدس
الذى هو بشارة لوقا الانجيلي . التي تكلم بها مبشرا
باليونانية في مدينة الاسكندرية
العظمى



الاصحاح الاول

ف ١

* ا لاجل ان كثيرين راموا ان يكتبوا قصص الامور التي نحن
بها عارفون * حسبما عهد الينا اوليك الذين كانوا منذ القديم معاينين
وكانوا خدام الكلمة * ٣ رايت انا عن قرب اذ كنت مقتفيا كلشي
بالاجتهاد حسب ترتيبه ان اكتب اليك ايها الشريف ثاوفيلا *
لتعرف حقيقة الكلمات التي تتلمذت لها *

انجيل لوقا ١

٥ قد كان في ايام هيرودس ملك اليهودية كاهن اسمه زكريا من خدمة آل ابيا . وامراته من بنات هرون اسمها اليصابات ٦ وكان كلاهما بارين امام الله . وسايرين بجميع وصاياه وحقوق الرب بغير لوم * ٧ ولم يكن لهما ولد . لان اليصابات كانت عاقرًا . وكلاهما طعنا في اياميهما

٨ وفيما هو يكهن برتبة خدمته امام الله * ٩ حسب عادة الكهنوت بلغته نوبة وضع البخور . فدخل هيكل الرب * ١٠ وجميع الشعب كله كان يصلي خارجًا في وقت البخور * ١١ فتراءى لزكريا ملك الرب قايمًا من عن يمين مذبح البخور * ١٢ فاضطرب زكريا حين راه وغشيه خوف عظيم * ١٣ فقال له الملك . لاتخف يازكريا لان صلاتك قد سمعت * وامراتك اليصابات تلد لك ابنًا وتدعو اسمه يوحنا * ١٤ ويكون لك الفرح والسرور . ويفرح الكثيرون بمولده ١٥ ويكون عظيمًا قدام الرب لايشرب خمرًا ولا مسكرا . ويمتلي من الروح القدس وهو في حشى امه * ١٦ ويرد الكثيرين من بني اسرائيل الى الرب الههم * ١٧ وهو يمضي امامه بالروح وبقوة ايليا النبي ليقبل بقلب الابا على البنين . والذين لايطيعون الى معرفة الابرار ويعد للرب شعبًا كاملاً * ١٨ فقال زكريا الملاك . كيف اعلم هذا وانا شيخ وامراتي قد طعنت في ايامها * ١٩ فاجاب الملك وقال له . انا هو جبرائيل القايم قدام الله وارسلت لاكلمك وابشرك بهذا * ٢٠ فلتكن الان صامتًا ولا يمكنك التكلم حتى اليوم الذي يكون هذا لانك لم تومن بكلماتي هذه التي تتم في اوانها * ٢١ وكان الشعب قايمًا ينتظر زكريا . وكانوا متعجبين من ابطايه في الهيكل

٢٢ ولما خرج زكريا ما كان يمكنه ان يتكلم معهم فعلموا انه راى في الهيكل رويا . وكان يشير اليهم بالاشارة ومكث صامتا

٢٣ ولما تمت ايام خدمته مضى الى بيته * ٢٤ ومن بعد تلك الايام حبلت اليصابات امراته وكتمت حالها خمسة اشهر قايلة * ٢٥ هذا ما صنع بي الرب في الايام التي نظر الي فيها لينزع عاري من بين بني البشر

فصل ٣

٢٦ في الشهر السادس ارسل جبرائيل الملك من عند الله . الى مدينة في الجليل تسمى ناصرة * ٢٧ الى عذرا خطيبة رجل اسمه يوسف من ال داود . واسم العذرا مريم * ٢٨ فلما دخل اليها الملك قال لها . السلام لك يا ممتلية نعمة الرب معك . مباركة انت في النساء * ٢٩ وهي لما راته اضطربت من كلامه . وفكرت ما هذا السلام * ٣٠ فقال لها الملك لا تخافي يا مريم قد وجدت نعمة عند الله * ٣١ ها هوذا تقبلين حبلا وتلدين ابنا وتدعين اسمه يسوع ٣٢ هذا يكون عظيما وابن العلي يدعى . ويعطيه الرب الاله كرسي داود ابيه * ٣٣ ويملك على بيت يعقوب الى الابد . ولا يكون لملكه انقضا *

* ٣٤ قالت مريم للملك . كيف يكون هذا وانا لا اعرف رجلا * ٣٥ اجاب الملك وقال لها . روح القدس ياتي . وقوة العلي تحل عليك . لان المولود منك قدوس وابن الله يدعى * ٣٦ وها اليصابات نسيبتك حبلى ايضا بابن في شيخوختها . وهذا هو

الشهر السادس لتلك التي تدعى عاقرًا * ٣٧ لان ليس عند الله امر عسير * ٣٨ فقالت مريم ها انا امة للرب فليكن لي كقولك . وانصرف من عندها الملك

٣
فـــ

٣٩ قامت مريم في تلك الايام ومضت مسرعة الى الجبل الى مدينة يهوذا * ٤٠ ودخلت بيت زكريا وسلمت على اليصابات * ٤١ فلما سمعت اليصابات سلام مريم ارتكض الجنين في بطنها وامتلات اليصابات من الروح القدس وصرخت بصوت عظيم وقالت لمريم : مباركة انتِ في النسا ومباركة ثمرة بطنك * ٤٣ من اين لي هذا ان تاتي الى ام ربي * هامنذ وقع صوت سلامك في اذني تحرك الجنين بفرح عظيم في بطني * طوبى لتلك التي امنت ان يتم ما قيل لها من قبل الرب *

فقالت مريم تعظم نفسي للرب * ٤٧ وتتهلل روحي بالاله محيي * ٤٨ لانه نظر في تواضع امته . ها هوذا من الآن يعطيني الطوبى جميع الاجيال * ٤٩ اذ صنع بي القوي العظايم . وقدوس اسمه * ٥٠ ورحمته لجيل الاجيال لخايفيه * ٥١ صنع القوة بذراعه وبدد المتكبرين بفكر قلوبهم * ٥٢ انزل الاعزا عن الكراسي ورفع المتواضعين * ٥٣ اشبع الجياع خيرات وارسل الاغنيا فرغا * ٥٤ عضد اسرائيل عبده وتذكر رافته * ٥٥ كما قال لابائنا ابرهيم وزرعه الى الابد * ٥٦ واقامت مريم عند اليصابات نحو ثلثة اشهر ورجعت الى بيتها

انجيل لوقا ١

٤
فصــــل

٥٧ ولما كان زمان اليصابات لتلد . فولدت ابنًا * ٥٨ فسمع جيرانها وانسباوها بان الله اكثر رافته اليها . ففرحوا معها * ٥٩ ولما كان اليوم الثامن جاءوا ليختنوا الطفل ودعوه باسم ابيه زكريا ٦٠ فاجابت امه وقالت لهم لا . لكن يدعى يوحنا * ٦١ فقالوا لها ليس احد في قبيلتك يدعى بهذا الاسم * ٦٢ واشاروا الى ابيه ماذا يريد ان يسميه * ٦٣ فاستدعى لوحًا وكتب قايلاً . اسمه يوحنا فتعجب الجميع * ٦٤ وللوقت انفتح فمه ولسانه وتكلم وبارك الله * ٦٥ وصار خوف على جميع جيرانهم . وتحدث بهذا في كل جبل يهوذا ٦٦ وجميع الذين سمعوا كانوا يفكرون في قلوبهم قائلين . ماذا عسى يكون هذا الصبي . ويد الرب كانت معه

٦٧ وامتلا زكريا ابوه من الروح القدس وتنبا قايلاً * ٦٨ مبارك هو الرب اله اسرائيل . الذي افتقد شعبه وصنع له خلاصًا * ٦٩ واقام لنا قرن الخلاص من بيت داود عبده * ٧٠ كما تكلم بفم انبيايه القديسين . منذ الابد * ٧١ ليخلصنا من اعداينا ومن ايدى مبغضينا ٧٢ وصنع رحمة مع ابايناوتذكر مواثيقه المقدسة * ٧٣ والقسم الذى قسم به لابرهيم ابينا * ٧٤ ليعطينا الخلاص من ايدى اعداينا * ٧٥ لنعمل امامه بالبر والصدق بغير خوف جميع ايام حياتنا * ٧٦ وانت يايها الصبي تدعى نبي العلي . وتنطلق امام وجه الرب لتسهل طريقه ٧٧ ليعطى شعبه علم الخلاص بمغفرة خطاياهم * ٧٨ من رحمة رافة الهنا الذى بها يفتقدنا مشرقًا من العلا * ٧٩ لينير المقيمين في

الظلمة وظلال الموت . لتستقيم ارجلنا فى سبل السلامة * ٨٠ اما الصبي فكان يشب ويتقوى بالروح ، واقام فى البرية الى يوم ظهوره لاسرائيل *

الاصحاح الثاني

فـــــــ

* ١ ولما كان في تلك الايام . خرج امر من اغوسطوس قيصر لتكتتب شعوب مملكته كلها * ٢ وهذه كانت الكتابة الاولى فى ولاية قورينوس بسوريا * ٣ وكان يذهب كل احد ليكتتب في مدينته * ٤ فصعد يوسف ايضاً من الناصرة مدينة الجليل الى اليهودية الى مدينة داود المدعوة بيت لحم . لانه كان من قبيلة داود ومن بيته * ٥ ليكتتب هناك مع مريم خطيبته وهى حبلى . ٦ ولما كان هناك تمت ايامها لتلد * ٧ فولدت ابنها البكر ولفته بالاقمطة ووضعته فى مذود . لانه لم يكن لهما موضع حيث حلا

٨ وكان هناك حيث نزلا رعاة يحرسون هجعة الليل نوبا على مراعيهم * ٩ واذا بملك الرب وقف بهم . ومجد الرب اشرق عليهم فخافوا خوفاً عظيماً * ١٠ فقال لهم الملك لاتخافوا . وانى مبشركم بفرح عظيم يكون للعالم كله * ١١ لانه قد ولد لكم اليوم مخلص الذى هو

المسيح الرب في مدينة داود * ١٢ وهذه لكم علامة . انكم تجدون طفلاً مدرجاً بالقماطات موضوعاً في مذود * ١٣ وللوقت ترائى لهم مع الملك قوات كثيرة سماويون . اذ يسبحون الله قائلين * ١٤ المجد لله في العلا وعلى الارض السلام والرجا الصالح لبني البشر ١٥ ولما انطلقت عنهم الملايكة الى السما . قال الرعاة بعضهم لبعض سيروا بنا الى بيت لحم لنشاهد الكلمة كما اعلمنا الرب * ١٦ فاتوا مسرعين فوجدوا مريم ويوسف والطفل الموضوع في المذود * ١٧ ولما راوه اخبروا بالكلمة التي قيلت لهم من اجل الصبي * ١٨ وجميع الذين سمعوا تعجبوا مما قيل لهم من الرعاة * ١٩ ومريم كانت تحفظ جميع هذه الكلمات وترددها في قلبها * ٢٠ ورجع اولئك الرعاة يسبحون ويهللون لله على كل ما شاهدوا وسمعوا كما قيل لهم

٦
فصل

٢١ ولما تمت ثمانية ايام ليختتن الصبي . دعي اسمه يسوع حسبما دعي من الملك قبل ان يحبل به في البطن

٢٢ واذ تمت ايام تطهيرهم كناموس موسى . اصعدوه الى اورشليم ليقيموه امام الرب * ٢٣ كما كتب في ناموس الرب ان كل ذكر فاتح رحم يدعى قدوس الرب * ٢٤ ويقدمون الذبيحة كما قيل في ناموس الرب . زوج يمام او فرخي حمام

٢٥ وكان في اورشليم رجل اسمه سمعان وكان انساناً باراً صديقاً يترجى عزا اسرائيل وكان الروح القدس عليه * ٢٦ وقد اوحي اليه من الروح القدس انه لايرى الموت حتى يعاين مسيح الرب

انجيل لوقا ٢

٢٧ هذا اقبل بالروح الى الهيكل . ولما ادخل يسوع الطفل ابواه ليصنعا عنه كما امر في الناموس * ٢٨ قبله على ذراعيه وبارك الله قايلاً * ٢٩ الان اطلق ياسيد عبدك بسلام حسب كلمتك * ٣٠ ها عيناى قد ابصرتا خلاصك * ٣١ ذلك الذى اعددته امام جميع الامم ٣٢ نوراً لظهور الشعوب . ومجداً لشعبك اسرائيل * ٣٣ واما يوسف وامه فكانا يتعجبان مما يقال عليه * ٣٤ وباركهما سمعان وقال لمريم امه ها هوذا موضوع لسقوط وقيام الكثيرين في اسرائيل ولعلامة المرا ٣٥ وبنفسك يجوز رمح لتعلن افكار قلوب الكثيرين

٧
فـــ

* ٣٦ وكانت حنه النبية بنت فنوايل من سبط اشير . قد طعنت في ايامها . وعاشت مع زوجها سبع سنين بعد بكارتها ٣٧ ومكثت ارملة اربع وثمانين سنة غير مبارحة الهيكل . عابدة بالصوم والصلاة ليلا ونهارا * ٣٨ وهذه ايضا حضرت في تلك الساعة واعترفت للرب . وكانت تتكلم من اجله عند كل احد يترجى خلاص اورشليم *

* ٣٩ ولما اكملا كل شي كناموس الرب رجعا الى الجليل الى الناصرة مدينتهم * ٤٠ اما الصبي فكان ينشو ويتقوى بالروح ويمتلى حكمة . ونعمة الله كانت عليه * ٤١ وكان ابواه يمضيان كل سنة الى اورشليم في عيد الفصح

٨
فـــ

٤٢ ولما كانت له اثنتا عشرة سنة صعدا كعادة العيد * ٤٣ ولما تمت الايام عادا . فمكث يسوع الصبي في اورشليم ولم يعلم يوسف

روحية ٩ ايلول ١٧ اشباط ١١

وامه * ٤٤ وكانا يظنانه مع المرافقين . فلما سارا مسافة يوم واحد طلباه عند اهلهما ومعارفهما فلم يجداه * ٤٥ فارتدا ايضا الى اورشليم يطلبانه * ٤٦ وبعد ثلثة ايام وجداه فى الهيكل جالسا وسط العلما يسمع منهم ويسالهم * ٤٧ وكان كل الذين يسمعون يتعجبون من حكمته واجابته لهم ٤٨ ولما ابصراه بهتا . فقالت له امه . يا ابنى لماذا صنعت بنا هكذا ها ابوك وانا كنا نطلبك معذبين * ٣٩ فقال لهما لماذا تطلبانى الم تعلما انه ليجب على ان اكون في بيت ابى واما هما فلم يكونا يعلما الكلمة التى قالها لهما ونزل معهما واتي الناصرة وكان يطيعهما وامه كانت تحفظ هذه الكلمات في قلبها ٥٢ ويسوع كان ينشو بقامته وحكمته وبالنعمة عند الله والناس *



الاصحاح الثالث

٩
ف

* ١ فى سنة خمس عشرة من ملك طيباريوس قيصر فى ولاية بيلاطوس البنطى على اليهودية وهيرودس ريس على ربع الجليل وفيلبوس اخوه ريس على ربع ايطوريا وكورة انطركون ولوسانيوس ريس على ربع الابلية * ٢ وحنان وقيافا ريسا الكهنة كانت كلمة الله على يوحنا بن زكريا في البرية * ٣ وجا الي

انجيل لوقا ٣

كل البلاد المحدقة بالاردن يكرز بمعمودية التوبة لغفران الخطايا . كما كتب في سفر كلام اشعيا النبي القايل . صوت صارخ في البرية اعدوا طريق الرب وقوموا في السحر سبل الهنا * ٥ جميع الاودية تمتلي وجميع الجبال والاكام تتواضع ويصير الوعر سهلاً والبلد الخشن ليناً ٦ ويعاين كل جسد خلاص الله * ٧ وقال للجموع التي كانت تاتيه للاعتماد يااولاد الافاعي من دلكم على الهرب من الغضب الاتي * ٨ اعملوا الان ثماراً تليق للتوبة ولا تبتديوا ان تقولوا في نفوسكم ان ابانا ابراهيم . اقول لكم ان الله يستطيع ان يقيم من هذه الحجارة بنين لابرهيم * ٩ ها هوذا الفاس موضوعة على اصول الشجر فكل شجرة لاتثمر الان اثماراً صالحة تقطع وتلقى في النار

١٠ فسالة الجموع قايلين ماذا نصنع الان ١١ فاجابهم قايلاً . من له قميصان فليعطي من ليس له ومن له طعام فليصنع هكذا * ١٢ واتى العشارون ايضا للاعتماد فقالوا له يامعلم ماذا نحن نصنع * ١٣ فقال لهم لاتتعملوا شيا اكثر مما امرتم بعمله * ١٤ وكانت الجنود تسالة قايلين ونحن ايضا ماذا نصنع . فقال لهم لاتتعسفوا احدا ولا تظلموا انساناً وتكفيكم علايفكم

١٥ وكان الشعب يفكرون في قلوبهم ان يوحنا هو المسيح ١٦ فاجاب يوحنا وقال لهم . انا اعمدكم بالما وسياتي بعدي من هو اقوى مني ذاك الذي لا استحق ان احل سير حذايه هو يعمدكم بروح القدس والنار * ١٧ ذاك الذي هو ضابط الرفش بيده وينقي بيادره فيجمع القمح في اهرايه ويحرق التبن بنار لاتطفى * ١٨ وكان يعلم الشعب ويبشره باشيا اخر كثيرة

١٩ اما هيرودس رئيس الربع فكان يوحنا يبكته من اجل هيروديا امراة فيلبوس اخيه ولاجل جميع الشرور التي كان يصنعها ٢٠ وزاد على هذه كلها انه طرح يوحنا في السجن

٢١ وكان لما اعتمد الشعب كله اعتمد يسوع ايضا وفيما هو يصلي انفتحت السماوات * ٢٢ وانحدر عليه الروح القدس شبه جسد حمامة وكان صوت من السما قايلا انت هو ابني الحبيب الذي بك ارتضيت

١٠
فـــ

* ٢٣ واذ صار يسوع ابن ثلاثين سنة وكان يظن به انه ابن يوسف بن هالي * ٢٤ بن مطات بن لاوى بن ملكى بن ياني بن يوسف * ٢٥ بن مطاتيو بن عاموص بن ناحوم بن حسلى بن نجاى * ٢٦ بن ماث بن ماتات بن شمعى بن يوسف بن يهوذا * ٢٧ بن يوحنا بن ريسا بن زربابل بن شلتائيل بن نيرى * ٢٨ بن ملكى بن ادى بن قوصم بن الموداد بن عير ٢٩ بن يوسى بن اليعازر بن يوريم بن متيثا بن لاوى ٣٠ بن سمعان بن يهوذا بن يوسف بن يونام بن الياقيم * ٣١ بن مليا بن مينان بن متاثا بن ناثان بن داود * ٣٢ بن يسى بن عوبيد بن باعاز بن سلمون بن نحشون * ٣٣ بن عميناداب بن ارام بن حصرون بن فارص بن يهوذا * ٣٤ بن يعقوب بن اسحق بن ابرهيم بن تارح بن ناحور * ٣٥ بن سروج بن ارعو بن فالغ بن عابر بن شالح ٣٦ بن قينان بن ارفخشد

بن سام بن نوح بن لامك ٣٧ بن متوشلح بن اخنوخ بن يارد
بن مهلائيل بن قينان ٣٨ بن انوش بن شيت بن ادم الذى
هو من الله *



الاصحاح الرابع

١١
فصل

١ اما يسوع اذ كان ممتليا من الروح القدس • رجع
من الاردن وانطلق به الروح الى البرية * ٢ اربعين يوما ليجرب
من الثلاب ولم ياكل شيا فى تلك الايام ولما تمت جاع اخيرا *
٣ فقال له الثلاب ان تكن ابن الله قل لهذا الحجر ليصير خبزا
٤ فاجابه يسوع قايلا قد كتب ان ليس بالخبز وحده يحيى الانسان بل بكل
كلمة من الله * ٥ واصعده الشيطان جبلاً عاليا واراه ممالك الارض
كلها فى اسرع وقت * ٦ وقال له الثلاب لك اعطى هذا السلطان
كله لان مجده دفع لى وانا اعطيه من اريد * ٧ فان تسجد لان
قدامى يكن لك كله * ٨ فاجابه يسوع قايلاً له • انه للرب الهك
تسجد وله وحده تعبد * ٩ ثمت اتى به اورشليم واقامه على جناح
الهيكل وقال له ان كنت ابن الله فالقى نفسك من ههنا الى اسفل
١٠ لان قد كتب يوصي ملايكته بك ليحفظوك * ١١ وعلى

ذراعيهم يحملونك ليلا تعثر بحجر رجلك * فاجاب يسوع قايلا قد قيل لا تجرب الرب الهك * ولما كمل الثلاب تجاربه كلها انفصل عنه الى زمان *

ف ١٢

* ١٤ ورجع يسوع بقوة الروح الى الجليل . وخرج خبره في كل الكورة المحدقة بهم * ١٥ وكان يعلم في مجامعهم ويتمجد من كل احد.

١٦ واتى الناصرة حيث تربى ودخل المجمع يوم السبت كعادته وقام ليقرا فدفع اليه كتاب اشعيا النبي . ولما فتح يسوع السفر وجد الموضع المكتوب فيه * ١٨ روح الرب علي ولهذا مسحني لابشر المساكين وارسلني لاشفي المنكسري القلب وانذر المسبيين بالاطلاق والعميان بالنظر واعضد المنسحقين بالغفران * ١٩ واكرز بالسنة المقبولة للرب * ٢٠ ثم طوى السفر ودفعه للخادم واستوى جالسا والذين في المجمع كلهم كانت عيونهم محدقة به * ٢١ وشرع قايلا نحوهم اليوم كمل هذا الكتاب في مسامعكم.

* ٢٢ وكان جميعهم يشهدون له ويتعجبون من كلمات النعمة البارزة من فيه . وكانوا يقولون اليس هذا ابن يوسف * ٢٣ فقال لهم يسوع لعلكم تقولون لي هذا المثل ايها الطبيب اشفي نفسك والذي صنعته في كفرناحوم اصنعه ههنا في مدينتك * فاجابهم الحق اقول لكم لا يقبل نبي في مدينته * ٢٥ حقا اقول لكم ارامل كثيرات كن في ال اسرائيل ايام ايليا النبي . اذ اغلقت السموات ثلث

سنين وستة اشهر وصار جوع عظيم فى الارض كلها * ٢٦ ولم يرسل ايليا الى احداهن الا الى امراة ارملة فى صارفة صيدا * ٢٧ وبرص كثيرون كانوا فى اسرائيل ايام اليشع النبي ولم يطهر واحد منهم الا نعمان السريانى * ٢٨ ولما سمع هذا اوليك الذين كانوا فى المجمع امتلا جميعهم غضبا * ٢٩ وقاموا فاخرجوه خارج المدينة واتوا به الى اعلا الجبل المبنية عليه مدينتهم ليطرحوه اسفل * ٣٠ اما هو فجاز ما بينهم ومضى

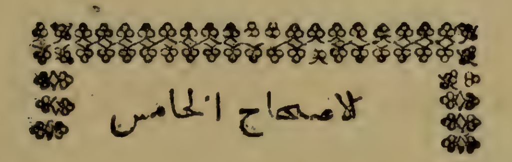
١٣
فصل

٣١ وانحدر الى كفر ناحوم مدينة فى الجليل . وكان يعلم فى السبوت * ٣٢ وكانوا مبهوتين من تعليمه لان كلمته كانت ذات سلطان * ٣٣ وكان فى المجمع رجل فيه روح شيطان نجس . فصاح بصوت عال * ٣٤ قايلا اطلقني مالنا ولك يايسوع الناصرى . اتيت لتهلكنا لقد عرفتك من انت ياقدوس الله * ٣٥ فازدجره يسوع قايلا . اسدد فاك واخرج منه فطرحه الشيطان فى الوسط وخرج منه ولم يوذه بشي ما * ٣٦ فاستولى على الكل العجب وكان يخاطب بعضهم بعضا قائلين ما هذه الكلمة . اذ بالسلطان والقوه يامر الارواح النجسة فتخرج * ٣٧ وخرج خبره فى كل الكورة المحدقة بهم

٣٨ ولما خرج يسوع من المجمع دخل بيت سمعان . وكانت حماته مضنوكة بحمى شديدة . فطلبوا اليه من اجلها * ٣٩ فوقف فوقها وزجر الحمى فتركتها ونهضت حالا تخدمهم * ٤٠ وعند غروب

الشمس جاء اليه جميع المسقمين بامراض مختلفة وكان يضع يده على واحد فواحد فيشفيهم * ٤١ وكان يخرج الشياطين من الكثيرين وهم يصرخون قايلين . انت هو المسيح ابن الله . وكان ينتهرهم ولا يدعهم يقولون له هذا . وهم يعرفونه انه هو المسيح

٤٢ وفي صباح ذلك اليوم خرج منطلقا الى البر المقفر وكانت الجموع تطلبه . فاتوا حيث هو وامسكوه ليلا يذهب من عندهم * ٤٣ فقال لهم يسوع انه لينبغي لي ان ابشر بملكوت الله في المدن الاخر لانني لهذا أرسلت * ٤٤ وكان يبشر في مجامع الجليل



الاصحاح الخامس

١٤

فصل

* وكان لما اجتمع اليه الجمع لسماع كلمة الله وهو يعلم على شط بحيرة جناشر * ٢ راى سفينتين موقوفتين عند جانب البحيرة قد خرج منهما الصيادون ليغسلوا شباكهم * ٣ وكانت احداهما لسمعان الصفا فصعد يسوع اليها وجلس . وامر ان يبعدوها من الارض الى الما قليلا . وجلس يعلم الجموع من السفينة * ولما سكت قال لسمعان انتزحوا الى العمق والقوا شبكتكم للصيد * ٥ فاجابه سمعان قايلا يا عظيمنا قد تعبنا الليل كله ولم نصطد شيا . ولاجل كلمتك نلقي بشبكتنا * ٦ ولما فعلوا هذا ضبطوا سمكا كثيرا جدا

وكادت شبكتهم تتمزق * ٧ فاشاروا الى رفقتهم الذين في السفينة الاخرى ان ياتوا فيعينوهم * ٨ ولما اتوا ملاوا السفينتين معا حتى كادتا تغرقان فلما راى سمعان الصفا خر عند قدمى يسوع قايلا له انني اسالك ياسيد ان تتباعد عني لانني رجل خاطى * لان الخوف كان اعتراه ولكل من معه . من اجل صيد السمك الذى اصطادوه ١٠ وهكذا كان ليعقوب وليوحنا ابني زبدى اللذين كانا شريكي سمعان . فقال يسوع لسمعان . لا تخف فمن الان تكون تصطاد الناس الى الخلاص * ولما قدموا السفن من الارض تركوا كل شي وتبعوه *

١٥
فـــ

* ١٢ ولما كان يسوع في احدى المدن اتي رجل مملو برصا . واذ راى يسوع خر على وجهه . وكان يطلب منه قايلا ياسيد ان تشا تقدر ان تطهرني * فمد يسوع يده ولمسه قايلا له انني اشا فاطهر . فبرا حالا من برصه * ١٣ وامره بالا يخبر احدا بل امض فارى الكهنة ذاتك . وقرب قربانا عن تطهيرك كما امر موسى لشهادتهم * ١٥ فخرج خبره بزيادة . واجتمع شعب كثير ليسمعوا منه ويستشفوا من امراضهم * ١٦ واما هو فكان يتحول الى البرية مصليا *

* ١٧ وكان يسوع يعلم احد الايام . وكان الفريسيون وعلما الناموس حاضرين وقد كانوا اتوا من كل قرى الجليل واليهودية واورشليم وقوة الرب كانت تشفيهم * ١٨ فاتى اناس برجل مخلع على

سرير وكانوا يحاولون الدخول ليضعوه امامه * ١٩ ولم يقدروا ان يدخلوه لكثرة الشعب فصعدوا على السطح ودلوه مع سريره من السقف الى الوسط قدام يسوع * ٢٠ فلما راى يسوع ايمانهم قال لذلك المخلع . يا ايها الرجل مغفورة لك خطاياك * ٢١ فابتدا الكتبة والفريسيون يفكرون قايلين من هو هذا المتكلم بالتجديف من يمكنه ان يغفر الخطايا الا الله وحده * ٢٢ فعلم يسوع بافكارهم فقال لهم لماذا تفكرون في قلوبكم * ٢٣ ايما قول اسهل مغفورة لك خطاياك ام القول قم فامش * ٢٤ لكي تعلموا ان ابن البشر له السلطان في الارض ان يغفر الخطايا ثم قال للمخلع لك اقول قم فاحمل سريرك واذهب الى بيتك * ٢٥ فقام حالا قدامهم وحمل سريره وذهب الى بيته يمجد الله * ٢٦ فتعجب الجميع وكانوا يمجدون الله وامتلاوا خوفا قايلين . قد راينا اليوم عجبا *

١٦
فصل

٢٧ وبعد هذه خرج يسوع فراى عشارا اسمه لاوي جالسا على التعشير . قال له اتبعني * ٢٨ فترك كل شي ونهض تابعا له ٢٩ وصنع له لاوي وليمة عظيمة في بيته . وكان هناك جمع كبير من العشارين وغيرهم متكئين معهم * ٣٠ فتذمرت الكتبة والفريسيون وقالوا لتلاميذه . لماذا تاكلون وتشربون مع العشارين والخطاة ٣١ فاجابهم يسوع قايلا لا تحتاج الاصحا الى الطبيب لكن المنفعلون بانواع الامراض * ٣٢ لاني ما جيت لادعو الصديقين بل الخطاة الى التوبة

٣٣ فقالوا لهُ ما بال تلاميذ يوحنا يصومون دايمًا ويصلون وكذلك اصحاب الفريسيين وتلاميذك ياكلون ويشربون * ٣٤ فقال لهم لا يستطيع بنوا العرس ان يصوموا كما تصنعون ما دام العريس معهم ٣٥ سوف تاتي ايام لما يرفع عنهم العريس حينئذٍ يصومون في تلك الايام * ٣٦ وقال لهم مثلاً • ليس احد ياخذ رقعة من ثوب جديد فيتركها على ثوب بالٍ ليلا يقطع الجديد ولا يوافق البالي الرقعة الماخوذة من الجديد * ٣٧ ولا يضع احد خمرة جديدة في زقاقٍ بالية ليلا تمزق الخمرة الجديدة الزقاق فيهرق وتبيد الزقاق * ٣٨ بل الخمرة الجديدة توضع في زقاقٍ جديدة فيصانان معًا * ٣٩ وما من احد يشرب خمرة قديمة ويطلب الجديدة حالاً • لانهُ يقول ان القديم اطيب



١٧
ف

١ ولما كان يسوع ماشيًا يوم السبت بين الزروع وتلاميذهُ يقطعون السنبل ويفركونهُ بايديهم وياكلونه * ٢ فقال لهم قوم من الفريسيين لماذا تفعلون ما لا يحل فعله في السبت * ٣ اجابهم يسوع قايلاً ولا هذا قراتم ما فعلهُ داود حين جاع هو ومن معهُ ٤ حين دخل بيت الله وتناول خبز مايدة الرب واكلهُ واعطى من

معه ذلك الذي لايحل اكله الا للكهنة فقط * ٥ وقال لهم ان ابن الانسان هو رب السبت

٦ ودخل المجمع في السبت الاخر يعلم وكان هناك رجل يده اليمنى يابسة * ٧ وكان الكتبة والفريسيون يرصدونه هل يبريه في السبت ليمكنهم ثلبه * ٨ اما هو فكان عارفًا بافكارهم فقال لذلك الرجل اليابس اليد . قم في وسط الجمع * ٩ فلما قام قال لهم يسوع . انني اسالكم ايحل في السبت فعل خير ام شر انفس تخلص ام تهلك * ١٠ ونظر في جميعهم وقال له امدد يدك . فلما مدها استقامت مثل الاخرى * ١١ فامتلاوا حسدًا وكان يقول بعضهم لبعض ماذا نصنع بيسوع

١٨
فـــــ

١٢ وخرج يسوع في تلك الايام ليصلي في الجبل . وكان هناك ساهرًا بصلوة الله * ١٣ ولما اصبح دعا تلاميذه واختار منهم اثنى عشر وهم الذين سماهم رسلًا * ١٤ سمعان ذلك الذي سماه بطرس واندراوس اخوه . و يعقوب و يوحنا . وفيلبوس وبرتولماوس * ١٥ ومتى وتوما . ويعقوب بن حلفى وسمعان المدعو الغيور . ويهوذا بن يعقوب و يهوذا الاسخريوطي الذي صار مسلمًا

١٧ وانحدر يسوع معهم وقام في الصحرا وجمع كبير من تلاميذه وكثير من الشعب . من كل اليهودية ومن اورشليم ومن ساحل صور وصيدا الذين اتوا ليسمعوا كلامه ويشفوا من امراضهم * ١٨ والذين كانوا مضنوكين من الارواح النجسة كانوا يشفون * ١٩ وكان كل الجمع

يطلب القرب اليه · لان قوة كانت تصدر منه وتشفي الجميع

١٩
ف

٢٠ ورفع عينيه الى تلاميذه قائلا · طوبى لكم ايها المساكين لان لكم ملكوت الله * ٢١ طوبى لكم ايها الجياع الان فانكم تشبعون · طوبى لكم ايها الباكون الان فانكم ستضحكون * ٢٢ طوبى لكم متى تبغضكم الناس ويفرزونكم ويعيرونكم ويخرجون اسمكم كالاشرار من اجل ابن البشر ٢٣ فسروا ذلك اليوم وافرحوا لان اجركم عظيم في السما · هكذا اباوهم كانوا بالانبيا يصنعون

*٢٤ لكن الويل لكم ايها الاغنيا فانكم اخذتم عزاكم *٢٥ الويل لكم ايها الشباعى فانكم تجوعون · الويل لكم ايها الضاحكون الان فانكم تبكون وتحزنون *٢٦ الويل لكم ان تقل الناس فيكم حسنا هكذا اباوهم كانوا بالانبيا الكذبة يصنعون *

*٢٧ فانا اقول لكم يا ايها السامعون احبوا اعداكم واحسنوا الى من يبغضكم *٢٨ وباركوا لاعنيكم وصلوا عمن يغتصبكم * ٢٩ ومن يلطمك علي خدك فحول له الاخر · ومن يطلب رداك فلا تمنعه ثوبك * ٣٠ ومن يسالك فاعطيه · ومن ياخذ مالك فلا تطالبه *٣١ ومهما تريدوا ان تفعل الناس بكم · فافعلوا انتم بهم هكذا *

*٣٢ فان تحبوا من يحبكم فما هو فضلكم اليس الخطاة يحبون من يودهم * ٣٣ وان تصنعوا الخير مع من يحسن اليكم فما هو فضلكم اليس الخطاة يصنعون هكذا * ٣٤ وان تقرضوا من تظنونه يفيكم · فما هو فضلكم اليس الخطاة يقرضون من يفيهم *٣٥ كلا بل احبوا اعداكم واحسنوا اليهم ·

واقرضوا ولا تخيبوا امل احد فيكون اجركم عظيماً في السما وتكونوا ابنا العالى الشفوق على الاشرار والكفار *٣٦ كونوا هكذا رحومين كما ان اباكم هو الرحوم *

٢٠

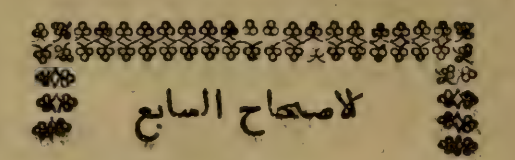
فصل

*٣٧ لا تدينوا فلا تدانوا لا توجبوا الحكم علي احد فلا يحكم عليكم اغفروا يغفر لكم * ٣٨ اعطوا تعطوا بكيل صالح مملو فايض . ملقى في احضانكم انه بذلك الكيل الذى به تكيلون يكال لكم *٣٩ وقال لهم مثلا . هل يستطيع اعمي ان يقود اعمى اليس كلاهما يقعان فى حفرة *

٤٠ ليس تلميذ افضل من معلمه فليكن كل كاملا مثل معلمه *

٤١ لماذا تتامل فى القذى الذى فى عين اخيك . ولا تتبين لك السارية التي في عينك * ٤٢ وكيف تقدر ان تقول لاخيك يااخى دعنى اخرج القذى من عينك وانت لاتنظر الخشبة التى فى عينك . ايها المرائى اخرج اولا السارية من عينك . وحينيذ يتبين لك ان تخرج القذى من عين اخيك *٤٣ ليس شجرة صالحة تصنع ثمرة شريرة . ولا الشجرة الشريرة تصنع ايضاً ثمرة صالحة *٤٤ فكل شجرة تعرف من ثمرتها . لا يجنى من الشوك تين ولا يقطف من العليق عنب * ٤٥ الرجل الصالح من الذخائر الصالحة التى في قلبه يخرج الصالحات . والرجل الشرير من الذخائر الشريرة التي فى قلبه يخرج الطالحات . ان الشفاه تتكلم من فضلات القلب * ٤٦ لماذا تدعونني يارب يارب وانتم لاتصنعون ما اقوله ٤٧ من ياتى الىّ ويسمع كلامى ويعمل به فانا ابين لكم بمن يشبه ٤٨ يشبه رجلاً بنى بيتاً وحفر وعمق ووضع الاساس على صخرة . فاذا

طمى السيل وصدم ذلك البيت فلن يقوى ان يزعزعه . لان اساسه قد بني على الصخرة * ٤٩ ومن يسمع ولا يعمل . يشبه رجلاً بنى بيته على التراب بلا اساس . فاذا صدمه النهر يسقط حالاً ويكون سقوط ذلك البيت عظيماً



الاصحاح السابع

٢١
ف

١ ولما اكمل يسوع هذا الكلام في مسامع الشعب . دخل كفر ناحوم ٢ وكان عبد قائد المائة مضنوكاً بمرض ثقيل قد اشرف على الموت وكان عزيزاً لديه * ٣ واذ سمع بيسوع ارسل اليه شيوخ اليهود يسأله ان ياتي فيبرى عبده * ٤ وهم لما اتوا الى يسوع كانوا يرغبون اليه معتنين بقولهم له . انه ممن يستحق ان تصنع معه هذا * ٥ لكونه محباً شعبنا . وقد بنى لنا كنيسة * ٦ فانطلق يسوع معهم . واذ كان غير بعيد عن البيت ارسل اليه قايد المائة محبيه يقول له . ياسيد لاتتعب لانني لا استحق ان تدخل تحت سقف بيتي * ٧ ولهذا لا استحق ان اجى اليك لكن قل كلمة فيبرى فتاى * ٧ لاني انا ايضاً رجل مرتب تحت سلطان وتحت يدي جنود واقول لهذا امض فيمضي . وللاخر آئت فياتى . ولعبدى اصنع هذا فيصنع * ٩ فلما سمع يسوع هذا تعجب به . والتفت الى الجمع الذي يتبعه قايلاً انني لاقول لكم ولا في آل اسرائيل ايضاً

وجدت مثل هذه الامانة * ١٠ ورجع المرسلون الى البيت فوجدوا العبد المريض قد شفي

٣٢
فـــ

١١ وفي غد ذلك اليوم كان ذاهبا الى مدينة اسمها نايين . ومعه تلاميذه وجمع كبير * ١٢ فلما قرب من باب المدينة ابصر ميتا مشيعا . وكان وحيدا لامه . وكانت امه ارملة . ومعه جمع كثير من اهل المدينة * ١٣ فلما شاهده يسوع شفق على امه وقال لها لا تبكي * ١٤ وتقدم فلمس النعش فوقف حاملوه . وقال ايها الشاب لك اقول قم * ١٥ فوثب الميت وبدا يتكلم فدفعه الى امه * ١٦ واستولى الخوف على جميع الناس وطفقوا يسبحون الله قائلين . ان قد قام فينا نبي عظيم . وافتقد الله شعبه ١٧ فذاعت هذه الكلمة في اليهودية كلها وفي ذلك البلد المحيط بهم

٣٣
فـــ

١٨ واخبر ليوحنا تلاميذه بهذا كله * ١٩ ودعا يوحنا اثنين من تلاميذه وارسلهما الى يسوع قائلا . آ انت هو ذلك الاتي ام ننتظر اخر * ٢٠ فانطلقا نحو يسوع وقالا له . ان يوحنا المعمدان ارسلنا اليك وهو يقول آ انت هو ذلك الاتي ام ننتظر اخر * ٢١ ففي تلك الساعة اشفى كثيرين من الامراض والضربات . ومن الارواح الشريرة . ووهب عميانا كثيرين النظر * ٢٢ وقال لهما يسوع امضيا نقولا ليوحنا كلما رايتما وسمعتما . ان العميان يبصرون . والعرج يمشون . والبرص يطهرون . والصم يسمعون * ٢٣ والموتى يقومون .

والمساكين يبشرون وطوبى لمن لا يشك فى

٢٤ فلما ذهب تلميذا يوحنا طفق يسوع يكلم الجموع فى شان يوحنا . لماذا خرجتم الى البرية اتنظرون قصبة تحركها الريح ٢٥ والا لماذا خرجتم . اتنظرون رجلاً لابساً ثياباً ناعمة . ان الذين عليهم ملابس التنعم هم فى بيوت الملوك * ٢٦ والا لماذا خرجتم اتنظرون نبياً . نعم انني اقول لكم انه لاعظم من نبى * ٢٧ هذا هو الذى كتب عنه . هنذا ارسل ملاكي قدام وجهك لينهج الطريق امامك * ٢٨ اقول لكم انه ليس في مواليد النسا نبى اعظم من يوحنا المعمدان والصغير في ملكوت الله اعظم منه * ٢٩ ولما سمع الشعب كله والعشارون شكروا الله لانهم اعتمدوا بمعمودية يوحنا * ٣٠ واما الفريسيون والكتبة رفضوا فى ذواتهم مشية الله . لانهم لم يعتمدوا منه

٣١ فالان لمن اشبه اهل هذا الجيل ولمن يشبهون * ٣٢ يشبهون الاطفال جالسين فى السوق ينادون اصحابهم قائلين . زمرنا لكم فلم ترقصوا ونحنا لكم فلم تبكوا * ٣٣ جاء يوحنا المعمدان لا ياكل خبزاً ولا يشرب خمراً قلتم ان فيه شيطاناً . ٣٤ جاء ابن الانسان ياكل ويشرب . قلتم ان هذا رجل اكول ويشرب الخمر يواد العشارين والخطاة * ٣٥ لقد تبررت الحكمة من جميع بنيها

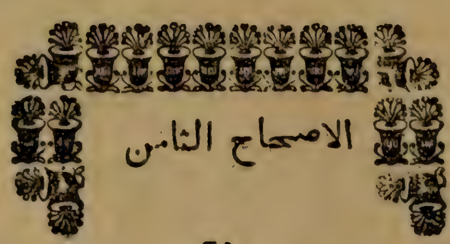
٣٦ ف

* ٣٦ اتى اليه واحد من الفريسيين وساله ان ياكل معه خبزا فدخل واتكى فى بيت ذلك الفريسى * ٣٧ وكان فى تلك المدينة امراة خاطية . ولما عرفت به انه متكى فى بيت ذلك الفريسي .

اخذت قارورة طيب ٣٨ ووقفت من ورايه عند رجليه وبدات تبكي وتبل رجليه بدموعها وتمسحهما بشعر راسها وكانت تقبل قدميه وتدهنهما بالطيب * فلما شاهد الفريسي الذي دعاه فكر في ذاته قايلا لوكان هذا نبيا لعلم خبرهذه . وان التى لمسته امراة خاطية ٤٠ فاجابه يسوع قايلا ياسمعان . ان عندي شيا اقوله لك . اما هو فقال له قل يامعلم * ٤١ فقال له يسوع غريمان عليهما لواحد دين على الواحد خمسماية دينار وعلى الاخر خمسون دينارا * ٤٢ ولان ليس لهما ما يوفيانه فوهب لهما . فايهما اكثر حبا له * ٤٥ فاجابه سمعان قايلا اظن بان الذي وهب له الاكثر . قال له يسوع لقد حكمت مستقيما * ثم التفت نحو تلك المراة وقال لسمعان انظر هذه المراة . انا دخلت بيتك فلم تسكب على رجلي ماء . وهذه قد بلت قدمى بدموعها ومسحتهما بشعرها * ٤٥ انت لم تقبلني وهذه منذ دخلت لم تكفف عن تقبيل قدمى * ٤٦ انت لم تدهن بالزيت راسى وهذه دهنت بالطيب قدمى * ٤٧ ولاجل هذا اقول لك ان خطاياها الكثيرة مغفورة لها لانها احبت كثيرا ومن يترك له القليل يحب قليلا * ٤٨ ثم قال لتلك المراة مغفورة لك خطاياك * ٤٩ فطفق اوليك المتكون يقولون في نفوسهم . من هذا الذى له ان يغفر الخطايا * ٥٠ وقال يسوع لتلك المراة امانتك

خلصتك اذهبي

بسلام



الاصحاح الثامن

٢٥
فـ

١ وكان من بعد هذه يطوف يسوع المدن والقرى ويكرز مبشرًا بملكوت الله . وكان معه اثنا عشر تلميذًا * ٢ والنسا اللاى اشفاهن من الامراض ومن الارواح الشريرة . اى مريم المدعوة المجدلية تلك التي اخرج منها سبعة شياطين * ٣ ويونا زوجة خوزى خازن هيرودس . وسوسنة واخريات كثيرات كنّ يخدمنه باموالهن

٤ ولما اجتمع لديه جمع كبير واتوا اليه من كل المدن خاطبهم بالامثال * ٥ خرج زارع يزرع زرعه وفيما هو يزرع منه ما وقع على قارعة الطريق . فديس واكلته الطير * ٦ واخر وقع على صخرة . وللوقت نبت واذ ليس له ثرى يبس * ٧ واخر وقع بين الشوك ولما نبت معه الشوك خنقه * ٨ واخر وقع فى ارض جيدة حسنة فنبت وصنع ثمرا الواحد ماية قال هذا ونادى . من له اذنان سامعتان فليسمع

٩ فسالة تلاميذه ما هذا المثل * ١٠ فقال لهم لكم وحدكم اعطيت معرفة سر ملكوت الله . واما الباقون فبالامثال . لانهم اذ ينظرون لا يبصرون واذ يسمعون لا يفهمون * ١١ هذا هو المثل الزرع هو كلمة الله ١٢ والذين زرعوا على قارعة الطريق هم الذين يسمعون الكلمة فياتى العدو فينزع الكلمة من قلوبهم ليلا يومنوا فيخلصوا * ١٣ والذين على

الصفا هم الذين اذا سمعوا الكلمة يقبلونها بفرح. ولا تتاصل فيهم . لانهم يومنون الى زمان. وفي زمن التجربة يشكون * ١٤ والذى وقع بين الشوك هم الذين يسمعون الكلمة وبالاهتمام وبالغنى وبشهوات العالم يختنقون فلا يودون ثمرة * ١٥ والذى في الارض الجيدة هم الذين يسمعون الكلمة بقلب نقى صالح فيمسكونها ويثمرون بالصبر

٢٦
فـــــــــــصل

* ١٦ ليس احد يسرج سراجا ويخفيه في اناء او يضعه تحت سرير . لكن يضعه على منارة ليشاهد الداخلون نوره . لا خفى الا سيظهر ولا مكتوم الا سيعلن ويعلم انظروا كيف تسمعون من له يعطى ما له ومن ليس له يوخذ منه ما يظنه له *
١٩ جاء اليه امه واخوته . ولم يستطيعوا ان يكلموه من اجل الجمع ٢٠ فقالوا له ان امك واخوتك قايمون خارجا يريدون ان ينظروك * ٢١ فاجابهم قائلا ان امى واخوتي هم الذين يسمعون كلمة الله ويعملون بها *

٢٧
فـــــــــــصل

* ٢٢ ان يسوع صعد احد الايام وجلس في السفينة هو وتلاميذه وقال لهم سيروا بنا نحو عبر البحر * ٢٣ وفيما هم سايرون نام يسوع فهبت ريح عاصفة في البحر فاوشكت السفينة ان تغرق * ٢٤ فتقدموا اليه وايقظوه قائلين ياعظيمنا ياعظيمنا قد هلكنا . فقام يسوع وازدجر

الرياح وامواج البحر . فصار هدو عظيم فقال لهم اين ايمانكم
اما هم فخافوا متعجبين اذ يقول احدهم للاخر من هو هذا الذى يامر
الرياح والامواج والبحر فتطيعه *
* ٢٦ ثمّ ساروا حتى اتوا كورة الجرجسيين المحادية عبر الجليل*
٢٧ ولما خرجوا الى الارض استقبله رجل من المدينة فيه شيطان
منذ زمان طويل . لم يكن يلبس ثيابًا ولا ياوى مسكنًا . بل
ماواه القبور * ٢٨ فلما راى يسوع خرّ قدامه صارخًا بصوت عظيم
قايلا ما لنا ولك يايسوع ابن الله العالى اطلب منك الا تعذبني *
٢٩ فامر يسوع لذلك الروح النجس بالخروج من الانسان . وقد كان
سباه من زمان كثير . وكان يربط بالسلاسل ويحترس منه بالاغلال
وكان يقطع رباطاته ويقاد الى البرية من الشيطان * ٣٠ فساله
يسوع ما اسمك فقال له لاجاون لانه كان فيه شياطين كثيرون
٣١ فطلبوا اليه الا يامرهم ان يذهبوا الى اللجج * ٣٢ وقد كان
هناك قطيع خنازير كثيرة ترعي في الجبل . فسالوه ان ياذن لهم
الدخول فى الخنازير . فاذن لهم * ٣٣ فخرجت الشياطين من الرجل
ودخلت في الخنازير . فوثب القطيع كله فوق الشقيف وترامى فى
البحر واختنق * ٣٤ فلما ابصر الرعاة ما صار . فروا هاربين
واخبروا من في المدن والقرى * فخرجت الناس لتنظر ما صار واتوا
الى يسوع فوجدوا ذلك الرجل الذى خرجت الشياطين منه لابسًا
مستحيًا وهو جالس عند قدمى يسوع فخافوا * ٣٦ واخبرهم اوليك
المعاينون كيف برى ذلك الرجل المجنون * ٣٧ فطلب اليه جموع الجرجسيين
طرا ان يذهب عنهم . لان الخوف العظيم كان استولى عليهم . اما يسوع

فصعد الى السفينة ورجع من عندهم * ٣٨ والرجل الذى اخرج منه الشياطين طلب منه ان يكون عنده فاطلقه يسوع وقال له * ٣٩ ارجع الى بيتك واخبر بما صنع الله بك فذهب ينادي فى المدينة كلها بما فعله معه يسوع *

ف ٢٨

٤٠ ولما رجع يسوع استقبله جمع كبير . وكان الجميع ينتظرونه * ٤١ واذا برجل اسمه يايرس كان رئيس الجماعة . فخر قدام رجلي يسوع وطلب منه ان يدخل بيته * ٤٢ لان قد كان له ابنة وحيدة نحو بنت اثنتى عشرة سنة . قد قاربت الموت . ولما مضى يسوع معه وكان الجمع الكثير يزحمه

٤٣ واذا امراة بها نزيف دم منذ اثنتى عشرة سنة . قد انفقت كلما تقتنيه على الاطبا . ولم تقدر ان تشفى من احد * ٤٤ دنت من ورائه ولمست طرف ردايه . فوقف حالا جرى دمها المنفجر * ٤٥ فقال يسوع من لمسنى فانكر الجميع . فقال له سمعان الصفا والذين معه . يامعلم ان الجمع يزحمك ويضايقك وانت تقول من لمسني * ٤٦ فقال ان واحدا لمسنى . وقد عرفت ان قوة خرجت عنى * ٤٧ فلما شاهدت تلك المراة انه لم ينسها . اتت مرتعدة وخرت ساجدة له وقالت علانية امام الشعب كله لاية علة دنت فلمسته وكيف انها برات حالا * ٤٨ اما يسوع فقال لها تشجعى يابنتي امانتك خلصتك . اذهبي بسلام

٤٩ وفيما هو يتكلم جا واحد من بيت رئيس الجماعة وقال له قد ماتت ابنتك فلا تعنى المعلم * ٥٠ فلما سمع يسوع قال لابي الصبية لاتخف امن فقط فتحيى * ٥١ وجا يسوع الى البيت ولم يدع احدا يدخل

معهُ الا سمعان ويعقوب ويوحنا وابو الصبية وامها * ٥٢ وكان الجميع يبكون وينوحون عليها . فقال يسوع لاتبكوا لانها لم تمت بل هي نائمة * ٥٣ فضحكوا منه لعلمهم بموتها * ٥٤ اما هو فاخرج الكل خارجًا وامسك بيدها وصاح بها قائلًا ياصبية قومي * ٥٥ فعادت اليها روحها وقامت حالًا وامر ان يناولوها لتاكل * ٥٦ فاندهش ابواها وامرهما بالا يخبرا احدًا بما صار

الاصحاح التاسع

٣٩
ف

١ ودعا يسوع الاثنى عشريته واعطاهم قوةً وسلطانًا على جميع الشياطين والامراض ليشفوها * ٢ وارسلهم يبشرون بملكوت الله ويشفون الاوجاع ٣ وقال لهم لاتحملوا في الطريق شيًا . لا عصا ولا مزودًا ولا خبزًا ولا فضةً ولا يكن لكم ثوبان * ٤ واى بيت دخلتموه كونوا هناك حتى تخرجوا منه * ٥ ومن لايقبلكم فاذا خرجتم من تلك المدينة انفضوا غبار ارجلكم عليهم للشهادة * ٦ فخرج الرسل وكانوا يطوفون القرى والمدن . ويبشرون ويشفون في كل موضع *

٧ فسمع هيرودس رئيس الربع بجميع ما كان فارتاب متحيرًا . لان اناسًا كانوا يقولون ان يوحنا قام من بين الاموات * ٨ واخرين يقولون ان ايليا ظهر . واخرين ان نبيًا من الانبيا الاولين قد قام * ٩ فقال هيرودس انا قطعت راس يوحنا فمن هذا الذى اسمع هذه عنه . وكان

يطلب ان يراه

١٠ ولما رجع الرسل اخبروا يسوع بكلما صنعوا . فانطلق بهم وحدهم الى موضعٍ قفر الى مدينةٍ تدعى بيت صيدا * ١١ ولما عرف بهِ الجموع تبعوه فقبلهم . وكان يخاطبهم في شان ملكوت الله . والذين كانوا محتاجين الشفا كان يشفيهم

ف ٣٠

١٢ ولما بداء النهار يميل . جاء اليهِ تلاميذه وقالوا له اطلق الجموع لكي يذهبوا الى القرى والدساكر التي حولنا فيستريحوا بها ويجدوا ما ياكلون لان موضعنا مقفر * ١٣ فقال لهم يسوع اعطوهم انتم مما ياكلون . فاجابوه ليس لنا اكثر من خمس خبزات وسمكتين الا ان نمضي فنبتاع طعاماً لهذا الشعب كلهِ * ١٤ وكانوا نحو خمسة الاف رجل . فقال لهم يسوع اجلسوهم في كل مجلسٍ خمسين * ١٥ ففعلت التلاميذ هكذا واجلسوا الجميع * ١٦ فاخذ يسوع الخبزات الخمس والسمكتين ونظر الى السما وبارك وكسر واعطى تلاميذه ليضعوا للجموع * ١٧ فاكل جميعهم وشبعوا واخذوا من الكسر التي فضلت اثنتي عشرة قفة

ف ٣١

١٨ ولما كان يصلي وحده وتلاميذه معه . سالهم قايلاً ماذا تقول فيّ الجموع اني انا * ١٩ فاجابوه قايلين يوحنا المعمدان . واخرون ايليا . واخرون نبياً قام من الانبيا الاولين * ٢٠ فقال لهم وانتم ماذا تقولون اني انا . اجاب سمعان قايلا انت مسيح الله * ٢١ فازجرهم وحرصهم بالا

يقولوا هذا لاحد * ٢٢ وقال لهم ان ابن الانسان لعتيد ان يتالم كثيرا ويرذل من المشيخة . وعظما الكهنة والكتبة ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم *

* ٢٣ وقال قدام كل احد من يرد ان يتبعني فليكفر بنفسه ويحمل صليبه كل يوم ويلحقني * ٢٤ من يرد ان يخلص نفسه فليهلكها . ومن يهلك نفسه لاجلي فهذا يخلصها * ٢٥ ماذا ينفع الانسان ان ربح العالم واهلك نفسه او خسرها * ٢٦ فمن يستخزي بي وبكلامي يخزيه ابن الانسان عندما ياتي بمجد ابيه مع ملايكته القديسين حقا اقول لكم ان ههنا اناسا لايذوقون الموت حتى يعاينوا ملكوت الله

٢٣
فصل

٢٨ وكان بعد هذا الكلام بنحو ثمانية ايام اخذ يسوع سمعان ويعقوب ويوحنا وصعد الى الجبل ليصلي * ٢٩ وفيما هو يصلي استحال منظر وجهه وابيضت ثيابه وكانت تلمع كالبرق * ٣٠ واذا برجلين يخاطبانه . وهما موسي وايليا * ظهرا بالمجد وكانا يتكلمان في شان مخرجه العتيد ان يتم في اورشليم * ٣٢ واما سمعان ومن معه فقد ثقلوا في النوم . ولما استيقظوا شاهدوا يسوع والرجلين القايمين لديه * ٣٣ ولما ارادا مفارقته قال سمعان ليسوع يامعلمنا جيد لنا ان نكون ههنا ونصنع ثلاث مظلات . لك واحدة ولموسى واحدة ولايليا واحدة . ولم يكن يعلم ماذا يقول * ٣٤ ولما قال هذا ظللتهم سحابة فخافوا لما راوا موسي وايليا دخلا السحابة وكان صوت من السحابة يقول هذا هو ابني الحبيب اسمعوا له * ٣٦ ولما كان هذا الصوت وجدوا يسوع وحده فسكتوا . ولم يخبروا احدا في تلك الايام بما ابصروا *

متى ١٧ عدد ١ مرقس ٩ عدد ٢
بطرس ثاني ١ عدد ١٨
متى ١٧ عدد ٥ مرقس ٩ عدد ٧

انجيل لوقا ٩

٣٣

فـــ

* ٣٧ ولما كان الغد وهم منحدرون من الجبل استقبله جمع كبير *
٣٨ واذا برجل من الجمع صرخ قايلا يامعلم اطلب منك ان تتراف
على لان لي ابنا وحيدا قد اعتدي عليه روح فيصرخ بغتة و يصر اسنانه
و يزبد عند انفصاله منه ويسحقه * ٤٠ وطلبت من تلاميذك ان يخرجوه فلم
يقدروا * ٤١ فاجاب يسوع قايلا ايها الجيل الغير المومن والملتوى حتام
اكون معكم واحتملكم . قدم ابنك الى هنا * ٤٢ فلما قدمه طرحه الشيطان
واذاه . فازدجر يسوع ذلك الروح النجس واشفى الصبي ودفعه الى ابيه فبهت
جميعهم من عظمة الله . وكان كل واحد يتعجب من كل ما يصنعه يسوع *
٤٤ قال لتلاميذه ضعوا هذا الكلام في اذانكم . ان ابن الانسان
لعتيد ان يسلم بايدى الناس * ٤٥ اما هم فلم يكونوا يعوا هذه الكلمة . لانها
كانت مخفية عنهم . فلهذا لم يفهموها . وكانوا يهابون ان يسالوه عن هذه
الكلمة

٤٦ ثم تداخلهم فكر من هو العظيم فيهم * ٤٧ فعلم يسوع فكر
قلوبهم . فاخذ طفلا واقامه لديهم * ٤٨ وقال لهم من يقبل مثل هذا الصبي
باسمى فهو يقبلني . ومن يقبلني يقبل من ارسلني . فالذي هو صغير فيكم
هذ يكون العظيم

٤٩ فاجابه يوحنا قائلا . يامعلمنا رأينا واحدا يخرج الشياطين
باسمك فمنعناه . لانه لم يتبعك معنا * ٥٠ قال لهم يسوع لاتمنعوه من ليس
هو ضدكم فهو معكم

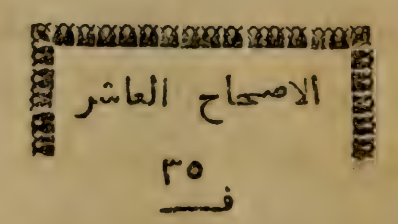
انجيل لوقا ١٠

٣٤

ف

٥١ ولما اكمل ايام صعوده . استعد متوجها نحو اورشليم * ٥٢ وارسل مخبرين امام وجهه وانطلقوا فدخلوا قرية السمرا لكي يعدوا له ٥٣ فلم يقبلوه لان وجهه كان موضوع الانطلاق الى اورشليم * ٥٤ فلما رأى يعقوب ويوحنا تلميذاه قالا له يارب اتريد ان نقول فتنزل نار من السماء فتحرقهم كما صنع ايليا * ٥٥ فالتفت زاجرًا وقائلًا لهما . لاتعرفان اى روح انتما * ٥٦ ان ابن البشر لم يات ليهلك النفوس بل ليخلصها . وانطلقوا الى قرية اخري

٥٧ وفيما هم سايرون في الطريق قال له واحد . اتبعك الى حيث تمضي يارب * ٥٨ فقال له يسوع ان للثعالب اوجرة . ولطير السما اوكارًا وابن الانسان ليس له اين يسند راسه * ٥٩ وقال لاخر اتبعني فاجابه ائذن لي اولًا يارب ان امضي فادفن ابي * ٦٠ فقال له يسوع دع الموتى تدفن موتاها وانت امض بشر بملكوت الله * ٦١ قال له اخر اتبعك يارب لكن ائذن لي اولًا ان امضي فاسلم على اهل بيتي واحي ٦٢ فقال له يسوع ما من احد يضع يده على الحراث ويلتفت الى ورائه فيصلح لملكوت الله



٣٥

ف

١ وبعد هذا افرز يسوع سبعين اخرين من تلاميذه وارسلهم اثنين

فاثنين امام وجهه الى كل بلد ومدينة ازمع ان يدخلها * ٢ وقال لهم ان الحصاد كثير والفعلة قليلون فاطلبوا من رب الحصاد ان يخرج فعلة لحصاده * ٣ امضوا ها انا مرسلكم كالخراف بين الذياب * ٤ لاتحملوا اكياسا ولا مزاود ولا حذا . وفي سلام الطريق لاتقبلوا احدا * ٥ وايما بيت تدخلونه اولا . قولوا السلام لذلك البيت * ٦ فان كان ابن السلام فسلامكم يحل عليه . والا فسلامكم يعود اليكم * ٧ كونوا في ذلك البيت تاكلون من عندهم وتشربون . لان الفاعل يستحق اجرته . ولا تنتقلوا من بيت الى بيت * ٨ وايه مدينة دخلتموها وقبلكم اهلها كلوا مما يوضع لكم * ٩ واشفوا المرضى الذين فيها . وقولوا لهم قد قرب منكم ملكوت الله * ١٠ واية مدينة تدخلونها ولا يقبلكم اهلها . اخرجوا الى شوارعها وقولوا * ١١ ها نحن ننفض لكم الغبار الذى لصق بارجلنا من مدينتكم . لكن اعلموا هذا ان ملكوت الله قرب منكم * ١٢ اقول لكم انه يكون لسدوم راحة في ذلك اليوم اكثر من تلك المدينة

١٣ الويل لك يا كورزين الويل لك يا بيت صيدا لانه لو يكون في صور وصيدا القوات التي صارت فيك لعلهما تابتا بالمسوح والرماد لكن تكون الراحة لصور وصيدا في يوم الدين اكثر منكما * ١٥ وانت يا كفرناحوم ولو ارتفعت الى السما فسوف تهبطين الى الجحيم * ١٦ من يسمع منكم فقد يسمع مني . ومن يظلمكم فهو يظلمني ومن يظلمني يظلم الذى ارسلني * ١٧ فرجع السبعون الذين ارسلهم بفرح عظيم قايلين . يارب والشياطين ايضا تخضع لنا باسمك * ١٨ فقال لهم قد رايت الشيطان سقط من السما كالبرق * ١٩ هاهوذا قد اعطيتكم سلطانا لكى تدوسوا الحيات والعقارب وكل قوه العدو ولا يضر بكم شى * ٢٠ لكن لا تفرحوا بهذا

ان الشياطين تخضع لكم . لكن افرحوا ان اسماكم مكتوبة في السما *

* ففي تلك الساعة تهلل يسوع بروح القدس وقال انني اعترف لك ياابتاه رب السما والارض اذا اخفيت هذه عن الحكما والفهما واظهرتها للاطفال نعم ياابتاه هكذا كانت المشية امامك *

* ٢٢ والتفت الى تلاميذه قايلا لهم كل شي دفع الى من ابي . ولا يعرف احد من الابن الا الاب . ولا من الاب الا الابن . ومن يريد الابن يكشف له * ٢٣ وارتد الى تلاميذه خاصة وقال . طوبى للاعين التي ترى ما رايتم * ٢٤ اقول لكم ان انبيا كثيرين وملوكا اشتهوا ان ينظروا ما نظرتم فلم ينظروا وان يسمعوا ما سمعتم فلم يسمعوا *

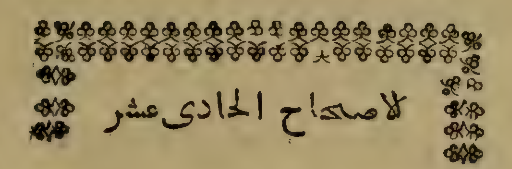
٣٦
ف

* ٢٥ واذ احد الكتبة نهض لكي يجربه قايلا يامعلم ما الذي اصنعه لارث حيوة الابد اما يسوع فاجابه قايلا ٢٦ ما الذي كتب في الناموس وكيف تقرا * ٢٧ فاجابه قايلا ان تحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قوتك ومن كل نيتك وان تحب قريبك مثل نفسك ٢٨ فقال له يسوع قد اجبت بالصواب افعل هذا فتحيى * اما هو فقد شا ان يبرر ذاته فقال له من هو قريبي * ٣٠ فاجابه يسوع . رجل ما كان نازلا من اورشليم الى اريحا فوقعت عليه اللصوص فاستلبوه وجرحوه وتركوه ومضوا وفيه قليل من الروح * ٣١ فعرض لكاهن ما ان انحدر في تلك الطريق فراه وتعداه * ٣٢ وكذلك مر لاوى بذلك المكان فشاهده وجازه * ٣٣ ثم ان سامريا كان سايرا فاتي حيث كان ذاك فلما راه تراف عليه * ٣٤ فدنا

منه وضمد جراحه وغسلها بخمر وزيت ووضعه على دابته واتي به الفندق معتنيا به * ٣٥ وفي صباح ذلك اليوم اخرج دينارين واعطاهما لصاحب الفندق . وقال له اهتم به فان انفقت عليه اكثر فانا اعطيكه عند عودتي * ٣٦ فمن من هولا الثلثة تظنه صار قريبا لذلك الذى وقع ما بين ايدى اللصوص * ٣٧ فاجابه ان ذلك الذى رحمه فقال له يسوع امض انت واصنع هكذا

٣٧
ف

* ٣٨ وفيما كانوا سايرين في الطريق . دخلوا احدى القرى . فقبلته فى بيتها امراة اسمها مرتا ولها اخت اسمها مريم . اتت فجلست عند قدمى يسوع تسمع كلامه * ٤٠ واما مرتا فكانت مجتهدة بكثرة الخدمة فاتته قايلة له ياسيد اما يعنيك ان اختى تركتني اخدم وحدى فقل لها تعينني * ٤١ فاجابها يسوع قائلا مرتا مرتا انك مهتمة مجتهدة باموره كثيرة * ٤٢ والمطلوب هو واحد . واما مريم فقد اختارت لها حظا صالحا لا ينزع منها



٣٨
ف

* ١ وفيما كان يصلي فى احد الاماكن وقد انتهى قال له واحد من تلاميذه يارب علمنا نصلي كما علم يوحنا تلاميذه * ٢ فقال لهم يسوع

انجيل لوقا ١١

متى صليتم فقولوا هكذا . ابانا الذى فى السماوات ليتقدس اسمك ليات ملكوتك لتكن مشيتك كما فى السما كذلك على الارض * ٣ اعطنا خبزنا كفافنا كل يوم * ٤ واغفر لنا خطايانا كما نغفر لمن اخطا الينا . ولا تدخلنا للتجارب لكن نجنا من الشرير

٥ ثم قال لهم من منكم له محب يمضي اليه نصف الليل ويقول له ياصديقي اقرضني ثلاثة ارغفة * ٦ لان قد جاني صديق لى من الطريق وليس لى ما اضعه له * ٧ فيجيبه صديقه من داخل قائلا له . لا تزعجني لانني قد اغلقت بابي واولادى معى على مرقدي فلا استطيع ان اقوم فاعطيك *٨ اقول لكم انه ان لم يعطه من اجل الصداقة فهو يقوم فيعطيه مطلوبه من اجل الحاجة * ٩ وانا اقول لكم ايضا . اسالوا تعطوا اطلبوا تجدوا اقرعوا يفتح لكم * ١٠ لان من يسال ياخذ ومن يطلب يجد ومن يقرع يفتح له

١١ فاى اب يسالة ابنه خبزا فهل يعطيه حجرا * ١٢ اويسالة سمكة فهل يدفع له حية . عوض السمكة او يسالة بيضة فهل يناوله عقربا * ١٣ فان كنتم وانتم اشرار تعرفون ان تعطوا بنيكم العطايا الصالحة فكم احرى بابيكم السماوى ان يعطي الذين يسالونه الروح القدس

٣٩

ف

١٤ وكان يخرج شيطانا اخرس . ولما خرج الشيطان تكلم الاخرس فتعجبت الجموع * ١٥ فقال قوم منهم انه ببعلزبول اركون الشياطين يخرج الشياطين * ١٦ واخرون كانوا يجربونه اذ يطلبون منه اية من السما ١٧ فعلم يسوع فكرهم فقال لهم كل مملكة تنقسم على ذاتها تخرب . وكل

بيتٍ ينقسم على ذاتهِ ينهدم * ١٨ فان كان الشيطان ينقسم على نفسهِ فكيف تقوم مملكته . انتم تقولون انني ببعلزبول اخرج الشياطين ١٩ فابناوكم بماذا يخرجونها فلهذا هم يكونون القاضين عليكم * ٢٠ فان كنت اخرج الشياطين باصبع الله . فقد قرب منكم ملكوت الله * ٢١ متى تسلح القوي حفظ بيته فكانت امتعته بالامان * ٢٢ فاذا جاءهُ من هو اقوى منه فهو يغلبهُ وياخذ سلاحه المتكل عليهِ ويقتسم نهبهُ

٤٠
ف

٢٣ من ليس هو معي فهو ضدي . ومن لايجمع معي فهو يبدد ٢٤ ان الروح النجس متى خرج من الانسان يمضي فيجول امكنة لا ماء فيها ويطلب راحة فلا يجد . فيقول حينئذٍ اني لارجع الى بيتي الذي خرجت منهُ * ٢٥ فاذا جاء وجده مكنوسًا مزينًا * ٢٦ وحينئذٍ يذهب فياخذ سبعة ارواح اخرين شرًا منهُ ويدخلون فيسكنون هناك . فتكون اخرة ذلك الانسان شرًا من اوائلهِ

٤١
ف

* ٢٧ وفيما هو يتكلم بهذا رفعت امراة صوتها من الجمع قايلةً له طوبى للبطن الذي حملك والثديين اللذين ارضعاك * ٢٨ اما هو فقال لها طوبى للذين يسمعون كلمة الله ويحفظونها *

* ٢٩ ولما اجتمعت الجموع ابتدا يقول لهم ان هذا الجيل شرير يطلب اية ولا تعطى له اية الا اية يونان النبي * ٣٠ فكما كان يونان اية لاهل نينوى هكذا يكون ابن الانسان لهذا الجيل *

٣١ ملكة التيمن تقوم في الدين مع اهل هذا الجيل . وتدينهم لانها اتت من اقاصى الارض لتسمع حكمة سليمان وههنا اعظم من سليمان * ٣٢ رجال نينوى يقومون في الدين مع هذا الجيل ويشجبونه لانهم تابوا بانذار يونان وههنا اعظم من يونان *

* ٣٣ ليس احد يوقد سراجا ويضعه في خفية او تحت مكيال بل على منارة ليرى الداخلون نوره * ٣٤ سراج جسدك عينك متى كانت عينك بسيطة كان جسدك كله نيرا . وان كانت شريرة كان جسدك ايضا مظلما * ٣٥ تيقظ لالن ليلا يكون النور الذى فيك ظلاما * ٣٦ فان كان جسدك كله نيرا وليس فيه جزء مظلم فانه كله يكون منيرا كما ان السراج بنوره يضى لك *

ف ٤٢

* ٣٧ واذ كان يتكلم ساله احد الفريسيين ان يضاف عنده فدخل واتكى * ٣٨ اما الفريسي فراى وتعجب كيف انه لم يغتسل قبل الاكل * ٣٩ فقال له يسوع . ها انتم يا ايها الفريسيون تطهرون خارج الكاس والاناء واما باطنكم فانه مملو خطفا وشرا ٤٠ يا ناقصي الراى اليس الذى صنع الظاهر هو الذى صنع الباطن ٤١ لكن قبل كل شى اعطوا صدقات . فكل شى اذا يكون لكم نقيا * ٤٢ فالويل لكم يا ايها الفريسيون فانكم تعشرون النعنع والسداب وكل البقول وتتعدون الحكم ومحبة الله . وقد كان ينبغي لكم ان تصنعوا هذه ولا تتركوا تلك * ٤٣ الويل لكم يا ايها الفريسيون الذين تحبون اوايل الجلسات في الجمعيات والسلام في الاسواق *

٤٤ الويل لكم يا ايها الكتبة والفريسيون المراؤون فانكم تضاهون القبور المخفية والناس تمشي عليها ولا يعلمون *

* ٤٥ فاجابه واحد من الفقهآء وقال له يا معلم ان تقل هكذا تشتمنا . فقال له * ٤٦ الويل لكم ايضا يا كتبة الذين تحملون الناس احمالا ثقيلة وانتم لا تحركونها باحدى اصابعكم * ٤٧ الويل لكم يا من تبنون قبور الانبيا الذين قتلهم اباؤكم * ٤٨ هكذا انتم تشهدون وترضون باعمال ابيكم الذين قتلوهم وانتم تبنون قبورهم *

٣ فصل

* ولهذا قالت حكمة الله ها انا ارسل اليهم انبيا ورسلا . فيطردون منهم ويقتلون * ٥٠ فيطلب دم جميع الانبيا الذي سفك منذ خلق العالم من هذا الجيل * ٥١ من دم هابيل حتى دم زكريا الذي قتل بين الهيكل والمذبح . نعم اقول لكم انه يطلب من هذا الجيل * ٥٢ الويل لكم يا ايها الكتبة الذين اخذتم مفاتيح المعرفة فانتم ما دخلتم ومنعتم الذين يدخلون *

٥٣ ولما قال لهم هذا طفقت الكتبة والفريسيون يتذمرون ويغضبون ويتخابثون ويخادعونه بامور كثيرة * ٥٤ طالبين اخذه بشي مما من فيه ليمكنهم ثلبه *

الاصحاح الثاني عشر

٤٤
ف

* ١ فلما اجتمع ربوات من جموع كثيرة حتى كاد بعضهم يطا بعضا . ابتدا يقول لتلاميذه تحرزوا اولا في نفوسكم من خمير الفريسيين الذى هو الريا * ٢ لانه لا خفى الا سيظهر ولا مكتوم الا سيعلم * ٣ وما تقولونه في الظلمة يسمع في النور . وما تساررتم به فى المخادع باذنكم ينادى به على السطوح * ٤ اننى اقول لكم يااحباى لا تخافوا ممن يقتلون الجسد وبعد ذلك ليس لهم ان يفعلوا اكثر * ٥ انا ابين لكم ممن تخافون . خافوا الذى من بعد ان يقتل له سلطان ان يلقى فى جهنم . نعم اقول لكم من هذا خافوا *

* ٦ اليس خمسة عصافير تباع بفلسين . وواحد منها لا ينسى قدام الهكم * ٧ جميع شعور روسكم محصاة فلا تخافوا لانكم افضل من عصافير كثيرة * ٨ اقول لكم من يعترف بى قدام الناس يعترف به ابن البشر ايضا قدام ملايكة الله * ٩ ومن يكفر بى قدام الناس يكفر به قدام ملايكة الله * ١٠ ومن يقل كلمة في ابن الانسان يغفر له . ومن يجدف على الروح القدس فلا يغفر له *

* ١١ فاذا قدموكم الى الجامع امام الروسا والسلاطين فلا تهتموا بماذا تحتجون او بما تقولون * ١٢ فان الروح القدس يعلمكم في تلك الساعة ما ينبغى لكم ان تقولوه * ١٣ فقال له واحد من

الجمع . يامعلم امر اخي ان يقاسمني الميراث * ١٤ فاجابه يسوع قايلا يايها الرجل من اقامني عليكم قاضيا ومقسما * ١٥ وقال لتلاميذه تحرزوا من الشره كله . لان حيوة الانسان ليست بكثرة ماله *

٤٣
فـــ

* ١٦ وقال لهم مثلا رجل ما غني اخصبت ارضه غلات كثيرة ١٧ فاخذ يفكر في نفسه قايلا ماذا اصنع . ليس لي حيث اخزن غلاتي * ١٨ قال انني افعل هذا . اهدم اهرائ واوسع بنيانها واخزن هناك قمحي وخيراتي * واقول لنفسي يانفسي لك خيرات كثيرة موضوعة لسنين عديدة استريحي كلي واشربي والتذي * ٢٠ قال الله له ياناقص الراي . انه في هذا الليل توخذ منك نفسك . فهذه التي اعددتها لمن تكون * ٢١ هكذا من يذخر لنفسه الذخاير ولم يكن غنيا بالله *

* ٢٢ وقال لتلاميذه من اجل هذا اقول لكم لا تهتموا لنفوسكم بما تاكلون ولا لاجسادكم بما تلبسون لان النفس افضل من الطعام والجسد من اللباس * ٢٤ تاملوا بافراخ الغربان التي لا تحصد ولا تزرع وليس لها خبايا . ولا اهراء والله يقيتها . فكم بالحري انتم الافضل من الطير * ٢٥ من منكم اذ يهتم يمكنه ان يزيد على قامته ذراعا واحدة * ٢٦ فان كنتم لا تستطيعون صغيرة فكيف تهتمون بالباقي *

* ٢٧ تاملوا بالسوسن كيف تنمو وهي لا تتعب ولا تغزل

اقول لكم ان سليمن مع كل مجده لم يلبس كواحدة منها * ٢٨ فان كان العشب الذى هو اليوم فى الحقل وغدا يطرح في التنور يلبسه الله هكذا فكم بالحرى انتم ياقليلى الايمان فلا تطلبوا ما تاكلون وما تشربون . فلا يقلق ضميركم بهذه * ٣٠ فان هذا كله تطلبه امم العالم واما انتم فابوكم عارف بما تحتاجون اليه بل اطلبوا ملكوت الله وهذه كلها تزدادونها *

٤٦
فصـــل

٣٢ لاتخف ايها القطيع الصغير قد سر ابوكم ان يعطيكم الملكوت ٣٣ بيعوا امتعتكم واعطوها صدقات . واجعلوا لكم اكياسا لاتبلى وذخيرة في السما لاتفنى حيث لايصل اليها سارق ولا يفسده سوس * ٣٤ وحيث ما تكون ذخيرتكم تكون هناك قلوبكم

٣٥ لتكن اوساطكم مشدودة وسرجكم موقودة * ٣٦ وكونوا متشبهين بالناس ينتظرون سيدهم متى ياتي من العرس حتى اذا جاء وقرع يفتحون له سريعا * ٣٧ طوبى لاوليك العبيد الذين ياتي سيدهم فيجدهم متيقظين . الحق اقول لكم انه يشد وسطه ويتكيهم ويتردد في خدمتهم * ٣٨ وان جاء في الهجعة الثانية او الثالثة ويجدهم هكذا . فطوبى لاوليك العبيد

٣٩ اما هذا فاعلموه . انه لو عرف رب البيت فى اية هجعة يطرق السارق لسهر ولم يدع بيته ينقب * ٤٠ كونوا انتم مستعدين هكذا . لان ابن البشر ياتي في ساعة لاتخالونها

٤١ فقال له سمعان الصفا ياسيد لنا تقول هذا المثل ام للجميع *

٤٢ فقال له يسوع من تراه القهرمان الامين الحكيم الذى يقلده سيده خدمتة ليعطى الطعام فى حينه * ٤٣ فطوبى لذلك العبد الذى يأتى سيده فيجده يفعل هكذا * ٤٤ حقًا اقول لكم انه يقيمه على كل ما له

٤٥ فان قال ذلك العبد فى قلبه ان سيدى يبطئ قدومه ويبدا فى ان يضرب عبيد سيده واماه . وياكل ويشرب ويسكر * ٤٦ فياتى سيد ذلك العبد فى يوم لا يظنه وساعة لايعرفها . فيشقه ويجعل حظه مع الغير المومنين * ٤٧ فالعبد الذى يعرف مشية سيده ولا يستعد حسب مشيئته يضرب كثيرًا * ٤٨ ومن لا يعرف ويصنع ما يستحق الضرب يضرب ضربات يسيرة . لان الذى يعطى كثيرا يطلب منه كثيرًا . ومن استودع كثيرًا يطلب منه اكثر مما بيده

٤٧

ف

* ٤٩ جيت لالقى نارا على الارض ولا اريد الا اضطرامها * ٥٠ ولى صبغة اصطبغها وانا مجد لان تكمل * اتظنون انى اتيت لالقى فى الارض امانًا . اقول لكم كلا لكن افتراقًا * ٥٢ من الان تكون خمسة فى بيت واحد مخالف ثلثة اثنين واثنين ثلثة يخالف الاب ابنه والابن اباه والام ابنتها والبنت امها والحماة كنتها والكنة حماتها *

٥٤ ثم قال للجموع متي رايتم سحابة طلعت من المغرب . قلتم للوقت انه يكون المطر ويكون كذلك * ٥٥ ومتى عصفت ريح الجنوب قلتم تكون الحر فيكون * ٥٦ يا ايها المراؤون تعرفون ان تميزوا وجه

الارض والسما . فكيف لا تميزون هذا الزمان * ٥٧ لماذا لا تحكمون بالصدق من قبل نفوسكم *

* ٥٨ متى ذهبت مع خصمك الى الريس فاعط ما يلزمك ما دمت في الطريق لتخلص منه ليلا يصل بك الى الحاكم والحاكم يدفعك الى الجابي . والجابي يلقيك في السجن * والحق اقول لك انك لا تخرج من هناك حتى تعطي الفلس الاخير *

الاصحاح الثالث عشر

٤٨
ف

* ١ وفي ذلك الزمان جاء اليه قوم واخبروه عن الجليليين الذين خلط بيلاطوس دماهم مع ذبايحهم * ٢ فاجاب يسوع وقال لهم اتظنون ان اوليك الجليليين كانوا اخطا من كل اهل الجليل اذ اصابهم هذا * ٣ كلا فاقول لكم ان لم تتوبوا كلكم فهكذا تهلكون * ٤ واوليك الثمانية عشر الذين سقط عليهم البرج في شيلوحا وقتلهم اتظنون بهم انهم كانوا اكثر خطاء من جميع الناس الساكنين في اورشليم كلا . فاقول لكم ان لم تتوبوا كلكم فمثلهم تهلكون *

* ٦ وقال لهم هذا المثل ان شجرة تين كانت لواحد مغروسة في كرمه . فاتي يطلب فيها ثمره فلم يجد فقال للكرام ها ثلث

سنين اجيء فاطلب ثمارا من هذه التينة ولا اجد . فاقطعها فلماذا تبطل الارض * ٨ فقال له الكرام دعها ياسيد هذه السنة لكي افلحها وازبلها لعلها تثمر * والا فسوف تقطعها *

٢٩
فصـــــل

* ١٠ وفيما كان يعلم في احد المجامع يوم السبت * ١١ وكان هناك امراة فيها روح مرض منذ ثماني عشرة سنة . وكانت محدوبة لا يمكنها ان تستقيم البتة * * ١٢ فنظر اليها يسوع ودعاها قايلا لها يا امراة انت منحلة من مرضك * ١٣ ووضع يده عليها فاستقامت حالا ومجدت الله * ١٤ فاجاب رئيس الجماعة وهو متغضب من اجل ان يسوع ابراها يوم السبت . وقال للجمع ان ستة ايام ينبغي لكم العمل فيها . وفيها تاتون فتستشفون لا يوم السبت ١٥ فاجاب يسوع وقال له يا ايها المراوون . ان كلا منكم يحل في السبت حماره وثوره من المدود ويذهب به ليسقيه وهذه هي ابنة ابراهيم . وقد ربطها الشيطان مذ ثماني عشره سنة . اما كان ينبغي ان تحل من هذا الرباط في يوم السبت * ١٧ ولما قال هذا اخزى جميع من كان يضاده . وكل الشعب كان يفرح بالاعمال الحسنة الكاينة على يده *

* ١٨ ثم قال يسوع بما يشبه ملكوت السما وبماذا اشبهه * ١٩ يشبه حبة خردل اخذها انسان فزرعها في بستانه . فنمت وصارت شجرة عظيمة تعشش طير السما في اغصانها *

* ٢٠ ثم قال يسوع ايضا . بماذا اشبه ملكوت الله *

يشبه خميرا اخذته امرأة وخبأته في ثلثة اكيال دقيق فاختمر جميعه *

٥٠

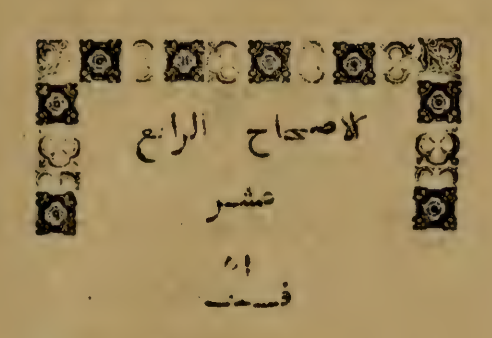
ف

٢٢ وكان يجول القرى والمدن وهو يعلم . واذ كان ماضيًا الى اورشليم ٢٣ سألهُ واحد اقليلون هم الذين يخلصون . فاجابهم يسوع قائلاً لهم ٢٤ اجتهدوا في ان تدخلوا في الباب الضيق . انني اقول لكم ان كثيرين يحاولون الدخول فيهِ ولا يستطيعون * ٢٥ فاذا قام رب البيت في تلك الساعة فيغلق الباب وتكونون انتم واقفين خارجًا وتقرعون الباب قائلين يارب يارب افتح لنا فيجيبكم قائلاً . انني اقول لكم لا اعرفكم من اين انتم ٢٦ فتبتدئون حينئذٍ قائلين قد اكلنا قدامك وشربنا وعلمت في اسواقنا ٢٧ فيقول لكم لا اعرفكم من اين انتم ابعدوا عني يافعلة الاثم * ٢٨ هنالك يكون البكا وصريف الاسنان . اذا رايتم ابرهيم واسحق ويعقوب وجميع الانبيا في ملكوت الله وانتم تطردون خارجًا * ٢٩ وياتون من المشرق والمغرب ومن الشمال واليمين ويتكئون في ملكوت الله * ٣٠ ويكون الاولون اخرين والاخرون اولين

٣١ وفي ذلك اليوم جاء اليهِ اناس من الفريسيين وقالوا لهُ اخرج ذاهبًا من هنا لان هيرودس يريد قتلك * ٣٢ فقال لهم يسوع امضوا فقولوا لهذا الثعلب . ها انا اخرج الشياطين واصنع الشفا اليوم وغدا وفي اليوم الثالث اكمل * ٣٣ لكن ينبغي لي ان افعل اليوم وغدا ثم اذهب في اليوم الاخر . لانهُ لايمكن ان يهلك نبي خارجًا عن اورشليم * ٣٤ يااورشليم يااورشليم ياقاتلة الانبيا وراجمة المرسلين اليها كم من مرةٍ اردت ان اجمع بنيكِ كما تجمع الدجاجة افراخها تحت جناحها فلم تريدوا * ٣٥ ها هوذا

يا ايها ... [illegible]

يترك لكم بيتكم خرابا . اقول لكم انكم لاترونني حتى تقولوا مبارك الآتي باسم الرب



١ واذ كان دخل بيت احد روسا الفريسيين يوم السبت لياكل خبزا وكانوا يرصدونه * ٢ واذا بانسان فيه داء الاستسقا حضر امامه * ٣ فاجاب يسوع وقال للكتبة والفريسيين هل يحل ان يشفى يوم السبت * ٤ اما هم فسكتوا . فاخذه هو وشفاه واطلقه * ٥ وقال لهم من منكم يقع ابنه او ثوره في بير يوم السبت ولا يصعده حالا * ٦ فما امكنهم ان يجيبوه عن هذا

٧ وقال للمدعوين هذا المثل لما رآهم يتخيرون اول الاماكن في المجالس فقال لهم * ٧ متى دعاك احد الى العرس فلا تذهب فتجلس في اول المجلس . لانه ربما دعا الى هناك واحدا اكرم منك * ٩ فياتي ذلك الذى دعاه ودعاك ويقول لك اعطِ هذا الموضع فتستحي اذ تقوم فتجلس موضعا اخر * ١٠ لكن اذا دعيت فامض اجلس اخر موضع . حتى اذا جاء الذى دعاك يقول لك ياصديقي ارتفع الى ما فوق واجلس فتكون لك حينئذ المدحة امام المتكئين معك * ١١ لان كل من يرفع نفسه يتضع ومن يضع نفسه يرتفع

١٢ وقال للذى دعاه اذا صنعت وليمة او عشاء ٠ فلا تدعُ احباك ولا اخوتك وانسباك ولا جيرانك الاغنيا لانهم ربما يدعونك فتكون لك منهم المكافاة * ١٣ لكن متى صنعت طعاما فادع المساكين والعرج والمقعدين والعميان * ١٤ فطوبى لك اذ ليس لهم ما يكافوك ٠ فتكون مكافاتك فى قيامة الصديقين

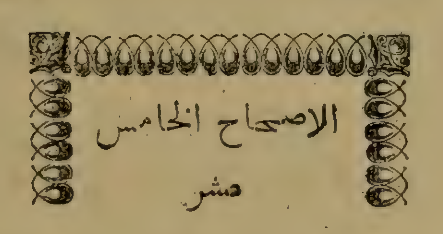
١٥ فاذ سمع هذا واحد من اوليك المتكئين قال له طوبى لمن ياكل خبزا فى ملكوت الله

١٦ فقال له انسان ما صنع عشاء عظيما ودعا كثيرين * ١٧ فارسل عبده وقت العشا يقول المدعوين هاكل شى معد لكم فتعالوا * ١٨ فاخذ كل منهم يستعفى ٠ قال الاول قد ابتعت قرية والضرورة تدعونى لان اذهب فاراها اسالك ان تعفينى * ١٩ قال الاخر قد اشتريت خمسة ازواج بقر وانا منطلق لان اختبرها اسالك ان تعفينى * ٢٠ قال الاخر قد اتخذت لى زوجة ولهذا لا اقدر اجى * ٢١ فاتى العبد الى سيده واخبره بهذا ٠ فغضب رب البيت وقال لعبده اخرج عاجلا الى الاسواق والى شوارع المدينة وادخل الى هنا المساكين والمحتاجين والعميان والمقعدين ٢٢ فقال العبد ياسيد قد صار ما امرت به وقد بقى موضع * ٢٣ فقال السيد لعبده اخرج الى الطرقات والسياجات والحوا عليهم ليدخلوا فيمتلي حينئذٍ بيتي * ٢٤ اقول لكم انه ولا واحد من المدعوين ياكل من عشاى

٥٣
ف

٢٥ واذ كان جمع كبير منطلقا معه التفت قائلا لهم * ٢٦ من ياتى

الىّ ولا يبغض اباه وامه واخوته وخواته وامراته وبنيه حتى نفسه . فلا يقدر ان يكون لى تلميذا * ٢٧ ومن لا يحمل صليبه و يتبعنى فلا يستطيع ان يكون لى تلميذا * ٢٨ من منكم يريد ان يبني برجا ولا يجلس اولا فيحسب نفقته ان كان له ما يكمله * ٢٩ ليلا يضع الاساس ولا يقدر على كماله فيهزا الناظرون به * ٣٠ على ان هذا الرجل ابتدا ببناه وعجز عن كماله * ٣١ او اى ملك ينطلق الى محاربة ملك اخر مثله ولا يفكر اولا فى هل يمكنه ان يحارب بعشرة الاف ذاك الاتى اليه بعشرين الفا ٣٢ والا فما دام ذاك بعيدا عنه يرسل رسلا يطلب الصلح والسلام * ٣٣ هكذا كل من منكم ان لم يرفض كل شى له فلا يمكنه ان يكون لى تلميذا * ٣٤ جيد هو الملح فان فسد الملح فبماذا يملح * ٣٥ فلا يصلح للارض ولا للمزبلة بل يطرح خارجا فمن له اذنان سامعتان فليسمع



الاصحاح الخامس عشر

* ١ ثمت دنا منه العشارون والخطاة ليستمعوا له * ٢ فتذمرت الكتبة والفريسيون قايلين ان هذا يقبل الخطاة و يواكلهم * ٣ فقال لهم يسوع هذا المثل * ايما رجل منكم له ماية خروف وضل منها واحد اليس يترك التسعة والتسعين في البرية ويمضى ينشد الضال حتى يجده واذا وجده حمله على منكبيه فرحا ويانى به الى بيته ويدعوا اصدقاه وجيرانه قائلا لهم . افرحوا معى لوجودى خروفي الضال

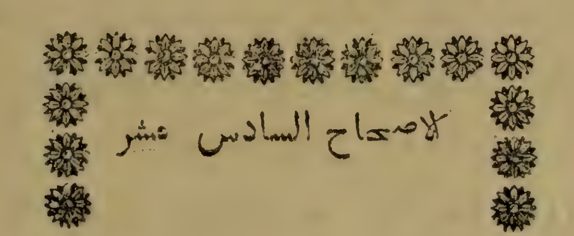
اقول لكم هكذا يكون فرح في السما بخاطي واحد يتوب اكثر من التسعة والتسعين الصديقين الذين لا يحتاجون الى التوبة * ٨ او اية امراة لها عشرة دراهم وضاع منها واحد . فانها توقد سراجا وتكنس بيتها وتطلبه مجتهدة حتى تجده فاذا وجدته تدعو صديقاتها وجاراتها قايلة لهن افرحن معي لوجودي درهمي التالف * ١٠ اقول لكم هكذا يكون فرح قدام ملايكة الله بخاطي واحد يتوب *

٥٣

فـــــ

* ١١ وقال لهم يسوع ايضاً . انسان ما له ابنان فقال له ابنه الصغير ياابتاه . اعطيني نصيبي من بيتك . فقسم بينهما ماله ١٣ وبعد ايام قليلة جمع ابنه الصغير كل شي له وشد مسافرا الى بلد بعيد . وهناك بدد ماله بعيش بذخ * ١٤ فلما انفق كل شي كان له . حدث جوع عظيم في ذلك البلد فابتدا يفتقر * ١٥ فانطلق منحازا الى واحد من ابنا تلك الكورة . فارسله الى قرية يرعى فيها خنازير * ١٦ وكان يشتهي ان يملا بطنه من ذلك الخروب الذي كانت تاكله الخنازير ولا يمكنه منه احد * ١٧ فرجع الى نفسه قايلا كم الان من الاجرا في بيت ابي يفضل الخبز عنهم وانا ههنا اهلك جوعا * ١٨ فاقوم اذاً وامضي الى ابي قايلا له ياابت اخطات في السما وقدامك * ١٩ ولست الان اهلا لان ادعي لك ابنا اجعلني كاحد اجرايك * ٢٠ فنهض حينيذٍ اتيا الى ابيه وفيما كان بعيداً راه ابوه فتراف عليه واسرع فاعتنقه وقبله * ٢١ فقال له ابنه ياابتي اخطات في السما وقدامك ولست اهلا لان ادعي لك

ابنا * ٢٢ فامر ابوه عبيده اخرجوا الحلة الاولى والبسوه وضعوا خاتما فى يده والبسوه الحذاء * ٢٣ وايتوا بالعجل المعلوف واذبحوه فناكل ونتلذذ لان ابنى هذا كان ميتا فحيى وضالا فوجد فابتدوا حينئذ يفرحون * وكان ابنه الكبير فى القرية فلما جا وقرب من البيت سمع صوت ترتيل الكثيرين فدعا واحدا من الغلمان وساله ما هذا * ٢٧ فقال له ان اخاك جا وذبح له ابوك العجل المسمن لانه قبله معافى * فغضب ولم يرد يدخل فخرج ابوه طالبا له فقال لابيه كم لى من السنين اتعبد لك ولم اخالف لك وصية قط وانت لم تعطنى جديا اتلذذ به مع اصدقاى وهذا ابنك الذى بدد مالك مع الزناة * فلما جا ذبحت له العجل المعلوف * فقال له ابوه يا ابنى انت معى فى كل حين . وكل شى لى فهو لك * ٣٢ فينبغى لنا الان نلتذ ونفرح لان اخاك هذا كان ميتا فعاش وضالا فوجد *



٥٤
فـــ

* ١ وقال لتلاميذه مثلا رجل ما كان غنيا وله وكيل فوشى به انه يبدد ماله فدعاه سيده وقال له ما هذا الذى اسمعه عنك اعطنى حساب وكالتك لانه ما عاد يمكن ان تكون لى بعد وكيلا

٣ فقال ذلك القهرمان في نفسهِ . ماذا اعمل ان اخذ سيدي الوكالة مني فالفلاحة لا تمكنني واستحي ان اشحذ * ٤ فقد عرفت ماذا اصنع حتى اذا أُخذت الوكالة مني يقبلونني في بيوتهم * ٥ فدعا واحداً واحداً من غرما سيده فقال للاول كم لسيدي عليك * ٦ فاجابه ماية رطل زيتاً . فقال لهُ خذ كتابك واجلس مسرعاً واكتب خمسين رطلاً * ٧ وقال للاخر وانت كم لسيدي عليك فاجابه ماية كيل قمحاً فقال لهُ تناول كتابك واجلس فاكتب ثمانين كيلاً * ٨ فمدح ربنا قهرمان الظلم لانه صنع بحكمةٍ لان بني هذا الدهر احكم من ابنا النور في جيلهم هذا * ٩ وانا اقول اتخذوا لكم اصدقا من مال الظلم حتى اذا نفد يقبلونكم في مظالهم الابدية

١٠ الامين في القليل هو امين في الكثير . والظالم في القليل ظالم في الكثير ايضاً * ١١ فان كنتم غير امنا في مال الظلم فمن ياتمنكم في الحق * ١٢ وان وجدتم غير امنا فيما ليس لكم فمن يعطيكم الذي لكم * ١٣ لا يستطيع عبد ان يعبد ربين لانهُ اما ان يبغض الواحد ويحب الاخر . او يكرم الواحد ويحتقر الاخر . فلا يمكنكم ان تعبدوا الله والمال

١٤ فلما سمع الفريسيون هذا كلهُ شرعوا يستهزئون بهِ لانهم كانوا محبين الفضة * ١٥ فقال لهم يسوع انتم الذين تزكون نفوسكم امام الناس والله عارف بقلوبكم لان المتعظم بين الناس هو مرذول قدام الله

١٦ الناموس والانبيا الى يوحنا . ومنهُ حينئذٍ يبشر بملكوت الله وكل يغتصب ليدخله * ١٧ زوال السما والارض اسهل من ان يزول حرف واحد من الناموس * ١٨ كل من يطلق امراته وياخذ اخرى فهو زانٍ . ومن يتخذ مطلقة يزني

انجيل لوقا ١٦

٥٥

ف

١٩ قد كان رجلٌ غنيٌّ يلبس البرفير والارجوان وكان يلتذ كل يومٍ متنعماً * ٢٠ ومسكين اسمه لعازر كان ملقى عند باب ذلك الغني مضروباً بالقروح * ٢١ يشتهي ان يملي جوفه من الفتات المتساقط عن مائدة ذلك الغني . وكانت الكلاب تاتي فتلحس قروحه * ٢٢ فلما مات ذلك المسكين اوصلته الملئكة الى حضن ابرهيم . ثم مات ذلك الغني وقبر * ٢٣ واذ كان يتعذب في الجحيم رفع عينيه من بعدٍ فراى ابرهيم ولعازر في حضنه * ٢٤ فصاح بصوتٍ عظيم قائلاً . ياابتاه ابرهيم ارحمني وارسل لعازر ليبل راس اصبعه بالما ويرطب به لساني لانني معذب في هذا اللهيب * ٢٥ فقال له ابرهيم ياابني تذكر انك قبلت خيراتك في حياتك ولعازر في بلاياه . وها هو الان يستريح هنا وانت تتعذب * ٢٦ ومع هذا كله بيننا وبينكم وهدة عظيمة ثابتة لايقدر احد على العبور من ههنا اليكم ان اراد ولا من هناك الينا * ٢٧ فقال له انني اسالك الان ياابتِ ان ترسله الى بيت ابي * ٢٨ لان لي خمسة اخوة ليمضي فيشهد لهم ليلا ياتوا الى مكان هذا العذاب ٢٩ فقال له ابرهيم عندهم موسى والانبيا فليسمعوا منهم * ٣٠ فقال له لا ياابتي ابرهيم لكن ان يمضِ اليهم واحد من الموتي يتوبوا

٣١ فقال له ابرهيم ان كانوا لايسمعون لموسى والانبيا ولا ان قام احد من الموتي

يصدقونه

الاصحاح السابع عشر

٥٦
فــــ

* ١ لا بد من ان تاتي الشكوك والويل لمن تاتي على يده * ٢ خيرٌ له ان يعلق في عنقه حجر الحمار ويزج في البحر من ان يشكك احدًا من هولاء الصغار تنبهوا لنفوسكم انه ان اخطا اخوك فانهه وان تاب فاغفر له * ٤ وان اخطا اليك في اليوم سبع مرات ورجع اليك قايلا انا تايب فاغفر له * ٥ قالت الرسل لربنا زدنا ايمانا * ٦ فقال لهم لو يكون لكم ايمان كحبة الخردل وقلتم لهذه التوته انقلعي وانغرسي في البحر لكانت تسمع لكم *

* ٧ من منكم له عبد يحرث او يرعى غنما و ياتي من الحقل فهل يقول له حالاً ادخل فاجلس * ٨ اليس يقول له اعدد لي العشا واشدد حقويك واخدمني حتى اكل واشرب وبعد ذلك تاكل انت وتشرب * ٩ فهل لذلك العبد فضل عندما فعل ما امر به لا اظن ذلك * ١٠ هكذا انتم فاذا فعلتم كلما امرتم به قولوا اننا عبيد بطالون انما فعلنا ما يجب علينا فعله *

٥٧
فــــ

١١ وكان بينما يسوع ذاهبا الى اورشليم عبر ما بين السامرة

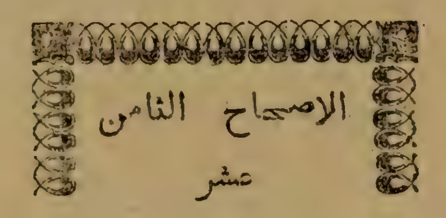
والجليل * ولما قارب الدخول الى احدى القرى استقبله عشرة رجال برص . فوقفوا عن بعد * ١٣ ورفعوا اصواتهم قايلين يا يسوع معلمنا ارحمنا * ١٤ وهو لما راهم قال لهم . اذهبوا فاروا الكهنة نفوسكم . وفيما هم منطلقون طهروا * ١٥ فلما راى احدهم انه قد شفى رجع يمجد الله بصوت عظيم * وخر على وجهه امام رجلى يسوع شاكرا له . وقد كان هذا سامريا * ١٧ فاجاب يسوع قايلا اليس العشرة قد طهروا . ١٨ فاين التسعة لم يوجدوا ليرجعوا يودوا المجد لله ما عدا هذا الغريب الجنس * قال له قم فاذهب ايمانك خلصك *

فصل ٥٨

ولما ساله الفريسيون متى يكون ملكوت الله اجاب قايلا لهم . لا ياتى ملكوت الله بالرصد * ٢١ ولا يقال انه ههنا او هناك ها ملكوت الله داخلكم * ٢٢ وقال لتلاميذه سوف تاتي ايام تشتهون ان تروا فيها يوما واحدا من ايام ابن البشر فلا ترون *

٢٣ فان قالوا لكم انه هاهنا او هناك فلا تذهبوا * فكما ان البرق يلمع من السما فينير ما تحت السما . فهكذا يكون ابن البشر في يومه * ٢٥ وعنيد اولا ان ينال الاما كثيرة ويرذل من هذا الجيل * ٢٦ وكما كان في ايام نوح هكذا يكون في ايام ابن البشر * ٢٧ اذ كانوا ياكلون ويشربون ويتزوجون ويزوجون حتى اليوم الذى فيه دخل نوح السفينة . فجاء الطوفان واهلك جميع الناس ٢٨ وايضا كما كان في ايام لوط . اذ كانوا ياكلون ويشربون ويبيعون ويبتاعون ويغرسون ويبنون * ٢٩ حتي اليوم الذى خرج

لوط من سادوم فامطر الرب نارًا وكبريتًا من السما واهلك الجميع ٣٠ هكذا يكون يومًا يظهر فيه ابن البشر * ٣١ ففي ذلك اليوم من كان على السطح وثيابه في البيت فلا ينزل ياخذها . ومن كان في الحقل فلا يلتفت الى ما ورايه * ٣٢ تذكروا امراة لوط * ٣٣ من اراد ان يخلص نفسه يهلكها ومن اهلكها فقد احياها * ٣٤ اقول لكم انهُ في تلك الليلة يكون اثنان في سرير واحد . يوخذ الواحد ويترك الاخر * ٣٥ واثنتان تطحنان معًا توخذ الواحدة وتترك الاخرى * ٣٦ واثنان يكونان في حقلٍ يوخذ الواحد ويترك الاخر * ٣٧ فاجابوه قائلين الى اين يارب . فقال لهم حيثما تكون الجثة فهناك تجتمع النسور



الاصحاح الثامن عشر

٥٩
ف

١ ثمّ قال لهم مثلًا ايضًا لكي يصلوا كل حين ولا يملون * ٢ قد كان قاضٍ ما في احدى المدن لا يخاف الله ولا يستحي من البشر * ٣ وكان في تلك المدينة ارملة تاتيه قايلة لهُ انتقم لي ممن يظلمني * ٤ وهو لم يشا زمانًا طويلًا . اخيرًا قال في نفسهِ ان كنت لا اخاف الله ولا استحي من الناس * ٥ لكن لاجل ان هذه الارملة تتعبني انتقم لها ليلا تبرمني اذ تاتي الى كل حين * ٦ وقال ربنا اسمعوا ماذا قال قاضي الظلم *

٧ اليس الله احرى بان ينتقم لمختاريه الذين يستدعونه ليلاً ونهاراً ويطيل روحه عليهم * ٨ اقول لكم انه ينتقم لهم عاجلاً لكن ابن البشر اذا جاء اتراه يجد ايماناً على الارض

٩ وقال هذا المثل ضد المتكلين على ذواتهم بانهم صديقون ويحتقرون الجميع * ١٠ رجلان صعدا الى الهيكل يصليان احدهما فريسى والاخر عشار ١١ اما الفريسى فوقف يصلى بهذا فى نفسه . انى اشكرك يا الله اذ لم اكن كباقى الناس الخطفة الغاصبين الفجار ولا كهذا العشار * ١٢ لانني اصوم فى السبة يومين واعشر كل مالى * ١٣ واما ذلك العشار فكان قايماً عن بعد ولا يشا ان يرفع عينيه الى السما . وكان يقرع صدره قايلاً . اللهم اغفرلى انا الخاطى * ١٤ اقول لكم ان هذا نزل الى بيته ابرّ من ذلك . لان من يرفع نفسه يتضع . ومن يضع نفسه يرتفع

١٥ وقدموا اليه اولاداً ليلمسهم فلما راهم التلاميذ زجروهم * ١٦ فدعاهم يسوع وقال لهم دعوا الاطفال تاتى الى ولا تمنعوهم . لان ملكوت الله لمثل هولا * ١٧ الحق اقول لكم ان من لا يقبل ملكوت الله مثل طفل فلا يدخله

فـ ٦٠

١٨ فسالهُ واحد من الروسا وقال لهُ ايها المعلم الصالح ما الذى اعمله لارث الحيوة الابدية * ١٩ قال لهُ يسوع لماذا تدعونى صالحاً وليس احد صالحاً الا الله الواحد * ٢٠ انعرف الوصايا . لا تقتل لا تزن . لا تسرق لا تشهد شهادة زور . اكرم اباك وامك * ٢١ قال لهُ هذه كلها حفظتها منذ صباى * ٢٢ فلما سمع يسوع قال لهُ واحدة تعوزك . امض فبع كل ما

لك واعطِهِ للمساكين فيكون لك ذخيرة في السما وتعال فاتبعني * ٢٣ فلما سمع هذا حزن لانه كان غنيا جدا * ٢٤ ولما راه يسوع قد حزن قال له كيف يعسر دخول ملكوت الله على المتمولين * ٢٥ ان دخول الجمل في خرم الابرة لاسهل من دخول الغنى ملكوت الله * ٢٦ فقال السامعون من يمكنه يخلص . قال يسوع * ٢٧ ان الذى لايستطاع عند الناس هو مستطاع عند الله

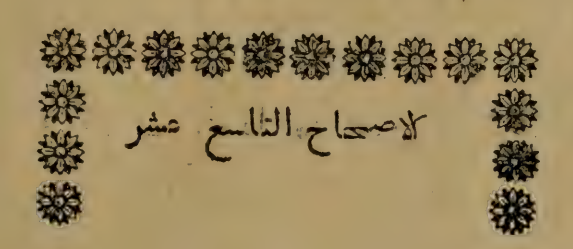
* ٢٨ فقال له سمعان الصفا ها نحن قد تركنا كل شي واتبعناك ٢٩ فقال له يسوع الحق اقول لكم . ليس احد يترك بيوتا او والدين او اخوة او امراة او بنين لاجل ملكوت الله * ٣٠ الا وينال اضعافا كثيرة فى هذا الزمان . وفى العالم الاتى الحيوة الابدية *

٦١
فـــ

٣١ ثم اخذ يسوع اثنى عشريته وقال لهم ها نحن صاعدون الى اورشليم وتكمل جميع المكتوبات فى الانبيا على ابن البشر * ٣٢ لانه يسلم للامم . ويهزاون به ويتفلون في وجهه ويجلدونه ويشتمونه ويقتلونه وفى اليوم الثالث يقوم * واما هم فلم يفهموا من هذه شيا . لان هذه الكلمة كانت خفية عنهم . وما كانوا يعلمون ما يقال لهم *

* ٣٤ واذ قرب من اريحا كان اعمى جالسا على قارعة الطريق يتسول فلما سمع صوت الجمع مجتازا سال من هو هذا * قالوا له يسوع الناصرى مجتاز فصرخ قايلا يا يسوع ابن داود ارحمنى فازدجره السايرون امام يسوع ليسكت فازداد صياحا ياابن داود

ارحمني * ٤٠ فوقف يسوع وامر ان يدعوه اليه فلما قرب منه ساله قائلاً * ٤١ ماذا تريد ان اصنع بك . قال ياسيد ان ابصر * ٤٢ فاجابه يسوع ابصر ايمانك خلصك * ٤٣ وابصر للوقت وتبعهٗ مجداً الله وجميع الشعب الذين راوه سبحوا الله



الاصحاح التاسع عشر

١ فلما دخل يسوع مارًا باريحا * ٢ واذا برجل اسمه زكى كان غنيًا ورئيس العشارين * ٣ وكان يطلب ان يرى يسوع من هو وما كان يمكنه من الجمع لان زكى كان قصير القامة * ٤ فسبق يسوع مسرعًا وصعد فوق جميزة ليشاهده لانهٗ كان عتيداً ان يمر بها * ٥ فلما بلغ يسوع ذلك الموضع وراه قال لهٗ انزل يازكى مسرعًا لانهٗ ينبغى لى ان اكون اليوم فى بيتك ٦ فانحدر عاجلاً وقبله فرحًا * ٧ فلما ابصر الجمع ذلك تقمقموا قائلين . انه دخل يستريح عند رجل خاطى * ٨ فقام زكى وقال ليسوع . ياسيد هنذا الان اعطى المساكين نصف مالى . ومن اغتصبته فى شى اعطيه عوض الواحد اربعة اضعاف * ٩ قال له يسوع اليوم صار الخلاص لهذا البيت . لان هذا هو ابن ابرهيم ايضًا * ١٠ لان ابن البشر انما جاء ليطلب وينجى من كان ضالاً

١١ وفيما كانوا يسمعون زاد قوله مثلاً . لانه كان قريبًا من اورشليم

انجيل لوقا ١٩

وكانوا يظنون ان في تلك الساعة ملكوت الله عتيد ظهوره * فقال انسان حسيب شريف . سافر الى كورة بعيدة . لياخذ له ملكاً ويعود * ١٣ فدعا عشرة من عبيده واعطاهم عشرة امناء وقال لهم تاجروا بها الى حين مجيى * ١٤ واما اهل مدينته فكانوا يبغضونه فارسلوا قصادا من ورايه قايلين . لا نريد ان يملك هذا علينا ١٥ فلما اخذ الملك ورجع امر ان يدعوا اليه عبيده الذين اعطاهم الفضة ليعرف ما الذى تاجر كل منهم * ١٦ فجاء الاول وقال ياسيد ان مناك ربح عشرة امناء * ١٧ فقال له نعما يايها العبد الصالح قد وجدت اميناً في القليل فليكن لك السلطان على عشر مدن * ثم جا الثانى وقال ياسيد ان مناك عمل خمسة امناء * ١٩ فقال لهذا ايضا كن المسلط على خمس مدن * ٢٠ فجا الاخر قايلاً ياسيد ها مناك الذى هو لك عندى قد لففته بمنديل * ٢١ لانى خفت منك لكونك رجلا قاسياً تاخذ مالم تضع وتحصد مالم تزرع ٢٢ فقال له انى من فمك اديلك يايها العبد الشرير . قد عرفتنى رجلا قاسياً . اخذ مالم اضع واحصد ما لم ازرع * لماذا لم تضع فضتى على المايدة فكنت اجى واخذها مع ربحها * ٢٤ ثم قال للقايمين امامه خذوا منه المنا واعطوه لمن له عشرة امناء * ٢٥ فقالوا له يارب ان له عشرة امناء * ٢٦ فقال لهم انني اقول لكم من له فليعطى ومن ليس له فليوخذ منه ما معه * ٢٧ واما اعداى الذين ما ارادوني الملك عليهم ايتوني بهم واقتلوهم امامى *

انجيل لوقا ١٩

فـ ٦٣

٢٨ فلما قال يسوع هذا خرج ذاهبًا الى اورشليم * ٢٩ واذ بلغ بيت فاجى وبيت عنيا عند سفح الجبل المدعو طور الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه وقال لهما * ٣٠ امضيا الى القرية التى بازايكما فاذا دخلتماها تجدان جحشًا مربوطًا لم يركبه احد قط . فحلاه وايتياني به * ٣١ وان سالكما احد لماذا تحلانه . فقولا له هكذا ان الرب يطلبه * ٣٢ فذهب ذانك المرسلان فوجدا كما قال لهما * ٣٣ واذ كانا يحلان العفو فقال لهما اربابه لماذا تحلان الجحش ٣٤ فقالا لهم ان ربنا يطلبه * ٣٥ واتيا به الى يسوع والقوا ثيابهم على العفو واركبوا يسوع فوقه وفيما كان سايرًا كانوا يبسطون اثوابهم في الطريق * ٣٧ ولما قرب من منحدر جبل الزيتون طفق جمهور التلاميذ يفرحون ويسبحون الله بصوت عظيم . من اجل ما شاهدوا من القوات * ٣١ وكانوا يقولون مبارك الاتي باسم الرب السلامة في السما والمجد فى الاعالى وان قومًا من الفريسيين قالوا له بين الجموع يامعلم ازجر تلاميذك * ٤٠ فقال لهم انني اقول لكم . ان سكت هولاء تنطق الحجارة *

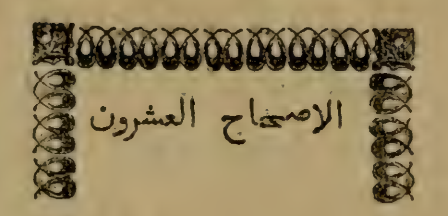
فـ ٦٤

* ٤١ ولما قرب ونظر المدينة بكى عليها قايلا * ٤٢ ياليتك لو علمت مالك من سلامك في يومك هذا . فالان قد خفى عن عينيك * سوف تاتيك ايام تحيط بك اعداوك يضايقونك من

كل جهة * ٤٤ ويهدمونك وبنوك فيك ولا يتركون فيك حجرًا على حجر لانك لم تعلمي زمان افتقادك

٤٥ ولما دخل الهيكل ابتدا يخرج الذين يبيعون ويبتاعون فيه * ٤٦ وقال لهم قد كتب ان بيتي هو بيت الصلوة وانتم جعلتموه مغارة للصوص

٤٧ وكان يعلم كل يوم في الهيكل وكان روسا الكهنة والكتبة ومشايخ الشعب يتطلبون هلاكه * ٤٨ وهم لايستطيعون ما يصنعون به . لان الشعب كله كان متعلقًا به ليسمع منه



الاصحاح العشرون

٦٥
فصـ

١ واذ كان في احد الايام يعلم الشعب في الهيكل ويبشر فنهض عليه روسا الكهنة والكتبة والمشايخ * ٢ قائلين له باى سلطان انت تصنع هذا ومن اعطاك هذا السلطان * ٣ اجاب يسوع وقال لهم . وانا اسالكم ايضًا عن هذه الكلمة قولوا لي * ٤ معمودية يوحنا من السما كانت ام من الناس * ٥ اما هم ففكروا في نفوسهم قائلين ان نقل من السما يقل لنا لماذا لم تومنوا به * ٦ وان نقل من الناس يرجمنا الشعب كله لانهم تيقنوا ان يوحنا نبي * ٧ فقالوا له لا نعلم من اين هي * ٨ فقال لهم يسوع . ولا انا اقول لكم باى سلطان افعل هذا

انجيل لوقا ٢٠

٩ وشرع يقول للشعب هذا المثل . انسانٌ ما نصب كرماً ودفعه الى فلاحين وسافر زماناً كثيراً * ١٠ ثم ارسل عبده في زمان ما الى الكرامين ليعطوه من ثمار الكرم فضربه العمالون وارسلوه فارغاً * ١١ فتمادى ايضاً وارسل عبده الاخر . فضربوا ذلك ايضاً وشتموه وارسلوه صفراً * ١٢ فتمادى ايضاً وارسل ثالثاً . فجرحوا ذلك ايضاً واخرجوه * ١٣ فقال رب الكرم ماذا اصنع انني ارسل ابني الحبيب لعلهم اذا راوه يستحيون * ١٤ فلما راته الفعلة فكروا في نفوسهم قائلين . هذا هو الوارث هلموا نقتله ويكون لنا الميراث ١٥ فاخرجوه خارجاً عن الكرم وقتلوه . فماذا يصنع بهم رب الكرم . ١٦ حقاً انه ياتي ويهلك اوليك الكرامين ويدفع الكرم الى اخرين . فلما سمعوا قالوا لايكن هذا * ١٧ فنظر فيهم قائلاً . فما هو هذا المكتوب ان الحجر الذي رذلة البناوون هو صار راس الزاوية * ١٨ فمن يسقط على ذلك الحجر يرتض . ومن يسقط عليه يسحقه * ١٩ فطلب روسا الكهنة والسفرة ان يلقوا عليه الايدى في تلك الساعة فخافوا من الشعب لانهم عرفوا انهُ من اجلهم قال هذا المثل

٢٠ فارسلوا اليه جراسيس متشبهين بالصديقين ليصطادوه بكلمة ويسلموه الى حكم سلطنة الوالي * ٢١ وسالوه قائلين له يامعلم نحن نعلم انك تتكلم وتعلم صواباً . وانك لم ترای لكنك تعلم طريق الله بالحق * ٢٢ ايجوز لنا ان نوٴدى الجزية لقيصر ام لا * ٢٣ وهو اذ عرف مكرهم قال لهم لماذا تجربوني ٢٤ اروني ديناراً وقال لمن هذه الصورة والكتابة . فقالوا له لقيصر * ٢٥ قال لهم يسوع . اعطوا الان ما لقيصر لقيصر . وما لله لله * ٢٦ فلم يمكنهم حينئذ ان ياخذوه بكلمة منه امام الشعب فتعجبوا من جوابه وصاروا ساكتين

متى ٢١ : ٣٣ مرقس ١٢ : ١
مزمور ١١٧ : ٢٢ اشعيا ٢٨ : ١٦
متى ٢٢ : ١٥ مرقس ١٢ : ١٣

٦٦
ف

٢٧ وجاء اليه قوم من الزنادقة الذين يقولون الا قيامة * ٢٨ وسالوه قائلين يامعلم . ان موسى كتب لنا ان مات اخو انسان لهُ امراة ولم يكن لهُ بنون فلياخذ اخوه امراته ويقيم زرعًا لاخيه . ٢٩ وقد كان سبعة اخوة فاتخذ الاول امراة ومات بغير بنين * ٣٠ واتخذ الثاني هذه المراة . وهذا مات بغير بنين * ٣١ واتخذها الثالث ايضًا حتى السابع هكذا وماتوا ولم يخلفوا بنين * ٣٢ واخيرًا ماتت المراة * ٣٣ فلمن تكون امراة في القيامة لان سبعتهم اتخذوها * ٣٤ فقال لهم يسوع ان ابنا هذا العالم تتخذ الرجال النسا والنسا الرجال * ٣٥ واما اوليك الذين استحقوا ذلك العالم والقيامة من بين الاموات . فلا يتزوجون ولا يزوجون * ٣٦ ولا يمكنهم ان يموتوا ايضًا لانهم مثل الملايكة فهم ابنا الله لانهم ابنا القيامة * ٣٧ واما ان الموتى يقومون فقد برهن عن ذلك موسى في ذكره العليقة اذ قال ان الرب اله ابرهيم واله اسحق واله يعقوب * ٣٨ فالله اذاً ليس هو اله الموتى بل اله الاحيا لان جميعهم لهُ احيا

٦٧
ف

٣٩ فاجاب قوم من الكتبة قائلين لهُ . قد قلت حسنًا يامعلم * ٤٠ ولم يعد يجترى احد ان يساله ايضًا عن شيء ما * ٤١ ثم قال لهم كيف تقول الكتبة عن المسيح انهُ ابن داود * ٤٢ وداود عينه يقول في سفر المزامير قال الرب لربي اجلس من عن يميني * ٤٣ حتى اضع اعداءك تحت قدميك ٤٤ فان كان داود يدعوه ربي فكيف هو ابنه

٤٥ وكان الشعب كله يسمع له ٠ وقال لتلاميذه * ٤٦ احذروا الكتبة الذين يهوون ان يمشوا بالحلل ويحبون السلام في الاسواق ٠ وصدور المجالس فى المجامع ٠ واول الاتكا فى الولايم * ٤٧ الذين ياكلون بيوت الارامل بعلة تطويل صلواتهم ٠ فانهم يقبلون اعظم دينونة

الاصحاح الحادى والعشرون

١ ونظر يسوع الاغنيا الذين يلقون قرابينهم فى الخزانة * ٢ ورای ارملة مسكينة القت فلسين * ٣ فقال حقاً اقول لكم ان هذه الارملة المسكينة القت اكثر من الجميع * ٤ لان اوليك جميعهم القوا في بيت قربان الله من فضل ما عندهم ٠ وهذه مع اعوازها القت كل ما لها

٦٨
ف

٥ واذ كان اناس يقولون له عن الهيكل انه مزدان بالحجارة الكريمة وبهدايا النذور * ٦ قال لهم يسوع ان هذا الذى ترونه سوف تاتى ايام لا يترك فيه حجر على حجر الا ويهدم * ٧ فسالوه قائلين يامعلم متى يكون هذا وما هى العلامة اذا دنت هذه ان تكون * ٨ فاجابهم انظروا لاتضلوا ان كثيرين ياتون باسمى قائلين انى انا هو المسيح وان الزمان قرب فلا تتبعوهم * ٩ متى سمعتم بالحروب والاضطرابات فلا تخافوا فان هذا عتيد ان يكون اولاً لكن لم يات الانقضا

١٠ حينيذٍ تقوم امة على امةٍ ومملكة على مملكةٍ * وتصير

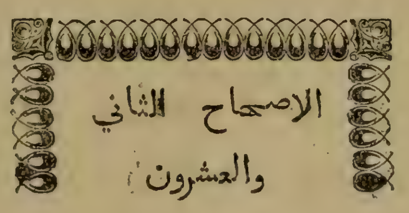
اراجيف عظيمة فى اماكن اماكن ومجاعات واوبية وتكون
مخاوف ورعبات وايات عظام تترای من السما وتحدث اشتية متراكمة
١٢ وقبل هذا كله يلقون عليكم الايدى ويطردونكم ويسلمونكم الى
الجامع والسجون ويشخصونكم امام الملوك والولاة من اجل اسمى
١٣ وتقامون للشهادة * ١٤ ضعوا فى قلوبكم انكم لا تكونون
تتعلمون ما تحتجون به لانى انا اعطيكم فما وحكمة لا يقدر الذين
يناصبونكم على مقاومتها * ١٦ وسوف تسلمون من ابايكم واخوتكم
وانسبايكم واصدقايكم ويميتونكم * وتكونون مبغوضين من كل
احد لاجل اسمى * ١٨ وشعرة واحدة من روسكم لا تهلك *
١٩ وبصبركم تقتنون نفوسكم *

* ٢٠ فاذا رايتم اورشليم قد احاط بها الجنود اعلموا حينيذ انه
قد دنا خرابها * ٢١ فالذين فى اليهودية يفرون وقتيذ الى الجبل
والذين هم داخلها يتهاربون . والذين فى القرى لا يدخلونها *
٢٢ لانها ايام الانتقام لكى يتم كلما هو مكتوب * ٢٣ الويل للحبالى
وللمرضعات فى تلك الايام . فانه يكون فى الارض ضيق عظيم
وسخط على هذا الشعب * ويقعون بفم السيف ويسبون الى كل مكان
وتصير اورشليم مداسة من كل الامم . حتى تكمل ازمنة الشعوب*
* ٢٥ وتكون علامات فى الشمس والقمر والكواكب وفي الارض
ضيق الشعوب والاندهاش بغتة . والصيحة من صوت البحر والزلزال
٢٦ فتخرج نفوس الناس من خوف ما عتيد ان ياتى على الارض
وتضطرب قوات السما * ٢٧ فتشاهدون حينيذ ابن البشر اتيا فى
السحب مع قوات كثيرة ومجد عظيم *

٦٩
ف

* ٢٨ فاذا بدات هذه ان تكون تشجعوا وارفعوا روسكم . لان قد قرب خلاصكم * ٢٩ وقال لهم مثلا تاملوا في التينة وبقية الاشجار * ٣٠ فمتي افرعت تفهمون حالا ان قد دنا الصيف *٣١ هكذا انتم فمتى رايتم هذه الكاينات اعلموا ان ملكوت الله قرب *٣٢ الحق اقول لكم ان هذا الجيل لا يزول حتى تكون هذه كلها *٣٣ السما والارض تزولان وكلامي لا يزول تحرزوا في نفوسكم من ان تثقل قلوبكم ابدا من الشراهة والسكر ومن اهتمامات العالم لان ذلك اليوم يفاجيكم بغتة * كالصاعقة المنقضة على جميع سكان الارض كلها ٣٦ فاسهروا كل وقت وصلوا لتوهلوا الفرار من هذه الكاينات العتيدة وتقفوا امام ابن البشر *

* وكان في النهار يعلم في الهيكل . وفي الليل كان يخرج فيبات في الجبل المدعو بيت زيتا * ٣٨ وكان الشعب يدلج اليه في الهيكل لسماع كلامه *



الاصحاح الثاني والعشرون

٧٠
ف

* ١ ولما قرب عيد الفطير المدعو الفصح * ٢ طلب روسا الكهنة والكتبة كيف يقتلونه . وكانوا يخافون الشعب *

٣ فدخل الشيطان في يهوذا الملقب بالاسخريوطى الذى كان من مصاف الاثني عشر * ٤ فمضى وتكلم مع عظما الكهنة والسفرة ومع مقدمى جنود الهيكل لكى يسلمهُ اليهم * ٥ ففرحوا وعاهدوه ان يعطوه فضة * ٦ فوعدهم وكان يتطلب الفرصة لكى يسلمه بمعزلٍ عن الجمع

٧ واذ بلغ يوم الفطير الذى فيه عادة ان يذبح الفصح * ٨ ارسل يسوع بطرس ويوحنا وقال لهما اذهبا فاعدا لنا الفصح لناكلهُ * ٩ اما هما فقالا لهُ اين تريد لنعد الفصح * ١٠ فاجابهما اذا دخلتما المدينة يلقاكما رجل حامل جرة ماء فاتبعاه . وحيثما يدخل * ١١ قولا لرب البيت عظيمنا يقول اين هو المحل حيث اكل فيهِ الفصح مع تلاميذى * ١٢ وها هو يريكما غرفة عظيمة مفروشة فاعدا هناك * ١٣ فلما انطلقا وجدا كما قال لهما . واعدا الفصح

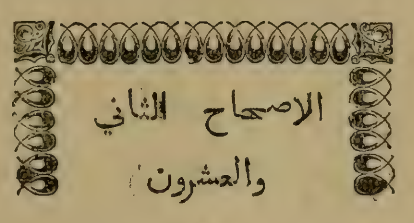
١٤ ولما كان الوقت جاء يسوع واتكى مع الرسل الاثنى عشر * ١٥ وقال لهم شهوة اشتهيت ان اكل هذا الفصح معكم قبل الامى * ١٦ فاقول لكم انني مذ الان لا اكلهُ حتى يتم في ملكوت الله * ١٧ واخذ كاساً فشكر وقال خذوا هذا واقسموه ما بينكم * ١٨ انني اقول لكم لا اشرب من ابنة الكرمة حتى ياتى ملكوت الله * ١٩ واخذ خبزاً وشكر وكسر واعطاهم قائلاً هذا هو جسدى الذى يبذل عنكم تكونون تصنعون هذا لذكرى * ٢٠ وهكذا ايضاً الكاس فانه من بعد ان تعشوا قال هذه الكاس هى العهد الجديد بدمى الذى يسفك من اجلكم * ٢١ لكن ها يد الذى يسلمنى معى على المايدة * ٢٢ وابن الانسان ماضٍ كما هو محتوم لكن الويل لذلك الانسان الذى يسلم بواسطته * ٢٣ فشرعوا يبحثون ما بينهم . من تراه يكون هذا العتيد ان يفعل هذا

انجيل لوقا ١٩

٦٩
ف

* ٢٨ فاذا بدات هذه ان تكون تشخصوا وارفعوا روسكم ، لان قد قرب خلاصكم * ٢٩ وقال لهم مثلاً تاملوا في التينة وبقية الاشجار * ٣٠ فتي افرعت تفهمون حالا ان قد دنا الصيف * ٣١ هكذا انتم فمتى رايتم هذه الكاينات اعلموا ان ملكوت الله قرب * ٣٢ الحق اقول لكم ان هذا الجيل لا يزول حتى تكون هذه كلها * ٣٣ السما والارض تزولان وكلامي لا يزول تحرزوا في نفوسكم من ان تثقل قلوبكم ابدا من الشراهة والسكر ومن اهتمامات العالم لان ذلك اليوم يفاجيكم بغتة * كالصاعقة المنقضة على جميع سكان الارض كلها ٣٦ فاسهروا كل وقت وصلوا لتوهلوا الفرار من هذه الكاينات العتيدة وتقفوا امام ابن البشر *

* وكان في النهار يعلم في الهيكل . وفي الليل كان يخرج فيبات في الجبل المدعو بيت زيتا * ٣٨ وكان الشعب يدلج اليه في الهيكل لسماع كلامه *



الاصحاح الثاني والعشرون

٧٠
ف

* ١ ولما قرب عيد الفطير المدعو الفصح * ٢ طلب روسا الكهنة والكتبة كيف يقتلونه ، وكانوا يخافون الشعب *

انجيل لوقا ٢٢

٣ فدخل الشيطان في يهوذا الملقب بالاسخريوطى الذى كان من مصاف الاثني عشر * ٤ فمضى وتكلم مع عظما الكهنة والسفرة ومع مقدمى جنود الهيكل لكى يسلمهُ اليهم * ٥ ففرحوا وعاهدوه ان يعطوه فضة * ٦ فوعدهم وكان يتطلب الفرصة لكى يسلمه بمعزلٍ عن الجمع

٧ واذ بلغ يوم الفطير الذى فيه عادة ان يذبح الفصح * ٨ ارسل يسوع بطرس ويوحنا وقال لهما اذهبا فاعدا لنا الفصح لناكلهُ * ٩ اما هما فقالا لهُ اين تريد لنعد الفصح * ١٠ فاجابهما اذا دخلتما المدينة يلقاكما رجل حامل جرة ماء فاتبعاه . وحيثما يدخل * ١١ قولا لرب البيت عظيمنا يقول اين هو المحل حيث اكل فيهِ الفصح مع تلاميذى * ١٢ وها هو يريكما غرفة عظيمة مفروشة فاعدا هناك * ١٣ فلما انطلقا وجدا كما قال لهما . واعدا الفصح

١٤ ولما كان الوقت جاء يسوع واتكى مع الرسل الاثنى عشر * ١٥ وقال لهم شهوة اشتهيت ان اكل هذا الفصح معكم قبل الامى * ١٦ فاقول لكم انني مذ الان لا اكلهُ حتى يتم في ملكوت الله * ١٧ واخذ كاساً فشكر وقال خذوا هذا واقسموه ما بينكم * ١٨ انني اقول لكم لا اشرب من ابنة الكرمة حتى ياتى ملكوت الله * ١٩ واخذ خبزاً وشكر وكسر واعطاهم قائلاً هذا هو جسدى الذى يبذل عنكم تكونون تصنعون هذا لذكرى * ٢٠ وهكذا ايضاً الكاس فانه من بعد ان تعشوا قال هذه الكاس هى العهد الجديد بدمى الذى يسفك من اجلكم * ٢١ لكن ها يد الذى يسلمني معى على المايدة * ٢٢ وابن الانسان ماضٍ كما هو محتوم لكن الويل لذلك الانسان الذى يسلم بواسطته * ٢٣ فشرعوا يبحثون ما بينهم . من تراه يكون هذا العتيد ان يفعل هذا

انجيل لوقا ٢٢

ف ٨١

٢٤ وصارت مشاجرة بينهم في ايهم هو الاكبر فقال لهم يسوع ٢٥ ان ملوك الامم هم ساداتهم والمتسلطون عليهم يدعون الاخيار * ٢٦ اما انتم فليس هكذا . لكن العظيم فيكم فليكن كالاصغر والمتقدم كالخادم * ٢٧ من تراه الاكبر هل المتكى ام الخادم اليس المتكي . اما انا فانني ما بينكم كالخادم * ٢٨ وانتم الذين ثبتم معى فى تجاربى * ٢٩ فانى اعد لكم الملكوت كما اعده لى ابى * ٣٠ فتاكلون وتشربون على مايدة ملكوتى وتجلسون على الكراسى وتدينون اثنى عشر سبط اسرائيل

٣١ وقال يسوع لسمعان . ياسمعان ها هوذا الشيطان يسال في ان يغربلكم كالحنطة . ٣٢ وانا طلبت من اجلك ليلا ينقص ايمانك . لكن انت حين ترجع ثبت اخوتك * ٣٣ فقال له سمعان يارب انا مستعد معك الى السجن والموت * ٣٤ فاجابه يسوع قائلاً له . ياسمعان لا يصيح الديك اليوم حتى تكفر بي ثلاث مرات انك لن تعرفنى

٣٥ ثمت قال لهم انني حين ارسلتكم بغير كيس وبغير مزود وحذاء هل عازكم شي اجابوه ولا شي * ٣٦ فقال لهم فمن الان من له كيس فلياخذه وكذلك من له مزود . ومن لاسيف له فليبع ثوبه ويشترى له سيفاً * ٣٧ فاقول لكم ان هذا المكتوب ينبغى له ان يتم بى . وهو انني احصى مع الائمة . لان الذى هو من اجلي له كمال * ٣٨ فقالوا له يارب ان ههنا سيفين فقال لهم يكفيان

٧٢
ف

وخرج منطلقا كعادته الى طور بيت زيتا . وتبعته تلاميذه ايضا ولما انتهى الى المكان قال لهم صلوا ليلا تدخلوا التجارب واما هو فانفرد عنهم كرشقة حجر وجثا مصليا وهو يقول . ياابتاه ان تشا فلتعبر عني هذه الكاس . لكن لا تكن مشيتي بل لتكن مشيتك . وظهر له ملك من السما يشجعه ولما حصل في الخوف كان يصلى متواترا وصار عرقه كالعبيط سايلا علي الارض * ٤٥ ونهض من صلاته وجا الى تلاميذه فوجدهم نياما من الكابة * ٤٦ فقال لهم لماذا انتم نايمون انهضوا فصلوا ليلا تدخلوا التجارب *

٧٣
ف

* ٤٧ وفيما هو يتكلم . واذا جمع والمسمى يهوذا احد الاثنى عشر يتقدمهم فدنا من يسوع وقبله وقد اعطاهم هذه علامة اى ان الذى اقبله هو هو * ٤٨ فقال له يسوع يايهوذا ابقبلة تسلم ابن الانسان * ٤٩ ولما شاهد الذين معه ما صار . قالوا له يارب انضرب بالسيف * ٥٠ فضرب واحد منهم عبد عظيم الكهنة فاخذ اذنه اليمنى ٥١ اجاب يسوع قايلا اكفف عند هذه ولمس اذنه التى قطعت فابراها *

٥٢ وقال يسوع لاوليك الموافين اليه من لدن روسا الكهنة والمشايخ ومن مقدمى جنود الهيكل . كانكم على لص خرجتم على بالسيوف والعصى لتمسكوني * ٥٣ وانا كنت كل يوم معكم في الهيكل

وجنوده والبسه ثوبًا احمر للاستهزاء . وارسله الى بيلاطوس * ١٢ وتصادق في ذلك اليوم بيلاطوس وهيرودس معًا لانهما كانا من قبل متضادين * ١٣ فدعا حينئذٍ بيلاطوس عظما الكهنة وزعما الشعب * ١٤ وقال لهم قدمتم الى هذا الرجل كانه يحرف شعبكم وها انا فحصته تجاهكم ولم اجد علة ما في هذا الرجل من جميع ما تقرفونه به * ١٥ ولا هيرودس ايضًا الذى ارسلته اليه فها هوذا ليس فيه فعل يستحق به الموت * فانا الان اؤدبه واطلقه *

ف ٧٦

* ١٧ وكانت العادة ان يطلق لهم فى العيد واحدا * فصاح الجمع كله خذ هذا واطلق لنا باربا الذى كان طرح فى السجن من اجل الفتنة والقتل فى المدينة * ٢٠ فخاطبهم بيلاطوس ايضًا . وشا ان يطلق يسوع * ٢١ اما هم فصرخوا قائلين اصلبه اصلبه * ٢٢ فقال لهم بيلاطوس مرة ثالثة ما هو الشر الذى عمله هذا . فانا لم اجد فيه علة توجب الموت فاؤدبه واطلقه * ٢٣ فكانوا يلحون بصوتٍ عالٍ ويسالونه لان يصلبه وتعاظمت اصواتهم واصوات روسا الكهنة * فامر بيلاطوس ان يكون مرادهم واطلق لهم ذلك الذى طرح فى السجن من اجل الفتنة والقتل حسب مسالتهم . واسلم اليهم يسوع كما ارادوا *

* ٢٦ وفيما هم يستاقونه اخذوا سمعان القيروانى كان اتيًا من القرية وحملوه الصليب وراء يسوع * ٢٧ وكان يتبعه كثرة من الشعب وكانت النسا تندبنه وتنحن عليه * ٢٨ فالتفت يسوع اليهن قايلا . يابنات اورشليم لا تبكين على لكن ابكين على نفوسكن وبنيكن

٢٩ سوف تاتي ايام يقولون فيها طوبى للعواقر والبطون التي لم تلد وللاثدا التي لم ترضع * ٣٠ حينئذٍ تبتديون فتقولون للجبال قعي علينا وللاكام غطينا ٣١ فان كان يفعلوا هذا بالعود الرطب فماذا يكون باليابس * ٣٢ واتوا معه باثنين اخرين عاملي الشر ليقتلا

٧٧
فـــــ

٣٣ فلما بلغوا الموضع المسمى لاقرانيون صلبوه هناك ولذينك العاملي الشر · احدهما من عن يمينه والاخر من عن شماله * ٣٤ فقال يسوع ياابتاه اغفر لهم لانهم لايعلمون ما يعملون · واقتسموا ثيابه والقوا عليها القرعة والشعب قايم ينظر

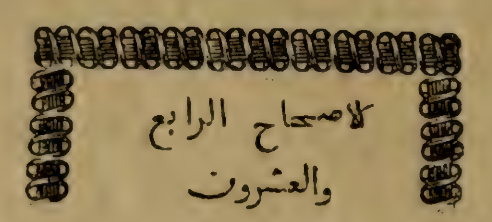
٣٥ وكان الروسا يستهزئون به ويقولون انهُ قد خلص اخرين · فليخلص نفسه ان كان هو المسيح المختار من الله * ٣٦ وكانت الجنود ايضًا تهزأ به ويتقدمون اليه ويقدمون لهُ خلا * ٣٧ قائلين ان كنت انت ملك اليهود نجِ نفسك ٣٨ وكان ايضًا فوقه كتاب قد كتب فيه باليونانية والرومية والعبرية هذا هو ملك اليهود * ٣٩ وكان واحد من ذينك العاملي الردا اللذين صلبا معه يجدف عليه قائلاً · ان كنت انت المسيح نجِ نفسك ونجنا * ٤٠ فازدجره رفيقه وقال لهُ · اما تخاف الله اذ كنت انت تحت حكم واحد بعينه * ٤١ ونحن جوزينا بالعدل حسب استحقاق اعمالنا · اما هذا فاي شي ردي صنع * ٤٢ ثم قال ليسوع اذكرني يارب متى جيت في ملكوتك * ٤٣ فقال لهُ يسوع الحق اقول لك انك اليوم تكون معي في الفردوس

٧٨
ف

٤٤ واذ كان كنحو الساعة السادسة • وقد صار ظلام على الارض كلها الى الساعة التاسعة * ٤٥ فالشمس اظلمت • وانشق وجه باب الهيكل من وسطه * ٤٦ وصاح يسوع بصوتٍ عالٍ قائلاً • يا ابتاه في يديك اضع روحي • قال هذا وسلم الروح * ٤٧ فلما رأى القايد الشى الذى صار مجد الله قايلاً • حقاً ان هذا الرجل صديق * ٤٨ والجموع التى كانت مجتمعة هناك لينظروا • لما شاهدوا ما صار رجعوا يضربون صدورهم * ٤٩ وجميع معارف يسوع كانوا قايمين عن بعد • والنسا اللواتي اتين معه من الجليل كن مشاهدات هذه

٧٩
ف

٥٠ وان رجلاً اسمه يوسف بوليطى (اى ذو راى مشير) • من الرامة مدينة في اليهودية كان رجلاً صالحاً صديقاً * ٥١ فهذا لم يكن متفقاً مع ارادتهم واعمالهم وكان يرجو ملكوت الله * ٥٢ فتقدم هذا الى بيلاطوس وطلب منه جسد يسوع * ٥٣ فاحدره ودرجه في لفايف كتان ووضعه في قبر منقور لم يكن وضع فيه احد بعد * ٥٤ وكان يوم الجمعة التى صباحها السبت * ٥٥ وكانت النسا الموافيات معه من الجليل قريبات وشاهدن القبر وكيف وضع جسده * ٥٦ ولما رجعن اعددن الطيب والعطر وتوقفن في السبت حسب الوصية



الاصحاح الرابع والعشرون

فـ ٨٠

* في احد السبوت باكرا جدا والظلام باقٍ اتين الى القبر ومعهن الطيب الذى اعددنه . وكان معهن نسا اخريات * ٢ فوجدن الحجر مدحرجا عن القبر فدخلن فلم يجدن جسد يسوع * ٣ وفيما هن متحيرات من هذا واذا رجلان قد وقفا بهن بلباس يلمع كالبرق *٥ فخفن وغضضن وجوههن الى الارض . فقالا لهن علام تطلبن الحى مع الاموات ٦ ليس هو ههنا لانه قام . فتذكرن ما تكلم به معكن حين كان في الجليل اذ قال ان ابن الانسان لعتيد ان يسلم بايدى الخطاة . ويصلب ويقوم فى اليوم الثالث * ٨ فتذكرن حينئذٍ كلماته * ٩ ورجعن عن القبر واخبرن الاحد عشر والبقية بهذا كله * ١٠ وهن كن مريم المجدلية ويونا ومريم ام يعقوب وساير من معهن هولا اللواتى اخبرن الرسل بهذا فتراى كلامهن لهم كالهذيان فلم يصدقوهن فنهض سمعان مسرعا الى القبر . وامعن النظر فراى الكتان موضوعا وحده فقط فذهب متعجبا فى نفسه مما كان *

٨١
ف

١٣ واذا اثنان منهم كانا منطلقين ذلك اليوم الى قرية اسمها عمواس بعيدة عن اروشليم ستين غلوة * ١٤ وكان يخاطب احدهما الاخر عن جميع الامور التى حدثت ١٥ وفيما هما يتخاطبان ويتسايلان جا يسوع وقد وصل اليهما وكان يمشى معهما * ١٦ وامسك اعينهما ليلا يعرفاه * ١٧ فقال لهما . ما هذا الكلام الذى يخاطب به احدكما الاخر وانتما ماشيان مكتئبين * ١٨ فاجاب احدهما وكان اسمه اكلاوبا وقال له . اانت وحدك غريب من اورشليم . اما عرفت ما صار فى هذه الايام * ١٩ فقال لهما وما هو . فاخبراه عن امر يسوع الناصرى الذى كان رجلا نبيا ذا قوة بالقول والفعل قدام الله وقدام الشعب كله * ٢٠ فاسلمه روسا الكهنة والمشايخ الى حكم الموت وصلبوه * ٢١ ونحن كنا نرجوا انه لعتيد ان يخلص اسراييل وها لهذه الامور التى صارت ثلثة ايام * ٢٢ ولكن بعض نسا منا اندهشن اذ بكرن الى القبر * ٢٣ ولما لم يجدن جسده اتين فاخبرننا انهن ابصرن هناك الملايكة واخبروا عنه بانه حى * ٢٤ وذهب ايضا منا اناس الى القبر فوجدوا هكذا كما قالت النساء واما هو فلم يروه * ٢٥ حينيذ قال لهما يسوع ياقليلى الفهم وثقيلي القلب اما تومنان بما قالته الانبيا * ٢٦ اليس المسيح لعتيد ان يكابد هذه ويدخل مجده * ٢٧ وابتدا من موسى والانبيا كافة يفسر لهما من الكتب كلها عن ذاته

٢٨ ولما اقتربوا من القرية التى كانا منطلقين اليها اوهمهما انه منطلق الى مكان بعيد * ٢٩ فاغتصباه قائلين له امكث عندنا لان النهار مال نحو

الظلام . فدخل ليقيم عندهما * . ولما اتكى معهما اخذ خبزاً وبارك وكسر واعطاهما * ٣١ فانفتحت اعينهما حالاً وعرفاه . واما هو فتوارى عنهما * ٣٢ فقال احدهما للاخر اما كانت قلوبنا محترقة فينا حين كان يخاطبنا في الطريق ويفسر لنا الكتب * ٣٣ وقاما في تلك الساعة راجعين الى اورشليم فوجدا الاحد عشر مجتمعين والذين معهم * ٣٤ وهم يقولون حقاً قد قام الرب وظهر لسمعان * ٣٥ وهما ايضاً اخبرا بما كان في الطريق . وكيف عرفاه عند كسر الخبز

٨٣
ف

٣٦ وفيما هم يتكلمون بهذا وقف يسوع ما بينهم وقال لهم السلام معكم انا هو لا تخافوا * ٣٧ اما هم فخافوا وصاروا مرتعدين . وظنوا انهم يرون روحاً . ٣٨ قال لهم يسوع ما بالكم مضطربين ولماذا تصعد الافكار في قلوبكم * ٣٩ انظروا يدى ورجلي فاني انا هو . جسوني واعرفوا ان الروح ليس له لحم وعظم كما ترون لي * ٤٠ ولما قال هذا اراهم يديه ورجليه * ٤١ واذ هم حتى الان غير مصدقين من فرحهم وتعجبهم . ثم قال لهم اعندكم ههنا شي يوكل * ٤٢ فاعطوه جزءاً من سمك مشوى ومن شهد عسل * ٤٣ فاخذ واكل قدامهم

٤٤ وقال لهم ان الكلام الذى كلمتكم به لما كنت لديكم انه ينبغي ان يتم كلما هو مكتوب على في ناموس موسى وفي الانبيا والمزامير * ٤٥ حينئذٍ فتح اذهانهم ليفهموا الكتب

٤٦ وقال لهم هكذا هو المكتوب وهكذا يجب ان يتالم المسيح وانه يقوم

من بين الاموات في اليوم الثالث * ٤٧ وان يبشر باسمه للتوبة ولمغفرة الخطايا في جميع الامم ويكون الابتدا من اورشليم * ٤٨ وانتم الشهود على هذه الامور * ٤٩ وانا ارسل اليكم موعد ابي . فامكثوا في اورشليم المدينة حتي تتدرعوا القوة من العلا * ٥٠ ثم اخرجهم الى بيت عنيا ورفع يديه وباركهم * ٥١ وفيما هو يباركهم انفرد عنهم وصعد الى السما اما هم * ٥٢ فسجدوا له ورجعوا الى اورشليم بفرح عظيم * ٥٣ وكانوا كل حين في الهيكل يسبحون الله ويباركونه



بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد امين

مقدمة بشارة يوحنا الرسول

القسم الاول

في حقيقة مار يوحنا الرسول وفي نسبهِ

اولاً . ان يوحنا هذا الانجيلي كان من الرسل الاثني عشر . وهو اخو يعقوب الكبير الذي قطع راسه هيرودس انتيباس في اورشليم . ابوه زبدى وامه صالومى بنت اكلاوبا الملقب بحلفى الذى هو اخو مار يوسف خطيب والدة الله مريم الكلي قدسها فيكون يوحنا هذا ابن بنت اخي القديس يوسف المذكور الذى هو عم صالومى . ثم ان يوحنا هذا ولد في السنة الثالثة عشر بعد مولد يسوع المسيح

ثانياً . ان يوحنا الانجيلي هو من اصل ملوكى اى من نسل داود دعي الى الرسالة وتتلمذ للسيد المسيح في السنة الحادية والثلاثين للسيد . وكان له من العمر اثنتان وعشرون سنة كقول الكردينال بارونيوس امام المورخين

القسم الثاني

في شرف ماري يوحنا الانجيلي

اولاً • ان الابا علما الكنيسة المقدسة شبهوا يوحنا الانجيلي بالنسر الذي كان حاملاً عرش الله حسبما راه حزقيال و يوحنا هذا في جليانو • وذلك لدقة عقله وسمو نصه على الانبيا والانجيليين لانه فاقهم بما كتبه كما فاق اشعيا النبي بنبواته جميع الانبيا حتى لقب بالانجيلي الخامس • لان يوحنا هذا طوح بعقله كالنسر الى تلك الامصار الازلية حسبما يدلنا على ذلك جليانه وانجيله ورسايله • لان ربنا اطلعه على اكثر اسراره لما اتكاه على صدره في ذلك العشا السري واستقى منه كل حكمةٍ وايتمنه سرًا على من يسلمه من تلاميذه لما طلب منه ذلك • ولم ياتمن فيه غيره

ثانياً • قال القديس يوحنا فم الذهب في مدحه يوحنا الحبيب الانجيلي كم يجب علينا ان نحرص بكل نشاطٍ على الاستماع من رجلٍ متكلم من السماوات • هاتفًا بصوتٍ الذ واشد من صوت الرعد • لانه قد ملا المسكونة لا بصياحه وضجيجه فقط بل بتحرك نغمة لسانه الالهية فكان صوته اشهى من الانغام الموسيقية واطرب ارتياحًا اليها واقدس منها نغمة وشذوًا موعبة معاني لا يباح بوصفها وقد وافى الينا حاملاً فوايد صالحة تصير مستفيديها نشيطين بالكلية وتجعلهم ان يسكنوا الارض كساكني السما • لان هذا هو ابن الرعد حبيب المسيح عمود الكنيسة ضابط مفاتيح الملكوت شارب كاس المسيح والمصطبغ بعموديته • والمتكي على صدر سيدنا بدالة كبرى الى ههنا انتهى كلام القديس

القسم الثالث

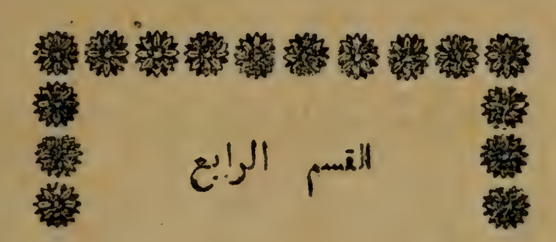
في المناقب والمزايا التي حصل عليها يوحنا الانجيلي

اولاً . أن يوحنا وحده حصل على اكاليل القديسين كافةً اعني . لاهوتي وبطريرك ونبي ورسول وانجيلي وكاهن وحبر وبكر وشهيد وملاك

ثانياً قلت انهُ لاهوتي فظاهر من فحوى جليانه وانجيله ورسايله . بل انه امام اللاهوتيين . لكون علما الكنيسة تطلب شهادته في لاهوت الكلمة وتثبته منه *

قال القديس يوحنا فم الذهب ان يوحنا علم الملكة اسرار الكلمة المتجسد اوليك الذين كانوا يجهلونها سابقاً . ومن ثم حصل معلم الكاروبيم والسارافيم * وهو بطريرك لانه من مصاف الرسل الاثني عشر البطاركة * وهو نبي كما يبان من ظاهر جليانه المشحون من النبوات * وهو رسول . لانه ظهر رسولاً مبشراً في ايمان سيده حسبما نرى ذلك علانيةً من مضامين سايله * وهو انجيلي وهذا بين من انجيله الذي كتبه وهو رابع الانجيليين . فانه وان كان اخرهم في الرتبة والزمان الا انه اولهم في المعاني والبيان * وهو كاهن بما اخذه من سلطان تقديس جسد الرب ودمه حين تسلم ذلك من السيد المسيح في ذلك العشا السري * وهو حبر بالسلطان الذي قبله من

الحل والربط حين حازه من عظيم الاحبار بعد قيامته * وهو بكر لانه حفظ بكارته حياته كلها ولاجلها كان محبوبا جدا من يسوع ووالدته البكر وجعله ابنها بالذخيرة كما كان ابنها بالطبيعة * وهو شهيد حين وضع من دومطيانوس قيصر فى قدر زفت و زيت يغلي في رومية ثم نفي منه الى جزيرة بطموس حيث كتب هناك جليانه الغويص المعانى الذى غرق في ساحل بيانه اساطين العلما . وهو ملاك بما حازه من العفة اذ لم يتدنس مع النسا لانه بكر ولهذا كان يتبع الخروف حيثما يذهب مدرجا ثوبه بدم الحمل الذى لا عيب فيه . ومتوشحا باثواب الفضايل كلها *



القسم الرابع

* فى سيرته وتعليمه *

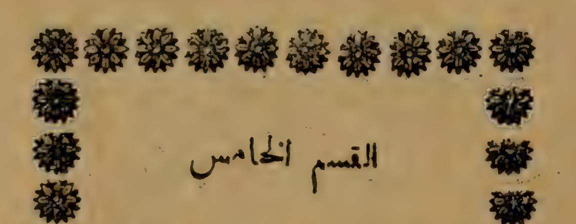
اولا . ان السيد له المجد لقب يوحنا الانجيلى يابن الرعد لعلمه به ان صلاته كانت رعدا وسيرته صاعقة مبرقة . فلهذا ارهب العالم فوقا واسفل . وانارة بلاهوت الكلمة الذى تجسد واضرمه بالحب الالهى لان لسانه لم يكن يفتر عن وعظه في محبة الله والقريب التى هى تمام الناموس . اقرا رسايله فتتحقق ما نقوله *

ثانيا . قد تفاقم يوحنا بسيرة التقوي حتي بلغ فيها الى شيخوخة كبرى . فيوحنا اذا كارويم الله وبنيمين المسيح اى ابن يمينه وابن مريم بالذخيرة . ونسر الانجيليين . ومتوشح الرسل . ولغة الحكمة

مقدمة يوحنا

وجمرة المحبة ودرة الكمال وبكر بلا دنس وشهيد بغير سفك دم . وشمس الكنيسة . ولذة المومنين . وتاج العلما وامام الانبيا . وصاعقة السما . ورعد للارض . وترجمان الكلمة للازلي . وقهرمان ذخايره *

ثالثا ان القديس غريغوريوس العجايبي لما كان يعلم ضد بدعة اورجيانوس . تراى له يوحنا الحبيب وسلمه صورة للايمان المقدس مكتوبة في صفحة ظاهرة للعيان وقد اثبتها المجمع الخامس المسكوني المقدس وكذلك تراى بطرس هامة الرسل ويوحنا الثاولوغوس للانجيلي ليوحنا فم الذهب حين كان في الدير راهبا ناسكا فاعطاه بطرس مفتاحا وسلمه يوحنا الانجيلي انجيلا يدلانه بهذا انه لعتيد ان يكون حبرا ومعلما واعظا مفلقا . وهكذا صار حتى لقب بفم الذهب *


القسم الخامس

في انه متى كتب يوحنا الرسول انجيله وكيف وباية لغة كتبه * وما هو عنوان انجيله *

اولا . ان يوحنا الرسول كتب انجيله عند اواخر حياته . بعد رجوعه من المنفى من جزيرة بطموس حيث كان هناك كتب روياه قبلا *

قال المعلم بارونيوس ان يوحنا كتب انجيله في السنة التاسعة والتسعين للمسيح الموافقة السنة السادسة والستين بعد صعود سيدنا الى السما وكان ذلك بعد خراب بيت المقدس بسبع وعشرين سنة في

عهد نيرون قيصر وذكرت النسخة القبطية ان يوحنا كتب انجيله بعد صعود ربنا بثلثين سنة . وهذا راى لا يعتد به *

قال . مارى ايرونيموس ان يوحنا كان اخر الانجيليين ذاك الذى احبه يسوع كثيرا ولما اتكى على صدر سيده استمد منه ينابيع التعاليم الطاهرة وهو وحده استحق ان يسمع صوت الحبيب قايلا له . ايها التلميذ الحبيب هذه امك *

ثانيا . ان السبب الذى حرك يوحنا الرسول الى كتابة هذا الانجيل الشريف هو انه لما راى ان قد ابتدا ان ينبث زوان بدعة كارنثوس وابيون وغيرهما من الجاحدين مجى المسيح بالجسد التزم ان يكتب فى لاهوت المسيح بالتماس ساير اساقفة اسيا حتى انه بلغ بالكلام الى كلمة الله بجراة سديدة لا بجسارة مذمومة . لان هذا الانجيلى وحده تصدى التكلم عن لاهوت المسيح وعن مولد الكلمة وازليته وعن انبثاق الروح القدس . وعن الثالوث الاقدس ووحدة الالوهية وعن اضافتها وصفاتها . فمن ثم اذ قاومت الابا القديسون سيمن الساحر اول المبتدعين واريوس ومكدونيوس ونسطور وافتيشيوس وديوسقورس وساويروس وفوتينوس واصحاب المونيتاليتا الملاعين . وبقية المبتدعين المنافقين قبلا وبعدا استوفوا اكثر قياساتهم وشهاداتهم من انجيل يوحنا هذا . وكذلك فعل علما اللاهوت فى مجادلاتهم المختصة بالتثليث والتوحيد وقد جعلوا موضوعاتهم من اقوال هذا الرسول وبانجيله افحموا الاراطقة والمبتدعين من تباع لوتاريوس وكلوينوس الاشقيا وبه ابانوا عن زيف معتقد الروم والارمن واليعاقبة والنساطرة والحبش فى الاجيال المتقدمة والمتاخرة حتى الان *

مقدمة يوحنا

ثالثا . قال القديس ايرونيموس ان يوحنا الرسول لما التزم بكتابة تلك الامور الفايقة . اجاب الاخوة المستحثين لذلك قائلا ان فرضتم عليكم صوما عاما وطلبتم الى الله من اجلى لمتمسكم هذا سافعل مرادكم فلما اذعنوا وصاموا واتموا صومهم ومال الرسول بذلك الوحي الالهى فتح فاه قائلا . في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله والله هو الكلمة كان هذا في البدء عند الله الخ . فيتقرر حينئذ ان كتابة انجيل يوحنا تقدمها صيام عام مشاع في ساير كنايس اسيا . وكتب يوحنا انجيله باللغة اليونانية بالاجمال . لانه كان في اسيا بلد اليونانيين . قال القديس سمعان ميتفرستي مورخ سير القديسين . وكان الاصدق فيما كتبه وارخه . ان تلاميذ يوحنا الرسول لما طلبوا من معلمهم هذا ان يكتب لهم تعليم السيد المسيح . امرهم بالصوم والصلوة اولا . ثم اخذ تلميذه بركلوس وصعد به جبلا عاليا في اسيا وانتصب هنالك صايما مصليا كموسى الثاني ويداه مرفوعتان الى السما فخطف عن حسه وعرض وقتيذ بروق ورعود وصواعق مخيفة كما عرض لموسى يوم قبوله الناموس في طور سينا ثم استحالت تلك الرعود الى اصوات مفهومة منتظمة تقول في البدء كان الكلمة الخ فاخذ حينيذ يوحنا ينص بشارته اللاهوتية وبركلوس تلميذه يملي عليه

رابعا . قد وقع الخلاف في عنوان انجيل يوحنا الرسول . فكان عنوان النسخة اليونانية واللاتينية هكذا . انجيل يسوع المسيح كما كتب مارى يوحنا . وقرات النسخة العربية الاصلية . بشارة القديس الجليل والتلميذ الرسول يوحنا بن زبدى حبيب ربنا يسوع المسيح وقرات النسخة القبطية بشارة يوحنا ابن زبدى احد الاثنى عشر صلواته معنا . وقرات النسخة السريانية . الانجيل المقدس الذى هو بشارة يوحنا الذى تكلم به باليونانية فى افسوس المدينة . ونحن اثبتنا هذا العنوان فى صدر هذه النسخة . لان

نسختنا هذه منقولة عن النسخة السريانية

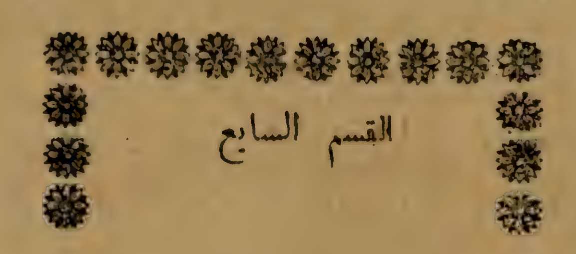
القسم السادس

في شرف انجيل يوحنا الرسول

اولاً . يبان شرف انجيل يوحنا الرسول من سمو مضامينه الدقيقة اللاهوتية . لانه تصدى التكلم عن لاهوت المسيح وعن ميلاده الازلي واوضح الرسول فيه عن القربان المقدس انه جسد السيد المسيح ودمه حقاً لا رسماً

ثانياً . قد تثبت سمو شرف هذا الانجيل اكثر من البقية من رتبة الزمان لاننا نعلم ان الكنيسة قد نمت رويداً رويداً مع مدى الزمان كالفجر والشمس . الى ان حصلت على نهار كامل في معرفة اسرار الايمان . فمن ثم نرى الرسل والانجيليين الذين كتبوا الشريعة الحديثة قد كتبوا ما كتبوه جلياً اجلى من موسى والانبيا الذين كتبوا اسرار العهد القديم . والحال ان يوحنا قد جاء اخر الذين كتبوا اسرار العهد الجديد الذى ختمته هذه البشارة الشريفة *

ثالثاً . يبان شرف هذا الانجيل المقدس من مورخه الذى هو يوحنا الحبيب الذى حصل على مناقب الشرف الباذخ الذى ذكرناه فى هذه المقدمة فراجعه *



القسم السابع

في الاضطهادات التى كابدها يوحنا الانجيلي
وفي انتقاله

اولاً . ان دومطيانوس قيصر لما سمع اخبار تعاليم يوحنا الانجيلي منتشراً في بلد اسيا لاسيما مدينة افسوس التى هى كرسى بطركيته . خاف على انهدام اوثانه ولهذا ارسل فاحضره الى رومية مكبلاً بقيوده . وذلك في السنة الثانية والتسعين وامر بجلده لاجل تبشيره بايمان المسيح . ثم طرحه في قدر مملوة زيتاً وزفتاً يغلى فلم يشعر يوحنا بالحريق اصلاً . فانكاد قيصر لذلك ونفاه الى جزيرة بطموس القريبة من رودوس وكان عمره وقتئذ تسعين سنة وهناك كتب جليانه كما ذكرنا غير مرة ومن هنا احصى يوحنا في طغمة الشهدا

ثانياً . ان يوحنا هذا بعد ان اقيم فى النفى سنة واحدة عاد الى افسوس كرسيه بعد موت دومطيانوس وكان فى افسوس رعيته ينادى ببشارة الملكوت كعادته . وبنى هناك سبع كنايس التي ذكرها في رؤياه وفيها كتب رسايله وكان اكثر تعليمه في فضيلة المحبة لله وللقريب ثم ثارت عليه اعدا الايمان المسيحى وامتحنوه بان اسقوه كاساً مملوة سماً ناقعاً لاثبات ايمانه فلم يؤذه . ولهذا يصورون ايقونته وبيده كاس فيها افعى رمزاً على ذلك السم الذى شربه

ثالثاً . قال الكردينال بارونيوس ان يوحنا الرسول بلغ الثلث والتسعين من عمره وهذا هو الراى الصحيح . وقد اثبتته البيعة وقال القديس ابيوليطوس انه بلغ ماية وستاً . وقال غيره انه بلغ تسعا وستين . وقالت النسخة القبطية انه بلغ احدى وماية وهذه الاراء كلها لا يعتد بها . وبعد ان بلغ ما بلغ من العمر عرف ساعة موته فصعد بتلاميذه في افسوس جبلاً شامخاً فيه كنيسة وامر تلاميذه فحفروا له قبراً فدخل القبر حياً واذا بنور ساطع انحدر من السما وحجب القديس فخافت التلاميذ ثم ارتفع ذلك النور فابصروا القبر مطموراً بالتراب . ولم يروا لمعلمهم عيناً ولا اثراً . وكان يجري من قبره شي كالدهن الزكي . وقد اشفى مرضى كثيرين وذهب كثير من القديسين الى ان يوحنا بعد موته صعد الى السما بنفسه وجسمه كمريم العذرا امه بالذخيرة ولعله راى صحيح . لانه ابنها بالذخيرة ولا عجب ان اشبه الابن امه . وقال القديس ابيوليطوس انه لم يمت بل صعد الى السما حياً كاخنوخ وايليا . وسوف ياتي ايام الدجال . لكن هذا راى لا يعتد بو . لان الكنيسة تصنع تذكار انتقاله الواقع في اليوم السادس والعشرين من شهر ايلول . وكانت وفاته سنة احدى وماية للمسيح

ثم ان نسختنا هذه المنقولة عن السرياني قد قسمها اباء كنيستنا الاقدمون الى ستة وخمسين فصلاً . تتضمن

ثمانماية وتسع وسبعين اية

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد امين

الانجيل المقدس الذى هو بشارة يوحنا الذى تكلم بها باليونانية في افسوس المدينة

الاصحاح الاول

١
فصــــــل

* ١ في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله . والله هو الكلمة ٢ هذا كان في البدء عند الله * ٣ كل به كان . وبغيره لم يكن شيء مما كان ٤ به كانت الحيوة ، والحيوة هي نور الناس * ٥ النور اضاء في الظلمة . والظلمة لم تدركه *

* ٦ كان انسان ارسل من الله اسمه يوحنا * ٧ هذا جاء للشهادة ليشهد للنور . ليومن الكل بيده * ٨ ولم يكن هو النور لكن ليشهد للنور ٩ الذى هو نور الحق المنير لكل انسان ات الى العالم * ١٠ في العالم كان . والعالم به كون والعالم لم يعرفه الى خاصته جاء وخاصته لم تقبله * ١٢ واما الذين قبلوه فاعطاهم سلطانا لكى يكونوا ابنا الله الذين يومنون باسمه * ١٣ اوليك الذين ليسوا من دم ولا من هوا لحم ولا من مشية رجل ، لكن ولدوا من الله *

انجيل يوحنا ١

١٤ والكلمة صار جسدا وحل فينا ورايناا مجده مجدا مثل الوحيد الذي من الاب . المتلى نعمة وحقا * ١٥ ويوحنا شهد له وصرخ قايلا . هذا هو الذي قلت انه ياتي بعدي وقد كان قبلي لانه اقدم مني * ١٦ ومن امتلايه نحن كلنا اخذنا . ونعمة بدل نعمة * ١٧ من اجل ان الناموس بموسي اعطي . والنعمة والحق قد صارا بيسوع المسيح *

٢
فـــ

١٨ الله لن يراه احد قط . الابن الوحيد الذي هو في حضن ابيه هو خبر * ١٩ وهذه هي شهادة يوحنا حين ارسل اليهود من اورشليم كهنة ولاويين ليسالوه من انت * ٢٠ فاعترف ولم يجحد . واقر انني لست المسيح * ٢١ فسالوه ايضا انت من هو الان انت ايليا فقال لست انا . أانت النبي فقال كلا * ٢٢ فقالوا له . من انت لنرد الجواب لمن ارسلونا . فماذا تجيب عن نفسك * ٢٣ فقال لهم انا هو الصوت الصارخ في البرية سهلوا طريق الرب كما قال اشعيا النبي * ٢٤ اما اوليك المرسلون من قبل الفريسيين ٢٥ سالوه قايلين له لماذا تعمد الان ان كنت لست المسيح ولا ايليا ولا النبي * ٢٦ فاجاب يوحنا وقال لهم . انا اعمدكم بالما وما بينكم قايم ذاك الذي لا تعرفونه * ٢٧ وهو الذي ياتي بعدي وقد كان قبلي ذاك الذي لا استحق ان احل سيور حذايه * ٢٨ وهذه كانت في بيت عنيا في عبر الاردن حيث كان يوحنا يعمد *

انجيل يوحنا ١

٣

ف

٢٩ وفي الغد نظر يوحنا يسوع مقبلاً اليه . فقال هذا هو حمل الله الحامل خطايا العالم * ٣٠ هذا هو الذى قلت فيه ان رجلا ياتى بعدى وقد كان قبلى . لانه لاقدم مني * ٣١ وانا لم اكن اعرفه لكن ليظهر لاسرائيل . فلهذا جئت لاعمد بالما *٣٢ وشهد يوحنا قايلا . انى رايت الروح اذ نزل من السما مثل حمامة واستقر عليه * ٣٣ وانا لم اكن اعرفه . لكن الذى ارسلنى لاعمد بالما هو قال لى ان الذى ترى الروح ينزل مستقرا عليه هو يعمد بروح القدس * ٣٤ وانا عاينت وشهدت ان هذا هو ابن الله *

٣٥ وفى الغد كان يوحنا قايما هو واثنان من تلاميذه * ٣٦ فنظر يسوع ماشيا * ٣٧ فقال هذا هو حمل الله فاذ سمع تلميذاه مقاله تبعا يسوع فالتفت يسوع وراهما يتبعانه . فقال لهما ما تريدان فاجاباه رابان الذى معناه يامعلمنا اين تكون * ٣٩ فقال لهما تعاليا فتبصرا . فاتيا وابصرا اين يكون واقاما عنده ذلك اليوم وكان نحو عشر ساعات ٤٠ وكان الواحد من الاثنين اللذين سمعا يوحنا وذهبا ورا يسوع اندراوس اخو سمعان * ٤١ هذا راى اولا اخاه سمعان وقال له لقد وجدنا المسيا اى المسيح *٤٢ واتى به الى يسوع ولما نظره يسوع قال انت هو سمعان بن يونا انت تدعى الصفا *

انجيل يوحنا ١

٤
ف

٤٣ ومن الغد اراد الخروج الى الجليل فوجد فيلبوس فقال له يسوع اتبعنى * ٤٤ وفيلبوس هذا كان من بيت صيدا من مدينة اندراوس وسمعان * ٤٥ فوجد فيلبوس نائنايل وقال له ان الذى كتب عنه موسى في الناموس والانبيا قد وجدناه وهو يسوع ابن يوسف الذى من الناصرة * ٤٦ فقال له نائنايل هل يمكن ان يخرج من الناصرة شي فيه صلاح . فاجابه فيلبوس تعال فانظر * ٤٧ واذا راى يسوع نائنايل مقبلا اليه قال من اجله . حقا ان هذا اسراييلى لا غش فيه * ٤٨ فقال له نائنايل من اين تعرفنى . فاجابه يسوع قبل ان يدعوك فيلبوس وانت تحت التينة رايتك * ٤٩ فاجابه نائنايل قايلا يامعلم انت هو ابن الله . انت هو ملك اسراييل * ٥٠ فقال له يسوع لاني قلت لك اني رايتك تحت شجرة التين امنت سوف تعاين ما هو اعظم من هذا * ٥١ وقال له الحق الحق اقول لكم . انه منذ الان تشاهدون السماوات مفتوحة وملايكة الله صاعدة منحدرة على ابن البشر



الاصحاح الثاني

٥
فـ

١ وفي اليوم الثالث كان عرس في قانا الجليل ٠ وكانت ام يسوع هناك * ٢ ويسوع وتلاميذه دعوا الى ذلك العرس * ٣ وقد عازهم الخمر ٠ فقالت له امه ان ليس لهم خمر ٠ ٤ فاجابها يسوع ما لي ولك يا امراة لانه لم تات ساعتي الان * ٥ فقالت امه للخدام افعلوا ما يامركم به * ٦ وكان هناك ست اجاجين حجرًا موضوعة لتطهير اليهود ٠ يسع كل منها مطرين ام ثلث * ٧ فقال لهم يسوع ٠ املأوا الاجاجين ماء فملأوهن حتى فوق * ٨ فقال لهم استقوا الان وناولوا رئيس المتكاة * ٩ واذ ذاق رئيس المتكاة ذلك الماء المستحيل خمرًا وهو لايدري من اين ٠ وكان الخدام يعرفون لانهم هم الذين ملأوا الماء ٠ دعا رئيس المتكاة الختن وقال له * ١٠ كل احد يقدم الخمر الجيد اولا ٠ فاذا سكروا ياتون بالدون ٠ وانت ابقيت الخمر الجيد الى الان * ١١ هذه هي الاية الاولى التي صنعها يسوع في قانا الجليل ٠ واظهر مجده وامن به تلاميذه

٦
فـ

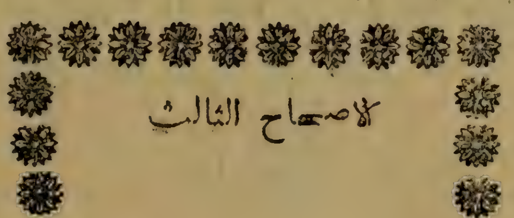
١٢ ومن بعد هذا انحدر الى كفرناحوم هو وامه واخوته وتلاميذه ومكث هناك اياما قليلة * ١٣ وكان فصح اليهود قد قرب فصعد يسوع الى اورشليم

١٤ فوجد في الهيكل باعة البقر والغنم والحمام والصيارف هناك جلوسا * ١٥ فصنع له مخصرة من الحبل . واخرج الجميع من الهيكل مع الثيران والكباش . وبدد دراهم الصيارفة وقلب موايدهم * ١٦ وقال لباعة الحمام ارفعوا هذه من هنا . ولا تجعلوا بيت ابي بيت التجارة * ١٧ فتذكر حينئذ تلاميذه المكتوب . غيرة بيتك اكلتني

١٨ فاجابه اليهود قائلين له . اية ترينا لتفعل هذا * ١٩ فاجابهم قايلا لهم اهدموا هذا الهيكل وانا اقيمه في ثلاثة ايام * ٢٠ قالت اليهود له . انه في ست واربعين سنة بني هذا الهيكل . فكيف انت تقيمه في ثلثة ايام * ٢١ اما هو فانه اشار الى هيكل جسده * ٢٢ ولما قام من بين الاموات تذكر تلاميذه انه قال هذا فامنوا بالكتب وبالكلمة التي قالها يسوع

٧
ف

٢٣ واذ كان يسوع في اورشليم في عيد الفصح . امن به كثيرون حين شاهدوا الايات التي صنعها * ٢٤ اما يسوع فلم يكن يامن على نفسه منهم لانه كان عارفا بكل احد ولم يكن محتاجا لان يشهد له احد على احد لانه كان يعلم ما في الانسان



الاصحاح الثالث

١ وكان هناك رجل من الفريسيين اسمه نيقوديموس رئيسا لليهود ٢ هذا جاء الى يسوع ليلا وقال له يامعلم نحن نعلم انك ارسلت من الله معلما . لانه

انجيل يوحنا ا

لايستطيع احد ان يعمل هذه الايات التى انت تعملها . الا من كان الله معه * ٣ اجاب يسوع وقال له الحق الحق اقول لك . ان لم يولد الانسان من الابتدا لايمكنه ان يعاين ملكوت الله * ٤ فقال له نيقوديموس . كيف يستطيع الرجل المسن ان يولد . هل يمكنه ان يلج بطن امه ثانيةً فيولد * ٥ اجاب يسوع وقال له . الحق الحق اقول لك . ان لم يولد الانسان من الماء والروح لايمكنه ان يدخل ملكوت الله ٦ ان المولود من الجسد هو جسد . والمولود من الروح هو روح * ٧ فلا تتعجب من قولى لك انه ينبغى لكم ان تولدوا من الابتدا * ٨ ان الروح يهب حيث يشا وتسمع صوته الا انك لاتعرف من اين ياتى ولا الى اين يذهب . هكذا هو كل انسان مولود من الروح * ٩ اجاب نيقوديموس وقال له كيف يمكن ان يكون هذا * ١٠ فاجابه يسوع وقال له انت معلم اسرائيل وتجهل هذه * ١١ الحق الحق اقول لك اننا نتكلم بما نعلم . ونشهد بما نرى . وانتم لاتقبلون شهادتنا * ١٢ ان كنت قلت لكم الارضيات ولا تصدقون . فكيف ان قلت لكم السماويات تصدقون

ف ٨

١٣ ولا يصعد الى السما الا الذى نزل من السما ابن الانسان الذى هو في السما * ١٤ وكما رفع موسى الحية فى البرية . هكذا عتيد ان يرتفع ابن الانسان * ١٥ فمن يؤمن به لايهلك بل تكن له الحيوة الابدية ١٦ هكذا احب الله العالم حتى دفع ابنه الوحيد لئلا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحيوة الابدية * ١٧ لم يبعث الله ابنه الى العالم ليدين العالم

بل ليحيي به العالم * ١٨ فمن يومن به فلا يدان ومن لا يومن به فهو مدان لانه لم يومن باسم ابن الله الوحيد

١٩ وهذه هي الدينونة ان النور جاء الى العالم واحب الناس الظلمة اكثر من النور . لان اعمالهم كانت شريرة * ٢٠ وكل من يعمل السيات يبغض النور ولا يقبل الى النور لئلا تبكته اعماله * ٢١ ومن يعمل الحق يقبل الى النور لتعرف اعماله انها بالله معمولة

ف ٩

٢٢ وبعد هذا اقبل يسوع وتلاميذه الى ارض اليهودية وكان يتردد هنالك معهم ويعمد * ٢٣ وكان يوحنا يعمد في عين يين التي على جانب ساليم لكثرة الماء هنالك وكانوا ياتون فيعتمدون * ٢٤ لان يوحنا لم يكن بعد القى في السجن

٢٥ وكانت مناظرة بين احد تلاميذ يوحنا وبين احد اليهود من جهة التطهير * ٢٦ واتوا الى يوحنا قائلين له يامعلم ان ذاك الذي كان معك في عبر الاردن وانت شهدت له هوذا يعمد ايضا وكثيرون ياتون اليه ٢٧ اجاب يوحنا وقال لهم لن يقدر الانسان ان ياخذ شيا من تلقا نفسه الا ان يعطى من السما ٢٨ وانتم تشهدون لي انني قلت باني لست المسيح لكنني رسول قدامه * ٢٩ من له عروس فهو عريس وصديق العريس فهو الحاضر المصغي اليه ويفرح جدا لصوت الختن . فهوذا الان فرحي قد تم * ٣٠ فينبغي لذاك ان ينمو ولي ان انقص * ٣١ لان الذي ياتي من فوق هو فوق الكل والذي هو من الارض فهو ارضي ومن الارض ينطق . والذي اتى من السما فهو فوق الكل * ٣٢ ويشهد بما عاين وسمع ولا يقبل احد شهادته

٣٣ ومن قبل شهادته فقد ختم ان الله حق هو * ٣٤ لان الذى ارسله الله يتكلم بكلام الله · لانه ليس بالكيل اعطاه الله الروح * ٣٥ لاب يحب الابن وقد جعل في يده كل شى * ٣٦ من يومن بالابن فله الحيوة الابدية · ومن لا يطع الابن فلا يعاين الحيوة لكن يحل عليه غضب الله *

الاصحاح الرابع

* ١ ولما دلم يسوع ان الفريسيين قد سمعوا انه قد اتخذ تلاميذ كثيرين ويعمد اكثر من يوحنا * ٢ وليس يسوع كان يعمد بل تلاميذه * ٣ فترك اليهودية ومضي الى الجليل *

فـ ١٠

* ٤ وقد كان ازمع أن يعبر على السامرة * ٥ فاتي مدينة السمرا المدعوة سوخار علي جانب القرية التي وهبها يعقوب ليوسف ابنه * ٦ وكان هناك معين ماء يعقوب · وكان يسوع اعيى من تعب الطريق · فجلس عند المعين وكانت الساعة السادسة * ٧ فجات امراة من السامرة لتستقي ماء · فقال لها يسوع اعطني ماء لاشرب * ٨ وكان تلاميذه دخلوا المدينة ليمتاروا لهم طعاما * ٩ فقالت له تلك المراة

السامرية • فكيف وانت يهودي تطلب تسقيني لتشرب وانا امراة سامرية واليهود لا يشتركون مع السمرا * ١٠ فاجابها يسوع قايلا لو كنت تعرفين عطية الله ومن هو هذا القايل لك اعطني لاشرب لكنت انت تساليه وهو يعطيك ما الحيوة * ١١ فقالت له المراة ياسيد انه ليس لك دلو والبير عميقة فمن اين لك ما الحيوة * ١٢ هل انت اعظم من ابينا يعقوب الذي اعطانا هذا البير وشرب منه هو وبنوه وماشيته * فاجاب يسوع قايلا لها • من يشرب من هذا الما يعطش ايضا * ومن يشرب من الما الذي انا اعطيه فلا يعطش الى الابد • لان الما الذي انا اعطيه يكون معين ما يجري الحيوة الدايمة *

*١٥ قالت له تلك المراة ياسيد اعطني من هذا الما ليلا اعطش ايضا فاجي استقي من هنا * ١٦ فاجابها يسوع اذهبي فادعي زوجك وتعالي الى هنا • ١٧ فقالت له ان ليس لي بعل • قال لها يسوع ما احسن ما قلت لا بعل لك * ١٨ لقد كان لك خمسه بعول والذي هو لان معك ليس هو بزوجك • هذا حقا ما قلتيه * ١٩ فقالت له تلك المراة • ياسيد على ما ارى انك نبي * ٢٠ وااباونا قد سجدوا في هذا الجبل وانتم تقولون ان المكان الذي يجب السجود فيه هو في اورشليم * ٢١ فقال لها يسوع صدقيني ياايتها المراة انه ستاتي ساعة انه ليس في هذا الجبل ولا في اورشليم تسجدون للاب * ٢٢ انتم تسجدون لما لا تعلمون ونحن نسجد لمن نعلم لان الخلاص هو من اليهود * ٢٣ لكنه ستاتي ساعة وهي الان لكي يسجد الساجدون الحقيقيون للاب بالروح والحق لان الاب يطلب مثل هولا الساجدين ٢٤ فالله روح والساجدون ينبغي لهم ان يسجدوا له بالروح والحق

انجيل يوحنا ٤

قالت له المراة نحن نعلم ان المسيح ياتي فاذا ما اتى فهو يعلمنا كل شي * ٢٦ فقال لها يسوع انا هو الذي اخاطبك *

* ٢٧ وفيما كان يخاطبها جاءت تلاميذه وتعجبوا من كلامه مع امراة . ولم يقل له احد لماذا تطلب ولماذا تخاطبها * ٢٨ فتركت المراة جرتها وانطلقت الى المدينة وقالت للناس * ٢٩ تعالوا فانظروا رجلا قال لي كلما فعلته هل هذا هو المسيح * ٣٠ فخرجت الناس من المدينة واقبلوا اليه *

* ٣١ وفي هذا طلب اليه تلاميذه قايلين له كل يامعلم . اما هو فقال لهم * ٣٢ ان لي طعاما اكله لستم تعرفونه * ٣٣ فقال التلاميذ فيما بينهم هل اتاه احد بشي يوكل قال لهم يسوع * ٣٤ طعامي هو ان اصنع مشية من ارسلني واتمم عمله انتم تقولون انه من بعد اربعة اشهر ياتي الحصاد . وانا اقول لكم ارفعوا عيونكم وانظروا الحقل فقد ابيضت وبلغ الحصاد ٣٥ والحاصد يحوز الاجرة ويجمع ثمار الحيوة الدايمة . والزارع والحاصد يفرحان معا * ٣٦ لانه في هذا توجد كلمة الحق . اى ان واحدا يزرع واخر يحصد * ٣٧ وانا ارسلتكم لتحصدوا شيا لم تتعبوا فيه اخرون تعبوا وانتم دخلتم على تعب اوليك *

٣٩ فامن به من تلك المدينة سامريون كثيرون من اجل كلمة تلك المراة التي كانت تشهد قايلة . انه قال لي كلشي فعلته ٤٠ ولما اتى اليه اوليك السامريون طلبوا منه ان يقيم عندهم فمكث لديهم يومين * ٤١ ومن اجل كلمته امن به الكثيرون وكانوا يقولون لتلك المراة لا من اجل كلمتك نومن به الان . لاننا نحن قد سمعنا وعرفنا ان هذا حقا هو المسيح مخلص العالم *

سريرك وامش. واما ذلك الذى برى لم يكن يعرف من هو
ويسوع كان استتر فى ذلك الجمع الكثير الذى كان فى ذلك الموضع
ثم بعد زمان وجده يسوع فى الهيكل فقال له ها قد شفيت فلا تعد
تخطى . ليلا يصيبك اشر من الاول * ١٥ فذهب ذلك الرجل واخبر
اليهود ان يسوع هو الذى ابراه * ١٦ ولهذا كان اليهود يضطهدون يسوع
ويطلبون قتله لانه صنع هذا فى السبت *١٧ فقال لهم يسوع . ان ابى
حتى الان يعمل . وانا ايضا اعمل *١٨ فمن هنا كان اليهود يطلبون
قتله اكثر لا لانه كان ينقض السبت فقط بل ايضا لانه كان يقول ان الله
ابوه و يعادل نفسه بالله *

١٣
ف

١٩ فاجابهم يسوع قايلا لهم الحق الحق اقول لكم ان الابن لا يستطيع
ان يعمل شيا من تلقا نفسه ما لم يرَ الاب عامله لان الذى يعمله الاب
هو عينه يعمله الابن مثله ايضا * ٢٠ لان الاب يحب الابن و يريه ما يعمله ويريه
اكثر من هذه الاعمال لتتعجبوا * ٢١ فكما ان الاب يقيم الموتي ويحييهم
هكذا الابن فانه يحيي من يشا * ٢٢ ليس الاب يدين احدا بل انه اعطى الابن
الحكم كله *٢٣ ليكرم الابن جميع الناس كما يكرمون الاب . ومن
لا يكرم الابن فلا يكرم الاب الذى ارسله *
* ٢ الحق الحق اقول لكم . من يسمع كلامى و يومن بمن ارسلنى
تجب له الحيوة الابدية ولا ياتى الى الحكم . بل قد انتقل من الموت
الى الحيوة *٢٥ الحق الحق اقول لكم انه ستاتى ساعة وهى الان . متي

وكان عددهم خمسة الاف * ١١ واخذ يسوع الخبز وبارك * وقسم ما بين اولايك المتكئين وهكذا السمكتان بقدر ما شاوا * ١٢ ولما شبعوا قال لتلاميذه * اجمعوا الكسر التي فضلت لئلا يضيع منها شي * ١٣ فجمعوا وملاوا اثنتي عشره قفة من الكسر الفاضلة عن الذين اكلوا من ارغفة الشعير الخمسة * ١٤ فلما عاين الناس الاية التي صنعها يسوع * قالوا حقا ان هذا هو النبي الاتي الى العالم * ١٥ وعرف يسوع انهم لعتيدون ان ياتوا ليختطفوه ويصيروه ملكا * فتحول من هناك الى الجبل وحده *

١٦
فـــ

* ١٦ ولما حضر المسا نزل تلاميذه الى البحر وجلسوا في السفينة * ١٧ واتوا الى عبر كفر ناحوم وقد كان الظلام مسدلا ولم يكن يسوع قد اتى اليهم ١٨ وهاج البحر. لان ريحا عظيمة عصفت فيه * ١٩ فاقلعوا نحو عشرين غلوة او ثلاثين فراوا يسوع ماشيا على البحيرة واذ قرب من سفينتهم خافوا ٢٠ فقال لهم يسوع لا تخافوا اني انا هو * ٢١ فاحبوا ان ياخذوه في السفينة وللوقت حصلت السفينة في تلك الارض القاصدينها *

* ٢٢ وفي الغد نظر الجمع الحاضر في عبر البحر ان ليس ثم سفينة اخرى هناك سوى تلك التي صعد اليها التلاميذ. ولم يدخلها يسوع مع تلاميذه * ٢٣ وقد كان بعض اخريات اتت من طبرية حتى انتهت الى حيث اكلوا فيه الخبز الذي باركه يسوع * ٢٤ ولما راى الجمع ان يسوع ليس هو هناك ولا تلاميذه. ركبوا تلك السفن واتوا كفرناحوم يطلبون يسوع * ٢٥ ولما وجدوه في عبر البحر قالوا له يا معلم متى جيت الى هنا *

١٧

* ٢٦ اجاب يسوع وقال لهم الحق الحق اقول لكم انكم تطلبوني لا لنظركم الايات بل لانكم اكلتم الخبز فشبعتم * ٢٧ اعملوا لا للطعام الفاني بل للطعام الباقي للحيوة الابدية . الذي يعطيكموه ابن البشر. لان هذا الاب قد ختمه الله * ٢٨ قالوا ماذا نصنع لنعمل عمل الله * ٢٩ اجاب يسوع وقال لهم . هذا هو عمل الله ان تومنوا بمن ارسله *

* ٣٠ قالوا له اية اية تصنعها لنراها ونومن بك . ماذا تصنع * ٣١ اباونا اكلوا المن في البرية كما هو مكتوب انه اعطاهم خبزا من السما الياكلوا

٣٢ قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم . ليس موسى اعطاكم الخبز من السما * ٣٣ لكن ابي اعطاكم خبز الحق من السماء. لان الخبز الله هو الذي نزل من السما ويهب العالم الحيوة * ٣٤ قالوا له ياسيد اعطينا هذا الخبز كل حين * ٣٥ قال لهم يسوع انا هو خبز الحيوة من ياتي الي فلا يجوع * ٣٦ ومن يومن بي فلا يظما الى الابد غير انني اقول لكم . انكم رايتموني ولم تومنوا * ٣٧ كل ما اعطانيه الاب يقبل الي . ومن ياتي الي فلا اخرجه خارجا * ٣٨ لانني نزلت من السما لا لاعمل مشيتي بل لاصنع مشية من ارسلني * ٣٩ وهذه هي مشية من ارسلني ان لا اتلف منه كل من اعطانيه بل اقيمه في اليوم الاخير * ٤٠ وهذه هي مسرة ابي ان كل من يشاهد الابن ويومن به تجب له الحيوة الابدية وانا اقيمه في اليوم الاخير

٤١ فطفق اليهود يتذمرون عليه لانه قال انا هو الخبز الذي نزلت من

تسمع الموتى صوت ابن الله يحيى الذين يسمعون * ٢٦ فكما ان للاب له
الحيوة فى ذاته هكذا اعطى للابن ان تكون له الحيوة فى ذاته * ٢٧ واعطاه
السلطان ان يحكم ايضا لانه ابن البشر * ٢٨ فلا تتعجبوا من هذا لانه
ستاتى ساعة حتى يسمع من فى القبور صوته يخرجوا * ٢٩ فالذين عملوا
الصالحات فالى قيامة الحيوة والذين عملوا السيات فالى قيامة الدينونة *

١٤
فصل

* ٣٠ لا استطيع ان اعمل شيئا من تلقا نفسى وانما احكم بما اسمع
وحكمى عدل . لا اطلب مشيئتى بل مشيئة من ارسلنى *
* ٣١ ان كنت انا اشهد لنفسى فليست شهادتى حقا * فاخر هو
الذى يشهد لى . واما عارف بان شهادته التى يشهدها لى حق هى *
انتم قد ارسلتم الى يوحنا وشهد لى بالحق * ٣٤ واما انا فانى لا اطلب
شهادة من انسان ولكن هذه اقولها لكم لكى تخلصوا * ٣٥ كان
ذاك سراجا مضيئا منيرا * وانتم اردتم ان تفتخروا بنوره ساعة * ٣٦
وقد يوجد لى شهادة اعظم من شهادة يوحنا لان الاعمال التى
اعطانيها الاب لان اكملها * هى هذه الاعمال التى اعملها تشهد لى بان
الاب ارسلنى * ٣٧ والاب الذى ارسلنى هو يشهد لى * لا سمعتم
صوته قط ولا رايتموه عيانا * ٣٨ ولا كلمته تثبت فيكم * لانكم
لستم تؤمنون بمن ارسله * ٣٩ فتشوا الكتب التى تظنون ان
لكم فيها حيوة الابد فهى تشهد لى * ٤٠ وانتم لا تريدون ان
تاتوا الى لتجب لكم الحيوة الابدية * ٤١ لا اطلب المجد من
الناس * ٤٢ لكنى قد عرفتكم ان ليس فيكم حب الله * ٤٣ انا

اتيت باسم ابي ولستم تقبلوني وان اتاكم اخر باسم نفسه لذلك تقبلون * ٤٤ كيف تقدرون ان تومنوا وانتم يقبل احدكم المجد من الاخر ولا تطلبون المجد من الله الواحد * ٤٥ لاتظنوا انني اشكيكم قدام الله * لان لكم من يشكيكم وهو موسى الذي عليه تتكلون * ٤٦ فلو كنتم تومنون بموسى لكنتم تومنون في ايضا ان موسى كتب من اجلي * ٤٧ فان كنتم لاتومنون بكتب موسى فكيف تومنون بكلامي

الاصحاح السادس

١٥
ف

١ وبعد هذه مضى يسوع الى عبر بحر الجليل في طبريه وتبعه جمع كبير * ٢ لانهم كانوا يعاينون الايات التي كان يصنعها بالمرضى فصعد يسوع * الى الجبل وجلس هناك مع تلاميذه * ٤ وكان عيد فصح اليهود قد قرب * ٥ فرفع يسوع عينيه فراى جمعا كبيرا مقبلا اليه فقال لفيلبوس * من اين نبتاع خبزا لياكل هولاء * ٦ وهذا قاله لكي يجربه * لانه كان عالما بماذا عتيد ان يصنعه * ٧ فاجابه فيلبوس انه لا يكفاهم خبزا بمايتي دينار اذا تناول كل منهم ولو قليلا * ٨ قال له احد تلاميذه وهو اندراوس اخو سمعان بطرس * ٩ ان ههنا حدثا معه خمسة ارغفة شعيرا وسمكتان لكن ما تكون هذه لهذا الجمع * ١٠ قال له يسوع اجعلوا الناس يتكئون * وكان في ذلك الموضع عشب كثير * فاتكات الرجال

السما * ٤٢ وقالوا اليس هذا هو يسوع بن يوسف الذى نحن عارفون بابيه وامه فكيف هذا يقول انى نزلت من السما * ٤٣ اجاب يسوع وقال لهم لايخاصم بعضكم بعضا * ٤٤ لايستطيع احد ان ياتى اليّ الا من اجتذبه الاب الذى ارسلني وانا اقيمه في اليوم الاخير * ٤٥ قد كتب في الانبيا انهم كلهم يكونون متعلمين من الله . من يسمع الان من الاب ويتعلم منه يقبل اليّ * ٤٦ وليس احد يشاهد الاب الا من هو من الله فهذا قد راى الاب

١٨
فــــ

٤٧ الحق الحق اقول لكم من يومن بي فلة الحيوة الابدية * ٤٨ انا هو خبز الحيوة * ٤٩ اباوكم اكلوا المن في البرية وماتوا * ٥٠ هذا هو الخبز الذى نزل من السما من ياكل منه فلا يموت * ٥١ انا هو الخبز الحى الذى نزلت من السما ومن ياكل من هذا الخبز يحيا الى الابد والخبز الذى انا اعطيه هو جسدى المبذل من اجل حيوة العالم

٥٢ فخاصم اليهود احدهم الاخر قايلين . كيف يمكن لهذا ان يعطينا جسده لناكله * ٥٣ قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم ان لم تاكلوا جسد ابن البشر وتشربوا دمه فليس لكم حيوة فى ذواتكم * ٥٤ فمن ياكل من جسدى ويشرب من دمى تجب له الحيوة الابدية وانا اقيمه فى اليوم الاخير ٥٥ لان جسدى ماكل حقا ودمى مشرب حقا * ٥٦ من ياكل جسدى ويشرب دمى يثبت في وانا اثبت فيه * ٥٧ كما ارسلنى الاب الحى وانا حى من اجل الاب فمن ياكلنى فهو يحيا من اجلى * ٥٨ هذا هو الخبز الذى نزل من السما لا كالمن الذى اكله اباوكم وماتوا . من ياكل من هذا الخبز

يحيا الى الابد * ٥٩ هذا قاله في الجمع وهو يعلم فى كفر ناحوم
٦٠ وكثير من تلاميذه لما سمعوا قالوا ما اصعب هذه الكلمة من يمكنه استماعها * ٦١ وعرف يسوع فى نفسه ان تلاميذه يتخاصرون لهذا قال لهم هذا يشككم * ٦٢ فكيف اذاً ان رايتم ابن البشر يصعد الى حيث كان اولا * ٦٣ ان الروح هو الذى يحيي والجسد لايفيد شيا ان الذى خاطبتكم به هو روح وحيوة

١٩
ف

٦٤ لكن فيكم قوم لايومنون لان يسوع كان عارفا من قديم بالذين لايومنون . وبمن كان سوف يسلمه * ٦٥ ثمّ قال لهم ولهذا قلت لكم لا يستطيع احد ان ياتى اليّ الاّ المعطى له من ابي ٦٦ ومن هذه الكلمة كثير من تلاميذه رجعوا الى ورايهم ولم يكونوا يمشوا معهُ * ٦٧ فقال يسوع لاثنيعشريته . لعلكم تريدون انتم ان تذهبوا ايضا * ٦٨ فاجاب سمعان الصفا قائلاً ياسيد نحو من نذهب ولك كلام الحيوة الدايمة * ٦٩ ونحن قد امنا وعرفنا انك انت المسيح ابن الله الحى * ٧٠ قال لهم يسوع اليس انا الذى اخترتكم معشر الاثنى عشر . ومنكم واحد هو شيطان * ٧١ واشار بهذا الى يهوذا سمعان الاسخريوطى لانه كان عتيداً ان يسلمه وكان احد الاثنى عشر

الاصحاح السابع

فـ ٢٠

* ١ ومن بعد هذا كان يسوع يتردد في الجليل ولم يشا التردد في اليهودية لان اليهود كانوا يطلبون قتله * ٢ ولما قرب عيد مظال اليهود * ٣ قال ليسوع اخوته . تحول من هنا وامض الى اليهودية ليرى تلاميذك الاعمال التي تعملها * ٤ لانه ما من احد يعمل شيا خفية . ويحب ان يكون ظاهرا . ان انت تعمل هذه ارين للعالم نفسك * ٥ لانه ولا اخوته كانوا امنوا بيسوع * ٦ فقال لهم يسوع . وقتي حتى الان لم يبلغ . وزمانكم معد كل حين * ٧ لا يستطيع العالم ان يبغضكم وانه يبغضني لاني اشهد عليهم ان اعمالهم شريرة * ٨ فاصعدوا انتم الى هذا العيد وانا الان لا اصعد الى هذا العيد لان زماني لم يكمل بعد * ٩ قال هذا واقام في الجليل *

* ١٠ ولما صعدت اخوته الى العيد حينئذ صعد هو ايضا . لا صعودا ظاهرا بل خفيا * ١١ وكان اليهود يطلبونه في العيد * ١٢ وكانوا يقولون اين هو . وصار في الجمع من اجله جدال كبير . اذ البعض يقولون انه صالح واخرون يقولون انه يطغى الشعب * ١٣ ولم يكن احد ياتي بذكره علانية خوفا من اليهود *

١٤ ولما انتصفت ايام العيد صعد يسوع الى الهيكل يعلم * ١٥ وكان

اليهود يتعجبون قائلين . كيف هذا يعرف الكتب ولم يتعلم * ١٦ اجاب يسوع قائلاً . ان تعليمي ليس هو لي بل للذى ارسلني * ١٧ من يرد ان يصنع مشيئتهُ فهو يعرف تعليمي . ان كان من الله او من تلقا نفسى انكلم * ١٨ لان من يتكلم من تلقا نفسهِ فهو يطلب المجد لذاتهِ واما من يطلب مجد من ارسله فهو صادق ولا اثم في قلبهِ * ١٩ اليس موسى اعطاكم الناموس وليس احدٌ منكم يحفظ الناموس فلماذا تطلبون قتلي

٢٠ اجاب الجمع قائلين ان بك جنوناً من يطلب قتلك

٢١ اجاب يسوع وقال لهم لقد عملت عملاً واحداً فتعجبتم كلكم

٢٢ من اجل هذا اعطاكم موسى الختان وليس هو من موسى لكنه من الابا وتختنون الانسان فى السبت * ٢٣ فان كان الانسان يختن يوم السبت ليلا ينقض ناموس موسى علامَ تتذمرون علي لانى اشفيت الانسان كله يوم السبت * ٢٤ لا ترابيا في الحكم بل احكموا حكماً عدلاً

٢٥ فقال اناس من اورشليم اليس هذا هو ذلك الذى كانوا يريدون قتله * ٢٦ وها هو الان يتكلم علانية ولا يقولون لهُ شيئاً . لعل المشايخ عرفوا ان هذا هو المسيح حقاً * ٢٧ لكن نحن نعرف من اين هذا . والمسيح اذا جاء لايعرف احد من اين هو

٢٨ فرفع يسوع صوته يعلم فى الهيكل قائلاً اياى تعرفون وتعلمون من اين انا ولم ات من عندى لكن الذى ارسلنى محق ولستم تعرفونه وانا اعرفه لانى منهُ وهو ارسلنى * ٣٠ فطلبوا اخذه ولم يمد احد اليهِ يداً لان ساعته لم تكن بعد بلغت * ٣١ وكثير من الجمع

امنوا به قائلين هل المسيح اذا ما جاء يعمل اكثر من هذه الايات التي عملها هذا

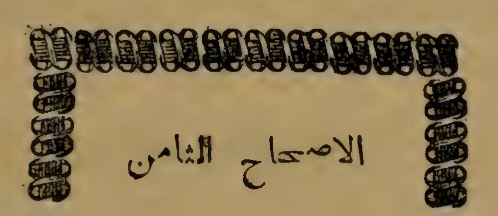
٣٢ ولما سمع الفريسيون بان الجموع تتكلم فيه بهذا . فارسل روسا الكهنة والفريسيون ليقبضوا عليه * ٣٣ فقال يسوع انا ماكث ايضا معكم زمانا . ثمت انطلق الى من ارسلني * ٣٤ وتطلبونني ولا تجدونني وحيثما اكن فلا تستطيعوا اليه سبيلا * ٣٥ قالت اليهود في ذواتهم افالى اين هذا عتيد ان ينطلق حتى نحن لانجده لعله عتيد ان ينطلق الى اصقاع الشعوب ويعلم اليونانيين ما هذه الكلمة التي قالها انكم تطلبونني فلا تجدونني وحيثما اكن فلا تستطيعوا اليه سبيلا

٢١
ف

٣٧ وفي اليوم الاخير من العيد العظيم قام يسوع وصرخ قائلا من كان عطشانا فليقبل الي ويشرب * ٣٨ ومن امن بي كما قالت الكتب تجرى من بطنه انهار ماء الحيوة * ٣٩ هذا قاله من اجل الروح الذى سوف يقبله المومنون به لان الروح لم يكن بعد اعطي لكون يسوع لم يكن بعد مجد * ٤٠ واذ سمع كثير من الجمع كلامه قالوا حقا ان هذا هو النبي * ٤١ واخرون يقولون انه هو المسيح واخرون كانوا يقولون هل المسيح ياتي من الجليل ٤٢ اليس الكتاب يقول ان المسيح ياتي من زرع داود من بيت لحم قريته * ٤٣ وكان انشقاق في الجمع من اجله * ٤٤ وكان اناس منهم يريدون اخذه لكن لم يمد احد اليه يدا

٣٢
فـــــ

٤٥ واتت اوليك الشرط الى عظما الكهنة والفريسيين فقال لهم اوليك لماذا لم تاتوا بهِ * ٤٦ فاجابهم الاعوان لانه لم يتكلم احد قط بمثل ما تكلم بهِ هذا الرجل * ٤٧ قال لهم الفريسيون لعلكم انتم ايضًا ضللتم * ٤٨ هل رايتم احداً من الروسا والفريسيين امن بهِ * ٤٩ ما عدا هذا الشعب الذى لايعرف الناموس وهم ملاعين * ٥٠ قال لهم نيقوديموس الذى كان جاء الى يسوع ليلاً وكان واحداً منهم * ٥١ هل ناموسنا يشجب انسانًا ما لم يسمع منه اولاً ويعرف ما عمل * ٥٢ اجابوا قائلين لهُ هل انت جليلى استقصين الكتب وانظر انه لم يقم نبي من الجليل * ٥٣ فمضى كل واحد منهم الى بيته



الاصحاح الثامن

١ ومضى يسوع الى جبل * ٢ الزيتون واداج باكرًا الى الهيكل ايضًا وجاء اليه الشعب كله * ٣ وفيما هو جالس يعلمهم قدم لهُ الكتبة والفريسيون امراة وجدت في زنا واقاموها فى الوسط * ٤ قائلين لهُ يامعلم هذه المراة اخذت بفعل الزنا ظاهرًا * ٥ وموسى امر فى ناموسه ان يرجم مثل هولاء فماذا تقول انت * ٦ قالوا هذا ليجربوه وينظموا

فيه الوقيعة . فاطرق يسوع وكتب باصبعه على الارض * ٧ واذ لبثوا يسالونه رفع راسه قائلاً لهم من منكم بغير خطية فليرجمها اولاً بحجر * ٨ ثم أطرق ايضاً وكتب على الارض * ٩ وهم لما سمعوا طفقوا يخرجون واحداً فواحداً وكانت الشيوخ اول الخارجين وتركت المراة وحدها قايمة في الوسط * ١٠ فرفع يسوع راسه وقال للمراة اين اوليك فلا واحد دانك * ١١ قالت ولا واحد يارب قال لها يسوع ولا انا ايضاً ادينك اذهبي منذ الان ولا تخطى ايضاً

٢٣
ف

١٢ ثم ان يسوع خاطبهم ايضاً قائلاً . انا هو نور العالم من يتبعني فلا يمشي بالظلام بل يكون له نور الحيوة * ١٣ قال له الفريسيون انت تشهد لنفسك فشهادتك ليست بحق * ١٤ اجاب يسوع وقال لهم ان كنت اشهد لنفسي فشهادتي حق هي لاني عارف من اين اتيت والى اين اذهب واما انتم فلا تعرفون من اين جئت ولا الى اين امضى * ١٥ انتم تدينون ديناً جسدياً وانا لا ادين احداً * ١٦ وان دنت فديني حق هو لاني لست وحدي بل انا والاب الذى ارسلني * ١٧ وقد كتب فى ناموسكم ان شهادة رجلين حق * ١٨ اني انا اشهد لنفسي وابى الذى ارسلني يشهد لى * ١٩ قالوا له اين هو ابوك . اجاب يسوع وقال لهم لستم تعرفوني ولا تعرفون ابى فلو كنتم تعرفوني لعرفتم ابى ايضاً

٢٠ هذه الكلمات قالها يسوع فى الخزانة وهو يعلم فى الهيكل ولم يمسكه احد لان ساعته لم تكن اتت بعد

٢١ ثمّ قال لهم يسوع انا امضي وتطلبونني فلا تجدونني وتموتون بخطاياكم وحيثما امضي فلا يمكنكم المجيء اليه * ٢٢ قال اليهود لعله يريد يقتل نفسه لانه يقول حيثما امضي فلا يمكنكم المجيء اليه * ٢٣ قال لهم انتم من اسفل وانا من فوق انتم من هذا العالم وانا لست من هذا العالم * ٢٤ قلت لكم انكم تموتون بخطاياكم ان لم تؤمنوا اني انا هو تموتون بخطاياكم * ٢٥ قال اليهود انت من انت . قال لهم يسوع انى وان ابتدات ان اتكلم معكم ايضا * ٢٦ فان لي كلاما كثيرا اقوله من اجلكم وادينكم به بل الذي ارسلني هو حق والذي سمعته منه به اتكلم في العالم * ٢٧ ولم يعلموا انه اشار بهذا الى الاب

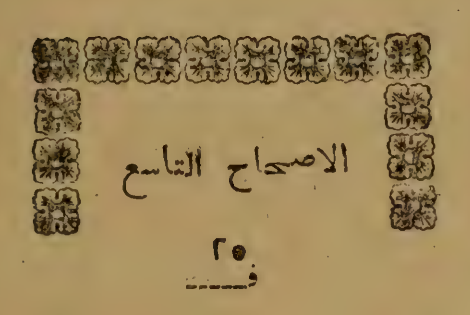
٢٤
ف

٢٨ قال لهم يسوع ايضا . اذا رفعتم ابن البشر تعرفون حينئذٍ من انا واني لا اعمل شيئا من تلقاء ذاتي لكن كما علمني ابي هكذا اتكلم * ٢٩ ومن ارسلني فهو معي ولم يدعني ابي وحدي لاني افعل ما يحسن له في كل حين

٣٠ ولما قال هذا امن به كثيرين * ٣١ فقال يسوع لليهود الذين امنوا به ان انتم ثبتم في قولي كنتم تلاميذي حقا * ٣٢ وتعرفون الحق والحق يحرركم * ٣٣ قالوا له نحن من ذرية ابرهيم ولم يستعبدنا قط احد فكيف تقول انكم تصيرون احرارا * ٣٤ قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم من يفعل الخطية يكن عبدا للخطية * ٣٥ والعبد ليس بثابت في البيت الى الابد واما الابن فهو ثابت الى الابد

٣٦ فان عتقكم الابن صرتم احرارا حقا
٣٧ قد علمت انكم ذرية ابرهيم لكنكم تطلبون قتلي . لان كلمتي ليست بوسعكم * ٣٨ انا انما اتكلم بما رايته عند ابي وانتم تعملون ما رايتموه لدى ابيكم * ٣٩ فاجابوه قائلين ان ابانا هو ابرهيم قال لهم يسوع لو كنتم ابنا ابرهيم لعملتم اعمال ابرهيم * ٤٠ والان تطلبون قتلي انا رجل كلمتكم بالحق الذى سمعته من الله وهذا لم يفعله ابرهيم * ٤١ فانتم اذا تعملون اعمال ابيكم قالوا له اننا لسنا من زنى لنا اب واحد وهو الله * ٤٢ قال لهم يسوع لو كان الله اباكم لكنتم تحبونني انا من الله خرجت واتيت ولم اجى من قبل ذاتي بل هو ارسلني * ٤٣ فلماذا لاتفهمون قولي لانكم لاتستطيعون سماع كلمتي * ٤٤ انتم من ابيكم الثلاب وتريدون تصنعون شهوة ابيكم ذلك الذى هو قتال الناس منذ الابتدا ولم يثبت في الحق لانه ليس فيه حق واذا تكلم فانما يتكلم بالكذب لانه يتكلم بما يخصه لكونه كذابا وابا * ٤٥ اما انا فانني اتكلم بالحق وانتم لا تومنون بي ٤٦ من منكم يوبخني على خطية فان كنت اقول الحق فلماذا لاتومنون بي * ٤٧ من كان من الله فليسمع كلام الله ولهذا لاتسمعون لانكم لستم من الله
٤٨ اجاب اليهود وقالوا له السنا بمحسنين ان قلنا انك سامري وفيك شيطان * ٤٩ قال لهم يسوع ليس في شيطان لكنى اكرم ابي وانتم تهينوني * ٥٠ انا لا اطلب مجدى حاضر من يطلب ويدين * ٥١ الحق الحق اقول لكم من يحفظ كلمتي فلايرى الموت الى الابد * ٥٢ قالت له اليهود الان قد تحققنا ان فيك شيطانا ابرهيم

مات والانبيا ايضًا . وانت تقول من يحفظ كلمتي لا يذق الموت الى الابد * ٥٣ هل انت اعظم من ابينا ابرهيم الذى مات والانبيا الذين ماتوا من تجعل نفسك * ٥٤ قال لهم يسوع ان كنت انا امجد ذاتي فليس مجدي بشي لكن ابي هو الذى يمجدني ذلك الذى تقولون انه الهنا * ٥٥ ولستم تعرفونه واما انا فانى اعرفه وان قلت انى لا اعرفه صرت كذابًا مثلكم لكنني اعرفه وانا حافظ قوله * ٥٦ ابرهيم ابوكم اشتهي ان يرى يومى ولما راه فرح * ٥٧ قال له اليهود . انك الى الان لم تبلغ الخمسين سنه وقد رايت ابرهيم * قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم . انني كنت قبل ان يكون ابرهيم * ٩ فاخذوا حجاره ليرجموه فتوارى يسوع وخرج من الهيكل وجاز ما بينهم ماضيًا



٢٥
ف

وفيما هو مجتاز ابصر رجلًا اعمي من بطن امه * ٢ فساله تلاميذه قائلين يامعلم من اخطا هذا ام ابواه حتى ولد اعمى * ٣ فاجابهم يسوع لا هو اخطا ولا ابواه . لكن لتظهر به اعمال الله

٤ وانه لينبغي لي ان اعمل اعمال من ارسلني ما دام النهار . لانه سياتي الليل الذي لايستطيع الانسان فيه عملا * ٥ ما دمت في العالم انا نور العالم

* ٦ واذ قال هذا تفل على الارض وجعل تفلته طينا . وطلى به عيني ذاك الاعمى * ٧ وقال له امض فاغتسل في عين شيلوحا فمضى واغتسل وجا يبصر * ٨ اما جيرانه والذين كانوا يرونه قديما يتسول قالوا اليس هذا هو الذي كان يجلس فيشحذ * ٩ فالبعض يقولون هو واخرون يقولون لا لكنه يشبهه واما هو فكان يقول انا هو ١٠ قالوا له كيف انفتحت عيناك * ١١ اجابهم قايلا ان رجلا اسمه يسوع صنع طينا وطلى به عيني وقال لي امضِ اغسلهما في ماء شيلوحا . فمضيت وغسلتهما فابصرت *١٢ قالوا له اين هو فاجابهم لا ادري

١٣ فاتوا بذلك الذي كان قديما اعمى الى الفريسيين * ١٤ لان يسوع كان صنع الطين يوم السبت وفتح عينيه * ١٥ فساله الفريسيون ايضا . كيف ابصرت قال لهم جعل على عيني طينا واغتسلت فابصرت ١٦ قال قوم من الفريسيين ان هذا الرجل ليس هو من الله لانه لايحفظ السبت . وقال اخرون كيف يمكن لرجل خاطي ان يصنع هذه الايات . فوقع الانشقاق بينهم * ١٧ ثمت قالوا لذلك الاعمى انت ماذا تقول فيه اذ فتح لك عينيك . فاجابهم انا اقول انه نبي ١٨ اما اليهود فلم يصدقوا انه كان اعمى فابصر حتى دعوا ابوي ذلك الذي ابصر * ١٩ وسالوهما . اهذا ابنكما الذي تقولان انه ولد اعمى فكيف ابصر الان * ٢٠ اجاب ابواه قائلين نحن نعلم انه ابننا

وانه ولد اعمى * ٢١ واما كيف ابصر الان ومن فتح له عينيه فلا ندري فها هو كامل السن فسالوه فيجيب عن ذاته * ٢٢ قال هذا ابواه خوفا من اليهود لكون اليهود جزموا على كل من يعترف به انه المسيح يخرجونه من المجمع * ٢٣ فمن هنا قال ابواه هو كامل السن فسالوه

٢٤ فدعوا الرجل الذي كان اعمى مرة ثانية وقالوا له مجد الله نحن نعلم ان هذا الرجل خاطي * ٢٥ فاجاب قائلا لهم ان كان خاطيا فلا اعلم بل اعلم واحدة انني كنت اعمى وانا الان ابصر ٢٦ قالوا له ايضا ماذا صنع بك وكيف فتح لك عينيك * ٢٧ قال لهم قد اخبرتكم ولم تسمعوا فلماذا تريدون ان تسمعوا ايضا لعلكم تريدون ان تصيروا له تلاميذ * ٢٨ فشتموه وقالوا له انت تلميذ ذاك واما نحن فاننا تلاميذ موسى * ٢٩ ونعلم ان موسى خاطب الله واما هذا فلا نعلم من اين هو * ٣٠ فاجاب الرجل وقال لهم ان في هذا اعجبا . انكم لا تعرفون من اين هو وقد فتح عيني * ٣١ ونحن نعلم ان الله لا يستمع صوت الخطاة بل من يخافه ويعمل بمرضاته فالى هذا يستمع * ٣٢ لم يسمع منذ الدهر ان واحدا فتح عيني اعمى منذ مولده * ٣٣ فلو لا يكون هذا من الله لما استطاع ان يصنع هذا ٣٤ فاجابوه قائلين انت كلك ولدت بالخطايا وانت تعلمنا فاخرجوه خارجا

٣٥ فسمع يسوع انهم قد اخرجوه خارجا فوجده وقال له اتومن بابن الله ٣٦ فاجاب الذي شفي قائلا من هو ياسيد لاومن به * ٣٧ قال له يسوع قد رايته وهو الذي يخاطبك * ٣٨ اما هو فقال اني بِهِ لمومن يارب وخر ساجدا له

٣٩ قال يسوع اني جيت لدينونة هذا العالم . لكي يبصر الذين لايبصرون والذين يبصرون يعمون * ٤٠ فسمع هذا قوم من الفريسيين الذين كانوا معه فقالوا له هل نحن ايضًا عميان * ٤١ قال لهم يسوع لو تكونون عميان لما كان لكم خطية والان لانكم تقولون اننا نبصر فلهذا خطيتكم ثابتة

الاصحاح العاشر

ف ٣٦

١ الحق الحق اقول لكم ان من لم يدخل من الباب الى حظيرة الخراف بل يتسلق من موضع اخر فهو لص وسارق * ٢ ومن يدخل من الباب فهو راعي الخراف * ٣ والبواب يفتح له والخراف تسمع صوته ويدعو خرافه باسمائها فيخرجها ٤ ومتى اخرج خرافه يمشي امامها وخرافه تتبعه لانها تعرف صوته * ٥ اما الغريب فلا تتبعه بل تهرب منه لانها لاتعرف صوت الغريب * ٦ هذا النموذج قاله لهم يسوع واما هم فلم يفهموا ما كلمهم به

٧ ثم قال لهم يسوع ايضًا الحق الحق اقول لكم اني انا هو باب الخراف * ٨ وجميع الذين جاؤا قبلي كانوا لصوصًا وسراق لكن الخراف لم تسمع لهم * ٩ انا هو الباب ومن يدخل بي

يخلص فيدخل ويخرج ويجد المرعى * ١٠ اما السارق فانه لا ياتي الا ليسرق ويقتل ويهلك انا اتيت لتوجد لهم الحيوة الابدية وليكون لهم الافضل * ١١ انا هو الراعى الصالح والراعى الصالح يبذل نفسه دون رعيته * ١٢ اما الاجير فليس هو بالراعى وليست الخراف له . فاذا رأى الذيب مقبلاً يدع الخراف ويهرب فياتي الذيب يخطف ويبدد الخراف * ١٣ فالاجير يهرب لانه مستاجر فلا يشفق على الخراف * ١٤ انا هو الراعي الصالح وعارف برعيتي ورعيتي تعرفني ١٥ كما ان ابى عارف بى وانا عارف بابى . وابذل نفسى دون الخراف * ١٦ ولى خراف اخر ايضاً ليست من هذا القطيع فينبغى ان اتى بها لتسمع صوتى فتصير الرعية كلها واحدة لراعٍ واحد

١٧ فلهذا يحبنى ابى لانى اضع نفسى لاخذها ايضاً * ١٨ وليس احد ياخذها منى لانى اضعها باختيارى فلي سلطان ان اضعها ولى سلطان ان اخذها ايضاً لان هذه الوصية قبلتها من ابى * ١٩ فوقع الانشقاق ما بين اليهود من اجل هذه الكلمات * ٢٠ فالكثير منهم كانوا يقولون ان فيه شيطاناً ويجن جنوناً ما بالكم تسمعون له * ٢١ والاخرون يقولون ما هذه كلمات متشيطن عروس هل يقدر الشيطان يفتح عيني اعمى ،

٢٧
ف

٢٢ وكان عيد التجديد فى اورشليم وكان الشتا * ٢٣ وكان يسوع يتمشى فى الهيكل فى رواق سليمان * ٢٤ فاحدق به اليهود قائلين له حتى متى تعذب نفوسنا فان كنت انت المسيح فقل لنا علانية *

٢٥ فاجاب يسوع وقال لهم قد قلت لكم ولم تصدقوا والاعمال التي انا اعملها باسم ابي تشهد لي * ٢٦ لكنكم لستم تؤمنون لانكم لستم من خرافي كما قلت لكم * ٢٧ ان خرافي تسمع صوتي وانا اعرفها وهي تتبعني * ٢٨ وانا اعطيها حيوة الابد ولا تهلك الى الابد ولا يخطفها احد من يدي * ٢٩ لان ابي الذي اعطانيها هو اعظم من الكل ولا يستطيع احد ان يخطف من يد الاب شيا * ٣٠ انا والاب واحد

٣١ فتناول اليهود ايضا حجارة ليرجموه * ٣٢ قال لهم يسوع قد اريتكم اعمالا كثيرة حسنة من لدن ابي فلاجل اي من الاعمال ترجمونني * ٣٣ قالت له اليهود لسنا نرجمك من اجل الاعمال الحسنة لكن لاجل انك تجدف اذ انت انسان تجعل نفسك الها ٣٤ قال لهم يسوع اليس هكذا مكتوب في ناموسكم انا قلت انكم الهة * ٣٥ فان كان قال لاولئك الهة لان عندهم كلمة الله . ولا يمكن ان ينقض الكتاب * ٣٦ فكم احرى الذي قدسه الاب وارسله الى العالم انتم تزعمون انني اجدف لكوني قلت لكم انني ابن الله * ٣٧ فان لم اعمل اعمال ابي فلا تؤمنوا * ٣٨ فان كنت اعمل ولا تصدقون فصدقوا الاعمال لتعلموا وتؤمنوا ان الاب في وانا في الاب

٣٩ فراموا ايضا ان يمسكوه فخرج من بين ايديهم * ٤٠ وذهب الى عبر الاردن حيث كان يوحنا يعمد اولا ومكث هناك ٤١ فاتى اليه اناس كثيرون قائلين ان يوحنا لم يصنع اية واحدة وكل ما قاله يوحنا عن هذا الرجل فهو حق * ٤٢ فامن به كثيرون

الاصحاح الحادى عشر

٢٨
ف

١ كان واحد مريضا وهو لعازر من بيت عنيا القرية . اخا مريم ومرثا * ٢ ومريم هذه هي التي دهنت يسوع بالطيب ومسحت قدميه بشعرها فالعازر المرض كان اخا هذه * ٣ فارسلت اختاه الاثنتان الى يسوع قائلتين ياسيد هوذا الذى تحبه مدنف

٤ قال يسوع ان هذا المرض ليس هو مرض الموت لكن لاجل مجد الله ليتمجد ابن الله من جرايه * ٥ وكان يسوع محبا لمرثا ومريم ولعازر * ٦ واذ سمع انه مريض مكث حينئذ فى الموضع الذى كان فيه يومين * ٧ وبعد ذلك قال لتلاميذه امضوا بنا الى اليهودية ٨ قال له تلاميذه يامعلم الان تطلب اليهود رجمك وانت تمضى الى هناك * ٩ قال لهم يسوع ان فى النهار اثنتى عشرة ساعة . فان مشى احد فى النهار فلا يعثر لنظره نور هذا العالم * ١٠ وان مشي فى الليل يعثر لانه لا ضوء فيه * ١١ قال هذه يسوع ثمت قال لهم بعدها لعازر ودودنا قد رقد واننى اذهب لاوقظه * ١٢ قال له تلاميذه ياسيدنا ان كان راقداء فسينتبه * ١٣ اما يسوع فقد رمز على موته وهم ظنوا سنة الرقاد * ١٤ حينئذ قال لهم يسوع مفسرا ان لعازر

انجيل يوحنا ١١

مات * ١٥ وانا افرح لاني لم اكن هناك وذلك من اجلكم لتؤمنوا لكن سيروا بنا الى هناك * ١٦ فقال توما الملقب بالتوام للتلاميذ اصحابه اتراذا نمضي لنموت معه

١٧ فاتى يسوع بيت عنيا فوجد له اربعة ايام في القبر * ١٨ وكانت بيت عنيا قريبة من اورشليم تبعد عنها نحو خمس عشرة غلوة * ١٩ وكثير من اليهود جاءوا ليعزوا قلب مرثا ومريم من اجل اخيهما * ٢٠ فاذ سمعت مرثا ان يسوع قد جاء فخرجت الى لقايه ومريم كانت رابضة في البيت * ٢١ فقالت مرثا ليسوع . ياسيد لو كنت ههنا لما كان مات اخي * ٢٢ لكنني عارفة الان بان مهما تسال الله يهبك * ٢٣ قال لها يسوع ان اخاك سيقوم * ٢٤ قالت له مرثا انا اعرف انه سوف يقوم للبعث في اليوم الاخير * ٢٥ قال لها يسوع انا هو القيامة والحيوة ومن يومن بي ولو مات فانه يحيى * ٢٦ ومن كان حيا وامن بي فلن يموت في الابد . اتومنين بهذا ٢٧ قالت له نعم يارب اني لمومنة انك انت هو المسيح ابن الله الاتي الى العالم

٢٨ ولما قالت هذا بادرت فدعت مريم اختها خفية وقالت لها ان معلمنا قد جاء وهو يدعوك * ٢٩ واذ سمعت مريم نهضت واتت اليه مسرعة * ٣٠ ولم يكن يسوع بعد بلغ القرية بل كان في المكان الذي التقته فيه مرثا * ٣١ واما اليهود الذين كانوا معها في البيت يعزونها لما راوا مريم قامت وخرجت مسرعة تبعوها لظنهم بها انها ذهبت الى القبر لتبكي * ٣٢ واما مريم فلما اتت الى حيث كان يسوع وراته خرت لدى قدميه قائلة له ياسيد لو كنت ههنا لما كان

مات اخي * ٣٣ فلما راها يسوع تبكي واليهود الذين جاءوا معها يبكون تنهد بروحه وتحرك بنفسه * ٣٤ قائلاً اين وضعتموه قالوا له ياسعلم هلم فانظر * ٣٥ فانسجمت حينئذٍ دموع يسوع باكياً ٣٦ قال اليهود انظروا كيف يحبه * ٣٧ وقال اناس منهم الا يستطيع هذا الذي فتح عيني ذلك الاعمى . ان يجعل هذا ايضاً لايموت

٣٨ واذ كان يسوع مرتجاً في ذاته . اتى الى المقبرة وقد كانت مغارة على بابها حجر * ٣٩ قال يسوع ارفعوا الحجر قالت له مرثا اخت الميت ياسيد قد انتن لان له اربعة ايام * ٤٠ قال لها يسوع اما قلت لكِ انكِ ان امنتِ رايتِ مجد الله * ٤١ فرفعوا ذلك الحجر ورفع يسوع عينيه الى ما فوق قائلاً ياابتاه انا اعترف لك لانك سمعتني * ٤٢ وانا عارف بانك تسمع لي كل حين لكن اقول هذا لاجل هذا الجمع الحاضر هنا ليومنوا انك ارسلتني * ٤٣ واذ قال هذا صرخ بصوت عالٍ قائلاً لعازر تعالى خارجاً * ٤٤ فخرج الميت ويداه ورجلاه مشدودة بلفايف ووجهه ملفع بالعمامة قال لهم يسوع حلوه ودعوه يذهب

٤٥ وكثير من اليهود الذين اتوا الى مريم امنوا اذ شاهدوا ما صنعه يسوع * ٤٦ وانطلق اناس منهم واخبروا الفريسيين بما فعله يسوع

٤٧ فاجتمع عظما الكهنة والفريسيون وقالوا ماذا نفعل بهذا الرجل

الصانع ايات كثيرة * ٤٨ فان تركناه هكذا تومن الناس كلها به فتاتي حينئذ الروم فتاخذ بلدنا وشعبنا * ٤٩ وكان واحد منهم اسمه قيافا وكان عظيم الكهنة في تلك السنة قال لهم انكم لاتدرون بشي * ٥٠ ولا تفتكرون بانه يليق ان يموت رجل واحد عن الشعب ولا يهلك الشعب كله * ٥١ هذا لم يقله من قبل نفسه لكن لانه كان عظيم الكهنة في تلك السنة فتنبا لان يسوع كان عتيدا ان يموت عن الشعب * ٥٢ ولا عن الشعب فقط بل لان يجمع ابنا الله المتبددين الى واحد *

٥٣ ومن ذلك اليوم شرعوا يفكرون في ان يقتلوه * ٥٤ واما يسوع فلم يكن يمشي بين اليهود ظاهرا . بل انطلق من هناك الى بلد قريب من الصحرا اي الى كورة تدعى افرام وهناك كان يتردد مع تلاميذه *

فصل ٣٠

٥٥ وكان فصح اليهود قد قرب فصعد من القرى كثيرون الى اورشليم قبل العيد ليطهروا نفوسهم * ٥٦ وكانوا يطلبون يسوع وكان يقول بعضهم لبعض في الهيكل ما تظنون . هل ياتي الى العيد *
٥٧ وكان عظما الكهنة والفريسيون اوصوا
ان عرف احد مكانه
فليدلهم لياخذوه

الاصحاح الثاني عشر

اما يسوع فجاء الى بيت عنيا قبل ستة ايام الفصح حيث كان لعازر الميت الذى اقامه يسوع من بين الاموات * ٢ فصنعوا له هناك وليمة وكانت مرثا تخدم وكان لعازر احد المتكئين معه * ٣ فاخذت مريم قارورة طيب ناردين خالص كثير الثمن فدهنت به قدمى يسوع ومسحتهما بشعرها فامتلا البيت من رايحة الطيب * ٤ فقال يهوذا الاسخريوطى احد تلاميذه الذى كان عتيدا ان يسلمه * ٥ لماذا لم يبع هذا الطيب بثلثماية دينار ويعطى للمساكين * ٦ قال هذا لا لاعتنايه بالمساكين بل لانه كان سارقا وكان الصندوق عنده وكان يحمل كلما يلقى فيه * ٧ قال يسوع دعوها لانها حفظته ليوم دفنى ٨ ان المساكين عندكم كل حين وانا لست عندكم كل حين

* ٩ واذ سمعت جموع كثيرة من اليهود ان يسوع هناك فجاءوا لا من اجل يسوع فقط بل لينظروا ايضا لعازر الذى اقامه من بين الاموات * ١٠ وتشاور عظما الكهنة فى ان يقتلوا لعازر * ١١ لان كثيراء من اليهود كانوا يمضون بسببه ويومنون بيسوع

٣١

ف

* ١٢ ومن الغد سمع الجمع الكبير الذين جاءوا الى العيد ان يسوع اتٍ الى اورشليم * ١٣ حملوا سعف النخل وخرجوا الى لقايه

انجيل يوحنا ١٢

وكانوا يصرخون اوصنا مبارك الاتي باسم الرب ملك اسرائيل * ١٤ ويسوع وجد حمارًا فركبه كما هو مكتوب * ١٥ لاتخافي يا ابنة صهيون ها ملكك ياتيك راكبًا جحشًا ابن اتان * ١٦ وهذا لم تكن تلاميذه عرفتها في ذلك الزمان لكن لما مجد يسوع حينئذ ذكر التلاميذ ان هذا قد كتب من اجله فصنعوا له اياه * ١٧ والجمع الذى معه كان يشهد بانه دعا لعازر من القبر واقامه من بين الاموات * ١٨ ولهذا خرج الى لقائه جموع كثيرة لان قد بلغهم خبر الاية التي فعلها * ١٩ فقال الفريسيون ما بينهم انظروا انكم لاتنفعون شيًا ها هوذا العالم كله تبعه ٢٠ وكان ايضًا قوم من الامم قد صعدوا ليسجدوا فى العيد * ٢١ فهولا دنوا من فيلبوس الذى من بيت صيدا الجليل وسالوه قائلين له يامولاى نريد ان ترينا يسوع * ٢٢ فاتى فيلبوس واخبر اندراوس واندراوس وفيلبوس اخبرا يسوع

٣٢
ف

٢٣ اجاب يسوع وقال لهم قد اتت الساعة التي يتمجد فيها ابن البشر * ٢٤ الحق الحق اقول لكم ان حبة الحنطة ان لم تقع وتمت فى الارض تبقى مفردة . وان هي ماتت تاتي باثمار كثيرة * ٢٥ من يحب نفسه يهلكها ومن يبغض نفسه في هذا العالم يحفظها لحيوة الابد * ٢٦ من يخدمني فليتبعني وحيثما اكن انا يكن هناك خادمى . من يخدمنى يكرمه الاب * ٢٧ الان نفسي قلقة فماذا اقول يا ابتاه نجنى من هذه الساعة . لكننى اتيت من اجل هذه الساعة * ٢٨ يا ابتاه مجد اسمك فسمع صوت من السما قد مجدت وامجد ايضًا * ٢٨ والجمع الحاضر اذ سمع هذا الصوت

قالوا انه رعد . وقال اخرون ان ملكا خاطبه * ٣٠ اجاب يسوع وقال لهم ليس لاجلي كان هذا الصوت لكن لاجلكم

٣١ قد حضرت الان دينونة هذا العالم فالان يلقى اركون هذا العالم خارجا * ٣٢ وانا اذا ما ارتفعت عن الارض جذبت الي كل احد * ٣٣ قال هذا ليبين باية ميتة يموت * ٣٤ قال له الجموع نحن سمعنا من الناموس ان المسيح يمكث الى الابد فكيف تقول انت ان ابن البشر لعتيد ان يرتفع من هو هذا ابن البشر * ٣٥ قال لهم يسوع ان النور معكم زمانا قليلا امشوا ما دام لكم النور ليلا يدرككم الظلام فمن يمشي في الظلام فلا يدري اين يذهب * ٣٦ امنوا بالنور ما دام لكم النور لتكونوا ابنا النور قال يسوع هذا وذهب متواريا عنهم

٣٧ واذ صنع كل هذه العجايب امامهم وهم لم يومنوا به * ٣٨ لتتم كلمة اشعيا النبي القايل . يارب من صدق بسماعنا ولمن اعلنت ذراع الرب * ٣٩ من اجل هذا لم يقدروا ان يومنوا لان اشعيا يقول ايضا * ٤٠ اعموا عيونهم واظلموا قلوبهم ليلا ينظروا بعيونهم ويفهموا بقلوبهم ويرتدوا فاشفيهم * هذا قاله اشعيا اذ شاهد مجده فتكلم من اجله * وكثير من الروسا امنوا به لكن من اجل الفريسيين لم يعترفوا به ليلا يصيروا خارج الجماعة * ٤٣ احبوا مجد الناس اكثر من مجد الله

فصرخ يسوع قايلا من يومن بي فليس يومن بي فقط بل بالذي ارسلني ايضا * ٤٥ ومن راني فقد راى الذي ارسلني * ٤٦ انا جيت نورا للعالم لكيلا يمكث في الظلام كل من يومن بي * ٤٧ ومن يسمع كلامي ولا يحفظه فانا لا ادينه لاني ما اتيت لادين العالم بل لانجي العالم ٤٨ ومن يحتقرني ولا يقبل كلامي فله من يدينه الكلمة التي تكلمت بها هي

تدينه في اليوم الاخير * ٤٩ وانا لم اتكلم من ذات نفسى لكن الاب الذى ارسلنى هو اعطاني الوصية فبماذا اقول وبماذا انطق * ٥٠ وانا اعلم ان وصيته هى حيوة الابد والذى اتكلم به الان فكما قال لى ابى فهكذا انا اتكلم

الاصحاح الثالث عشر

٣٣

ف

١ قبل عيد الفصح قد عرف يسوع ان قد حضرت الساعة لكى ينتقل من هذا العالم الى الاب واحب خاصته الذين فى هذا العالم واحبهم الى الغاية * ٢ فلما كان العشا خامر الشيطان قلب يهوذا بن سمعان الاسخريوطى لكى يسلمه * ٣ ويسوع لانه كان عارفا بان الاب وضع كل شى فى يديه وانه من الله خرج والى الله يمضي * ٤ قام عن العشا وترك ثيابه واخذ منديلا شد به حقويه * ٥ وصب ماء في مطهرة وابتدا يغسل ارجل تلاميذه وكان يمسحها بالمنديل المتزر به * ٦ فلما انتهى الى سمعان بطرس قال له سمعان آانت ياسيدى تغسل لى قدمى * ٧ اجاب يسوع وقال له ان الذى اصنعه لست تعرفه الان لكن ستعرفه بعد * ٨ قال له سمعان الصفا لست تغسل لى قدمى الى الابد قال له يسوع ان لم اغسلهما لك فليس لك معى نصيب ٩ قال له سمعان بطرس اذا ياسيد لا تغسل لى قدمى فقط بل يدى وراسي

ايضاً * ١٠ قال له يسوع من هو طاهر فلا يحتاج الا الى غسل رجليه فقط لان كله نقي وانتم كلكم انقيا ولكن ليس كلكم * ١١ لان يسوع كان عارفاً بالذي يسلمه ولهذا قال ليس كلكم انقيا

١٢ واذ غسل ارجلهم تناول اثوابه واتكاء وقال لهم اتعرفون ما صنعته بكم * انتم تدعوني عظيمنا وسيدنا وحسناً تقولون لاني انا كذلك * ١٤ فان كنت انا عظيمكم وربكم وقد غسلت ارجلكم فكم احرى بكم ان يغسل بعضكم اقدام بعض * ١٥ قد اعطيتكم هذا نموذجا لتصنعوا انتم ايضاً كما انا صنعت بكم

١٦ الحق الحق اقول لكم ليس عبد اعظم من سيده ولا رسول اعظم ممن ارسله * ١٧ انكم ان تعرفوا هذا فطوبى لكم ان عملتم به * ١٨ لا اقول هذا عن جميعكم لكوني عارفاً بالذين اخترتهم لكن ليتم الكتاب ان الذى ياكل خبزى رفع على عقبه * ١٩ فمن الان أقول لكم قبل ان يكون حتى اذا كان تؤمنون اني انا هو * ٢٠ الحق الحق اقول لكم من يقبل من ارسلني فهو يقبلني ومن يقبلني يقبل من ارسلني

٢١ قال يسوع هذا واضطرب بروحه وشهد قائلاً الحق الحق اقول لكم ان واحداً منكم يسلمني * ٢٢ فنظر التلاميذ بعضهم بعضاً متحيرين لانهم لا يعلمون بمن عنى بقوله * ٢٣ وكان احد تلاميذه متكياً في حضنه وهو الذى كان يسوع يحبه * ٢٤ فاشار اليه سمعان الصفا ليساله من هو هذا الذى يقول عنه * ٢٥ فسقط ذلك التلميذ على صدر يسوع قائلاً له . ياسيد من هو هذا * ٢٦ اجابه يسوع قائلاً هو الذى ابل خبزاً واناوله فبل يسوع الخبز ودفعه الى يهوذا بن سمعان الاسخريوطى * ٢٧ فدخله الشيطان حينئذٍ بعد الخبز . فقال له يسوع ما تصنع فاصنعه عاجلاً * ٢٨ ولم

يعرف احد من اولئك المتكئين ما الذي قاله له ٠ ٢٩ وظن قوم منهم انه يأمره ان يشتري ما يحتاج اليه في العيد او ان يعطي المساكين شيأ ٠ ٣٠ لان صندوق النفقة كان عنده واما يهوذا فمن ساعته اخذ الخبز وخرج وكان خروجه ليلا٠

٣٤

٣١ فقال يسوع حينئذ الآن تمجد ابن الانسان والله تمجد به ٠ ٣٢ وان كان الله تمجد به فالله يمجده في ذاته وللوقت يمجده ٠ ٣٣ يا بني انا معكم زمانا قليلا وتطلبوني وكما قلت لليهود حيث اذهب فلا تستطيعوا ان تاتوا والآن اقول لكم ايضا ٠ ٣٤ اني اعطيكم وصية جديدة ان يحب بعضكم بعضا كما انا احببتكم لكي يحب بعضكم بعضا ٠ ٣٥ بهذا يعرف كل احد انكم تلاميذي ان كان فيكم حب بعضكم بعضا

٣٦ قال له سمعان بطرس ياسيد الى اين تذهب اجاب يسوع وقال له حيثما اذهب فلا تستطيع الآن ان تتبعني لكن ستاتي اخيرا ٠ ٣٧ قال له سمعان بطرس ياسيد لماذا لا اقدر الآن ان اتبعك وانا ابذل نفسي دونك ٣٨ قال له يسوع انت تبذل نفسك عني الحق الحق اقول لك انه لا يصيح الديك حتى تكفرني ثلث مرات

الاصحاح الرابع عشر

٣٥

١ لا تضطرب قلوبكم آمنوا بالله وآمنوا بي ٠ ٢ فان المنازل في بيت

ابي كثيرة ولا فكنت اقول لكم اني امضى لاعد لكم مكانا * ٣ ثمت اخذكم الي لتكونوا انتم حيث اكون انا * ٤ وتعرفون اين انطلق وتعرفون الطريق ٥ قال له توما ياسيد اننا لانعرف اين تذهب فكيف نستطيع ان نعرف الطريق * ٦ قال له يسوع انا هو الطريق والحق والحيوة ولا ياتي احد الى ابي الا بي * ٧ فلو كنتم تعرفوني لكنتم تعرفون ابي ايضا ومن الان تعرفونه وقد رايتموه * ٨ فقال له فيلبوس ياسيد ارنا الاب وحسبنا ٩ قال له يسوع انا معكم كل هذا الزمان ولم تعرفني يافيلبا . من راني فقد راى الاب فكيف تقول انت ارنا الاب * ١٠ الا تومن انني بابي وابي بي وهذا الكلام الذي اقوله لا اتكلم به من عندي فابي الحال في هو يعمل هذه الاعمال * ١١ امنوا انني بابي وابي في . والا فامنوا من اجل الاعمال * ١٢ الحق الحق اقول لكم من يومن بي فانه يعمل هذه الاعمال التي انا اعملها واعظم منها يعمل اني ماض الى الاب ١٣ ومهما تسالوه باسمي اصنعه لكم ليتمجد الاب بالابن * ١٤ وان تسالوني باسمي اصنع لكم

٣٦
ف

١٥ ان كنتم تحبوني فاحفظوا وصاياي * ١٦ وانا اطلب الى ابي يعطيكم بارقليطا اخر يثبت معكم الى الابد * ١٧ روح الحق الذي لايطيق العالم قبوله لانه لم يراه ولم يعرفه وانتم تعرفونه لانه لديكم وثابت بكم * ١٨ لست اغادركم يتامى لاني اجي اليكم عن قرب * ١٩ والعالم لايراني وانتم ترونني لاني حي وانتم تحيون ايضا * ٢٠ وفي ذلك اليوم تعلمون اني في ابي وانتم بي وانا فيكم

٢١ من كانت عنده وصاياي وحفظها فذاك يحبني ومن يحبني يحبه ابي وانا احبه واظهر له نفسي * ٢٢ قال له يهوذا لا ذاك الاسخريوطي يا سيد اي شي هو انك لعتيد ان تظهر نفسك لنا لا للعالم ٢٣ اجاب يسوع وقال له من يحبني يحفظ كلمتي وابي يحبه واليه ناتي وعنده نصنع منزلا * ٢٤ ومن لا يحبني فليس يحفظ كلمتي والكلمة التي تسمعونها ليست لي بل للاب الذي ارسلني * ٢٥ قد كلمتكم بهذا حين كنت عندكم * ٢٦ والروح القدس البارقليط ذاك الذي يرسله اليكم ابي باسمي هو يعلمكم كل شي وهو يذكركم بكلما قلته لكم

٢٧ السلام استودعكم سلامي اعطيكم خاصة لست اعطيكم كما يعطي العالم. لا تضطرب قلوبكم ولا تهلع * ٢٨ قد سمعتم ما قلت لكم اني انطلق واجي اليكم ولو كنتم تحبوني لفرحتم بذهابي الي الاب لان ابي هو اعظم مني * ٢٩ وها قد قلت لكم قبل ان يكون حتى اذا كان تومنون * ٣٠ لست الان اتكلم معكم كثيرا ان اركون العالم باتي ولكن ليس له في شي * ٣١ لكن ليعلم العالم انني احب ابي وكما اوصاني ابي هكذا اصنع قوموا ننطلق من هنا

الاصحاح الخامس عشر

٣٧

١ انا هو كرمة الحق وابي الفارس * ٢ فكل غصن في لا ياتي بالثمار

انجيل يوحنا ١٥

فينزعه والذي ياتي بالاثمار ينقيه لياتي باثمار كثيرة ٠ ٣ انتم هوذا الآن انقيا من اجل الكلمة التي كلمتكم بها ٠ ٤ اثبتوا فيّ وانا فيكم فكما ان الغصن لا يمكنه ان ياتي بالثمار من ذاته ما لم يثبت في الجفنة هكذا انتم ايضًا ان لم تثبتوا فيّ ٠ ٥ انا هو الكرمة وانتم الاغصان فمن يثبت فيّ وانا فيه ياتي باثمار كثيرة لانكم بغيري لا يمكنكم ان تعملوا شيًا ٠ ٦ ومن لا يثبت فيّ يطرح خارجًا كالغصن الذي ييبس فيوخذ فيلقى في النار فيحترق ٠ ٧ فان ثبتم فيّ وثبت كلامي فيكم فكلما تريدون تسالونه فيكون لكم ٠ بهذا يتمجد ابي ان تاتوا باثمار كثيرة وتكونوا لي تلاميذ

٩ فكما احبني ابي احببتكم انا ايضًا اثبتوا في محبتي ٠ ١٠ فان حفظتم وصاياي ثبتم في محبتي كما انا حفظت وصايا ابي وانا ثابت في محبته ١١ كلمتكم بهذا ليكون فرحي فيكم ويتم فرحكم

١٢ هذه هي وصيتي ان يحب بعضكم بعضًا كما احببتكم ٠ ١٣ ما من حب اعظم من هذا وهو ان يبذل الانسان نفسه من احبابه ٠ ١٤ انتم احبابي ان عملتم بما اوصيتكم ٠ ١٥ لست الآن ادعوكم عبيدًا لان العبد لا يعلم بما يعمله سيده قد دعوتكم احبابي لاني اعلمتكم بكلما سمعته من ابي ١٦ لستم انتم اخترتموني لكن انا اخترتكم وجعلتكم تذهبون فتاتون بالثمار ٠ ١٧ وتدوم اثماركم فيعطيكم ابي ما تسالونه باسمي انني اوصيكم بهذا ان يحب بعضكم بعضًا

١٨ فان كان العالم يبغضكم فاعلموا انه قد ابغضني قبلكم ٠ ١٩ فلو كنتم من العالم لكان العالم يحب خاصته لكنكم لستم من العالم بل انا اخترتكم من العالم فلهذا يبغضكم العالم ٠ ٢٠ تذكروا الكلمة التي قلتها لكم ليس عبد اعظم من سيده فان كانوا قد طردوني فسوف يطردونكم ايضًا ٠ وان

كانوا حفظوا قولي فسوف يحفظون قولكم * ٢١ غير انهم يفعلون هذا كله بكم من اجل اسمي . لانهم لا يعرفون من ارسلني * ٢٢ لو لم اجئ وكلمهم لما كان لهم خطية . والان ليس لهم على حجة في خطيتهم . من يبغضني يبغض ابي ايضا * ٢٤ ولو لم اعمل امامهم الاعمال التي لم يعملها احد اخر لما كان لهم خطية والان ابصروا وابغضوا لي ولابي * ٢٥ لتتم الكلمة المكتوبة في ناموسهم انهم ابغضوني مجانا *

٢٦ اذا جاء البارقليط الذي انا ارسله اليكم من لدن ابي روح الحق المنبثق من الاب هو يشهد لي * ٢٧ وانتم تشهدون لانكم معي منذ الابتدا *

الاصحاح السادس عشر

١ كلمتكم بهذا لكيلا تشكوا * ٢ سوف يخرجونكم من مجامعهم وتاتي ساعة يظن فيها ان كل من يقتلكم يقرب قربانا لله * ٣ وهذا يفعلونه لانهم لا يعرفون ابي ولا لي *

٣٨
ف

٤ كلمتكم بهذا حتى اذا جا وقته تتذكرون اني قلت لكم وهذا لم اخبركم به قبلا لانني كنت معكم * ٥ والان انا منطلق الى من ارسلني وليس احد منكم يسالني الى اين تذهب * ٦ واذ قلت لكم هذا جات الكابة فملات قلوبكم * ٧ لكنني اقول لكم الحق

انه لخير لكم ان امضى . لاني ان لم امض فلا ياتيكم البارقليط وان انطلقت ارسلته اليكم * ٨ ومتى ياتى ذاك فهو يوبخ العالم على الخطية وعلي البر وعلى الحكم * ٩ اما على الخطية فلانهم لم يومنوا بى * ١٠ واما على البر فلانني ماض الى ابى ولستم ترونى ايضا * ١١ واما علي الحكم فلان اركون هذا العالم يدان *

١٢ وان لى كلاما كثيرا اقوله لكم . لكنكم لا تطيقون حفظه ١٣ فاذا جاء ذاك روح الحق هو يرشدكم الى كل حق لانه لا يتكلم من ضمير نفسه . لكنه ينطق بكلما يسمع . ويخبركم بالعتيدات ١٤ وهو يمجدني لانه ياخذ مما هو لى . ويبين لكم جميع ما للاب هو لى . من اجل هذا قلت لكم انه ياخذ مما هو لى ويبين لكم *

٣٩

ف

١٦ قليلا ولا ترونى وقليلا ترونني ايضا . لاني منطلق الى الاب ١٧ قال قوم من تلاميذه احدهم للاخر ما هذا الذى قاله لنا . قليلا ولا ترونني وقليلا ترونني ايضا لاني منطلق الى الاب وقالوا ما هذا القليل الذى قاله فانا لا ندرى ما يتكلم به * ١٩ فعرف يسوع انهم يحاولون ان يسالوه فقال لهم . في هذا يحاور بعضكم بعضا لانني قلت لكم قليلا ولا ترونني وقليلا ترونني ايضا * ٢٠ الحق الحق اقول لكم . انكم تبكون وتنوحون والعالم يفرح وانكم تحزنون . لكن حزنكم ياول الى فرح * كالمراة تحزن اذا حضر ولادها ومتى ولدت ابنا فلا تتذكر الشدة من اجل الفرح لانها ولدت انسان فى العالم وانتم

انجيل يوحنا ١٦

الان حزانى وسوف اراكم ايضا وتفرح قلوبكم . ولا ينزع احد فرحكم منكم * ٢٣ ولا تسالوني في ذلك اليوم شيا . الحق الحق اقول لكم ان كلما تسالون الاب باسمى يعطيكم * ٢٤ وحتى الان لم تسالوا باسمى شيا . سلوا تعطوا ليكون فرحكم كاملا * كلمتكم هذا بالامثال وسوف تاتى ساعة لا اكلمكم بالامثال لكن اخبركم من اجل الاب علانية وفى ذلك اليوم تسالون باسمى ولا اقول لكم انى اطلب من الاب لاجلكم * ٢٧ لان الاب يحبكم لكونكم احببتمونى . وامنتم انى من الاب خرجت * ٢٨ خرجت من الاب واتيت الى العالم وايضا اترك العالم وامضى الى الاب *

٢٩ قال له تلاميذه . ها انت تتكلم ظاهرا ولا تقول مثلا واحدا

٣٠ فقد تحققنا الان انك عالم بكل شى ولن تحتاج

يسالك احد فبهذا نومن انك خرجت من

الله . ٣١ قال لهم يسوع . امنوا * ٣٢ ها

تاتى ساعة وقد دنت الان . لان يتبدد كلٌ

الى مكانه . وتتركونى وحدى . ولست

بوحدى لان الاب معى * ٣٣ هذا

قلته لكم ليكون لكم بي السلام .

فانه يكون لكم في هذا العالم ضيق

لكن تقووا انا غلبت

العالم.

الاصحاح السابع عشر

٤٠
ف

١ قال يسوع هذا ورفع عينيه الى السما قايلا يا ابتي قد حضرت الساعة • مجد ابنك ليمجدك ابنك * ٢ كما اعطيته السلطان على كل ذي جسد ليعطي كل من اعطيته اياه حيوة الابد ٣ وهذه هي حيوة الابد ان يعرفوك انك انت وحدك الاه الحق والذي ارسلته يسوع المسيح ٤ انا مجدتك في الارض • وقد تممت العمل الذي اعطيتنيه لاتمامه * ٥ والان مجدني يا ابتي لديك بذلك المجد الذي هو لي عندك من قبل كون العالم *

٦ وقد عرفت الناس اسمك • اوليك الذين اعطيتنيهم من العالم كانوا لك ولي اعطيتهم وقد حفظوا كلمتك * ٧ الان علموا ان كل ما اعطيتنيه هو من لدنك * ٨ لان الكلام الذي اعطيتنيه اعطيتهم اياه • وهم قبلوا وعرفوا حقا انني خرجت منك وامنوا انك انت ارسلتني * ٩ وانا اطلب من اجلهم لا اطلب من اجل العالم * بل من اجل اوليك الذين اعطيتنيهم وهم لك * ١٠ لان كل شي لي فهو لك - والذي لك فهو لي • وانا ممجد بهم * ١١ وانا الان لست في العالم • وهولا هم في العالم • وانا اجي اليك • فاحفظ باسمك هولا الذين اعطيتنيهم يا ايها الاب القدوس ليكونوا واحدا كما نحن

واحد * ١٢ فاذ كنت انا معهم في العالم كنت احفظهم باسمك وقد حفظت الذين اعطيتنيهم فلا يهلك منهم سوى ابن الهلاك ليتم الكتاب

ف ٤١

١٣ والان اجي اليك واتكلم بهذا في العالم ليكون فرحي بهم كاملا ١٤ انا بلغتهم كلمتك وقد ابغضهم العالم لانهم ليسوا من العالم كما انا لست من العالم * ١٥ ولم اطلب ان تنزعهم من العالم بل ان تصونهم من الشرير * ١٦ لانهم ليسوا من العالم كما انني لست من العالم * ١٧ قدسهم بحقك يا ايها الاب لان كلمتك حق هي * ١٨ كما ارسلتني الى العالم وانا ارسلهم الى العالم ايضا * ١٩ ولاجلهم انا اقدس ذاتي ليكونوا هم ايضا مقدسين بالحق

٢٠ ولا اسالك في هولاء فقط بل ايضا في الذين يومنون بي بكلامهم ٢١ ليكونوا كلهم واحداء كما انك يا ابتي في وانا فيك ليكونوا ايضا فينا واحداء ليومن العالم انك ارسلتني * ٢٢ وانا اعطيتهم المجد الذي اعطيتني ليكونوا واحداء كما نحن واحد * ٢٣ انا فيهم وانت في ليكونوا كاملين لواحد وليعلم العالم انك ارسلتني وانا احببتهم كما احببتني * ٢٤ يا ايها الاب اريد هولاء الذين اعطيتنيهم ان يكونوا حيث انا فيكونون معي ليروا مجدي الذي اعطيتنيه لانك احببتني قبل انشا العالم * ٢٥ يا ابتي البار العالم لم يعرفك وانا عرفتك وهم عرفوا انك ارسلتني ٢٦ وقد عرفتهم باسمك واعرفهم ايضا ليكون فيهم الحب الذي احببتني وانا اكون فيهم

الاصحاح الثامن عشر

٤٢
ف

قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه الى عبر ساقية وادي قدرون حيث كان هناك بستان فدخله مع تلاميذه * ٢ وكان يوضاس الدافع يعرف ذلك الموضع لان يسوع كان يجتمع هناك كثيرا مع تلاميذه * ٣ اما يوضاس فاخذ جماعة واخذ شرطا من عظما الكهنة ومن الفريسيين واتى الى ما هناك بفوانيس ومصابيح واسلحة * ٤ ويسوع كان عالما بكلما سياتي عليه فخرج اليهم قايلا لهم لمن تطلبون * ٥ قالوا له يسوع الناصرى فاجابهم يسوع انا هو وكان يوضاس الدافع واقفا معهم * ٦ واذ قال لهم يسوع انا هو فتقهقروا ناكصين وسقطوا على الارض * ٧ ثمت سالهم يسوع لمن تطلبون قالوا يسوع الناصري * ٨ قال لهم يسوع قد قلت لكم اني انا هو فان كنتم تطلبوني فدعوا هولا يذهبوا * ٩ لتتم الكلمة القايلة ان الذين اعطيتنيهم لم يهلك منهم احد

١٠ وكان مع سمعان بطرس سيف فانتضاه وضرب به عبد عظيم الكهنة فاخذ اذنه اليمنى واسم العبد ملخوس * ١١ فقال يسوع لبطرس اجعل السيف في غمده فالكاس التى اعطانيها ابي لابد لي ان اشربها

انجيل يوحنا ١٨

٤٣
فـــــ

١٢ حينئذٍ الجماعة والقايد وجند اليهود اخذوا يسوع واوثقوه * ١٣ واتوا بهِ الى حنان اولاً لانه كان حما قيافا الذى كان عظيم الكهنة تلك السنة * ١٤ وقيافا هذا كان شار على اليهود خير ان يموت رجل واحد بدل الشعب

١٥ وان سمعان الصفا وواحداً من التلاميذ الاخر كانا يتبعان يسوع وكان عظيم الكهنة يعرف ذلك التلميذ فدخل الدار مع يسوع ١٦ وكان سمعان واقفاً خارجاً عند الباب فخرج ذلك التلميذ الاخر الذى كان يعرفه عظيم الكهنة وقال للبوابة وادخل بطرس * ١٧ فقالت الجارية البوابة لسمعان اما انت من تلاميذ هذا الرجل قال لها لا ١٨ وكان العبيد والخدام قياماً وهم يضرمون ناراً لكى يصطلوا لانها كانت ليلة باردة وكان سمعان قايماً معهم يصطلي

٤٤
فـــــ

١٩ اما عظيم الكهنة فسال يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه * ٢٠ اجابه يسوع انا كلمت الشعب علانية وعلمت كل وقت في المجمع وفي الهيكل حيث كانت تجتمع اليهود جميعاً ولم اتكلم خفية * ٢١ فما بالك تسالني سل الذين سمعوا ما تكلمت بهِ معهم فهم يعرفون كل شي قلته * ٢٢ ولما قال هذا كان واقفاً واحد من الخدام فلطم يسوع على خده قايلاً اهكذا تجاوب عظيم الكهنة * ٢٣ اجاب يسوع وقال له ان كنت تكلمت رديًا فاشهد عليَّ بالردى ومن كان حسناً فلما تضربني

٢٤ ثم حنان ارسل يسوع موثوقا الى قيافا عظيم الكهنة * ٢٥ وسمعان بطرس قايم يصطلى فقالوا لهُ اما انت واحد من تلاميذه فانكر قايلا لست انا * ٢٦ قال لهُ واحد من عبيد عظيم الكهنة نسيب الذى قطع سمعان اذنه اما انا رايتك معه في البستان فجحد سمعان ايضا وفى تلك الساعة صاح الديك.

٤٥
فصل

٢٨ واتوا بيسوع من عند قيافا الى دار الولاية وكان صباحا وهم لم يدخلوا دار الولاية ليلا يتنجسوا قبل اكلهم الفصح * ٢٩ فخرج بيلاطوس اليهم خارجا وقال لهم . اية مثلبة لكم تو ردونها على هذا الرجل * ٣٠ اجابوا قايلين لهُ لو لم يصنع شرا لما كنا نسلمه * ٣١ قال لهم بيلاطوس خذوه انتم واحكموا عليه حسب ناموسكم قالت لهُ اليهود . لايجوز لنا ان نقتل انسانا * ٣٢ لكى تتم كلمة يسوع الذى خبر باية ميتة عتيد ان يموت

٣٣ ودخل بيلاطوس دار الولاية ودعا يسوع وقال لهُ انت هو ملك اليهود * ٣٤ قال لهُ يسوع امن عندك تقول هذا ام اخبرك عنى اخرون ٣٥ قال لهُ بيلاطوس هل انا يهودى هوذا امتك وعظما الكهنة دفعوك الى ماذا صنعت * ٣٦ قال لهُ يسوع ان مملكتي ليست من هذا العالم فلو تكون مملكتى من هذا العالم لكانت خدامى تحارب ليلا ادفع لليهود فالان مملكتى ليست من ههنا * ٣٧ فقال لهُ بيلاطوس ا انت اذا ملك قال لهُ يسوع انت قلت انى ملك وانا لهذا ولدت ولهذا اتيت الى العالم لاشهد الحق ومن يكن من الحق يسمع صوتى * ٣٨ قال لهُ بيلاطوس

ما هو الحق واذ قال هذا خرج ايضا الى اليهود وقال لهم اني لم اجد فيه علة واحدة

٤٦
ف

٣٩ ان لكم عادة ان اطلق لكم في الفصح واحدا أتريدون الان ان اطلق لكم هذا ملك اليهود * ٤٠ فصاح جميعهم قائلين لا تطلق هذا بل باربا وكان باربا هذا لصا

الاصحاح التاسع عشر

١ حينئذ جلد بيلاطوس يسوع * ٢ وضفر الجند اكليلا من الشوك ووضعوه على راسه والبسوه ثوب ارجوان * ٣ وكانوا يقولون له السلام عليك ياملك اليهود وكانوا يلطمون خديه * ٤ فخرج بيلاطوس ايضا خارجا وقال لهم ها انا اخرجه اليكم خارجا لتعلموا انني لم اجد عليه علة واحدة * ٥ فخرج يسوع خارجا وبراسه اكليل الشوك وعليه اثواب الارجوان فقال لهم بيلاطوس ها هوذا الانسان * ٦ فلما راه عظما الكهنة والخدام صرخوا قائلين اصلبه اصلبه فقال لهم بيلاطوس خذوه انتم فاصلبوه لاني انا لم اجد عليه علة * ٧ قالت له اليهود ان لنا ناموسا وبموجب ناموسنا يستحق الموت لانه جعل ذاته ابن الله * ٨ فلما سمع بيلاطوس هذه الكلمة زاد خوفا ودخل دار الولاية ايضا وقال ليسوع من اين انت فلم يجبه يسوع * ١٠ قال له بيلاطوس ما بالك لا تكلمني الا تعلم ان لي سلطانا ان اطلقك ولي

سلطاناً ان اصلبك * ١١ قال له يسوع ليس لك علي ولا سلطان واحد لولم يعط لك من فوق فمن اجل هذا خطية الذى اسلمني اليك لعظيمة ١٢ فمن هنا رام بيلاطس ان يطلقه فصرخت اليهود قائلين ان تطلق هذا فما انت محبًا لقيصر لان من يجعل نفسه ملكاً يكن مضاداً قيصر * ١٣ فلما سمع بيلاطوس هذه الكلمة اخرج يسوع خارجا ثمت جلس على المنبر في موضع يدعى رصيف الحجارة وبالعبرية غاباثا وكان يوم جمعة الفصح

٤٧

ف

١٤ وكان نحو الساعة السادسة فقال لليهود ها هوذا ملككم * ١٥ فصرخوا قايلين ارفعه ارفعه اصلبه اصلبه . قال لهم بيلاطوس أأصلب ملككم قال له عظما الكهنة ليس لنا ملك غير قيصر * ١٦ حينيذ اسلمه اليهم ليصلبوه * ١٧ فاخذوا يسوع واخرجوه حاملاً صليبه الى موضع يسمى الجمجمة وبالعبرية الجلجلة * ١٨ حيث صلبوه ومعه اثنان اخران من ههنا وهنا ويسوع في الوسط

١٩ وبيلاطوس ايضاً كتب لوحا ووضعه فوق صليبه وكان المكتوب فيه هكذا هذا يسوع الناصرى ملك اليهود * ٢٠ وقرا هذ اللوح كثير من اليهود لان الموضع الذى صلب فيه يسوع كان قريبا من المدينة وكان مكتوبا باللغة العبرية واليونانية والرومية * ٢١ وقال عظما الكهنة لبيلاطوس لاتكتب ملك اليهود بل انه هو قال اني ملك اليهود * ٢٢ قال بيلاطوس ما كتب قد كتب

٤٨

ف

٢٣ وان الجند لما صلبوا يسوع اخذوا ثيابه وجعلوها اربعة اجزا كل جز لواحد

من الجند واما قميصه فكان غير مخيط من فوق بل كان منسوجا كله * ٢٤ فقال بعضهم لبعض لا نشقه بل لنقترع عليه لمن يكون . ليتم الكتاب القايل اقتسموا ثيابي بينهم . وعلى لباسي اقترعوا هذا ما فعله الجنود *

٤٩
فــــــه

٢٥ وكان واقفا عند صليب يسوع مريم امه واخت امه ومريم اكلاوبا ومريم المجدلية * ٢٦ ولما شاهد يسوع امه والتلميذ الذي كان يحبه واقفا . قال لامه ياامراه هذا ابنك * ٢٧ وقال للتلميذ هذه امك ومن تلك الساعه اخذها ذلك التلميذ اليه *

٢٨ وبعد هذا عرف يسوع ان كل شي قد كمل ولكي يتم المكتوب قال انا عطشان * ٢٩ وكان اناء موضوعا مملوا خلا فملوا اسفنجة من الخل وادنوها من فيه ٣٠ ولما تناول يسوع ذلك الخل قال ها قد تم الكتاب . فاحني راسه واسلم روحه *

٥٠
فــــــه

٣١ اما اليهود فلانه كان يوم الجمعه قالوا الا تبات هذه الاجساد على صلبانها ليلا يصبح السبت عليها لان يوم ذلك السبت كان عظيما فطلبوا الى بيلاطوس لان يكسروا سوقي اوليك المصلوبين و ينزلوهم * ٣٢ فاتت الجنود فكسروا ساقي الاول وساقي الثاني اللذين صلبا معه * ٣٣ ولما انتهوا الى يسوع راوه قد مات فلم يكسروا ساقيه * ٣٤ لكن طعنه واحد من الجند بحربة في جنبه فخرج للوقت دم وما * ٣٥ ومن عاين شهد وشهادته حق هي وعرف

انه قال الحق لتومنوا * ٣٦ وهذا كان لكى يتم الكتاب القايل انه لم يكسر له عظم * ٣٧ وقال الكتاب الاخر لينظروا من طعنوا *

٥١
فـــــ

٣٨ وبعد هذا طلب يوسف الذي من الرامة جسد يسوع من بيلاطوس لانه كان تلميذا ليسوع وكان يخفى ذلك خوفا من اليهود ولما ابتهل الى بيلاطوس جا فاخذ جسد يسوع * ٣٩ وجا ايضا نيقوديموس الذى كان اتى ليلا الى يسوع قديما ومعه حنوط مر وصبر نحوماية رطل * ٤٠ فاخذا جسد يسوع وادرجاه بالكتان والطيب كعادة اليهود فى دفنهم * ٤١ وكان فى ذلك الموضع الذى صلب فيه يسوع بستان وفي البستان قبر جديد لم يقبر فيه احد بعد * ٤٢ فوضعا يسوع هناك لان السبت كان قد دخل وكان القبر قريبا *

الاصحاح العشرون

٥٢
فـــــ

فلما كان الاحد جات مريم المجدلية غلسا الى القبر فرات الحجر مرفوعا عن القبر * ٢ فاتت مسرعة الى سمعان بطرس والى التلميذ الاخر الذى كان يسوع يحبه وقالت لهما قد حملوا سيدى من القبر ولا اعرف اين وضعوه * ٣ فخرج سمعان والتلميذ الاخر واتيا الى القبر * وكانا يسرعان معا

فاسرع ذلك التلميذ وسبق سمعان واتى الى القبر اولاً * ٥ وتامل فنظر لفايف الكتان موضوعة فلم يدخل * ٦ فجاء سمعان بطرس بعده ودخل القبر وشاهد الكتان موضوعاً * ٧ وراى المنديل الذى كان مربوطاً به راسه ليس هو مع الكتان لكنه كان ملتفا وموضوعاً وحده في مكان اخر * ٨ حينئذ دخل ذلك التلميذ الذى كان جاء الى القبر اولاً فراى وامن ٩ ولم يكونا بعد عرفا من الكتب انه لعتيد ان يقوم من بين الاموات * ١٠ فذهب ذانك التلميذان ايضاً الى موضعهما

١١ واما مريم فكانت قايمة عند القبر تبكى واذ كانت تبكى تاملت فى القبر * ١٢ فرات ملاكين لابسين بياضاً جالسين احدهما عند وسادة راسه والاخر عند رجليه حيث جسد يسوع موضوع * ١٣ فقالا لها يامراة ما يبكيك قالت لهما قد اخذوا سيدى ولا ادرى اين وضعوه * ١٤ قالت هذا والتفتت الى ما ورايها فرات يسوع واقفاً ولم تعرف انه يسوع ١٥ قال لها يسوع يامراة ما يبكيك ولمن تطلبين اما هى فظنته حارس البستان فقالت له ياسيد ان انت اخذته فقل لى اين وضعته لامضى فاخذه * ١٦ قال لها يسوع يامريم فالتفتت هى وقالت له بالعبرية رابوني اى يامعلم ١٧ قال لها يسوع لا تلمسينى لانى لم اصعد بعد الى ابى امضى الى اخوتى فقولى لهم اننى اصعد الى ابي وابيكم والى الهى والهكم * ١٨ حينئذ اتت مريم المجدلية وبشرت التلاميذ بانها رات الرب وانه قال لها هذا

٥٣

فيـــ

١٩ ولما كان عشية الاحد والابواب مغلقة حيث كان التلاميذ مجتمعين خوفاً من اليهود جاء يسوع فوقف ما بينهم وقال لهم السلام معكم *

٢٠ قال هذا واراهم يديه وجنبه ففرح التلاميذ اذ رأوا الرب * ٢١ قال لهم يسوع السلام معكم فكما ارسلني ابي انا ارسلكم ايضاً * ٢٢ واذ قال هذا نفخ فيهم وقال لهم اقبلوا الروح القدس * ٢٣ من تغفروا له خطاياه غفرت له ومن تمسكوها عليه مسكت

٢٤ وتوما احد الاثني عشر الملقب بالتوام لم يكن معهم حين اتى يسوع ٢٥ فقال له التلاميذ قد راينا الرب اما هو فقال لهم ان لم اشاهد بيديه مواضع المسامير واجعل فيها اصابعي وان لم انزل يدي في جنبه لا اومن

٥٤

٢٦ وبعد ثمانية ايام كانت التلاميذ ايضاً داخلاً وتوما معهم اتاهم يسوع والابواب موصدة فوقف في الوسط وقال لهم السلام معكم * ٢٧ ثم قال لتوما هات اصبعك الى هنا وانظر الى يدي وهات يدك وامددها الى جنبي وكن مومناً لا غير مومن * ٢٨ فاجاب توما وقال له ربي والهي * ٢٩ فقال له يسوع الان اذ رايتني امنت فطوبى لمن لا يراني ويومن

٣٠ وصنع يسوع امام تلاميذه ايات كثيرة لم تكتب في هذا الكتاب * ٣١ وهذا كتب لتومنوا ان يسوع هو المسيح ابن الله واذا امنتم وجبت لكم باسمه الحيوة الابدية

الاصحاح الحادي والعشرون

ف

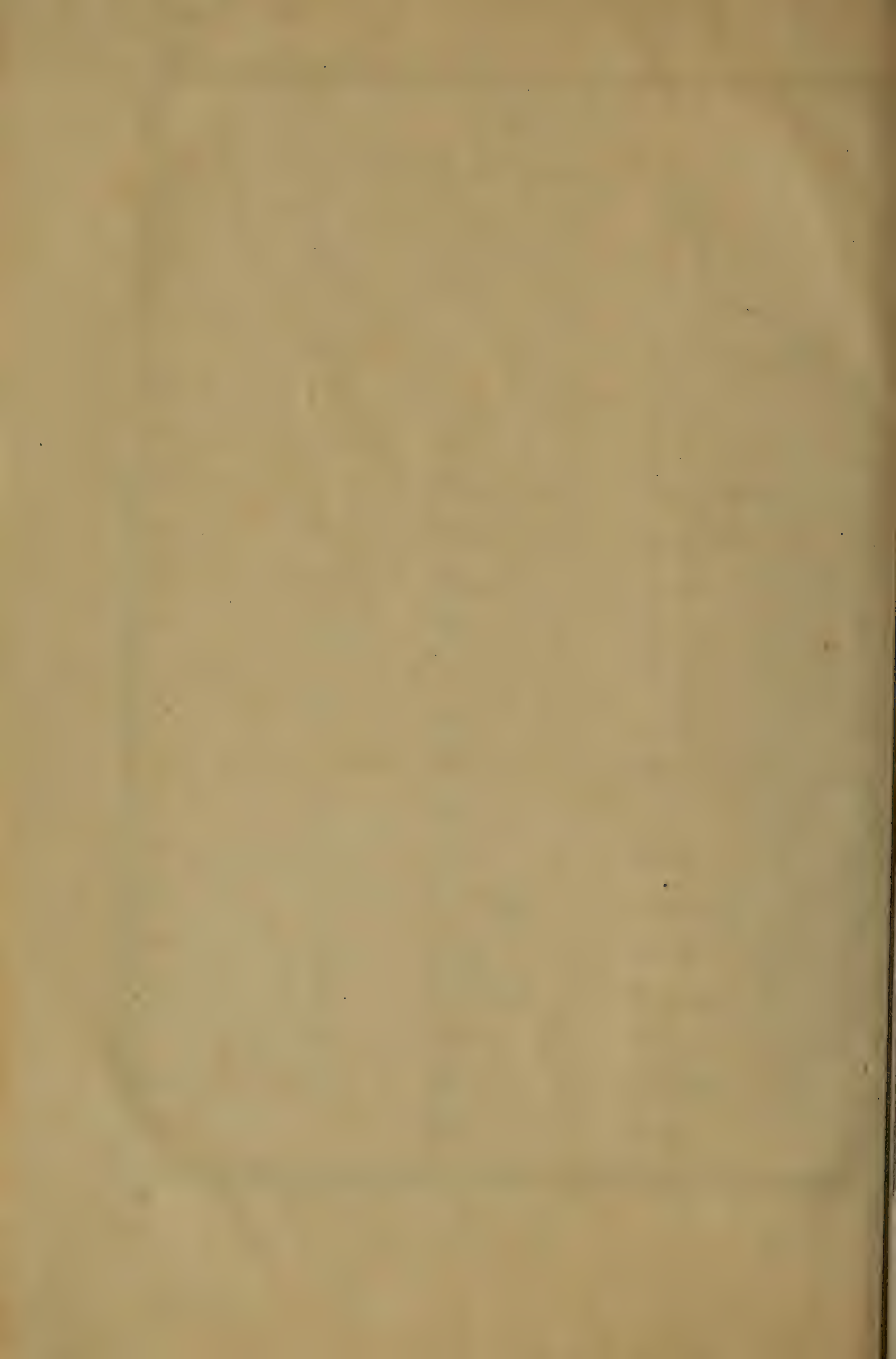
١ وبعد هذا اظهر يسوع نفسه ايضًا الى تلاميذه على بحر طبرية وكان ظهوره هكذا * ٢ فانهم كانوا جميعا سمعان بطرس وتوما الملقب بالتوام ونثنائيل الذي من قانا الجليل وابنا زبدى واثنان اخران من التلاميذ ٣ فقال لهم سمعان انى ماض لاصطاد سمكا فقالوا له ونحن ناتي معك فخرجوا وصعدوا الى السفينة وانهم لم يصطادوا شيًا في ذلك الليل * ٤ فلما كان الصباح وقف يسوع على سيف البحر ولم يعرفه تلاميذه بانه يسوع * فقال لهم يسوع يافتيان اعندكم شي يوكل قالوا له لا * ٦ قال لهم القوا شبكتكم من عن يمين السفينة فتجدوا فالقوا ولم يستطيعوا جذب الشبكة من كثرة السمك الذى اصطادوه * ٧ فقال ذلك التلميذ الذى كان يسوع يحبه لبطرس هذا هو الرب فلما سمع سمعان انه الرب اخذ قميصه واحتزم به لانه كان عريانا ورمى بنفسه فى البحر لياتى الى يسوع * ٨ واما التلاميذ الاخرون فجاوا بالسفينة لانهم لم يكونوا بعيدين عن الارض الا بنحو مايتى ذراع وكانوا يجذبون الشبكة التي فيها السمك ٩ فلما خرجوا الى الارض وجدوا جمرا موضوعا وعليه سمكة وراوا خبزا * ١٠ فقال لهم يسوع ائتوا بالسمك الذى اصطدتموه الان * ١١ فصعد سمعان الصفا وجذب الشبكة الى الارض وهي مملوة حيتانًا عظاما .ماية وثلثة وخمسين حوتًا وبهذا الثقل كله لم تتمزق الشبكة * وقال لهم يسوع هلم فكلوا ولم يجترئ احد من تلاميذه ان يساله من انت . لانهم

قد كانوا علموا انهُ الرب * فتقدم يسوع واخذ خبزا وسمكا واطعامهم * ١٤ وهذه مرة ثالثة ظهر فيها يسوع لتلاميذه بعد قيامته من بين الاموات *

٥٦
فـــــــ

١٥ فلما اكلوا قال يسوع لسمعان الصفا ياسمعان بن يونا اتحبني اكثر من هولا قال له نعم ياسيد انت تعلم اني احبك قال له يسوع ارعَ خرافي * ١٦ قال له ايضا مرة ثانية ياسمعان بن يونا اتحبني قال له نعم يارب انت عارف باني احبك قال له يسوع ارعَ كباشي * ١٧ قال له يسوع ايضا مرة ثالثة ياسمعان بن يونا اتحبني فحزن الصفا لانه قال له ثلاث مرات اتحبني قال له ياسيد انت حكيم في كل شي وانت تعلم اني احبك قال له يسوع ارعَ نعاجي الحق الحق اقول لك انك لما كنت شابا كنت تشد حقويك لنفسك وتذهب حيثما تريد فاذ شخت تبسط يديك واخر يشد لك حقويك ويوصلك الى حيث لا تريد * ١٩ قال هذا ليبين له باية ميتة عتيد ان يمجد الله ولما قال هذا قال له اتبعني *

٢٠ فالتفت سمعان فراى التلميذ الذي يحبه يسوع يتبعهُ وهو الذي سقط في العشا على صدر يسوع وقال له ياسيد من هو الذي يسلمك * ٢١ هذا اذ راه الصفا قال ليسوع ياسيد ما رايك فيه * ٢٢ قال له يسوع ان اشا ان يثبت هذا حتى اجي فماذا اليك فاتبعني انت * ٢٣ فذاعت هذه الكلمة بين الاخوة ان ذلك التلميذ لا يموت ويسوع لم يقل انه لا يموت بل ان اشا ان يثبت هذا حتى اجي فماذا اليك * هذا هو التلميذ الذي شهد لهذا وكتبه ايضا ونحن نعلم ان شهادته حق * ٢٥ وفعل يسوع امورا اخر كثيرة لو تكتب واحدة فواحدة ظننت بان العالم لم يسعها صحفا مكتوبة



اصلاح

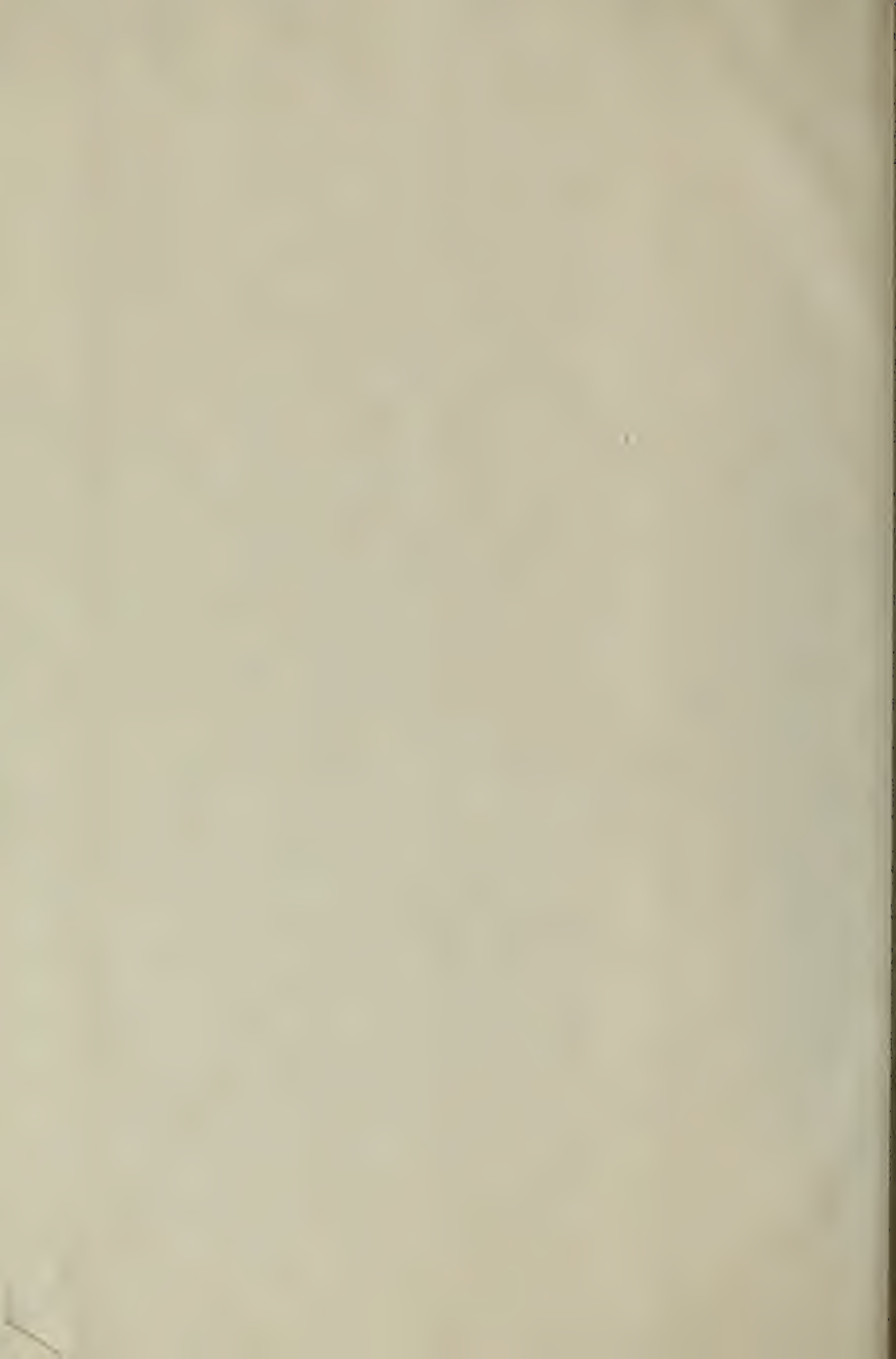
* غلط وقع في بعض النسخ *

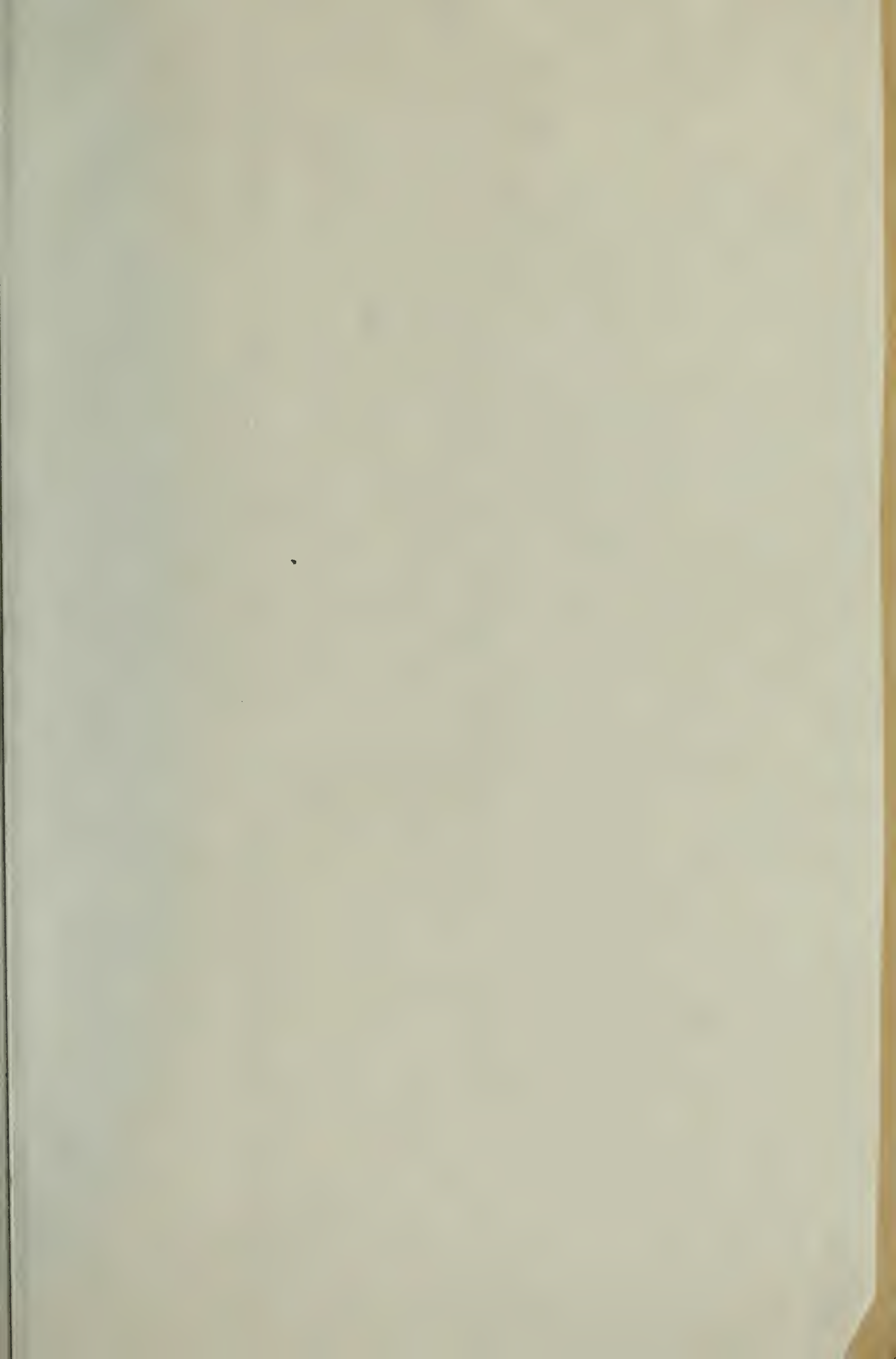
	سطر	خطا	صواب
٢	١٢	القسم الاول	القسم الاول في معنى الانجيل وفي شرفه وفي تقدمه
٩	٩	بن	ابن
١١		علي	عن
١٥		والخلعين	والخلعين فشفاهم
٣٤	١٦	فيجده	فيجده فارغا
٣٦	٩	بطغيان	وبطغيان
٣٦	١٠	فتكن	فتكون
٥٥	٥	اوصانا	اوصينا
٥٧	٧	حينه	حينها
٨		الطريق	الطرق
٥٨	١٧	تراى	ترى
١٦	٦	يسجب	يشجب
٦٨	١٠	فكسيتموني	فكسوتموني
٨٧	٧	بباشره	ببشارة
٩٠	١٠	الفريسيون	والفريسيون
٩٦	١٣	اعبروا	اعبروا بنا
١١٣	٤	تشكك	تشككك
١١٧	٣	الصلغه	الصبغة

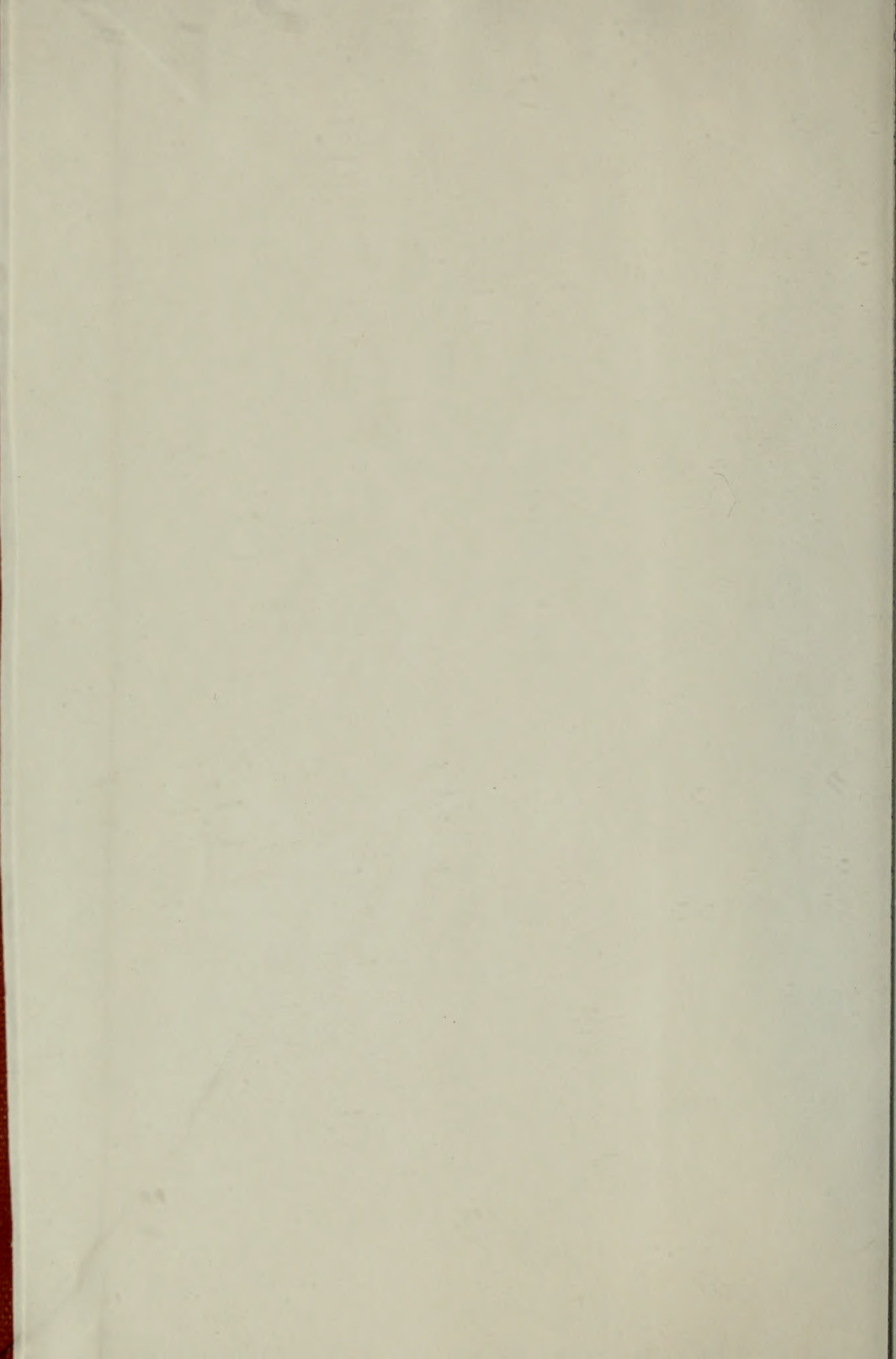
اصلاح غلط

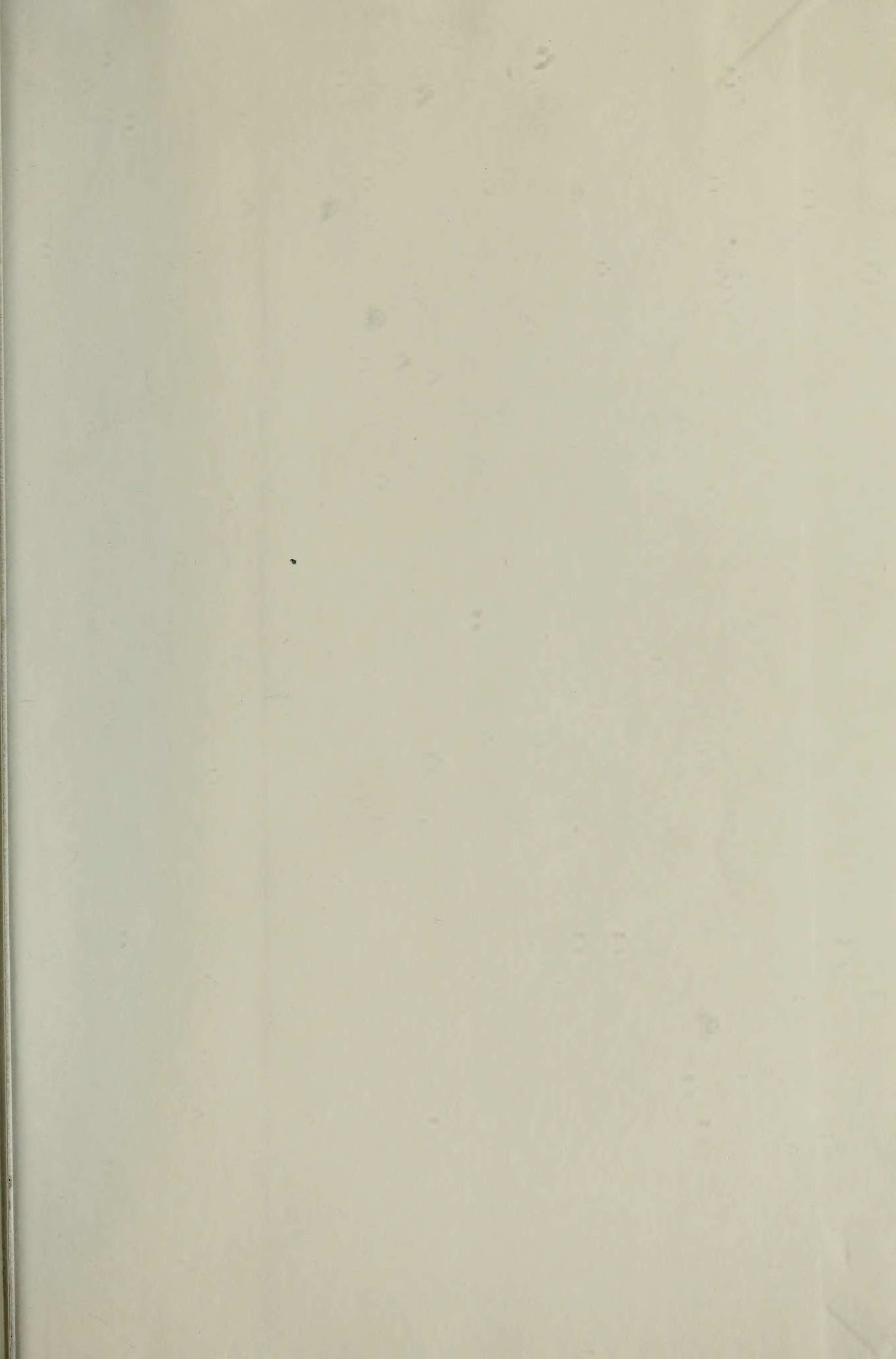
جزو	سطر	خطا	صواب
١١٨	١٥	لهما	لهم
١٤٣	٤	معاني	المعاني
١٠٣	٣	السحر	الصحرا
١٨٧	١٠	يفسده	يفسدها
١٨٨	١٧	واثنين	واثنان
٢٠٨	٢١	وضليا	وظلوا
٢٢٤	٤	تتعدرعوا	تتدرعوا
٢٨٢	٢٢	ولغة	ولجة
٢٤٣	١٩	اعطي	اعطيني
٢٤٥	١١	واوتمم	واتمم



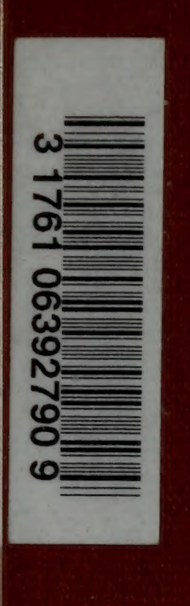











3 1761 06392790 9